

ملحق

تقويم النيل

عن

الجسور والقناطر و"الكجاري" والخزانات على النيل وفروعه بمصر والسودان

من البحر التاريخ إلى الآن

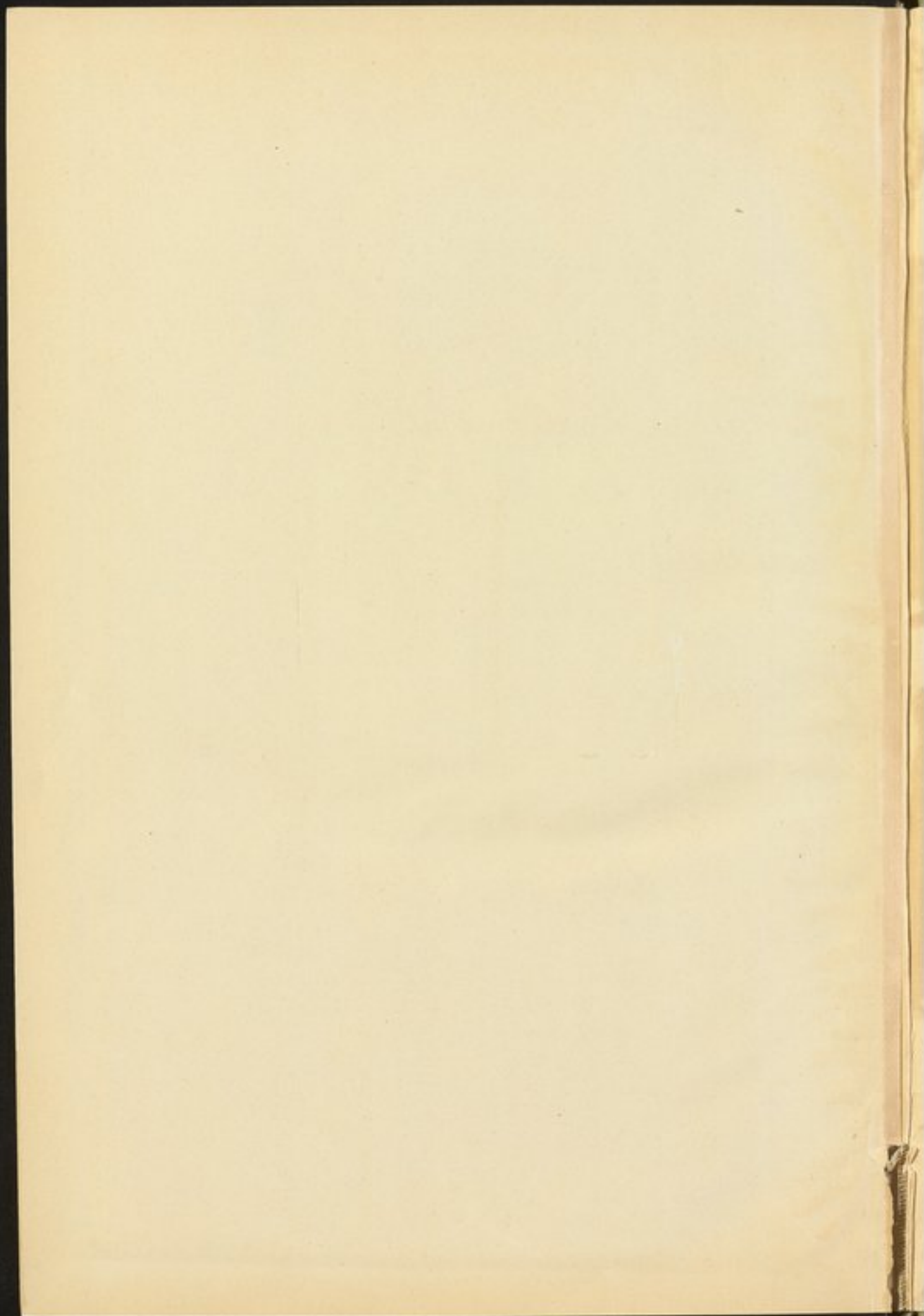
لواضعه

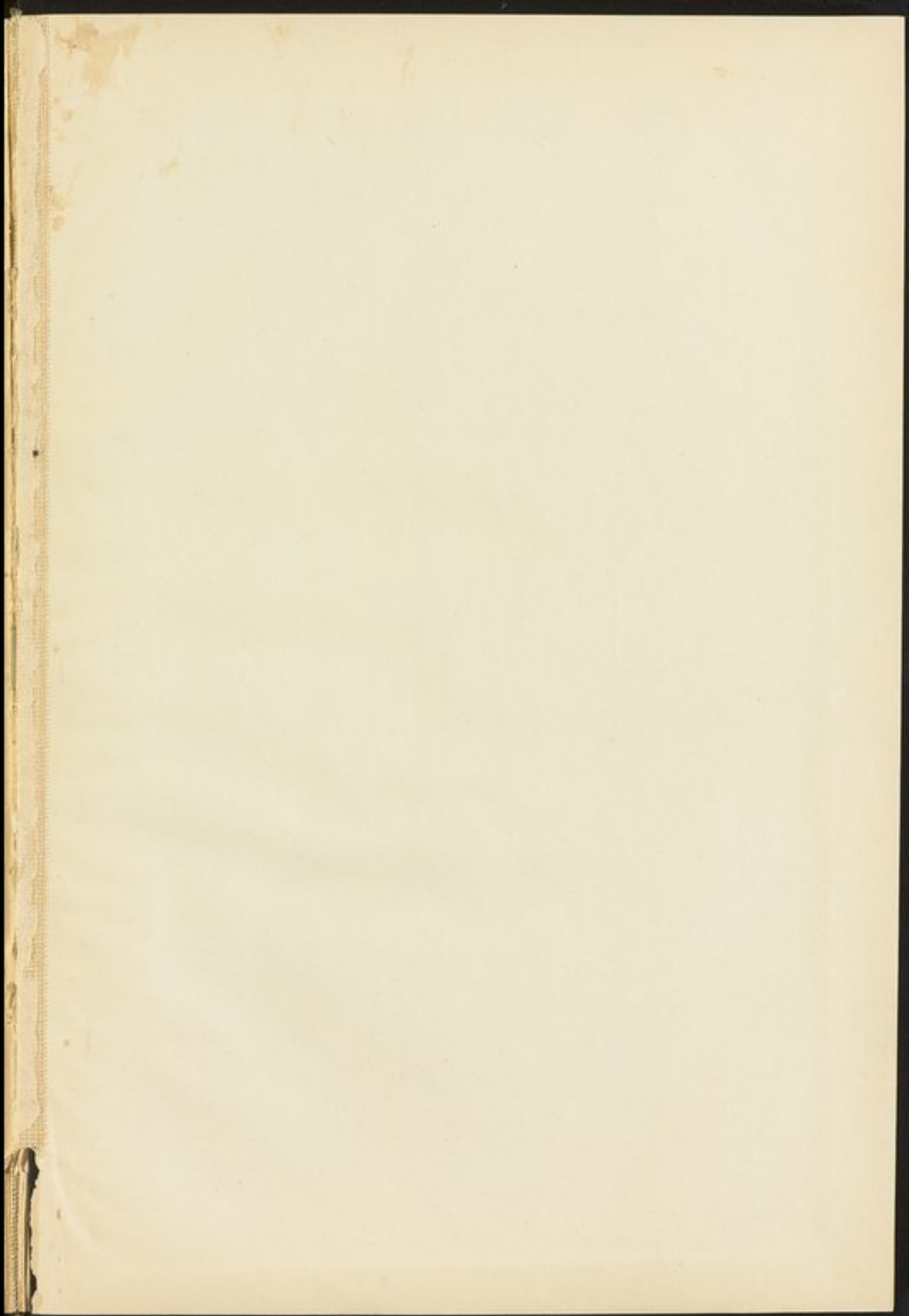
أمين سامي باشا

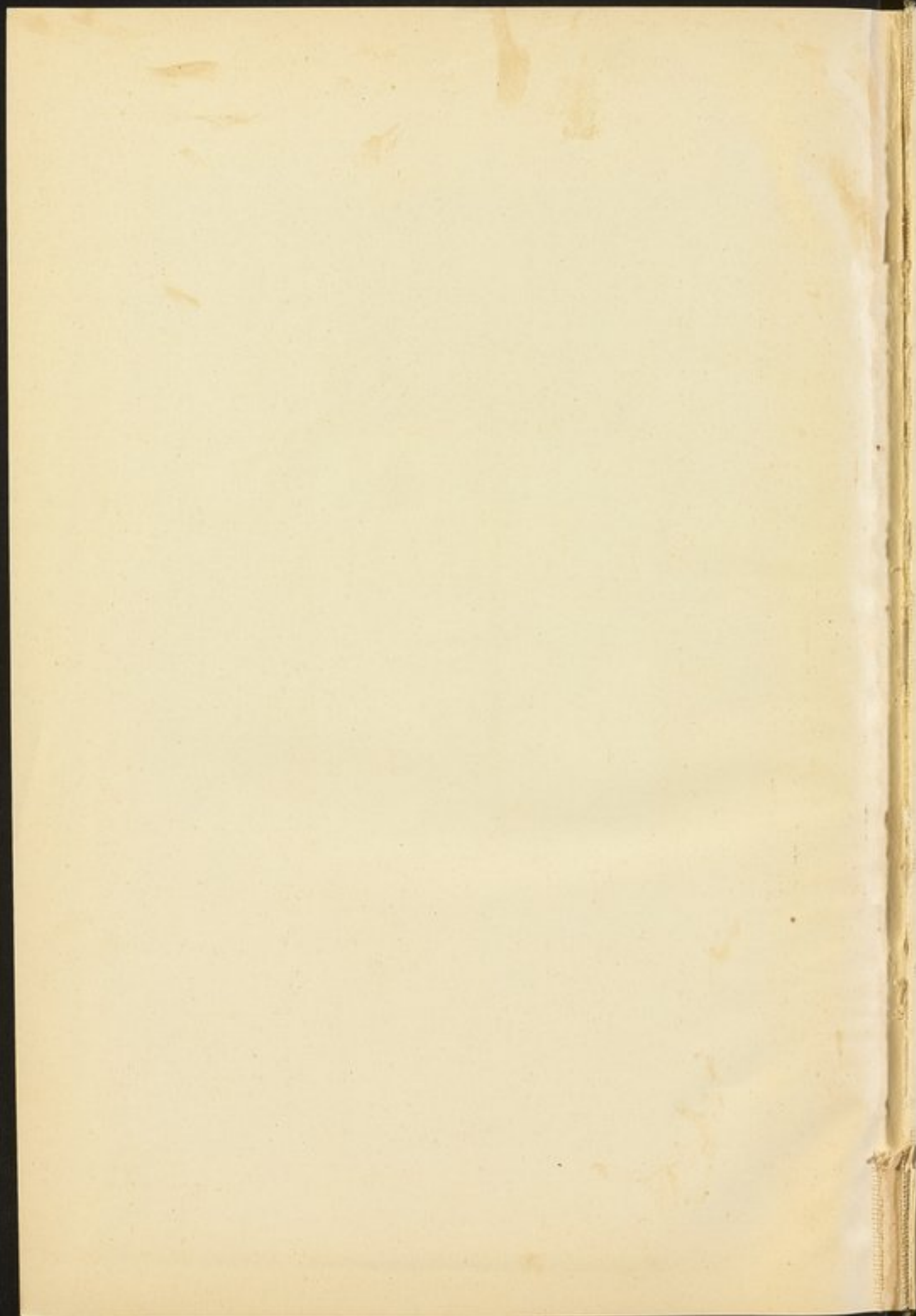
mulhak c. 2

THE LIBRARIES
COLUMBIA UNIVERSITY











أمین سامی باشا

أَمَّا الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ فَتُبْرِصُهَا مَا تَبْتَطِقُ فِي السَّيَاءِ كَيْفَ تَشَاءُ وَتَجْعَلُ السَّمَاءَ دَرِي
الْوَدْقِ يَخْرُجُ مِنْ خِلَافِهِ نَوَادٍ أَصَابَتْ مِنْ تَشَاءُ مِنْ عَسَاكِرِ إِدْرَاةِ الْهَرَمِ تَسْتَشِيرُونَ (ط ١١٦)

ملحق

بِقَوْلِ عِمْرِ النَّبِيِّ

عن

الجسور والقناطر و"الجارى" والخزانات على النيل وفروعه بمصر والسودان
من بخر التاريخ الى الآن

لواضعه

أمين سامى باشا

القاهرة

مطبعة دار الكتب المصرية

١٣٥٥ هـ - ١٩٣٦ م

962

Sa 44

Appendix

تَلِيْمًا لِمَا

Appendix

شَرِيحَتَا

تَلِيْمًا لِمَا

1871-1872

فهرس ملحق تقويم النيل

صفحة	صفحة
... .. (١) اقتراح السير جون فولر	١ كلمة عن الجسور والقناطر . جسرا مصر والجزيرة
٨٤ { (ب) > القنضت جنرال . ب . ٥ . ٥ . رندهورل	٢ القناطر الهيدية الخيرية
... .. (ج) > الجنرال رندل	٣ - ٤ الاستعداد لإنشاء القناطر الهيدية الخيرية
٨٥ الشروع في التغييرات الفعلية في القناطر . قناطر رشيد ودمياط	الترع الثلاث . مرض موجيل بك بعد وضع أساس القناطر
٨٦ الانعام على المهندسين الذين قاموا مباشرة بالاصلاحات	الخيرية ، وسفره الى أوربا لتجديد الهواء ٥ - ٦
٨٧ بناء سدود خلف القناطر ، وسفر الرياح التوفيق الى بحيرة	قائمة المواد اللازمة لأشغال القناطر الهيدية الخيرية ٧
٩٠ - ٨٨ رأى على مبارك باشا في القناطر الخيرية	٨ تنفيذ حفر الترع الثلاث
٩١ تاريخ بناء الرياحات . قطرة قم رياح المنوقية	٩ اختيار مكان القناطر الهيدية الخيرية
٩٢ قطرة قم رياح البحيرة	١٠ مشروع القناطر بحسب رأى المهندس لبنان . كلام كلوت بك
٩٣ > > الرياح التوفيق	١١ نتائج انشاء قناطر الدلتا . آراء المهندس كورديه في القناطر
٩٤ - ٩٦ الرياح التوفيق تقلا عن الوقائع المصرية	وصف القناطر الخيرية . قناطر فرعى رشيد ودمياط .
٩٧ خزائن أسوان	١٢ ما أضيف الى القناطر عند انشاء القلعة السعيدية
٩٨ التعلينان : الأول ، والثانية - لسنة أسوان	الموازانات على القناطر الخيرية . اللجنة المشكلة لفحص حالة
٩٩ ملخص انشاء الخزان ، والتعلين : الأول ، والثانية والثقات	القنوات والزمان حول القناطر الخيرية في سنة ١٢٧٨
١٠٠ تقرير سعادة محمود شاكر أحمد بك بشأن الأراضي التي غمرت	تقرير اللجنة المكونة برئاسة لبنان بك وعضوية مشله بك
... .. بالماء بسبب الخزان وتعليبه	ودارنوت بك و ١٠ فوزان عن حالة القناطر الخيرية
١٠١ منج تخزين المياه وصرفها من خزان أسوان من سنة ١٩٠٣ -	والاصلاحات اللازمة لها ١٤ - ٢٥
... .. سنة ١٩٣٦	٢٦ - ٤٧ تقرير مقدم لهندوى اسماعيل باشا من الموسر لاداليه
١٠٢ تقرير سعادة محمود شاكر أحمد بك عن طريقة الموازنة على	٤٨ تقرير موسر لوجودان عن القناطر الخيرية
١٠٤ - ١٠٢ القناطر الخيرية	٦٨ } ملاحظات على مبارك باشا على التقريرين السابقين {
١٠٥ كلمة موجزة لولف عن كل ما يتعلق بالقناطر	٧٢ } > > مصطلح بهجت باشا > > باللغة العربية
١٠٧ المستندات من القناطر والكبارى والخزانات	٧٤ عدم اتصال جزيرة الشعير بالقناطر
١٠٩ - ١٠٧ قناطر زفستى	٧٥ اتصال جزيرة الشعير بالقناطر
١١٠ > أسبوط وتقويتها	خضم مبلغ بأعبادية القناطر . بهجت باشا ملاحظ أشغال
١١١ > إسنا >	القناطر . روسوك بقسوم بملاحظة القناطر بدلا من
١١٢ > مجمع حامدى وثقاتها	المرحوم بهجت باشا ٧٦
١١٣ ثقات "الكبارى" المنشأة على النيل وفرعيه	نص ماجا . في الوقائع المصرية عن نهرا النيل والقناطر بامضاء ،
١١٤ "الكبارى" على النيل وفرعيه	ز . هوسن ، وف . مودو ، و ١٠ ناجية ٧٧ - ٧٩
... .. "كويرى" بنها	الاستعداد لانشاء "الكبارى" . القرعة من باسوس
١١٥ > كفر الزيات . "كويرى" اللجنة والجزيرة	الى القناطر ٨٠
... .. مصاريف "كويرى" الجزيرة والجزيرة . "كويرى"	٨١ طاعة القناطين
١١٦ الانجيز الجديد	٨٢ خضم مبلغ بأعبادية القناطر الخيرية . شارل هارنلى والقناطر
١١٧ عوائد المرودر على "كويرى" قصر النيل	٨٣ اقتراحات تقوية القناطر الخيرية

صفحة	صفحة
١٣٠ "كوبري" إدفينا	١١٨ قرار المجلس بشأن دفع عوائد المروء على "كوبري" قصر النيل
» قصر النيل الجسد، المعروف "بكوبري"	١١٩ تمثيل سباع "كوبري" قصر النيل - وصف "الكوبري" التقديم
١٣١ الخديوي اسماعيل	"كوبري" امبابه ١٢٠-١٢١
خطاب وزير المواصلات في حفلة افتتاح "كوبري"	» المنصورة ١٢٢
الخديوي اسماعيل ١٣٢-١٣٤	» دسوق ١٢٣
"كوبري" بنا الجديد ١٣٤	» نجع حادي ١٢٤
بيان تفصيل "لكباري" السودان بالفتن العربية والانجليزية ١٣٥-١٤٠	» زفتى ١٢٥
جدول "كباري" السودان ١٤١	» القناطر اشيرة ١٢٦
مشروع رى أرض الجزيرة ونزان سائر على النيل الأزرق ١٤٢-١٤٣	"كوبريا" : عباس، والملك الصالح ١٢٧
نزان سار ١٤٤	"كباري" : محمد علي، ويولاقي، والزمالك ١٢٨
منهج التخزين ١٤٥-١٤٦	"كوبري" دسباط ١٢٩
كتاب عبد القوي بك أحمد لوضع الكتاب ١٤٧	
نزان جبل الأولياء ١٤٨-١٥٠	

فهرس الخرائط والصور الخاصة بملحق تقويم النيل

مقابل صفحة

٤	... ..	المدايلة التذكارية لإنشاء القناطر الخيرية
١٠	... ..	خريطة لبنان وموجيل، المين عليها الموقعان المقترخان للقناطر...
٧٤	... ..	» للقناطر الخيرية توضع اتصال المياه بالفرعين وأمام الرياحات من عمل محمود الفلكي بك (باشا)
٧٥	... ..	» » » تيين اتصالها بجزيرة الشعير
٧٨	... ..	» ترعة الكريمات إلى القناطر الخيرية
٨٤	... ..	» تيين رأى الجنرال رندل
		صورة تيين فرع رشيد أثناء تقوية الفرش، وأخرى تيين الانحراف في العيون الغربية بفرع رشيد، وصورة
٨٥	... ..	أخرى تيين البوابات القديمة المستعملة بفرع رشيد . صورة تقوية "هويس" فرع رشيد
٨٦	... ..	صورة مهندسى القناطر الذين باشروا ترميمها، والمنعم عليهم بالرتب والأوسمة
٨٧	... ..	» تيين القناطر الخيرية
٩١	... ..	خريطة فرع الرياح المنوفى الحديد، وصورة "هويس" فم الرياح المنوفى
٩٢	... ..	» » رايح البحيرة
٩٣	... ..	» » الرياح التوفيقى
٩٨	... ..	» لخزان أسوان قبل التعلية الأولى وبعدها
١٠٧	... ..	» لقناطر زقى
١١٠	... ..	منظر قناطر أسيوط
١١١	... ..	» » إسنا
١١٢	... ..	» » نجح حمادى بعد إتمامها، وصورة للوحة التذكارية لهذه القناطر
١١٥	... ..	خريطة "كوبرى" الجزيرة المعروف "لكوبرى" الانجليز، قبل أن يحفر ما تحته ويجرى فيه الماء
١٢١	... ..	المنظران : الجانبى والأمامى "لكوبرى" انبابة القديم، وصورة لمنظر "لكوبرى" الحديد وجزء من القديم
١٢٢	... ..	خريطة للمنظر العام "لكوبرى" المنصورة الحديد مأخوذا من جهة طلعا، وصورة أخرى لمنظره العام الحديد
١٢٣	... ..	ثلاث خرائط للمنظر العام "لكوبرى" دسوق الحديد والقديم من جهات مختلفة

مقابل صفحة

١٢٤	...	خريطة لمنظر الأمامي "لكوبري" نجع حمادي، وأخرى لمنظره العام
١٢٥	...	» » » » زفتي، وأخرى لمنظره العام
١٢٦	...	» لمنظر "كوبري" القناطر الخيرية العام
١٢٩	...	» "لكوبري" دمياط
١٣٠	...	» إدفينا
١٣١	...	» لمدخل "كوبري" الخديوي اسماعيل : الشرق، والغربي، وصورة أخرى "لكوبري" الجديد
١٣٢	...	» رسم لأجزاء "كوبري" قصر النيل الجديد، المعروف "بكوبري" الخديوي اسماعيل
١٤١	...	» للجباري الرئيسية في السودان
١٤٤	}	... خريطة لخزان ستار بالسودان
		... لسد ستار
١٥٠	...	» لسد جبل الأولياء

١٥١ ...

١٥٢ ...

١٥٣ ...

١٥٤ ...

١٥٥ ...

١٥٦ ...

١٥٧ ...

١٥٨ ...

١٥٩ ...

١٦٠ ...

١٦١ ...

١٦٢ ...

١٦٣ ...

١٦٤ ...

١٦٥ ...

١٦٦ ...

١٦٧ ...

١٦٨ ...

١٦٩ ...

١٧٠ ...

١٧١ ...

١٧٢ ...

١٧٣ ...

١٧٤ ...

١٧٥ ...

١٧٦ ...

١٧٧ ...

١٧٨ ...

١٧٩ ...

١٨٠ ...

مقدمة

قد تيسر لي — بفضل الله تعالى ونعمته — أن أصدر هذا الملحق المشتغل :

(أولاً) على الجسور والقناطر التي أنشئت على النيل من أوّل عهود التاريخ إلى وقتنا هذا. وقد ذكرت جسر مصر والحيزة ، ثم أشدت بالتوفيق الإلهي والسعادة التي أحرزتها مصر بإنشاء القناطر الميصرية الخيرية على يد محبي الديار المصرية : قوله لي محمد علي باشا ، وإتمام خلفائه من بعده لها ، وذكرت الرياحات التي جعلتها تؤدى وظيفتها على الوجه الأكمل ، واستجمعت كل ما يتعلق بما طرأ عليها من التغييرات والخلل ، وكذلك التقارير الرسمية التي تقدمت — من أجلها — من ذوى الخبرة التامة ، الذين استبدوا لفحصها . وكذلك الاصلاحات التي أجريت بناء على تلك التقارير ، والمنافع التي عادت بعد ذلك على البلاد .

(وثانياً) على المستحدثات من القناطر "والجباري" على النيل وفرعيه بمصر والسودان من عهد ساكن الجنان : اسماعيل باشا إلى الآن . وكذلك الخزانات التي ظهرت فوائدها للعيان وعمت خيراتها البلاد ، وقد عجلت بذكرها في الملحق ، مفضلاً ذلك على انتظار الناس تدوينها ضمن الحوادث التي سترج في المجلدات الباقية من الجزء الثالث . وهانذا أقدم للقراء والباحثين مجهوداً عظيماً سهرت — من أجله — الليالي الطوال وكأنت وشافهت فيه أهل الذكر من العلماء والفنيين والإخصائيين ، وقد اعتمدت فيما دونت على أوثق المصادر وأدقها ، ورجعت إلى ما كتب بريشة واضعيه وقلم كاتبه ما استطعت إلى ذلك سبيلاً ، ووفيت القول حقه في كل شيء مع بيان وتوضيح كل ذلك بالخرائط والأرقام الدقيقة .

ولم أورد بذلك إلا القيام بواجب العلم والتاريخ ، وخدمة الوطن العزيز . وإن طمأنينة نفسى بانقضى عملي خير مكافأة لي على ما بذلته من الجهود العظيمة والله الشكر والحمد على ما أولانيه من فضله العميم ما

(١) وبسأتم — بفضل الله تعالى — من القناطر والخزانات ما ذكرناه في هذا الملحق ، زالت المخاوف والمتاعب التي كان الناس يكابدونها من قبل ولا سيما وقت التعاريف الشادة في مواضع متعددة من النيل حتى أنهم كانوا يهرون النيل على أقدامهم ويمتدون على سفيا مواشيم على الآبار ، وقد كان من الماء ينزل على عظيماً . وقد بينا ذلك — بما فيه الكفاية — في ملاحظات السنين الماضية .

الجسور والقناطر و"الكبارى"

جاء في كتاب علم الدين^(١) مما اشتملت عليه المسامرة الخمسون الخاصة بالانسان والحيوان : أن الانسان تعلم علم الجسور والقناطر من الحيوان المسمى بالكستور وهو المعروف بالهندبادستر الذى يبنى بيتسه بالقرب من شاطئ نهر أو بركة ويتخذ له من أغصان الأشجار جسرا متينا على هيئة سد يمنع عنه قوة السيل بأن ينضد تلك الأغصان بعضها فوق بعض ويلصق أحدها بالآخر الصاقا محكما لا ينقصه شيء مما يحتاج إليه من هندسة البناء .

ذكر الجسور

ذكر المقرئى فى كتابه الخلط^(٢) : الجسر بفتح الجيم الذى تسميه العامة جسرا عن ابن دريد وقال الخليل الجسر والجسر لغتان وهو القنطرة ونحوها مما يعبر عليه وقال ابن سيده الجسر الذى يعبر عليه والجمع القليل أجسر والكثير جسور ويعد أن ذكر المقرئى عدة منها قال :

جسرا مصر والبحيزة

اعلم أن الماء فى القديم كان يحيطا بجزيرة مصر التى تعرف اليوم بالروضة طول السنة وكان فيما بين ساحل مصر والروضة جسر من خشب وكذلك فيما بين الروضة والبحيزة جسر من خشب يمر عليهما الناس والدواب من مصر الى الروضة ومن الروضة الى البحيزة .

وكان هذان الجسران من مراكب مصطفة بعضها بمخذاء بعض وهى موثقة ومن فوق المراكب أخشاب ممتدة فوقها تراب وكان عرض الجسر ثلاث قصبات . قال القضاعى "وأما الجسر فقال بعضهم رأيت فى كتاب ذكر أنه خط أبى عبد الله بن قفاله ، صفة الجسر وتعطيله وإزالته وأنه لم يزل قائما الى أن قدم المأمون مصر وكان غريبا ثم أحدث المأمون هذا الجسر الموجود اليوم الذى تمر عليه المسارة وترجع من الجسر القديم فبعد أن خرج المأمون عن البلد أتت ريح عاصف فقطعت الجسر الغربى فصدمت سفنه الجسر المحدث فذهب جميعا فبطل الجسر القديم وأثبت الحديد ومعالم الجسر القديم معروفة الى هذه الغاية " .

وقال ابن زولاق فى كتاب تمام أمراء مصر : "ولعشر خلون من شعبان سنة ثمان وخمسين وثلاثمائة سارت العساكر لقتال القائد جوهر وتزلوا الجزيرة بالرجال والسلاح والعدة وضبطوا الجسرين وذكر ما كان منهم الى أن قال فى عبور جوهر : أقبلت العساكر فعبرت الجسر أفواجا أفواجا وأقبل جوهر فى فرسانه الى المناخ موضع القاهرة " .

وقال فى كتاب سيرة المعز لدين الله : "وفى مستهل رجب سنة أربع وستين وثلاثمائة أصلح جسر القسطنطين ومنع الناس ركوبه وكان قد أقام ستين معطلا " .

(١) صفحة ٦٣١ سطر ١٥ من الجزء الثانى من كتاب علم الدين المطبوع فى مطبعة جريدة المحررة سنة ١٨٨٢ لرحوم على مبارك باشا .

(٢) صفحة ٢٦٨ سطر ١٥ من الجزء الثالث من كتاب الخلط المطبوع فى مطبعة النيل بمصر سنة ١٣٢٥

(٣) كان قدم المأمون مصر سنة ١٩٩ هـ .

وقال ابن سعيد في كتاب المغرب وذكر ابن حوقل : "الجسر الذي يكون ممتدا من الفسطاط الى الجزيرة وهو غير طويل ومن الجانب الآخر الى البر الغربي المعروف ببر الجزيرة جسر آخر من الجزيرة اليه واكثر جواز الناس بانفسهم ودوابهم في المراكب لأن هذين الجسرين قد احترما بحصولهما في حيز قلعة السلطان ولا يجوز لأحد أن يعبر الجسر الذي بين الفسطاط والجزيرة راكبا احتراماً لموضع السلطان يعنى الملك الصالح نجم الدين أيوب الى أن قال وما برج هذا الجسر الى أن حرب الملك المعز أيك التركمانى قلعة الروضة بعد سنة ثمان وأربعين وستائة فأهمل ثم عمره الملك الظاهر ركن الدين بيبرس على المراكب وعمله من ساحل مصر الى الروضة ومن الروضة الى الجزيرة لأجل عبور العسكر عليه لما بلغه حركة الفرنجة فعمل ذلك الجسر .

وجاء ضمن الحوادث التي ذكرت في سنة أربع وثمانين وسبعائة هجرية أن جهاركس الخليلي شرع في عمل جسر بين الروضة ومصر طوله مائتا قصبة وعرضه عشر قصبات عند موردة الجيش .

القناطر الخيرية

لقد مضى على أهل مصر ألوف من السنين لم يتيسر لهم فيها الحصول على طريق للواصلات على النيل ثابت الأساس لا تعترضه العوارض مهما كانت قوتها ولا تقتله العواصف مهما كانت شدتها مثل القناطر الخيرية التي وضع أساسها ساكن الجنان محمد علي باشا محي الديار المصرية في يوم الجمعة الثالث والعشرين من ربيع الثاني سنة ثلاث وستين ومائتين وألف من الهجرة عند تفرع النيل الى فرعين على بعد بضعة كيلومترات من القاهرة وتم تشييدها سنة سبع وستين ومائتين وألف في عصر ساكن الجنان الحاج عباس باشا الأول بجماعت أحسن طريق للواصلات على النيل وأعظم وسيلة لمجز وتخزين المياه التي بوساطتها تطورت تعاليم الزراعة في الوجه البحري في مصر حتى أحالت ماء النيل ذهاباً وظهوراً للعيان سر الحجر الفلسفي وأنكرت المعنى الخبا وراء سر الكيمياء التي استعارتها القرون الوسطى من مصر .

(١) صفحة ١٦٦ سطر ٤ من الجزء الثاني من كتاب حسن المعاصرة .

(٢) ذكر المقرئى عند ذكر الخانات أن جهاركس الخليلي هو الذي أنشأ خان الخليل وأنه هو أمير اخور الملك الظاهر برفوق وأنشاء في المكان الذي فيه بقية قبور الخلفاء الفاطميين بعد إزالة تلك المقابر (صفحة ١٥٢ سطر ٢٣ من الجزء الثالث) .

(٣) وإذا سلينا بما قاله الزراد عن الشلالات التي اجتازها السير صمويل ياكوبك وهو على رأس قوة تحملها وابورات نيلية : انها خزانات من صنع الانسان وليست من المنشآت الطبيعية لأن المسافات التي بين تلك الشلالات تكاد تكون متساوية إلا أن كل شلال به سيالة تسمح بمرور المياه منها كسيالة شلالات عكة الذي استلزم لمروره منها أعداد ألفي قس بواسطة مدير اسن لا جنياز السير صمويل وقوته من السيالة المذكورة فمع التسليم بأن تلك الشلالات خزانات فإنها لم تكن معار لوجود سيالة في كل شلال .

الاستعداد لإنشاء القناطر الخيرية

وقد فكر في أمر إنشاء القناطر الخيرية وإلى مصر قوله لى (محمد على باشا) ابتداء من سنة ١٢٤٩ هـ المقابلة لسنة ١٨٣٣ م وما بعدها كما يعلم من البيانات الآتية :

صدر أمر محمد على باشا في ١٧ شوال سنة ١٢٤٩ هـ الموافقة لسنة ١٨٣٣ م بإرسال تلامذة مدرسة المهندسخانة مع أساتذتهم إلى المحل المزعم بإنشاء قناطر به وتخصيص خيام لهم لرؤية الأعمال وتطبيق العلم على العمل .
(صفحة ٤١٨ من الجزء الثاني من تقويم النيل)

صدر أمر محمد على باشا إلى محو بك مدير القناطر الخيرية في غاية حمادى الأولى سنة ١٢٥٢ هـ الموافقة لسنة ١٨٣٦ م بعدم إدارة "ورشة" الحديد حتى يشرع في إدارة أشغال القناطر لأنه علم من "جرتال" الترتيب الوارد من "تخزينه دار" حصول تشغيل "ورشة" حديد القناطر .
(صفحة ٤٧٢^(١))

صدر أمر محمد على باشا في ١٠ القعدة سنة ١٢٥٢ هـ الموافقة لسنة ١٨٣٦ م بتعيين درويش أفندى وكيلًا للقناطر الخيرية .

صدر أمر محمد على باشا في ٢٩ رمضان سنة ١٢٥٦ هـ الموافقة لسنة ١٨٤٠ م إلى باغوص بك بمكتبة الخواجة مكرويد بالآستانة بطلب وإرسال الأخشاب الآتية اللازمة للقناطر الخيرية :

عدد	عرق طول كل واحد	قدما	وعرضه	٥ أصابع	وسمكه	٧,٥ أصابع	٣٠٠٠
٣٤١٥	»	»	»	١٥	»	»	»
٥٤١٣	من خشب	الميشة	٥٤١٣	»	»	»	»

(صفحة ٥٠٩ ر ٥١٠)

صدر أمر محمد على باشا إلى ديوان البحرية في ١٤ الحجة سنة ١٢٦٠ هـ الموافقة لسنة ١٨٤٤ م مضمونه :
حيث إنه تقرر إنشاء القناطر الخيرية وأن موسيو موجيل مهندسها التمس منى التصريح له بتشغيل بعض آلات "بتيرسانة" الاسكندرية لضرورة لزوم ذلك له وهو سيحضر لطرفكم فينبغي مساعدته وإتمام تلك الآلات على وجه السرعة .
(صفحة ٥٣٢^(٢))

صدر أمر من محمد على باشا إلى ديوان خديوى في ٥ شعبان سنة ١٢٦١ هـ الموافقة لسنة ١٨٤٥ م بأنه قد صار توجه رتبة الميرالاي الرفيعة لكل من بهجت أفندى ومظهر أفندى مهندسى القناطر الخيرية الجارى انشاؤها وإلى الموسيو لينان الباشمهندس بالمدارس . فيلزم إعطاء التياشين اللازمة لهم وقيد مراتب تلك الرتبة إلى كل منهم من تاريخه .
(صفحة ٥٣٤)

صدر أمر من محمد على باشا لديوان البحرية في ١٠ رمضان سنة ١٢٦١ هـ الموافقة لسنة ١٨٤٥ م مضمونه :
حيث إنه سيصير البدء في بناء أشغال القناطر الخيرية وأنه عمل كشف عن الآلات والمهمات والأخشاب اللازمة لذلك فيلزم الاهتمام بكل هممة للخبرة مع المسالية والبدء في العمل ومشتري ما يلزم مشتراه فإذا حصل أدنى تأخير في ذلك فتحال توا على المجلس لها كنتك فكن على حذر .
(صفحة ٥٣٥)



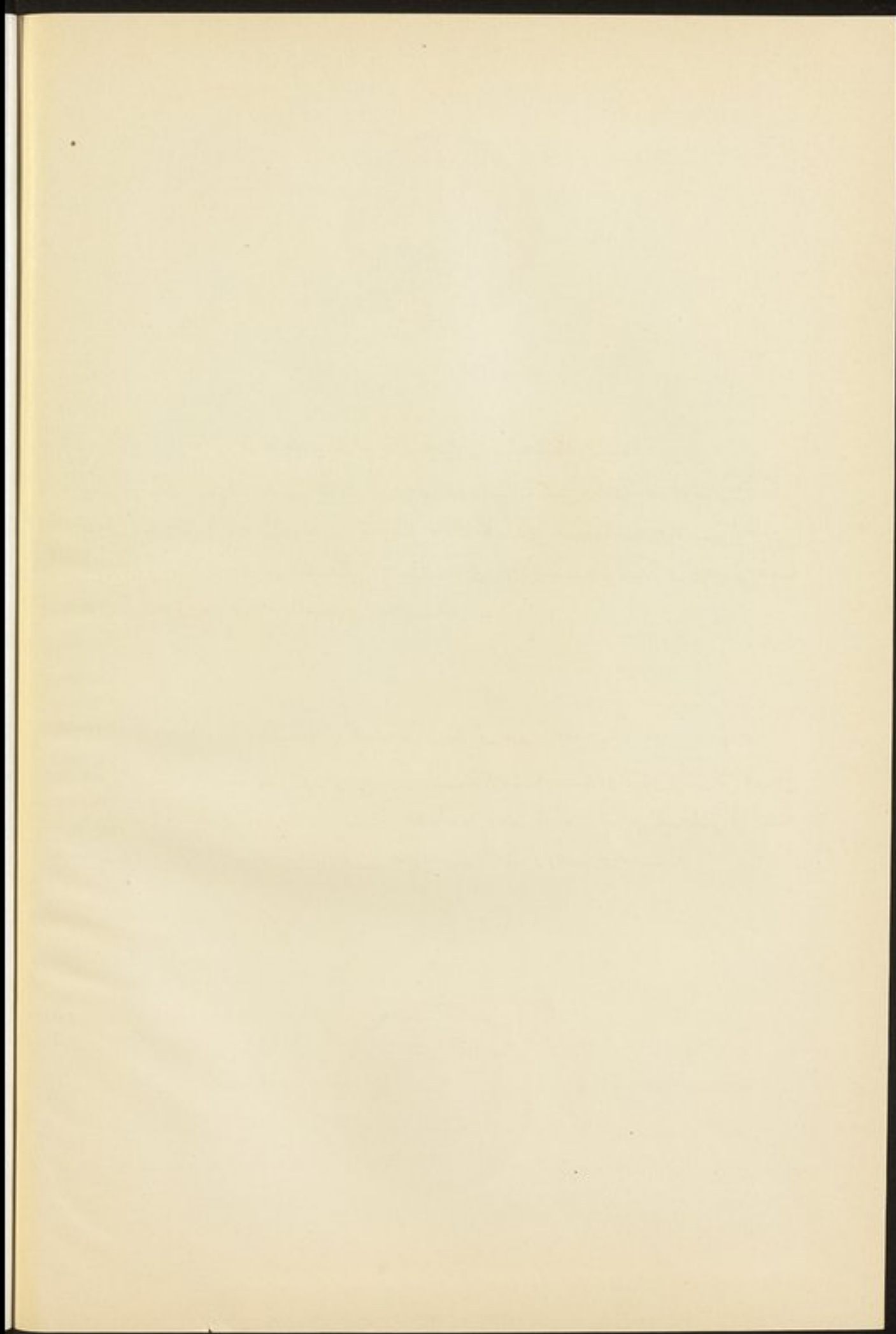
قناطر خيرية اساسى السنه قونيان مدايه نك محتوي سيدر

بيك يوز مسكان درت سنه هجرية سنه قواله ده دنيا به كلش وخطه مصرده مدت حكى
بووقته قدر فشرق اوج سنه به بالغ اولمش اولان محمد على نفعاً للعموم اشبوايكى
فقطره به بيك ايك بوز التمش اوج سنه سى ربع ثاينسك يكرمى اوچنچي جمعه
كونى كندى بيديله وضع اساس اينستدر

المداية التذكارية لأنشاء القناطر الخيرية

في يوم الجمعة الثالث والعشرين من ربيع الثاني سنة ثلاث وستين ومائتين وألف من الهجرة
وضع بين محمد على المولود في قوله سنة أربع وثمانين ومائة وألف أساس القناطر الخيرية
لنقدم البلاد ونفعمها بعد أن تولى حكم مصر ثلاثاً وأربعين سنة





وصدر أمر محمد علي باشا الى ديوان المسالية في ٢ جمادى الأولى سنة ١٢٦٣ مضمونه : إنه تقدم إلى هذا القرار المعطى من المجلس العمومى المصدق عليه من المجلس الخصوصى بشأن صرف ما كولات ولوازم ٥٠٠٠٠ عامل الذين تقررروا للاشتغال فى ثلاث الترع (الرياحات) اللازم فتحها من ثلاث جهات القناطر الخيرية فيلزم اتباع الاجراء على مقتضاه .

وصدر أمر محمد علي باشا الى ديوان خديوى فى ٧ جمادى الأولى سنة ١٢٦٣ هـ مضمونه : أن مبلغ الثمانية والثلاثين ألفاً والتسعمائة والستين قرشاً والثمانية عشر فضة الذى هو ثمن "مداليات" الذهب والفضة التى وضعت تحت أساس القناطر الخيرية المحيضية وأعطى منها لسليمان باشا رئيس الجهادية وترجمانى وغيرهما وأرسل منها لطفى يلزم خصمها على طرف الديوان .

جاء فى نسخة الوقائع المصرية رقم ٦٨ الصادرة بتاريخ ٢٣ جمادى الآخرة سنة ١٢٦٣ - ما نصه : -

لما كانت الترع الثلاث المراد حفرها فى البحيرة والمنوفية والشرقية بقصد إيصال ما تحجزه القناطر الخيرية من المياه إلى كل ناحية منها قد رتب جميع مالزم لأشغالها من آلات وأدوات وكذا مالزم لخمسين ألف شخص المعدين لعملها من خيام وتعيينات كما سبق ذكره فى نسخ الوقائع المصرية شرع فى الحفر واجراء العمل ابتداء من خامس عشر هذا الشهر الحالى (جمادى الآخرة سنة ١٢٦٣) بتوفيق الله الوالى المتعال .

وقد حصل تعيين حضرة لينان بك المهندس من أجل بذل المهمة فى حسن تمشية الأشغال وعمل ما يلزم من التعريفات زيادة على المهندسين المعدين لإجراء الرسم اللازم واقضى الحال أن يعين لكل ترعة من الثلاث شخص من الضباط الكرام ليكون ناظراً على أمور وإدارة الشغالة وضبط جميع أحوالهم بقصد إجراء هذا العمل الجسيم والنفع العميم على وجه يطابق المرغوب فى كل أسلوب وأن يخصص من يلزم لمعيته من الكتابة لإدارة عملية الحسابات فيما يتعلق بالشغالة من تعيينات وأجر ومهمات وغير ذلك من سائر اللوازم وأن يخصص لترعة البحيرة خمسة من الضباط العظام ولكل من ترعتى المنوفية والشرقية ثلاثة منهم وأن ترتب مائة نفس من ضباط البلوكات اليوز باشية والملازمين وثلاث بلوكات عدّة كل منها مائة نفس من أرطة المهندسين لأجل اجتهاد الشغالة فى الأشغال وبلوك آخر من بلوكات المهندسين أيضاً لضبط التعيينات المذكورة وقد حصل هناكه ووقع التنبيه على من يلزم له ذلك بصرف يومية العملة المذكورة فى كل خمسة عشر يوماً مرة لأجل بذل مجهودهم وثبات أقدامهم فيما يلزم للغيرة من الجهد وصرف الوسع .

إن الترع الثلاث التابعة للقناطر الخيرية التى هى من أزم لوازمها البهية قد حضر بها الخمسون ألف شخص المرتبون لها من العمال كما سبق ذكر ذلك فى نسخ الوقائع السابق نشرها وحيث شرع فى أشغالها أراد حضرة ابراهيم باشا ابن الجنباب " الداورى " إمعان النظر فيها واستحسان صورة ما يلزم لتسهيل أمورهما فنهض من قصره العالى وقت المساء فى يوم الاثنين ١٦ جمادى الآخرة سنة ١٢٦٣ وتوجه نحوها را كجا "الوابور" المختص بحضرته . (صفحة ٥٤٢)

لما كانت أشغال الترع الثلاث من أزم لوازم القناطر الخيرية المهمة ما أمكن وكان الاعتناء بشأن تسهيل أمورهما من جملة ما يتعين توجه إليها كل من حضرة ابراهيم باشا نجل الجنباب "الداورى" الأعظم وحضرة عباس باشا كتحدا سعادة الخديوى المعظم وحيث كان إجراء النظارة العمومية فى أشغال كل من الترع الثلاث المذكورة إنما يكون

باطلاع أنجال حضرة ولى النعم حسبما ذكر في صحيفة الوقائع التي هي قبل هذه منشورة ونهض حضرة سعيد باشا نجل حضرة الخديوى من الاسكندرية في هذه الأيام ووصل الى ذلك الطرف بالعرز والاحترام .
(الوقائع المصرية العدد ٦٨ الصادر في ٢٣ جمادى الآخرة سنة ١٢٦٣ صفحة ٥٤٤)
صدر أمر من محمد على باشا الى إبراهيم باشا "سر عسكر" في غرة رجب سنة ١٢٦٣ مضمونه: أنه بمطالعة شقة مظهر بك المرسله مع هذا تعلمون أن الحالة دعت لإعطاء ٥٠٠ عامل من عمال بحر الشرق ومثلهم من عمال بحر الغرب لتقدم وإنجاز أشغال القناطر فيلزم قيام دولتكم الى القناطر الخيرية والتروى مع موجيل بك في الوسائط المؤثرة لإنجاز الأشغال . والمقصود من مكاتبتك معرفة هم دولتكم .
(صفحة ٥٤٤)

وجاء في الوقائع المصرية رقم ٧٣ الصادرة في يوم الاثنين ٢٩ رجب سنة ١٢٦٣ ما يأتي :

إنه قد اندرج في نسخ الوقائع المصرية سابقا بوجه التفصيل أن الحال اقتضى انشاء ثلاث ترع جسيمة إحداها بمديرية الشرقية والثانية بمديرية المنوفية والثالثة بمديرية البحيرة لأجل توصيل ما تحجزه القناطر الخيرية البحارى إنشاؤها الى كل جانب وإنه تعين لحفرها خمسون ألف شخص وبودر الى إجراء ذلك . وحيث إن تلك الترع الثلاث رتبت بالنسبة الى امتداد الأراضى التي تسقيها كان عرض كل من ترعى المنوفية والشرقية مائة متر وعرض ترعة البحيرة خمسة وستين مترا فقط وصارت سعة الترعين أكثر من ترعة البحيرة بالنسبة الى العرض لما هنالك من الفرق من جهة امتداد الطول لأن ترعة الشرقية تمتد الى بحر موبس وترعة المنوفية تمتد الى بحر ششين بخلاف ترعة البحيرة فان فرعا منها يمر في وسط أراض كثيرة الرمال ويمتد الى ترعة المحمودية بتوسيع ترعة الخطاطبة ومن أجل ذلك حصل أن الخمسين ألف نفس المذكورة يخصص منها اثنان وعشرون ألف لترعة البحيرة ولما كانت الترع المذكورة لا تختص بسقى الأراضى فقط بل يلزم أن تكون عريضة عميقة كجرى النهر الكبير لتكون صالحة لمروى مراكب الواورات والمراكب الكبيرة والصغيرة الموجودة بالنيل في كل آن وكان من اللازم ختام حفرها مع أشغال القناطر الخيرية لزم تخصيص الخمسين ألف نفس للترع المذكورة خاصة زيادة عن الفعلة والعملة المشتغلة بالقناطر الخيرية ولما كانت الرجال المذكورة باذلة كل جهدها في الأشغال حصل حفر ١٧٨/٨١٤/٢٣٦ متر مكعبا من ترعة المنوفية و ٤/٧٤٦/١٤٤ قصبه مكعبه يعنى ٢١٢/٣٣٦/٨٨٨ متر مكعبا من ترعة البحيرة وذلك من ابتداء عاشر الشهر المذكور الى غاية الخامس والعشرين منه (رجب سنة ١٢٦٣) وكان جميع ما نتج من الأشغال يبلغ ٥٠٢/٥٨٨/٣٨٤ متر مكعبا .

وجاء في الوقائع المصرية رقم ٧٤ الصادرة في يوم الاثنين ٦ شعبان سنة ١٢٦٣ ما يأتي : -

لما كان جناب موجيل بك مهندس القناطر الخيرية قد ابتلى بداء عرق النسا منذ مدة واقتضى الحال تبديل الهواء وكان الآن قد حل وقت تعطيل أشغال تلك القناطر التي هي داخل الماء بسبب زيادة النيل نظم قائمة ببيان ما يلزم لأشغالها في السنة الآتية من المهمات لأجل جلبها في الوقت المعين لها وعرضها على الديوان الخديوى ووصى كل من جناب الموسيو موشله الذى هو رفيقه وحضرة مظهر بك وحضرة بهجت بك المهندسين المأمورين بالنظارة على أشغال تلك القناطر الواقعة في طريق رشيد ودمياط بادارة ما يلزم من الأشغال في مدة غيبته حسب تعريفه لها ثم إنه ذهب الى الاسكندرية ماذونا له في الذهاب الى أوروبا .

وجاء في الوقائع المصرية رقم ٧٦ الصادرة في يوم الاثنين ٢٠ شعبان سنة ١٢٦٣ ما يأتي :
 قائمة المواد التي تنزم لأشغال القناطر الخيرية التي قدمها جناب موجيل بك .

عدد	صنف	عدد	صنف
٢٠١٥٠	عدد حجر دستور .	١٠٠	ميسر .
٢٠٠٠٠٠٠٠	طوب لعمل الخرسانى .	٥٠	جلد بلدى مذبوغ دباغ جيد .
٢٠٠٠٠٠٠٠	» » بنا .	٢٠٠٠٠	شلف ليف .
٤٢٠٠	» أخشاب خوازيق .	٣٠٠٠٠	زنبيل من زناييل الأرز
٤٠٠	» خشب قرو .	٣٥٠٠٠٠	» عادة .
١٥	» بلطة حور .	٨٠٠٠٠	طوب أفرنكى .
٣٠	» غرطاج .	١٢٠٠٠	» مصنوع في ورشة العمليات .
١٥٠	» سهم زان .	٥٠	قنطار برميل قطران أبيض .
٢٠٠٠	» لوح بنسق .	١٠٠	» » » أسود .
٥٠٠	» » قطرجه .	٤٥٠	دسته مبارد نمساوى .
٧٥٠٠	» فاويلة .	١	فورشة .
٢٠٠٠	» نصاب قزمة .	٦٠٠٠٠٠٠	قنطار دبش .
٤٠٠	» لوح صفيح .	٥٠٠٠٠٠٠	» حجر مصنوع من الجير .
١	} زنجير مركب من ثمانى قطع طول كل منها ١٠٠ قدم وعشرة أقدام .	٦٣٠	» حديد انجلىزى .
١		قالب رصاص وزن قنطار .	٨٠	» » اسوج مربع ومدقور .
١٠٠	لوح رصاص سمكه قدم ونصف .	٤٥٠	» » مسقو مسطح .
٤٤	قنطار سلك حديد .	٤٥	» » خوص لشنا بر البراميل .
٩٩٥	» صاج حديد .	٢٠٠	كذا دوبارة .
١٥٠	» زوايا حديد لعمل قازانات الوايور .	١٠	» شمع عسل .
٤٣٥	» حديد انجلىزى مسطح .	١٠٠	» جلد أفرنكى .
١١٠	» » » مربع .	١٢٠٠	» زيت حار .
٢٤٠٠	» غم حجرى مكرر .	٢٥٠٠	» » طيب .
٥٠	» قطن قطاع .	٣٦٠٠	» شحم .
٤٥٠٠	طونولات غم حجرى .	٤٠٠	» سيلقون .
١٣٢	رودة قلس أبيض .	٦٠٠	» اسفيداج .
٢٣٠	كذا » مقطرن .	١٠	» صبغة صافية خام .
٦٠٠	أقة خشب بلوط .	٥٠	» صفراء » .
١٠	كذا قصدير لزوم اللخام .	١٠٠	» نسط .
٤٠٠٠	» حبل ليف .	٤٠٠٠	» مشاق مقطرن .
٢٠	» نحاس لزوم اللخام .	١٩٠٠٠	» مسامير .
		١٢٠٠٠	» ذراع قماش قلع مستعمل .

وجاء في الوقائع المصرية رقم ٩١ الصادرة في يوم الاثنين ٧ ذى الحجة سنة ١٢٦٣ ما نصه :
إن جناب أمير اللواء موجيل بك باشمهندس القناطر الخيرية الذي توجه لتقاء ديار أوروبا سابقا لأجل تبديله
الهواء قد عاد الى مصر راكبا وابور بوستة الفرنسيس الذي جاء يوم الأربعاء الموافق ٢٥ ذى القعدة الماضي .

وجاء في الوقائع المصرية رقم ١٠٥ الصادرة في يوم الاثنين ١٦ ربيع الأول سنة ١٢٦٤ ما نصه :
لما كانت الترع الثلاث التي يراد حفرها في أطراف القناطر الحديدية الخيرية مصمما على إتمام نصف أشغالها
في هذه السنة اقتضى الحال لإجراء عملية حفرها جلب مائة واثنين وثمانين ألفا وسبعة وسبعين شخصا وقد وجب
توزعهم على المديرية بموجب دفاتر تعداد النفوس ولما كانت مديريات الأقاليم الوسطى والوجه القبلي فيها أشغال
ضرورية من ترع وجسور وغير ذلك في هذه السنة وقد اشتغلت أهلها بتلك الأشغال المذكورة لزم جمع الأشخاص
المطلوبة من مديريات البحيرة واستقر رأى مجلس العموم على ذلك وعلى الشروع في عمل الحفر ابتداء من خامس
عشر جمادى الثانية من هذه السنة وحيث احتاج العمل المذكور الى تسعة وعشرين ألفا وثمانمائة وواحدة من القزم
والى خمسة وأربعين ألفا وسبعائة وسبعين يدا من أيدي الخشب اللازمة لتغيير أيدي القزم المسار ذكرها والقزم الموجودة
في الأشوان والى خمسة وأربعين ألفا وخمسمائة مسبار والى سبعة آلاف وثمانمائة شاخص طول كل واحد منها خمسة أمتار
بقصد وضعها علامات على حدود الترع والى سبعة عشر ألف وتد من الأوتاد التي طول كل واحد منها نصف متر والى
٤٨ دقفا والى ثمانية وأربعين جبلا طول كل واحد خمسون مترا والى مليون وثمانمائة وثلاثة وأربعين ألف زنبيل بموجب
الفايعة التي قدمها حضرة ليسان بك المهندس لمجلس العموم زيادة على المهمات الموجودة في الأشوان استقر رأى
أيضا على إحضار ما ذكر وارساله الى محل لزومه ولما تبين عدم كفاية المهندسين الذين تبعية حضرة البك المومى اليه
في إجراء الأشغال استنسب جلب ستة وأربعين ضابطا من الرتبة التي فوق رتبة اليوز باشية أو منها إذا تعذر وجودهم
من التي فوقها ليكون كل واحد منهم ناظرا على أربعة آلاف شخص من الشغالة واستحسن جلب تسعمائة شخص
وعشرة أشخاص من الضباط الذين تحت رتبة اليوز باشية ليكون كل منهم مخصصا لمشاهدة عمل مائتي شخص تحت
كف النظار المذكورين وأن يكون جلبيهم من طرف ديوان الجهادية وحيث لوحظ عدم إمكان المرور والعبور
بدون ركوب نظرا الى طول امتداد الترع المذكورة استنسب إعطاء كل من المهندسين الذين تبعية البك المومى اليه
حصانا من طرف ديوان المواشى بشرط صرف مؤنتها من جانب الميرى وإعادتها عند انتهاء الأشغال واستنسب أيضا
جلب ضباط من الذين لهم إلمام بالقراءة والكتابة ليكونوا نظارا على استلام المهمات المذكورة وتوزعها على محلاتها
وجلب جماعة من التفريغ يعطى منهم كل ناظر من النظار المذكورين خمسة أشخاص للمساعدة والخفارة وجلبيهم يكون
بمعرفة ديوان الجهادية أيضا واستصوب محيى خمسين رجلا من طرف كل مديرية مع شيخ عليهم معتمد لنقل
المهمات المذكورة وقد وافق إجراء ذلك كله بمقتضى الإرادة السنية .

وجاء في الوقائع المصرية رقم ١١٣ الصادرة في يوم الاثنين خامس جمادى الآخرة سنة ١٢٦٤ ما يأتي :
لما حصلت المذاكرة في مجلس العموم المنعقد الآن بالقصر العالى على خصوص الترع الثلاث اللازم حفرها
في أطراف القناطر الخيرية استقر رأى على توقيف أشغال ترعة البحيرة في هذه السنة وتعيين نصف الأشخاص الذين
يراد جلبيهم من مديرية الوجه البحرى البالغ تعدادهم ١٨٢٦٠٧ حسب استقرار مجلس العموم الذي انعقد بالمسألة

(*) لعله يقصد مديريات الوجه البحرى .

في رابع وعشرين صفر الماضي لترعى المنوفية والشرقية هذه السنة وتوزع اثني عشر ألف شخص على أشغال القناطر
من يجلب من مديرية المنوفية البالغ عددهم ١٩٥٦٤ شخصا وما بقي منهم وهو ٧٥٦٤ شخصا يخصص لأشغال ترعة
المنوفية وقد حصل الإجراء على موجب ذلك .

جاء في الوقائع المصرية رقم ١١٧ الصادرة بتاريخ يوم الاثنين ٣ رجب سنة ١٢٦٤ ما نصه :
إنه قد اقتضى الحال تعيين اثنين من أمراء الأليات للقناطر الخيرية المحيية لحصول كمال الدقة والسعى في أعمال
الرجال الشغالة الذين في القناطر المذكورة وجلب الشغالة المقسدين على الأشغال بدلا عن الذين لا اقتدار لهم عليها
وحيث إن رجب بك المأمور بمصلحة تعداد النفوس في المنوفية قد انتهت مأموريته أرسل الى ذلك الطرف مع
حسين بك أحد أمراء الأليات المتقاعدین .

وجاء في الوقائع المصرية رقم ١٢٣ الصادرة بتاريخ يوم الاثنين ١٦ شعبان سنة ١٢٦٤ ما نصه :
لمسبذل الجهد وشمر عن ساق الجهد في أشغال القناطر الخيرية المحيية يسر المولى سبحانه وتعالى ختام فرشتها الذي هو
أعظم أجزائها هذا الأوان الذي له بالسعد اقتران وذلك في ظل الظليل السلطاني لا زال محفوقا بالحفظ الصمداني من الله
ذي الجلال زهت ذاته عن الزوال بتوفيق أفندينا وولى نعمتنا لإتمام بقية تلك القناطر في أيام مولانا الملك العادل الفاجر .
وجاء في الوقائع المصرية رقم ١٢٥ الصادرة بتاريخ يوم الاثنين غاية شعبان المكرم سنة ١٢٦٤ ما نصه :
لما خفت أشغال القناطر المحيية الخيرية في هذه الأيام كتب الى أمراء الأليات المشاة الموجودين فيها بذهاب
الألای الثاني والثالث منهم الى بندر رشيد والألای الرابع الى دمياط ليقیموا بالفتشالات الآتی فیهما ويواظبوا على
التعليات العسكرية .

وبعد ذلك استمر العمل في تشييد القناطر في بقية ولاية محى الديار المصرية محمد على باشا وفي ولاية ساكن
الجنان ولده ابراهيم باشا والى السنة الرابعة من ولاية حفيده عباس باشا الأول سنة ١٢٦٧ (تمت بحمد الله تعالى) .

القناطر الخيرية واختيار مكاينها

قال كلوت بك في كتابه "لحة عامة الى مصر" المطبوع سنة ١٨٤٠م الموافقة لسنة ١٢٥٦هـ :
والظاهر أن مهندسى الحملة الفرنسية كانوا أول من مرت بتخاطهم فكرة إنشاء القناطر بجز مياه النيل وري الأراضى الزراعية بحسب الارادة
وقد دون (تاليلون) في مذكرته ما عر له من الخواطر والأفكار أثناء مقامه بالقنطرة المصرية فذكر فيها دون ما بأتى من الأعمال الجليلة التي لا مناص من
تنفيذها يوما ما وهي إنشاء سدود على فرعى دمياط ورشيد عند بطن البقرة فان هذه السدود إذا أشئت ستؤذن لمياه النيل كلها بالضى في سهلها شرقا
وغربا لتضاعف مياه الفيضان .

وقال كلوت بك بعد ذلك : ومن المنطوق به أن المهندسين الذين تقدمهم سمو الوالى في سلك خدمته أطلقوه على المشروع الذى مر بالخواطر أثناء
الحملة الفرنسية والمباحث التي كان قد بدأ بها تأهبا لتنفيذها فنبت محمد على الى خطورة هذا العمل الجسيم الذى به يصبح القابض على زمام مصر مطلق التصرف
في النيل . أى قابضا على وسيلة من أقوى الوسائل لاستئدار ما تستطيع الأرض أن تمدده من المحاصيل ولقد عمد قبل انقضاء هذا المشروع الخطير الى انقاذ
مشاريع أخرى من نوعه ولكنها أقل أهمية منه بكثير بلغات بأجزل القوائد وأوفر الثروات فأقام قناطر الحجر الصغيرة على الترع الأساسية كالقنطرة التي أنشأها
في الرافز بين على ترعة بحر موسى وعلى مسافة أربعة فراسخ من مصبها وهي قنطرة جليلة ذات "أهوسة" يتسرب بواسطتها إيصال الماء الى قسم عظيم من
مديرية الشرقية لم يكن الماء يبالها لولاها وكانت قبل إنشائها محرومة منها بالرة وقد نشأ عن نجاح هذه التجارب أن قويت في نفس سمو الوالى الرغبة
في منامة تلك الأعمال فانه بعد أن ملك ناصية الترع السالفة الذكر وتحكم في مياهها جال بتخاطره أن يذعن النيل لارادته وأن يصرف في مياهه بحكمته
قناطر بلقبف من المهندسين وضع جملة مشاريع في هذا المعنى فوضعوها وحرروا بها تقريرا رقموه الى سندهم ولقد أحرز شرف القبول منها المشروع الذى
ابتكره المهندس ليمان ونورد فيما يلي خلاصته .

(١) ومن هنا يعلم أن ما استعمل في إنشاء القنطر بفرع دمياط هو عين ما استعمل في فرع رشيد بدون تفاوت لا في المواد ولا في المون مطلقا
(٢) محمد على باشا كان قد أعد عقده لإبراز مشروع القناطر الخيرية في سنة ١٢٤٩ أى قبيل التنويه بهذا البيان بسبع سنوات كما يعلم من
المدون بصفحة ٤١٨ سطر ٢٢ من الجزء الثاني من كتاب تقويم النيل وعصر محمد على باشا وقد تقدم هذا ألفا .

مشروع القناطر بحسب رأى المهندس لينان

لما كانت نقطة تفرع النيل أوفى النقط لمجز المياه وتصريفها في أنحاء الدلتا والأراضي المجاورة لها فقد تخيرها المهندس لينان لإنشاء القناطر وعين لهذا الغرض قطعتين من الأرض بين ملتويين من ملتويات ذبلك الفرعين وقد قصد بهذا الاختيار أن يكون بناء القناطر يادئ الأمر في الأرض الجافة بعيدا عن مجرى الفرعين حتى إذا تم إنشاؤها حولها إليها بمجرى مجريين جديدين . وكانت الأعمال المنوى اجراؤها تتناول قنطرتين لمجز الماء بما يتبعها من «أهوسة» وبوابات ومصبين ببوابات لصرف الماء الزائد من المجرى القديم للنيل ، وترعتين للملاحة بأحواض وثلاث ترع للرى إحداها برسم الدلتا والثانية برسم مديرية البحيرة والثالثة برسم مديرية الشرقية .

وكان المقرر أن قنطرة حمز المياه في فرع رشيد تكون مؤلفة من أربعة وعشرين عقدا عرض كل منها عشرة أمتار ، ثم من عقد في الوسط عرضه أربعة وثلاثون مترا يبقى مفتوحا على الدوام ليضمن لىء استقرار جريانه . أما «فرشة» القناطر فكان من المقرر أن تكون على عمق تسعة أمتار وستائة وثلاثين مليمتر من المسطح الطبيعى للأرض .

أما مصب هذا الفرع لتصريف الماء الزائد فكان مقررا له بمقتضى المشروع أن يتألف من تسعة وعشرين عقدا عرض كل عقد عشرة أمتار وأن تكون الفرشة تحت الأرض مترا وثمانية مليمترات . أما ترعة الملاحة التى تخفر لتسهيل عبور المراكب في الفرع الصناعى المستحدث مع اجتنابها المرور من العقد الكبير لما فيه من الصعوبات والأخطار المرجح وقوعها بسبب اشتداد تيار المياه التى تتبثق من هذه الفتحة ، فمن المقرر أن يكون عرضها ستة عشر مترا . أما حوض «الهويس» فمن السعة بحيث يستطيع احتواء أربعة قوارب كبيرة .

وبمقتضى المشروع عينه كان المقرر أن تكون قنطرة فرع دمياط مؤلفة من ستة عشر عقدا بعرض عشرة أمتار لكل عقد ومن عقد واحد في الوسط يبقى مفتوحا على الدوام لجريان المياه . وكان المقرر أن تكون «الفرشة» من ظاهر الأرض بمسافة تسعة أمتار وسبعين سنتيمتر وأن يكون مصب الماء الزائد مؤلفا من خمسة وعشرين عقدا عرض كل عقد عشرة أمتار وأن يكون (سمك) الفرشة تحت الأرض مترا واحدا وأربعين سنتيمتر . أما ترع الملاحة فقد تقدر أن يكون شأنها شأن ترع فرع رشيد .

ومما قاله كلوت بك ما يأتى :

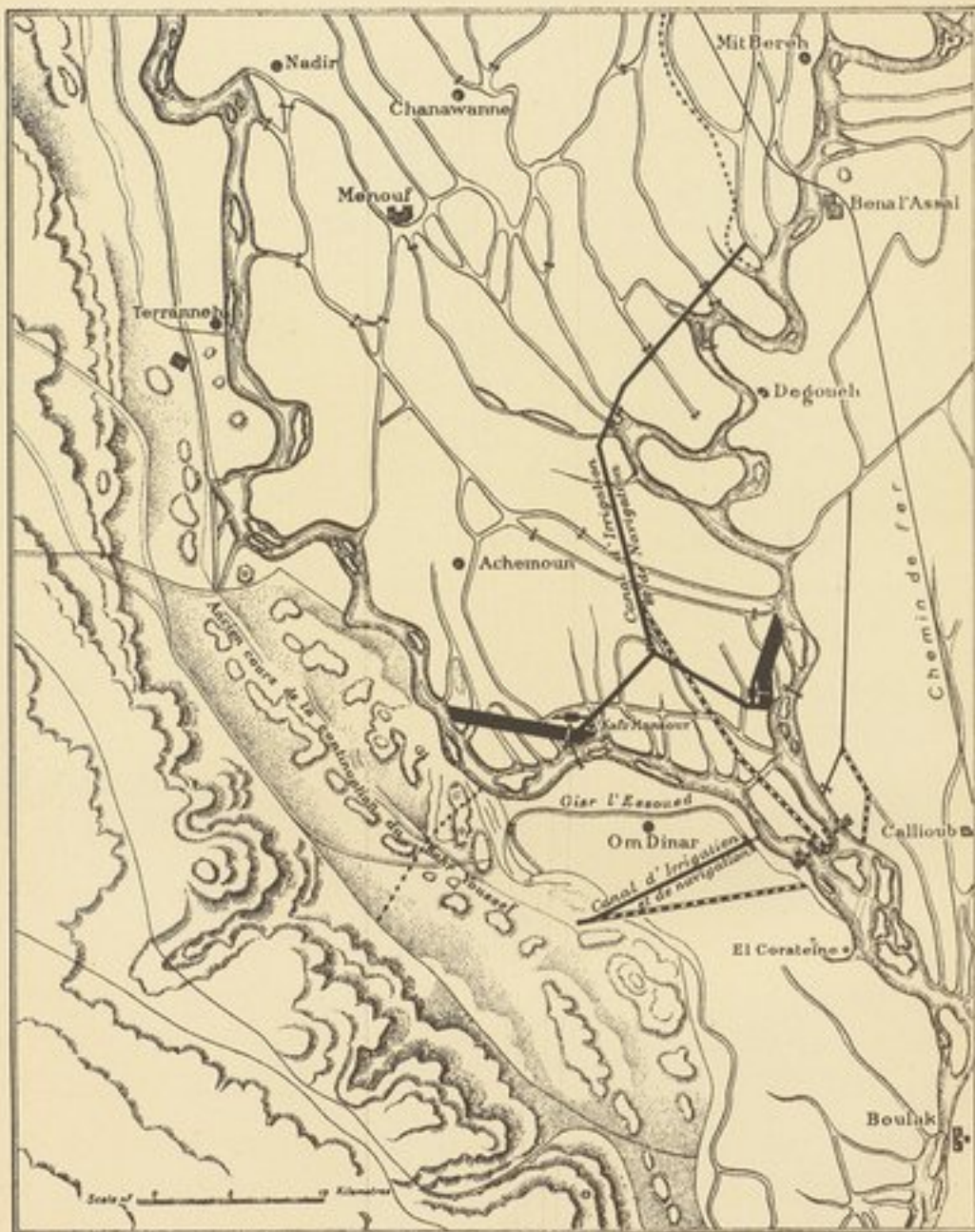
ومفهوم أن القناطر التى نحن بصدد الكلام عليها تبقى أثناء الفيضان وبلوغ المياه الى أقصى ارتفاعها - مفتوحة كلها إلا «الأهوسة» التى تغفل ترع الرى بوساطتها أما إذا هبطت المياه وانخفض منسوبها فمن المعين أن تبقى فتحات القناطر ومصبات الماء الزائد مفتوحة ما عدا فتحتى العقدين الكبيرين «وأهوسة» ترع الرى .

ومما تقدر في ذلك المشروع أن تمر ترعة الرى بوساطة (البدالات) فوق ترع النعناعية وميت عفيف وشبين (بحر شبين) ومزيد وأن تصب في هذه الترعة أثناء انخفاض النيل وحصول التحاريق المياه الضرورية لى ما تخترقه الآن من الأراضي . وتقدر كذلك أن تمد ترعة رى البحيرة بياها ترعة المحمودية بوساطة بحر اليوسفى وأن تمد ترعة الشرقية بياها ترعة الملاحة المراد إنشاؤها بحيث تصل الى السويس .

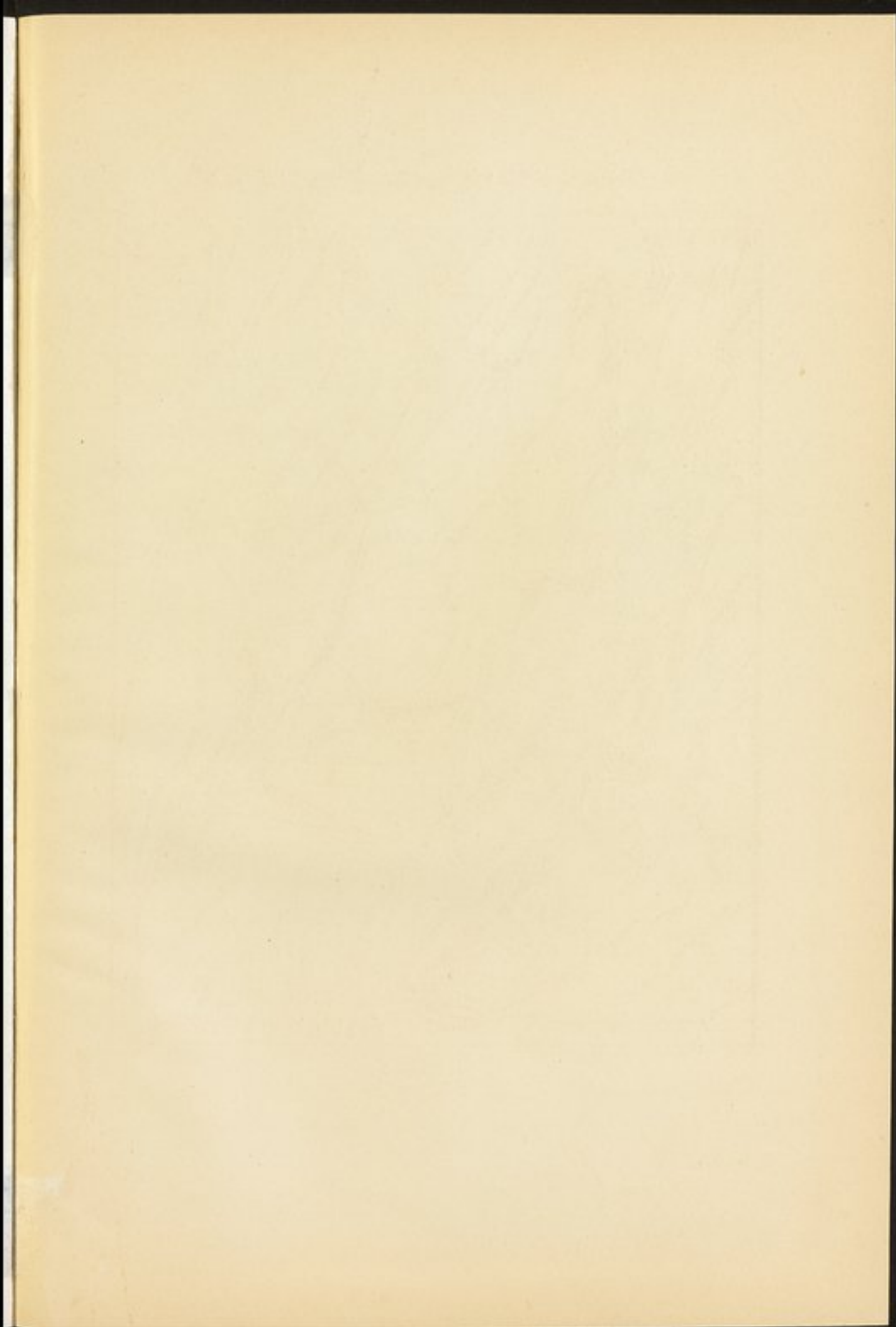
وعرض أيضا على سمو الوالى «تخطيط» أخرى مبنياها رأى المهندس موجيل ورأى المهندس لينان بقعون ، وهى الآتية :

(١) أهوسة جمع هويس وهو لفظ فبر عربى ، وأصل هويس حوض وكانت البرك ينطقون حرف الضاد ظاء وحرف الحاء هاء ، وبالتكرار صار لفظ حوض ينطق «هويس» وأحواض أهوسة .

جزء من خريطة لسيان مابين علي الموقعان المقترحتان للقنات



موقع موجيل
 " لسيان "



نتائج إنشاء قناطر الدلتا

يؤخذ مما سبق أن الأعمال "الايديولوجية" التي اعتمت سمو الوالى القيام بها لخير مصر من أعظم وأجل الأعمال التي عرفت من نوعها إلى عهدنا الحاضر وسيكون إنجازها أبهر فوز لقوة الإنسان على قوة الطبيعة . أما نتائج تلك الأعمال فتستكون من أجل النتائج وأحفلها بالفوائد إذ بوساطتها ستم مياه النيل أراضى الدلتا كلها والأراضى الواقعة شرق النيل وغربيه ويسهل رى ما تربو مساحته على مليون هكتار ونصف من الأراضى الصالحة للزراعة ويستغنى عن الانتفاع بأكثر من خمس وعشرين ألف ساقية تستلزم إدارة الواحدة منها عملا متواصلا يقوم به رجل وثوران فيقتصد بذلك عمل خمسة وعشرين ألف رجل ونحسين ألف نور .

ثم إن ارتفاع مياه النيل وصرفها بحسب الإرادة من المصبات الخاصة بها إنما يمهد استخدام قوة الهدارات الناشئة عن سقوطها في إدارة آلات المعامل والمصانع ويساعد على توسيع نطاق الصناعة المصرية وتعزيز مركزها . ولقد تركت هذه النتائج الجليلة المنتظرة من إنشاء القناطر - أثرا لا يمحي في ذهن سمو الوالى فتعلقت إرادته العلية بالمبادرة إلى العمل وكانت الأدوات والآلات اللازمة لتحقيق أغراضه وإنجاح مساعيه المبرورة لخير البلاد وسعادة أهلها - مكعدة بالأماكن التي اختيرت لتنفيذ المشروع فيها ، ولكن الحرب وقد شب ضرامها والمسائل السياسية وقد انفتحت أبوابها على مصاريعها تحول إليها التفاتة ووجه إليها عنايته وهو ما أفضى بالطبع إلى تعطيل العمل لإنجاز ذلك المشروع الجليل ، رجاء أن تحقق رايات السلام ويستقر الأمن في نصابه فيستأنف العمل فيه وينجزه على خير ما تستلزمه مصالح البلاد وتقتضيه .

"آراء وتصميمات المهندس كوردييه في القناطر"

وبجمل القول أن آراء هذا المهندس الشهير تخالف تصميم الموسيو (لينان) الذي أحرز رضا الكثيرين من أصحاب الرأي وموافقتهم ولذلك لم تتبع وقد صرفنا النظر عن ذكرها ، وأما المهندس (لينان) فإنه ألحق بخدمة الحكومة المصرية بناء على أمر صدر من محمد علي باشا في ١٩ ذى الحجة سنة ١٢٤٦ إلى كنته بك بمساعدة الخواجه لينان الذي تعين "باشمهندسا" بالأقاليم القبلية والوسطى حال بحثه عن معادن بين أسوان وبربر واعطائه العمال والمهمات والجمال (٢٨٢ صفحة ١٠ سطر من الجزء الثاني من كتاب تقويم النيل وعصر محمد علي) .

ولقد كان من أعظم الرغبات التي دعت ساكن الجنان محمد علي باشا إلى اختيار المكان الذي أنشئت فيه القناطر الخيرية - تأكيد المشيرين له بأن انشاءها فيه يجعلها من أقوى الخواجز لمياه النيل حتى يوزع في أنحاء الوجه البحرى من القطر المصرى بوساطة الرياحات الثلاثة وأنها فضلا عن ذلك يمكن أعدادها لتكون حصنا حصينا ومعقلا من أمنع المعاقل . ولما تبوأ ساكن الجنان محمد سعيد باشا كرمى الولاية المصرية أراد أن ينفذ فكرة إنشاء قلعة بالقناطر الخيرية تنفيذا لرغبة والده فأختار يوم ٢٣ جمادى الآخرة سنة ١٢٧١^(١) لوضع أساس تلك القلعة وسميت بالقلعة السعيدية ولما تم إنشاؤها احتفل بذلك احتفالا شائعا .

(١) الذى هو يوم مولده .

وصف القناطر الخيرية

يبلغ طول قناطر فرع رشيد ٤٦٥ مترا وطول قناطر فرع دمياط ٥٣٥ مترا إلا أن قاع مجرى فرع رشيد أخفض بمترين عن قاع فرع دمياط كما أن كمية المياه التي تمر من فرع رشيد أثناء الفيضان تبلغ نحو ضعف كمية المياه التي تمر من فرع دمياط . ويوجد بين قناطر الفرعين فم رياح المنوفية الذي يغذى مديرتي المنوفية والغربية . أما فم رياح البحيرة فيقع غربى فرع رشيد ويغذى مديرية البحيرة . ويقع فم الرياح التوفيق شرقى فرع دمياط ويغذى مديريات القليوبية والشرقية والدقهلية .

قناطر فرع رشيد

تحتوى قناطر فرع رشيد على ٦١ فتحة عرض كل منها خمسة أمتار عدا فتحتين في الوسط عرض كل منهما خمسة أمتار ونصف متر . ولهذا القناطر (هويسان) أحدهما يقع غربى القناطر وهو غير مستعمل والآخر شرقيا وهو المستعمل وعرضه ١٢ مترا ومعظم منسوب سطح الفرش على ٩,٧٠

وكانت البوابات التي ركبت لهذه القناطر في بادئ الأمر عبارة عن أنابيب حديدية مختلفة الأقطار ومرتبطة بعضها ببعض على شكل قوس يتحرك على محور أفقى طرفاه مثبتان في البغال إلا أن هذه البوابات لم تتحج واستبدلت فيما بعد ببوابات حديدية تتحرك رأسيا على بكرات مثبتة فيها داخل "دروندات" حديدية وهذه البوابات تفتح وتغلق بواسطة آلات كبيرة .

قناطر فرع دمياط

كانت قناطر فرع دمياط تتكون من ٧١ فتحة قفل منها - بصفة نهائية - عشر فتحات "وهويس" فأصبحت الآن ذات ٦١ فتحة فقط عرض كل منها خمسة أمتار عدا الفتحتين رقمي ٢٤ و ٢٥ فعرض كل منهما خمسة أمتار ونصف متر . وللقناطر "وهويس" عرض ١٢ مترا أما منسوب سطح فرشها فهو ٩,٧٠ ويجرى الموازنة عليها في الوقت الحاضر بواسطة البوابات الحديدية التي سبق وصفها بقناطر فرع رشيد .

ويجدر بي أن أذكر هنا أنه عند وضع أسس القناطر كانت النية متجهة الى أن تكون قناطر فرع دمياط ذات ٧٢ فتحة "وهويس" وقناطر فرع رشيد ذات ٦٢ فتحة "وهويس" ولكل من القنطرتين "وهويس" آخر بالوسط على أن يكون عرضه ١٤,٥٠ مترا ليقب مفتوحا على الدوام غير أنه عند التنفيذ صار تحويل "وهويس" الوسط الى فتحتين عرض كل منهما خمسة أمتار ونصف متر وحولت ثلاث فتحات بالبر الآخر من القنطرة الى "وهويس" آخر وبذلك أصبحت قناطر فرع دمياط ذات ٧١ فتحة "وهويسين" وقناطر فرع رشيد ذات ٦١ فتحة "وهويسين" .

وأنه في أثناء تشييد بناء القلعة السعيدية أقام سعيد باشا مزاغل على أكتاف عيون قناطر الفرعين كلها بفكرة إمداد الاستحكامات إلى الجبلين الشرق والغربي (وهذه أزالها المستر ولكوكس مفتحش رى القسم الثانى عند الشروع في الاصلاحات سنة ١٨٨٦ م) .

الموازانات على القناطر الخيرية

ان الغرض من بناء القناطر الخيرية بشكلها الحالي هو رفع منسوب المياه أمامها مدة التحاريق لتغذية الرياحات التي تروى أراضي الوجه البحرى وفتحها أمام الفيضان حتى لا تعوق سير المياه .
وهذه القناطر تكون مفتوحة عادة أمام الفيضان المتوسط والعالي فعند ما ترد مياه الفيضان يبدأ بفتحها على حسب القاعدة (٤ : ١) وذلك بأن يرفع أمام القناطر بمقدار سنتيمتر واحد كلما زاد الخلف أربعة سنتيمترات الى أن يتلاشى المخز عن القنطرة . وتكون مفتوحة تماما عند ما يصل الامام الى المنسوب ١٦,٧٠
وعندما يأخذ النيل فى النقصان يبدأ بالمخز على القناطر لحفظ المنسوب اللازم أمامها لتغذية الرياحات على ألا يزيد هذا المخز على ما تسمح به القاعدة (٤ : ١) حتى يصل منسوب الامام الى ١٠,٧٠ حيث يحفظ الامام ثابتا على هذه الدرجة .
وفي أثناء المدة الشتوية يخفض أمام القناطر الى منسوب ١٤ حتى لا يزيد فرق التوازن على قناطر أمام الرياحات المقفلة على الدرجات المقررة .

وفي نهاية المدة الشتوية يبدأ بتعليق منسوب القناطر الى ١٠,٧٠ ويحفظ على هذه الارجة الى أن ترد مياه الفيضان التالى .
وتم بناء القناطر المجيدية الخيرية على هذا الغرض سنة ١٢٦٧ هـ فى عهد عباس باشا الأول .
(صفحة ٤٢ من المجلد الأول من الجزء الثالث)
وكان ذلك فى عصر ساكن الجبلان محمد سعيد باشا أى قبل تولية سمو إسماعيل باشا بستين وتعينت لجنة وقتها لغصت الحالة وقدمت التقرير الآتى

وفي السابع من شهر جمادى الأولى سنة ١٢٧٨ هـ - ١١ نوفمبر سنة ١٨٦١ تشكل "قومسيون" لامتحان حالة الفوارات والرمال التي ظهرت بأساس القناطر الخيرية من الأعضاء الآتى ذكرهم وهم :

- موسيو لينان بك
- مشلة بك
- دارنوت بك
- فوزان
- "سكرتيرا"

وقدموا تقريرا أوليا . وأفاض هذا "القومسيون" فى بحث كان مبدؤه ٣ أبريل سنة ١٨٥٣ - ٢٣ جمادى الآخرة سنة ١٢٦٩ أى بعد إتمام بناء القناطر الخيرية بستين .

واقترض الحال بعد ذلك استعانة الحكومة بلجان أخرى كانت إحداها برياسة الموسيو لاوليه فى ١٠ أبريل سنة ١٨٧١ م - ١٩ المحرم سنة ١٢٨٨ هـ . ونظرت فى التعريفات والرسوم التي قدمت من الموسيو لوفوران بخصوص الترميمات اللازمة لفرش وأكاف وعقود القناطر المختلة ببحر الغرب . بتاريخ ١٠ أغسطس سنة ١٨٧٠ م - ١٢ جمادى الأولى سنة ١٢٨٧ هـ .

وأحيل كلا التقريرين الى كل من : على مبارك باشا ، ومصطفى بهجت باشا . وقدم الأول تقريره عن ذلك لسمو الوالى فى ٤ ربيع الأول سنة ١٢٨٨ وقدم الثانى تقريره لسمو الوالى فى ١٠ ربيع أول سنة ١٢٨٨ هـ .
وسادون هنا بأمانة تامة كل ما تقدم من التقارير بريشة واضعها أنفسهم - لأصحاب سمو ولاية مصر ولنظار الخارجية والأشغال لا بطريق النقل بل بإيراد أصلها الحقيقى للحفاظ على آرائهم بكل دقة ، ولم أر أى فائدة من ترجمة تلك الآراء إذ ربما تؤدي الترجمة الى التحوير فيها . وهالك نصوص تلك التقارير والمحزرات بالحرف الواحد :

Commission chargée de l'examen de diverses questions relatives au barrage du Nil. (N^o d'ordre 27)

Membres de la commission.

M. M.	Linant	Beys	Présidents
	Mouchet	Beys	
	Darnaud	Beys	
	A. Voisin		Secrétaire

Premier rapport.

La commission s'est transportée au barrage le 11 novembre 1861, pour examiner attentivement les travaux, et recueillir tous les renseignements et documents qu'il lui serait possible de se procurer. Elle fera connaître les résultats de cette première visite, en passant successivement en revue les diverses questions de son programme officiel.

1^o Quels sont les moyens à employer pour dégager promptement les abords des écluses et les écluses elles-mêmes des altérations de sable qui les obstruent.

Dans l'état actuel des eaux au dessus de l'écluse, les bateaux à vapeur passent de préférence par les écluses à double sas des extrémités du barrage, où le courant est moins rapide; il n'y a que les bateaux très larges qui empruntent les grandes écluses centrales, mais, comme les écluses à double sas ont leur seuil d'amont relevé de 1 mètre par rapport au niveau du radier, le moment est proche où les bateaux à vapeur ne trouveront plus un tirant d'eau suffisant au dessus du seuil, et où ils n'auront plus par conséquent à leur disposition que les grandes écluses accolées aux rives du bords-plan central. L'une de ces écluses, celle de la branche de Rosette, a ses abords parfaitement dégagés, mais il n'en est pas de même de l'écluse de la branche de Damiette. A peu de distance en amont de cette dernière, l'île séparative des deux branches forme une pointe, qui couvre entièrement la tête de l'écluse, et s'avance jusqu'à la 1^{re} arche du barrage environ. Cette circonstance, qui rend les manœuvres d'entrée et de sortie des bateaux à vapeur presque impossibles, et qui ne peut que s'aggraver ou fuir et à mesure de la baisse des eaux, exige un remède immédiat. La commission

a été unanime pour reconnaître que ce qu'il y aurait de mieux à faire en l'état des choses, serait d'enlever la pointe saillante de l'atténissement, sur 30 à 40 de largeur, en adoucissant d'ailleurs le tournant par des courbes prolongées jusqu'à une certaine de mètres en amont et en aval. Elle estime d'ailleurs que, pour exécuter ce travail dans le délai d'un mois, ou six semaines au plus, il faudrait y employer deux bonnes dragues et 2000 ouvriers. D'un autre côté, à l'aval de la même écluse, existe un haut fond qui bientôt ne laissera plus aux bateaux à vapeur un tirant d'eau suffisant. En aussi il faut donc une drague. Bref, la commission a reconnu l'urgence de mettre trois dragues en bon état de service, et de les affûter immédiatement aux ouvrages ci dessus mentionnés en même temps que l'on ferait venir sur les lieux 2000 hommes pour les travaux à terre. Il faudrait pour le service de chaque drague huit mahommes, soit en tout 24 mahommes; les terres seraient déposées au plus près sur les talus de la citadelle, pour être ensuite reprises, et servir à l'échauffement des terrains de l'intérieur.

On considérerait ainsi au mal actuel; mais on n'aura rien fait pour l'avenir. L'atténissement d'amont est en effet une conséquence inévitable de la forme générale des rives du fleuve, et de la direction du courant dans la branche de Dumelle; il se reformera donc chaque année, et par conséquent, chaque année à peu près à pareilles époques, l'on aura à refaire, sur une échelle plus ou moins grande les travaux de débâi et de curage dont la nécessité est devenue aujourd'hui si inférieure. Le travail indiqué n'est donc qu'une solution précaire, qui ne répond d'ailleurs qu'à un besoin limité. La commission ne veut point dépasser les limites de son mandat, en indiquant un moyen d'améliorer d'une manière générale la région des eaux dans la branche de Dumelle en temps d'étiage.

Aussitôt que les 3 dragues, qui vont être affectées à l'enlèvement des atténissements aux abords de la grande écluse de la branche de Dumelle auront terminé leur travail, il conviendrait de les employer, avec leurs mahommes, à l'approfondissement et à l'élargissement du canal qui réunit les deux branches, en suivant le contour du grand mur de la citadelle. En même temps, ou même dès à présent, on achèverait de monter les portes du barrage de la branche de Dumelle, et l'on formerait successivement tout ou partie de asportés, y compris au besoin les portes de l'écluse de l'extrémité Ouest, de manière à produire un exhaussement de niveau à l'amont de 30 à 40 centimètres, l'importance de cet exhaussement ^{n'étant limitée} qui par la condition de ne pas produire dans l'écluse réunie au passage des barges et bateaux à vapeur une vitesse, qui rendrait le manœuvre

du passage d'Étiébe au Dangeceur

Voici quelles seraient les conséquences de ces dispositions.

Fondroit la saison d'étiage où nous allons entrer, une notable partie du volume total des eaux de la branche de Roselle serait déviée par le canal de communication vers la branche de Dumelle. Tout le débit se trouverait alors sensiblement augmenté au grand avantage de la navigation dans cette branche, et des irrigations de toute la contrée correspondante; à l'avantage aussi de la bonne tenue des abords de l'écluse de navigation. Le passage des bateaux à vapeur par cette écluse deviendrait sans doute plus facile en faisant suivre aux bateaux le canal de communication; enfin ce canal réaliserait, au point de vue des transports par eau destinés à effectuer d'une branche dans l'autre, une économie considérable de temps et par conséquent d'argent, en évitant aux embarcations la dure nécessité de remonter jusqu'à la hauteur du village de Caratière c'est-à-dire jusqu'à une distance d'environ 5 kilom. pour contourner la pointe du Delta qui s'allonge de plus en plus vers l'amont.

Au retour des eaux, on ouvrirait le nouveau les portes du barrage de Roselle, mais successivement, et en maintenant fermés au besoin un certain nombre de ces portes, de manière à conserver toujours un exhaussement relatif de niveau, qui fasse persister le sens du courant dans le canal de communication de la branche de Roselle avec celle de Dumelle. Cette dernière condition est indispensable pour assurer d'abord l'amélioration progressive de la branche de Dumelle, puis le maintien des améliorations indispensables obtenues. Elle est d'ailleurs facile à réaliser, puisque elle repose sur des manœuvres qui ne présentent aucune difficulté, et ne réclament que des soins et une attention continus.

2° Quel est l'état actuel de la construction et de la pose des portes des écluses?

Plusieurs portes d'écluses sont montées et mises en place, et il n'y a plus à y adapter que des organes ou appareils d'une pose facile. Les pièces des autres portes sont éparses aux différents points des chantiers. D'après les renseignements fournis à la commission, toutes les portes restant à placer sont dans les chantiers; il ne manquerait, pour pouvoir les monter et les manœuvrer, qu'un petit nombre de pièces qui n'auraient pas été livrées par le fournisseur, ou qui ont pu se perdre dans les transports. Il vaudrait également des renseignements produits, que celle des portes qui sont déjà montées se manœuvrent bien. Ces portes paraissent d'ailleurs assez fortes pour résister aux pressions qu'elles auront à supporter quand on fera du retour. Enfin comme la Commission

a reconnu que, moyennant des travaux convenables, le barrage pourrait dans un avenir plus ou moins prochain, puiser les ressources qui pourraient être nécessaires à l'exécution de ces travaux, remplir le but pour lequel il a été créé, tout concernant à démonter qu'il y a lieu bientôt de procéder au montage des toutes les portes d'écluses. La commission ne fait aucune exception, parce qu'elle est en présence d'un matériel important à utiliser. Elle trouve regrettable toutefois, qu'alors qu'on avait à monter des portes dans des conditions très différentes de hauteur de seuil, toutes ces portes aient été commandées sur le même modèle, ce qui a l'inconvénient d'obliger aujourd'hui à dénuder la majeure partie des batardeaux sur une certaine hauteur pour le montage.

La commission, pourtant, ne regarde pas et inconvénient comme assez grave, pour renoncer à celle de ces portes auxquelles il a été convenable de donner plus de hauteur; elle est d'avis de monter telles quelles toutes les portes; mais avant que l'on ne procède à ce montage, elle reconnaît l'utilité des mesures préalables suivantes, dont elle recommande l'adoption.

Il serait procédé à un recensement général de toutes les pièces des portes et d'écluses, aussi bien de celles en voie de montage, que de celles éparses sur les différents points des chantiers; toutes ces pièces seraient classées par portes, de manière à permettre de reconnaître celles qui pourraient manquer; elles recevraient une couche de peinture au minimum (à appliquer également, lors de l'étage, aux portes déjà montées), et porteraient toutes un numéro d'ordre, suffisant pour chaque porte, mais le même pour les diverses pièces d'une même porte; enfin, les pièces de chaque porte seraient rangées et bien groupées près des points futurs de montage, dans des lieux sûrs, et on les placerait sous la garde d'un agent responsable du matériel et de sa conservation.

Pendant l'exécution de ces mesures d'ordre, et aussitôt après le recensement général des pièces, il y aurait lieu de faire au fournisseur des portes les commandes de toutes les pièces manquantes en recherchant ou préalable, à l'aide de son marché, de ses factures et des certificats de réception, si cette fourniture supplémentaire doit ou non être à sa charge.

Dans l'avenir, encore se prononcer sur le mérite des portes du barrage de la branche de Rosette, la commission, a déjà fait pressentir qu'elle reconnaît du moins la possibilité de manœuvrer ces portes, de manière à produire un faible exhaussement d'eau en amont du barrage. Comme elle attache une grande importance à ce que l'on soit assez maître des eaux dans la branche de Rosette, pour en faire passer une partie plus ou moins considérable, à volonté;

Dans la branche de Damiette, elle est d'avis, qu'il convient de monter au plus tôt, pendant la prochaine saison d'étiage, si c'est possible, les portes qui restent encore à placer dans les écluses du barrage de la première branche, savoir: la paire des portes d'aval de l'écluse à Double-Sas, et la deuxième paire de portes de la grande écluse de rive droite. Avec ces moyens complets de fermeture, et la puissance du Sas, on pourra, sans nuire aucunement à la navigation, obtenir des hauteurs de niveau en amont du barrage de Fosselle, qui permettront non seulement de lancer un volume d'eau plus ou moins considérable, suivant les besoins, dans la branche de Damiette, mais encore de diriger le courant d'eau librement par telle ou telle ouverture du barrage, de manière à faire entrer par ce courant les atterrissements formés en amont de ces ouvertures?

Quant aux portes des écluses du barrage de Damiette, elles sont déjà toutes montées, sauf une paire de portes dans la grande écluse de la rive gauche: en cet état de choses, et bien que les écluses ne soient appelées à fonctionner comme telle que lorsqu'il sera possible de faire des retenues d'eau avec le barrage, la Commission avait l'avis de monter également la seule paire de portes restantes, c'est un travail sur lequel on n'aurait plus à revenir. Il suffira de donner une couche de peinture tous les ans sur toutes les portes, pour conserver celle-ci en bon état. Enfin, les portes destinées à l'écluse du canal du Centre ont été montées; mais par suite de circonstances que la Commission n'a pas à apprécier, ou bien le montage a été mal fait, ou a été mal conçu, en ce qui concerne la paire de portes d'aval, ou bien l'on a fait subir à ces portes des manœuvres intempestives; toujours est-il que les deux vantaux ne s'appuient pas l'un contre l'autre par leur jointure busquée de vant gauche, de telle manière que l'on sera obligé non seulement de les arracher, mais encore de les démonter presque entièrement, pour réparer et restaurer toute la paire gauche ou droite. C'est un travail assez considérable, auquel il faut se résigner.

A propos de cette écluse du Canal du Centre, la Commission croit devoir faire remarquer qu'elle n'est nullement en rapport, comme débouché, avec les besoins futurs du Canal, et qu'il y aura lieu d'aviser plus tard à s'y procurer par des moyens quelconques l'alimentation du Canal.

3^e Introduire des enseignements sur le fonctionnement quelconque des portes de barrage, ainsi que sur leur pose?

Toutes les portes destinées au barrage de la branche de Fosselle sont sur place. Rien n'a encore été commandé, ni même projeté probablement pour la fermeture des portes de la branche de Damiette.

Parmi les portes du premier barrage, au nombre de 61, il y en a 119 montées, l'une de ces portes a été arrachée par la dernière crue, les autres sont déposées sur le pilon, toutes prêtes à être montées, le montage ne présente aucune difficulté et n'exigera pas d'une grande dépense. Il ne réclame que du soin. Il importe surtout qu'il soit fait par des bons ouvriers aguerris bien dirigés.

Parmi les 119 portes déjà montées, 20 environ l'ont été en abas que les eaux du Nil étaient à au dessus de l'étiage. Ces premières portes ont été manœuvrées, c'est à dire soulevées et abaissées au moyen des crics placés sur le pont barrage, sans présenter d'autre inconvénient que la nécessité de grands efforts à exercer. Les autres portes ont été montées plus tard, le montage en est moins bien fait que celui des premières; il n'est pas probable qu'elles aient été manœuvrées, et il est même à craindre, par suite de l'impetuosité du montage et des frottements qui pourront en être la conséquence, que les manœuvres ne présentent quelques difficultés. Ce sera un essai à faire, qui montrera quelles sont les portes où l'on aura besoin de ratifier le montage, mais, on le répète, il importe que les portes restant à monter se fassent avec tout le soin possible.

Comme conséquence du montage de toutes les portes, il y aura un travail de retâille à faire à la Douille des clavans de la tête d'amont des voutes, depuis la naissance jusqu'à environ un mètre au delà, afin de permettre le libre passage du gros cylindre inférieur des portes. En effet la naissance des voutes est placée au niveau des plus hautes eaux, or les portes ayant à très peu près, la même largeur que les poutres, il est clair que, quand le gros cylindre, dans le mouvement de soulèvement de la porte, vient à rencontrer la naissance de l'arc, il se trouve arrêté par suite du rétrécissement de largeur, et plonge ainsi dans l'eau de tout son diamètre; ce qui a le double inconvénient de lui faire éprouver des secousses très préjudiciables à sa propre conservation et à la solidité des maçonneries, et d'apporter un obstacle fâcheux au libre écoulement des eaux de crue.

La commission insiste pour que toutes les portes de la branche de Rosette soient montées, et capables d'être manœuvrées, afin de permettre de produire dans cette branche le petit exhaussement de niveau, dont l'utilité a été démontrée au paragraphe précédent. Elle est convaincue d'après les renseignements fournis par l'un de ses membres, que les portes actuelles répondront à ce but restreint; mais ses convictions ne peuvent aller à présent s'étendre au delà. Il importe pourtant d'être fixé le plus tôt

possible sur la question capitale de savoir: D'une part, si les portes dont il s'agit pourront, quand le moment sera venu, répondre complètement à leur but, qui est de produire une retenue d'eau permanente de 4 mètres en temps d'étiage, D'autre part, si, en cas de succès plus ou moins complet, le même modèle des portes, ou tout autre système, doit être adopté pour le barrage de la branche de Dumiette. Cette grave question ne peut être résolue que par l'expérience. Or, l'expérimentation des portes actuelles ne peut avoir lieu au barrage même, puisque, d'une part, le point d'achat est de savoir précisément si les portes pourraient résister à la pression qu'elles auront à supporter, et si elles offrent d'une manière facile pour le réglage de la retenue, et que, d'autre part, on ne pourra faire de retenues que quand les deux barrages seront formés, au moyen de portes d'une manière facile. On ne peut sortir de ce cercle qu'en transportant sur un autre point le champ de l'expérimentation.

La commission serait donc d'avis de monter une porte à l'un des barrages des nombreux canaux du pays, offrant cette double condition d'avoir un portais de 5 mètres de largeur, et de permettre de faire de retenues jusqu'à 5 mètr. 80 cent. de hauteur. On prend cette hauteur maximum de 5 mètr. 80. parce qu'il faut prévoir le cas où l'on voudrait détourner momentanément ^{la totalité} des eaux d'étiage pour les canaux d'irrigation, et qu'alors il n'y aurait plus, à l'aval des portes, la hauteur d'eau de 1 mètr. 80, au dessus du radier général correspondant au niveau de l'étiage.

Une fois ce travail exécuté, la commission entreprendrait une série d'expériences. On ouït formuler un avis motivé sur les portes actuelles. Le même lieu d'expérimentation pourrait servir pour l'essai de tout autre système de fermeture, qui serait proposé plus tard pour la branche de Dumiette. La commission attache à ces expériences préliminaires une telle importance, qu'elle n'hésiterait pas à demander qu'une porte fut construite tout exprès en un point favorable, si les conditions ci-dessus indiquées ne pouvaient se rencontrer dans un des barrages déjà existants. Elle n'a pas besoin d'ajouter qu'un pareil ouvrage, appelé à résister dans tous les sens à de grandes pressions, devrait être construit conformément aux dessins qui seraient arrêtés par elle, et sous la direction de l'un de ses membres.

En résumé, sauf l'avis déjà exprimé plus haut de monter immédiatement toutes les portes actuelles, la commission ajourne de formuler une opinion sur ces portes, et de proposer au besoin un autre mode de fermeture pour le barrage de la branche de Dumiette, jusqu'à l'époque où il lui aura été possible de faire des expériences, dans les conditions mêmes où les portes sont appelées à fonctionner.

4^e: Dire si les ligandes existant dans certains arches du barrage, peuvent nuire à sa solidité!

Dans cet immense ouvrage, il n'y a d'autres traces de ligandes que celles qui existent depuis l'origine même de la construction dans la première, 3^e et 4^e arche de la rive gauche de la branche de Rosette. La ligande de la 1^{re} arche s'étend d'une tête à l'autre de la voûte, celles de la 3^e et de la 4^e ne sont apparentes qu'à la tête d'aval. Il serait difficile de dire exactement qu'elle a pu être la cause des petits mouvements de maçonnerie qui ont produit ces ligandes. La commission fera remarquer pourtant, que ces mouvements s'expliqueraient tout naturellement par le tassement plus considérable qu'il se fera la maçonnerie de la culée, formant le appui de l'abut, par suite de l'action des tourelles qui la surmontent, et que ces mouvements ne doivent pas lors inspirer aucune inquiétude. Un autre motif de sécurité est, que les ligandes n'ont pas changé d'aspect depuis l'époque déjà fort ancienne, où elles se sont produites. Toutefois, et malgré toutes les expériences, presque la certitude d'une complète sécurité, la commission pense qu'il importe de bien constater l'état actuel des lieux, afin de pouvoir vérifier plus tard, notamment à l'époque des retenues, si les ligandes ont augmenté, et doivent faire naître quelques inquiétudes. Elle exprime l'avis, en conséquence, qu'il y a lieu de faire une reconnaissance détaillée des ligandes, et de dresser, avec des plans figuratifs à l'appui, un procès verbal de cette connaissance, où l'on aura soin de bien indiquer la position, la forme et la dimension de chaque ligande. Ces documents seraient remis à M. de Lamoignon.

5^e: Espèce verbal de livraison du barrage, déclarant que le radier n'était pas entièrement achèvement à l'époque de cette livraison, pourrait on faire fonctionner le barrage avec sa retenue d'eau, sans craindre quel résultat ne fut si satisfaisant, et sans craindre également pour la solidité de l'ouvrage?

M. Darnaud Bey, l'un des membres de la Commission, a fait dresser et lui remet deux feuilles de dessins où sont figurés les plans d'ensemble et tous les détails de construction du barrage pour chacune de ses deux branches. On voit notamment par ces dessins, qu'à part le radier de la 3^e arche de la rive gauche du barrage de Rosette, et une petite portion du radier de l'abut de la même rive; qu'à part également un certain nombre de sources à étouffer dans quelques points du radier général de chacune des deux branches, le radier a été construit complètement et avec un plein succès.

Il est clair qu'avant de songer à faire des retenues, il sera indispensable d'achever les deux petites portions du radier qui restent à exécuter, et de procéder à l'étouffement des sources. Ces travaux ne présentent d'autres difficultés que l'établissement des batardeaux, ils peuvent être aisément terminés en une seule campagne d'ouvrage.

Une fois achetés, le radier général pourra être considéré comme présentant la sécurité la plus complète, au point de vue des retenues.

La commission pense, qu'au lieu de recourir à la construction toujours lente, difficile et indépendante de l'entretien, pour le complet achèvement des radiers, il serait probablement plus avantageux de faire l'acquisition d'un bateau plongeur pouvant entrer dans les arches du barrage. L'incertitude, au point de vue de la haute utilité, on pourrait presque dire de l'impérieuse nécessité d'une parcelle acquise, est d'autant moins permise, que, pour un ouvrage de l'importance du barrage, il est indispensable d'avoir, en tout temps, à sa disposition ce moyen de vérifier l'état des macos sous l'eau, et d'exécuter au fur et à mesure, régulièrement chaque année, les réparations indispensables.

6^e Le faux radier projeté à l'aval du radier général, n'ayant pas été fait, ou ne l'ayant été qu'incomplètement, que faut-il faire pour le terminer, ou bien faut-il l'abandonner jusqu'à ce que le radier général soit complètement terminé ?

Il résulte de l'état d'avancement des travaux du faux radier, figuré sur les deux plans joints par M. Darraud Bey, qu'au barrage de Damiette le faux radier est complètement terminé, sauf une lacune de 33 mètres; ce qu'au barrage de Rosette, il reste à exécuter 165 mètres, s'étendant depuis le bûcher gauche de l'écluse de rive droite, jusqu'à 28 mètres en rive de la pile de l'ancienne arche maïssar, c'est à dire à très peu près, dans toute l'étendue correspondante à la portion du radier général qui repose sur un massif d'enrochement.

La Commission est d'avis qu'avant d'entreprendre les travaux d'achèvement du faux radier, il faut en effet procéder d'abord à l'achèvement du radier lui-même, ^{ou bien simultanément} puisqu'il y aura tout avantage à ne pas retarder plus longtemps la construction des 33 mètres de faux radier qui restent à exécuter au barrage de la branche de Damiette; mais que, quant à la portion de 165 mètres du barrage de Rosette, il y a lieu de renvoyer l'exécution jusqu'à l'époque où la Commission sera en mesure de formuler une opinion sur l'ensemble des mesures à prendre pour les travaux à exécuter, en conformité des conclusions présentées dans le paragraphe suivant.

7^e Une grande partie du radier au barrage de Rosette ayant été construite sur un massif d'enrochement, lorsque le Nil, dans cette partie avait une profondeur de 17 mètres, et l'arrêt formé par le barrage n'ayant produit qu'un très faible atterrissement à l'amont, il conviendra de s'assurer si les eaux ne passent pas au travers des pieux de l'enrochement et dans le cas de l'affirmative, de rechercher les mesures à prendre pour remédier à ce grave inconvénient ?

Il résulte du procès verbal ^{verbal} de la réunion du barrage, et des croquis y annexés, fait le 3 Avril 1853, qu'à cette époque, les plus grandes profondeurs au pied des amonts de

L'enrochement sur lequel repose une partie du radier général de la branche de Nolette, ne dépassant pas 13 à 14 mètres, alors qu'au moment de la construction la profondeur maxima était de 17 mètres. Postérieurement à ces 1^{res} constatations, il en a été fait l'autopsie par l'un des membres de la Commission, M. Mouchélet Bey, qui ont encore fait reconnaître un certain exhaussement du fond. Il sera indispensable de lever de nouveaux profils, pour constater si l'affaissement a fait de nouveaux progrès.

Les membres de la Commission ont été unanimes sur toutes les questions dont l'examen faisait l'objet de leur mission. Il ne se sont trouvés en désaccord que sur le seul point de savoir si les eaux passent, ou non, au travers du massif d'enrochements. Deux des membres sont convaincus a priori, d'après la nature des choses, et voient d'ailleurs, dans la lenteur de l'affaissement d'Amont, une preuve évidente que les eaux circulent chargées de leur limon au milieu des pierres de l'enrochement, comme à travers un criblé; circonstance qui ne présente aucune espèce d'inconvénient, et qui ne saurait compromettre en rien la solidité du barrage, tant que cet ouvrage ne sera utilisé que comme point de passage; mais qui ferait naître au contraire, selon eux, de très graves dangers, lorsqu'on viendrait à faire des retenues pouvant atteindre jusqu'à 4 mètres au niveau de l'étiage. Les deux autres membres pensent, au contraire, que le passage des eaux à travers l'enrochement n'a pas lieu; ils sont convaincus que si, dans l'origine de la construction, les eaux ont pu passer à travers les pierres, les intailles ont pu se boucher peu à peu avec le limon tenu en suspension, et que le massif soit été aujourd'hui imperméable.

Quoiqu'il en soit de cette différence d'opinion sur le point en question la Commission a été unanime à reconnaître, qu'en l'état des choses, elle n'était point assez renseignée pour formuler une opinion motivée sur la question qui lui est posée. Elle charge l'un de ses membres, M. Darraud Bey, de faire de nouveaux sondages, autant que possible dans les mêmes directions et aux mêmes points que les sondages fait précédemment, et elle s'ajourne à l'époque de l'étiage, pour procéder à une visite attentive des lieux, et étudier les moyens à prendre et les travaux à exécuter, pour compléter, en tant que de besoin, la construction du barrage sur ce point, et faire en sorte de le mettre à l'abri de toute chance d'invasion ou d'avarie, lorsque le moment sera venu de s'en servir pour faire des retenues d'eau permanentes. A quelque point que la Commission doive s'arrêter, elle peut annoncer dès aujourd'hui, qu'il ne s'agira jamais que de travaux faciles à exécuter, peu coûteux, et dont elle pourra d'avance garantir la complète efficacité.

9: Travaux à exécuter pour la réparation des quais.

Le quai circulaire qui forme l'origine du grand mur de côté de la branche de Noilly, est fortement battu par les eaux, qui viennent le frapper presque normalement, après avoir été chassés dans cette direction par le coude convexe que forme la rive gauche du fleuve, à une certaine distance en amont du barrage. Tout le long du pied de ce quai jusqu'à l'écluse existe une grande profondeur d'eau, qui existait déjà du côté de cette rive, si non dans le même emplacement, et même beaucoup plus grande, avant la construction du barrage; elle est due, on le répète, à la forme du ruisseau en amont. Le quai en question, avec quelques précautions de solidité qu'il ait été construit, n'avait donc de chance de solidité que tant que son pied serait pour ainsi dire défendu par des enrochements considérables, soigneusement surveillés, et rechargés au fur et à mesure des besoins. Il est à croire que ces conditions indispensables de conservation n'ont pas été remplies, toujours est-il que, pendant la dernière crue au moment où la communication a été ouverte entre les deux branches du Nil, une portion du quai en question s'est écroulé sur une longueur d'environ 110 mètres. Il sera indispensable de reconstruire ce quai au moment de l'étiage. Le nouveau quai, par suite de l'écroulement qui a eu lieu, et des enrochements et défenses qu'on a construits depuis, aura une base plus solide que par le passé, mais il n'en faudra pas moins le surveiller attentivement et l'entretenir avec soin, aussi bien d'ailleurs que toutes les autres parties du barrage.

Conclusion

La commission a fait connaître, dans le cours du présent rapport, ses réponses détaillées aux diverses questions qui lui avaient été posées par ordre de S. M. le vice roi, et elle a indiqué les travaux qu'il y aurait lieu d'exécuter dès à présent, ainsi que ceux pour lesquels elle se réservait de faire ultérieurement des propositions, à la suite de constatations, d'expériences et d'études indispensables. Elle croit devoir résumer ici en peu de mots son impression générale sur l'ensemble de la situation du barrage.

Elle se fait donc un devoir de proclamer, que le barrage du Nil est, à ses yeux, un magnifique ouvrage d'art, très bien conçu, et parfaitement exécuté. Elle a reconnu, d'ailleurs, qu'il ne reste plus que des travaux faciles et peu considérables à exécuter, pour achever complètement ce grand ouvrage, et le mettre à même d'être utilisé en toute sécurité, pour le but uniquement visé en vue duquel il a été créé. La question de mode définitif de fermeture des portes du barrage est seule encore en suspens; mais ce n'est là qu'une question

Secondaire que résoudra facilement la science de l'ingénieur. Donc, encore un noble effort, encore quelques sacrifices, et la basse Egypte pourra être enfin prochainement dotée du beau système d'irrigation, qui doit lui procurer une si notable augmentation de riches récoltes et de bien être. Elle possédera un grand et magnifique monument qui fera sa gloire et excitera désormais sans réserve, toute l'admiration des étrangers.

Dressé au Caire le 13 Novembre 1861

Les Membres de la Commission

Signés : Linont Bey président
Houbela Bey
Darnaud Bey
A. Voisin Secrétaire

(N^o d'ordre 23)

Etudes sur les fondations du
barrage du Nil dans la branche de
Rosette, et le quai de musoir entre
les deux branches.

Le Caire le 13 janvier 1870, (N^o d'ordre 24.)

Monsieur,

Je viens proposer à Votre Altesse le personnel qui
m'est nécessaire pour l'étude dont elle m'a fait l'honneur
de me charger des principaux canaux de la Basse Egypte.

Ces Messieurs, après avoir étudié les Documents qui
pourront être mis à leur disposition au Caire parcour-
ront les trois parties de la Basse Egypte suivant l'itinéraire
que Votre Altesse m'a tracé.

Après cette première inspection j'aurai l'honneur
de soumettre un premier avant projet qui s'il obtient
votre approbation sera complété par une étude plus détaillée.

Je propose à Votre Altesse que le personnel chargé
de cette mission n'ait pas à recourir aux réquisitions pour
obtenir soit des moyens de transport soit les quelques hommes
qui lui seront de temps en temps nécessaires pour leurs opérations.

Son altesse a pensé depuis
qu'il valait mieux y avoir
recours autant que possible

sur le terrain mais qu'il paie les dépenses dont il sera ultérieurement
remboursé.

Il ne serait fait d'exception que pour le chef, M. de Laugaudin
à qui je crois utile de faire donner un permis de circulation
sur le chemin de fer.

Les gouverneurs et autres représentants de Votre Altesse
recevraient instruction de faciliter la recherche des renseignements
nécessaires à l'important travail que vous m'avez confié

Le personnel se composerait de

M. M. de Laugaudin actuellement chef de section à
l'entreprise Borel, Lavalley & Co au Pirapium

Schneider, son second au Pirapium

Un ou deux Dessinateurs,

Nicolas Musso, actuellement représentant
de la maison Borel, Lavalley au Caire

Ces Messieurs devront être constamment en route,
il y aurait lieu de comprendre dans leurs appointements
mensuels leurs frais de déplacement, à l'exception seulement
du prix des places de chemin de fer et de location de chevaux,
dromadaires, baudets ou autres frais de transport qui leur
serait remboursé sur mon visa

Dans ces conditions j'ai l'honneur de vous proposer

D'auorder à M. M. de Laugaudin	2 500	par mois
Schneider	2 000	»
aux Dessinateurs	1 000	»
Musso	1 000	»

M. M. de Laugaudin et Schneider encore occupés
au Pirapium seront libérés dans le premier jour

D'Avril, ils se mettront aussitôt au travail qui leur sera
confié

J'ai l'honneur etc.

Signé A. Lavalley

Paris le 4 Mars 1870, (N: d'ordre 24)

A. Son Excellence Chef Pacha,

Excellence,

La présente lettre vous sera remise conformément aux instructions que m'a données Son Altesse Le Khédive par M. de Laugaudin

Chargé par Son Altesse de constituer une escouade d'ingénieurs pour l'étude de l'achèvement du Barrage et des canaux de la Basse Egypte j'ai eu l'honneur de lui présenter en votre présence il y a environ six semaines, la composition de ce personnel.

Son Altesse a bien voulu approuver le choix que j'avais fait et me donner les instructions que rappelle une lettre que j'ai eu l'honneur d'écrire à Son Altesse

Son Altesse a bien voulu me prescrire d'adresser à Votre Excellence M. de Laugaudin aussitôt que le travail pour lequel il était chargé au Canal de Suez lui laisserait la liberté de commencer l'étude des canaux de la Basse Egypte.

Je serai reconnaissant à Son Excellence de dire à
M. de Laugaudin à qui il devra adresser la demande de ses
appointements, de ceux de son personnel et des frais que conformé-
ment à ses instructions il aura à déboursés

J'ai l'honneur etc. etc.

Signé A. Lavalley

Étud. de la Basse Egypte. (N^o. d'ordre 32)

Programme

résultant des instructions de Monsieur
Lavalley pour les études à faire dans la
basse Egypte par Monsieur de Saugaudin

- 1^o Étude du barrage et de ses abords. —
- 2^o Course rapide faite par M^l. de Saugaudin et
Scheider dans les différentes provinces de la basse Egypte
en commençant par la rive gauche de la branche de Rodette
en suivant successivement les deux rives des branches de
Rodette et de Damiette de manière à prendre une connaissance
générale du pays
- 3^o Établissement d'une carte de la basse Egypte sur
laquelle seront définies, les courbes de niveau, le tracé
du fleuve des grands canaux de leurs principaux biefs,
l'emplacement des ouvrages d'art existants, et des villages
ou villages. — Organisation à cet effet des équipes de
nivellement qui devront commencer par la province de
Behère et être organisés en suite par les autres
provinces à mesure que la 1^{re} reconnaissance sera
permise. De leur donner des instructions claires.
- 4^o 2^o Comité à faire une fois les nivellements organisés
pour compléter les documents recueillis dans la première
et qui seront nécessaires pour établir une distribution rationnelle
des eaux en se basant sur le relief du sol, la nature et la
valeur des différents terrains et des cultures qui y sont possibles
- 5^o être sur la carte au fur et à mesure qu'elle pourra être
établie des canaux et ouvrages d'art nouveaux à proposer

Des canaux à repaquer ou à modifier, en commençant par la province Debehret.

La première partie du programme a été suivie. Des études sur le barrage ont été faites, et il en est résulté un projet présenté à Son Altesse, une première tournée a été faite dans la province Debehret et immédiatement après Monsieur De Saugaudin suivant la demande De M^r Farallhy et les ordres De Son Altesse a commencé l'organisation d'un service pour exécuter la carte nivelée De la basse Egypte en partant De la province Debehret. Le programme suivant a été donné à M^r Aladenize et Richard, alors chargés De ce travail, et il pourra servir en suite pour les autres parties De la Basse Egypte. - Les 2 Ingénieurs Devant faire d'abord un profil en long partant Du Caire pour aller le nivellement Du Caire au kilomètre Du barrage, puis partant Du barrage suivre la rive gauche De la branche De Robette en plaçant Des repères sur tous les ouvrages en maçonneries présentant assez d'importance pour être conduits.

A partir De l'embouchure Du Kattabi le profil en long doit suivre ce Canal, au-delà il doit suivre le Kabmoudieb De manière à se relier à la mer D'un côté à Alexandrie et De l'autre par Atfeh à Robette. - En faisant ce nivellement qui doit servir De base et être réglé par une double opération, les opérations Devront être les repères fixes, relever le profil en long Du terrain naturel sur lequel est tracé le Canal qu'ils suivent, on aura ainsi un premier élément Du nivellement général qui s'achèvera au moyen De profils en travers. Ces profils en travers seront tracés suivant Des directions à peu près parallèles à la ligne Est-Ouest, les points De départ en seront fixés comme il suit. -

Dans la partie allant Du Barrage au Kattabi le terrain étant accidenté, les profils Devront être pris De kilomètres en kilomètres et s'étendre jusqu'à la limite Du terrain arable Du côté De la montagne le chef Du service appréciera suivant la forme Du terrain s'il doit rapprocher

ou éloigner des profils de manière à reproduire le relief d'une manière suffisamment exacte. - La limite du terrain arrosables sera déterminée par cette considération que la pente des eaux pendant la crue est de $0^{\circ} 000082$ et que la hauteur moyenne des eaux au barrage s'élève à la cote () rapportée aux repères de H° Bladerige, on s'arrêtera à $1^{\circ} 50$ au dessus de la cote ainsi déterminée. A partir de la bouche du Kattatbi, le pays est moins accidenté l'épauement en moyenne de 5 en 5 H° sera suffisant. Le chef du service pourra d'ailleurs apprécier s'il doit à cause de la configuration du terrain les rapprocher ou les écarter.

Pour abréger le travail des alignements et du nivellement des angles, utilisant la carte de Hakmoud bey, on choisira sur les directions Est Ouest une série de villages formant une ligne brisée qui se rapprochera autant que possible de la ligne droite. Les villages, devant être assez rapprochés pour être visibles l'un de l'autre, seront réunis par un alignement droit et rapportés ainsi à la carte de Hakmoud bey, on pourra alors s'assurer dans le cas très fréquent des plaines ondulées, une grande partie des Chamagers en prenant les intervalles entre les points à niveler en rapport avec la partie des lunettes, en notant bien exactement cette partie et en copiant la position de l'objectif ainsi adoptée. On pourra ainsi mesurer à la lunette les distances qui séparent la plupart des différents points notés entre deux villages, les erreurs qui en résulteraient seront faibles et s'annuleront d'ailleurs à chaque sommet d'angle. - Sur le parcours de chaque profil on aura déterminé avec exactitude la position des canaux qu'on rencontrera en négligeant seulement les petites rigoles ayant 1.50 de largeur ou guéules et au dessus; - On prendra la section du canal et on le désignera par son nom, et la position de la prise d'eau sur les grands canaux ou leurs principaux dérivés. - Les repères seront placés dans chacun des villages, sommet d'angle et quand les profils

rencontreront des canaux, il faudra toujours pousser son nivellement jusqu'au pont barrage le plus voisin, aux abords duquel on placera un repère et dont on déterminera la cote du radier et celle du commencement du Bazoyer. - Les opérations devront de plus noter avec soin sur leur carnet l'état du terrain qu'ils rencontreront, terres cultivées, terres incultes, marais, forêts, et autant qu'ils le pourront ils indiqueront la nature du Sol, Sable, terre meuble, terres argileuses de bonne qualité, Les nivellements ainsi conduits permettront d'établir les courbes de niveau qui détermineront sur la carte le relief du pays, et on sera bien certain de n'avoir négligé aucun des accidents du terrain, lignes de faite, Thalweg, mamelons, qui peuvent se trouver entre les différents canaux ~~présent~~ le plus souvent tracés sur des lignes de faite en évitant les mamelons. Pour achever l'étude complète du pays au point de vue de la distribution des eaux il faudra que chacun des grands canaux actuels et leur dérives ait été suri de point son embouchure. - Dans cette suite on devra déterminer sur la carte la position de chacun des ponts barrage existants, et leurs dimensions principales, la cote de leur radier, on notera l'état dans lequel ils se trouvent. - Des nivellements partiels, partant des repères les plus voisins placés lors du nivellement des profils en travers, seront effectués pour se servir. - Sur le parcours de ces canaux, on notera avec soin tous les villages qui sont alimentés par eux, afin d'en conclure le nombre de feddans qu'ils ont à arroser, soit par un calcul direct et approximatif qu'on fait sur la carte même, soit en se basant sur les renseignements qui peuvent fournir les *amdirichs* relativement à la quantité de feddans dépendant de chaque village. On devra noter dans chacun des villages qu'on rencontrera ~~sur son parcours~~, quelles sont les difficultés cultuelles qui s'y font, et leurs proportions dans les rotations. - Un certain nombre d'expériences devront être faites pour déterminer les quantités d'eau employées pour les cultures d'été; on les fera sur des points convenablement choisis pour tenir compte des variations que la latitude

où la nature des terres apporte dans les cultures, les
Sarkies sont les machines les plus commodes pour
ces expériences, pourvu qu'on se fasse bien rendre sur
le nombre d'heures de marche réelle pendant toute une
période d'arrivage et sur la durée, et la date de ces périodes
pour les différentes cultures, et qu'on se mette de laisser
marcher les animaux plus vite pendant l'expérience
qu'en temps ordinaire. -

L'ingénieur chef d. Etud. d. la Rep. Egypte

L. Langandy

Enrochements

Pour exécuter les plans cotés résultant des sondages annuels faits sur les enrochements, on s'est servi des Dessins trouvés dans les archives du barrage. Tous les années 1862, 1864, 1866, 1867, 1868, 1869, les côtes de ces dessins donnant, selon les profondeurs d'eau ont servi à tracer des courbes qui dessinent la forme du fond. Ces courbes ont été ensuite cotées en les rapportant à la plate-forme générale du radier. Nous avons reconnu que les côtes ont été prises très approximativement, elles paraissent généralement trop fortes de 6 à 8 centimètres par mètre. Ces erreurs s'expliquent par l'imperfection des sondes employées, qui sont grosses perches en bois, diffusées à manivelle, et de simples cordes graduées. En tenant compte de ces erreurs nous avons pu néanmoins tracer les limites des portions des radiers qui semblent avoir été atteints et qu'il faudra spécialement visiter.

De l'examen de ces plans de sondages successifs il résulte :

- 1^o que les affouillements qui se sont produits dès le début à l'amont, ont eu presque toujours leurs correspondants à l'aval ;
- 2^o que ces affouillements existent sur des régions qui varient peu d'une année à l'autre, mais qui augmentent en nombre surtout à partir de 1866, époque de la première fenestration.

Le tableau suivant donnant année par année, les numéros des arches au voisinage desquels les affouillements s'approchent le plus des radiers, fera mieux observer.

Numéros des arches. (L'eau s'élève le matin vers midi)

Amont	11	7	9	16	18	21	25
Aval	5	7	9	13	17		
Amont	4		9	16			24
Aval	4	5	7	9			17
Amont	4	7		17	22	26	29
Aval	4	7	9	17	22	26	30
Amont	4	7		17	22	26	29
Aval	5	7	9	14	16	22	27
Amont	11		9	17	23	26	30
Aval	11	7	9	16	22	26	30
Amont	11	7		13	16	22	26
Aval	11	7		14	16	22	26

On voit que les affoulements se déplacent un peu latéralement par suite de dépôts de pierres faits chaque année pour combler les trous, mais il semble évident que la cause qui les a produits n'a pas varié, et comme ils se correspondent de l'aval à l'amont cette cause existe dans l'ouvrage lui-même. On pourrait peut être en conclure qu'elle n'est autre que le passage des eaux sous le radier avec assez de vitesse pour ramuer les fonds, et le remède indiqué serait la construction d'une cloison étanche.

On voit cependant, d'après les rapports des commissions que dès 1856 il s'était fait un certain affaiblissement dans les grands fonds de la rive droite, aux approches du barrage, sur environ 4 mètres d'épaisseur; alors seulement que les sondages de 1861 à 1866 indiquent encore sur quelques mètres en amont quoiqu'on retrouve les mêmes profondeurs de 16 à 17 mètres vers la tête de l'écluse; de plus les enrochements qu'on a versés ont été déplacés et ramués avec une facilité étonnante comme on peut le voir en comparant les profils levés à l'anche n° 4 en 1866 et 1867. Il est donc difficile de décider si l'abaissement qu'on remarque sur ces couches d'enrochements provient de ce que les eaux leur ont creusé un logement en passant au dessous, ou si elles ont simplement, en trébuchant autour d'eux, creusé un fossé dans lequel elles les auraient ensuite étalés. Cette dernière explication paraît d'autant plus plausible que l'enfoncement de ces pierres a beaucoup diminué dans les dernières années, il paraît presque nul en 1869. Il est probable qu'actuellement le fond ne s'enfonce peut être plus qu'à ^{quelques} sous le radier même. C'est au moins ce qui tendrait à faire croire la première cause d'affoulements à l'amont et à l'aval même du radier, et le mouvement signalé dans les maçonneries entre les arches 18 et 22, et en outre faudrait il savoir si ce mouvement n'a pas été constaté pendant la construction même de l'ouvrage, auquel cas il faudrait l'attribuer seulement à une grande lyarde produite sur ce point dans le radier vers l'arche 19 pendant l'intervalle de deux étages, le béton de ravalement n'ayant pas fait prise suffisante avec l'ancien, aurait provoqué une nouvelle solution de continuité aussitôt après l'élévation des piles, et le mouvement des maçonneries se trouvant ainsi expliqué, l'abaissement du fond sous les enrochements eux-mêmes serait encore moins probable. Le ^{premier} affoulement se serait en qu'on remarque sur les enrochements.

L'étude de ces mêmes détails permet de faire une historique assez exacte de la marche suivie pour la pose des enrochements.

En 1862 on les fit déposer de manière à combler les trous constatés au droit des quinze premières arches rive droite, jusqu'au niveau du radier.

et à treize mètres en amont; à l'aval on rétablit à peu près avec
Des enrochements les parties du faux radier en béton qui avaient
Disparu. En 1864 les sondages constatant que ces enrochements
sont à peu près restés en place, mais que Des affouillements se sont
produits autour d'eux, on se rapprochant vers la rive gauche, on
continua à enlever de nouveau dans les mêmes conditions au droit
Des arches n^{os} 23, 24, 25 et 26. En 1866 les sondages poussés plus
loin du barrage, ayant fait constater Des profondeurs considérables
aux environs de l'écluse, rive droite, le grand trou qui se trouvait
entre les arches 1 et 12 fut comblé jusqu'à une profondeur de
8 mètres au dessous du niveau Des eaux, alors à l'écluse, c'est-à-dire
à environ à 3 met 50 cent à 4 met. en comptés du niveau du radier.
Au delà, en allant vers la rive gauche, on a versé de manière à
atteindre sur le talus naturel Des enrochements primitifs, la courbe à
7 mètres, on l'abaissa successivement jusqu'à une profondeur de
8 mètres sur une parallèle au radier menée à 30 mètres en amont
Des avant-lieu. En 1867, 1868 et 1869, on a suivi la même méthode,
seulement cette parallèle a été reportée à 40 mètres Des avant-lieu au
lieu de 30.

As l'aval on a versé de manière à arriver aussi à env. 50
à 11 met. au centre des du radier jusqu'à une parallèle à 33 mètres
en aval de l'extrémité Des piles.

La construction de profils en long dessinés avec ces données,
rend un compte très exact Des mouvements Des enrochements, et
nous confirme encore dans cette idée que le sol sur lequel ils
reposent n'est pas affouillé par le courant.

On voit aussi sur ces dessins que Dès l'année 1861 les parties
Du radier comprises entre les lignes extrêmes Du Dalle et les lignes des
piles ont été dimoies sur un grand nombre de points. Les avaries
vont en augmentant chaque année, et en 1868 et 1869 les érosions
se seraient avancées jusqu'aux avant-lieu sur beaucoup de points
du radier amont et jusqu'aux piles sur quelques points Du radier
aval. Les cordons de pierres de taille paraissent même en partie
Disparus, fort heureusement les sondages exacts exécutés par nous
sur toute l'étendue du radier au commencement de Mai 1870
ont prouvé que ces avaries étaient beaucoup plus restreintes

Ces sondages ont été faits en passant des points de mètres en mètres avec une sonde bien graduée et facile à manier formée d'une perche en bois de hêtre rendu aussi mince qu'il était possible de le faire sans lui ôter sa rigidité, et portant à son extrémité inférieure une pointe en fer qui permettait d'écarter la nature du fond, et de distinguer facilement la présence des enrochements, des pierres de taille, du calage en briques, du béton en bon état, du béton affaibli et des sables d'alluvion. Dans ce dernier cas la sonde pouvait pénétrer au travers et indiquer la présence du radier jusqu'à plus de 1 mètre en contre bas de la surface supérieure du radier.

Les sondages ainsi exécutés ont été rapportés sur un plan dont copie a été déposée aux archives du barrage.

Dans tout le côté droit, ils constatent qu'il n'existe aucune avarie au radier sous les arches. Sur plusieurs points du radier aval, nous avons trouvé en saillie des pierres de taille, ce sont probablement des sables arrachés au cordon de pierres de taille de l'amont et transportés à l'aval. Ce cordon de pierres de taille paraît endommagé au droit des arches n° 2, n° 3, n° 9. En outre de ces avaries il n'existe entre les deux cordons de sables extrêmes, que quelques liges affaiblissements à la surface du radier ne dépassant pas 0,30 cent. et tous situés entre les avant-becs à l'amont des portes, aux arches n° 7, n° 8, n° 10, n° 17, n° 24 et n° 27.

Dans le côté gauche on trouve quelques avaries plus importantes. Dans l'arche n° 26, un trou le long de la pile du droit atteignant une profondeur de 1 mètre 30 cent. au-dessous du niveau normal. Sous l'arche 25, une fente de 1 mètre 10 cent. de profondeur sur 2 mètres de long le long de la pile de gauche. Je ne parle pas de l'arche n° 23 dont le radier était en réparation par suite d'affaiblissements considérables, qu'on y avait constatés en 1869, en partie réparés cette même année, et qui présentaient encore quand on a épuisé le béton, des trous profonds qui jaillissaient de sources nombreuses.

En dehors des arches on trouve à l'aval au droit de l'arche 26 sur un point où des sources avaient été signalées, des sables troubles à côté d'un trou où la sonde s'enfonçait de 0,60 cent. en contre bas du niveau général.

À l'amont devant l'arche n° 11 le radier est fortement

affaibli entre les avant-bus et au dehors jusqu'au cordon de l'aller
extérieure qui n'a pas bougé, la sonde s'enfonçant dans le sable en
certains points jusqu'à 1 mètre au-dessous du niveau général, n'a
pas rencontré le solide. Les affaiblissements se retrouvent à peu près dans
les mêmes conditions mais avec moins de profondeur devant l'arche N° 10.

L'arche N° 21 présente aussi un affaiblissement superficiel
très peu important le long de l'avant-bus de droite.

Le cordon de pierres de taille extérieure amont, ne présente
d'avaries qu'aux arches N° 21, N° 18 et au droit de la pile intermédiaire
des arches 10 et 11. Le cordon extérieur aval n'en présente aucune.

Dans toute la partie comprise entre les arches 13 et 6 où les
maçonneries sont ligariées, le radier ne présente pas d'autres avaries
apparentes que celle que je vous ai signalée, mais on constate qu'il
a suivi le mouvement général en se fendant probablement sur
beaucoup de points introuvables à la sonde. Il s'est affaissé de
manière à former une cuvette dont le fond est à l'aplomb du garde-
corps d'aval et la partie la plus basse au droit de l'arche N° 8.
La partie qui touche la ligne de pieux à 12 mètres à l'aval paraît
être un peu soulevée.

En examinant les piles des arches amont au niveau de l'eau
on est tenté de croire à un soulèvement de quelques centimètres du côté
de l'amont. Le joint d'assise de pierres de taille comprise à deux
de même hauteur qui existe dans l'écuse voisine, au lieu d'émerger
comme lui d'environ 0,05 mètre, émerge, sous l'aplomb du garde-
corps amont, d'une hauteur qui atteint jusqu'à 0,12 mètre pour
s'enfoncer en aval 0,05 mètre au-dessous de l'eau, mais il paraît
certain que cet exhaussement si prononcé est dû à une négligence
dans les lignes de la construction. Le nivellement fait sur l'ouvrage
lui-même prouve qu'il n'y a pas eu de soulèvement, et d'ailleurs
les dimensions de l'ouvrage sont suffisamment fortes pour garantir
contre un danger de cette nature. L'effet produit est un affaiblissement
de la partie aval des maçonneries et un mouvement en avant de
la masse entière, dont les causes ne doivent être recherchées que dans
le siphonnement qui se produit au moment de chaque fermeture,
dans les tours constatées pendant la construction, et qui n'ont pas été
étanchées comme elles auraient dû l'être avant la mise en service de l'ouvrage.

Dans toute l'étendue du barrage à l'amont comme à l'aval le radier est fortement dégradé aussitôt après le cordon transversal du dam en pierres de taille. Les avaries sont dues sans doute à l'abaisse du dallage en briques. La ligne de pierre qui termine le radier à l'aval reste en bon état. Celle qui le termine en amont est en grande partie détruite, on ne la rencontre que dans quelques points et les pierres y sont inclinées dans le sens du courant.

Pour compléter les observations précitées un nivellement très exact a été fait sur les garde-corps, amont et aval, de la branche de Rivette. Malheureusement il n'en existe point d'antérieur, avec lequel on puisse le comparer. En consultant l'album du barrage j'ai trouvé que la cote du sommet du garde-corps rapporté au 0 du kilomètre, devrait être 12,980, ce qui paraît assez probable puisqu'on trouve 12,966 et 12,992 sur la première arche rive droite, 12,999 et 13,026 sur la première arche rive gauche, qui grâce au voisinage des culées n'ont pas dû bouger beaucoup. En partant de cette donnée on trouve que, le côté de rive droite n'a pas du changer sensiblement sur l'aval; sur l'amont il aurait subi un léger tassement qui donne à l'ouvrage un peu de pente vers l'amont. Le tassement présente deux maxima l'un où la dénivellation atteint 0,08^m vers l'arche 12, l'autre où elle atteint 0,055^m vers l'arche 22. Du côté de la rive gauche les oscillations des côtes sont beaucoup plus grandes, et si on ne mettait pas les différences qui existent avec la cote 12,980 sur le compte des erreurs du nivellement dans l'implémentation des maçonneries, il faudrait, comme je l'ai dit plus haut, admettre un soulèvement presque général de l'ouvrage, qui est tout à fait improbable. Si on ne l'admet pas on doit supposer que la ligne des maçonneries, après l'achèvement, devait être à peu près régulière, et, tout au moins, s'il n'y avait pas de différence de niveau sensible de l'amont à l'aval. On trouve alors qu'à partir de l'arche 23 jusqu'à la rive gauche, l'ouvrage penche vers l'aval; le maximum de dénivellation a lieu sur l'arche 10 où il atteint 0,11^m. Les côtes 12,981 aval et 13,026 amont comparées aux côtes qui existaient dans l'hypothèse que je viens de faire devraient être 13,05; il faudrait en conclure que le niveau de l'amont est tombé ce qu'il était et que l'aval s'est affaissé de 0,11^m.

Mur du quai du Nord
à la tête de delta.

Cet ouvrage, qui borde le canal de jonction entre les deux branches du Nil a été rompu en plusieurs points, et paraît encore aujourd'hui fortement menacé en plusieurs autres. Les ruptures ont été provoquées par le choc du courant, qui vient le frapper normalement et le fouille à son pied.

Un premier éboulement se fit au temps de la construction avant 1853; la brèche commençait à 45 mètres de la tête de l'écluse de rive gauche de la branche de Nouah, et s'étendait sur 40 mètres. Une deuxième rupture eut lieu à la crue de 1860. au même point; elle s'étendit sur 50 mètres, elle fut réparée à l'étiage de 1862 et depuis elle n'a pas bougé. Un nouvel éboulement se fit à la crue de 1869; la brèche commença à 175 mètres de la tête de l'écluse et s'étendit sur 120 mètres de longueur. Il est possible que la réparation de 1862 ait été assez bien faite pour assurer contre une nouvelle rupture à ce point, mais je crois plutôt qu'il faut voir dans le déplacement de l'éboulement le résultat du déplacement du courant; les eaux, en passant pendant plusieurs années dans le canal de jonction, ont fortement rongé la pointe occidentale de l'île située en amont, on est porté à croire que la rive vers l'est, et le point du quai frappé normalement par le courant s'est transporté d'autant. Dans les nouvelles conditions les éboulements sont d'autant plus naturels, que le canal de jonction ouvert primitivement avec 20 mètres de largeur au plafond et 1 mètre de profondeur à l'étiage, atteint maintenant de 60 à 80 mètres à la ligne d'eau, et ne fonde que ayant jusqu'à 12 et 15 mètres de profondeur au dessous de l'étiage à l'embouchure occidentale, n'est pas moins de 5 mètres dans les parties les moins profondes. Les fondations du mur du quai ne descendant à plus de 2 mètres au dessous de l'étiage, il s'éboulera nécessairement, toute la fois que les affouissements atteindront le talus; ce qui doit forcément arriver sur presque toute l'étendue du canal de jonction, parce que le courant décrit une ^{sinusoïde} courbe constamment déplacée par les éboulements, que provoque son contact avec la rive opposée au mur, ~~ce qui~~ que les enrochements qu'on a posés au point de contact actuel avec le quai du mur constituent un moyen de défense tout à fait provisoire, et qui n'aurait quelque efficacité qu'à la condition d'en faire de dépôts très considérables sur toute l'étendue de ce quai. Ce qu'on doit chercher beaucoup

plus tôt, c'est à reporter le courant dans l'ex du fleuve sur les deux branches et à diminuer l'énorme débit qui se fait actuellement à chaque crue par ce canal de jonction.

L'étude du cours du Nil en amont du barrage doit servir à trouver le remède que l'on doit apporter à l'état actuel de ce canal de jonction. Un plan a été levé à cet effet.

Afin que le cours marque encore près de 2 mètres au kilomètre du barrage, le bras qui devrait former l'origine de la branche de Damiette est presque complètement desséché et présente plusieurs gués étroits où il n'y a pas plus de 25 cent. de profondeur.

En comparant ce plan aux plans successifs qui ont été faits depuis 1847 on constate une tendance de plus en plus accentuée de l'eau à passer dans le bras occidental et à abandonner celui de l'est, dont le fond s'exhausse chaque année et dont la largeur diminue d'une manière très sensible. Ainsi sur le plan de 1853 cette largeur est de 200 mètres à l'étiage, 400 mètres aux grandes eaux tandis qu'en 1870 elle est à 100 mètres à l'étiage et à 250 mètres aux grandes eaux (à l'égalité près au même point pour les 2 années dans la partie la plus régulière de ce bras.)

L'agrandissement de l'île ^{de l'île} au débouché du fleuve est surtout marqué dans les dernières années. Une des raisons doit être l'élargissement et l'approfondissement du canal de jonction dont il a été question plus haut. Le canal qui était à sec à l'étiage jusqu'en 1863 tend évidemment aujourd'hui à se substituer aux bras qui s'assèchent. Il est très facile de trouver par le calcul que grâce au rétrécissement actuel du bras de Damiette, la vitesse de l'eau pendant les crues doit y atteindre au moins 2 mètres par seconde et une expérience faite le 5 Août 1870 est venue nous confirmer ce résultat. Cette vitesse ne peut manquer de produire, et produit en effet des affaiblissements dangereux surtout pour le quai du mûrier. L'élargissement du canal pour en diminuer la vitesse, ne doit pas être recherché, car il ne servirait qu'à faire obstacle de plus en plus la branche de Damiette en l'amont du barrage, et il semble probable que la direction oblique que prend actuellement le courant à l'amont du barrage de Damiette soit à la longue en compromettre l'existence.

Deux projets ont été déjà proposés pour ramener une partie
des eaux dans le bras de Darnette

L'un consiste à profiter de ce que le Néel ne communique
à sa partie du côté de l'occident, qu'un peu au-dessous de Cheubral
entre l'île de Warag et l'île d'Alboulghuet. On fermerait
complètement par un barrage déjà commencé, le bras qui sépare
à l'occident l'île de Warag de la terre-ferme, bras très peu
profond et presque attaché à l'étiage. On tracerait un chenal
dans le bras qui sépare l'île d'Alboulghuet sur la rive droite,
bras aujourd'hui complètement fermé pendant l'étiage, et on
prolongerait ce chenal jusqu'au barrage bouché de Darnette d'un
côté, et au besoin, à travers de l'île de l'orge qui est située immé-
diatement au-dessus du canal de jonction de manière à permettre
la division des eaux dans les deux branches, au Sud. Les de cette île,
on fermerait enfin par un barrage le canal situé entre les deux îles
de Warag et d'Alboulghuet.

L'autre projet consiste à construire un ou plusieurs épis
sur la rive gauche au-dessous de Coratillon, de manière à reporter
immédiatement dans le petit bras, qui forme l'origine actuelle de
la branche de Darnette, à l'Est de l'île de l'orge, une partie
des eaux qui passent aujourd'hui directement dans la branche de
Rosette, et qui amèneraient nécessairement l'approfondissement
de ce chenal. La pointe méridionale de l'île de l'orge devrait être
défendue par des rochers, et d'autres épis devraient être placés
à la pointe occidentale en amont de l'embouchure du canal de
jonction, de manière à briser la direction du courant et à
le reporter vers l'axe du barrage de Rosette.

Le premier projet, si on n'assurait pas la division des eaux
au Sud. Est de l'île de l'orge, aurait probablement l'incon-
venient de la faire disparaître tout à fait complètement, et de
mettre ainsi en grand danger le quai du moulin, qui aurait
alors à supporter l'effet direct du courant sur presque toute son
étendue. De plus, la division des eaux se faisant alors devant
ce moulin, le courant arriverait obligamment des deux côtés sur
le barrage, et provoquerait à l'amont des remous fort
dangereux.

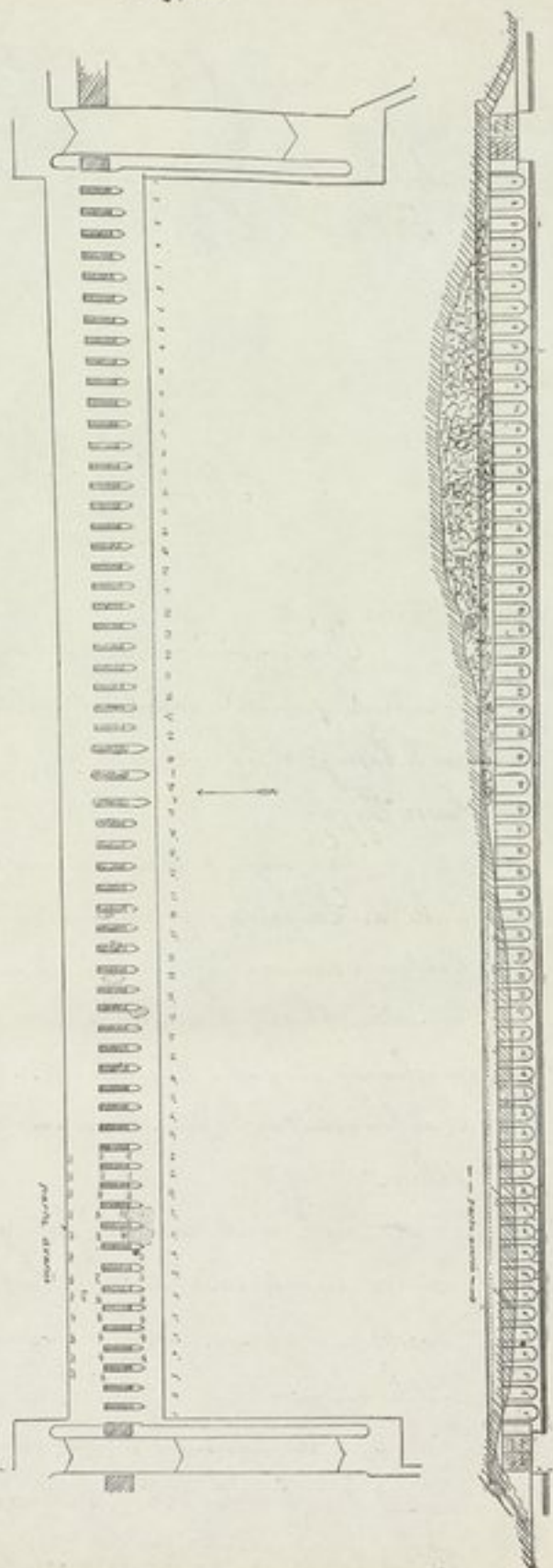
Quant aux dépenses à faire dans le premier projet pour
laisser aussi peu que possible de chances à l'impression, il paraissent
à première vue devoir être beaucoup plus considérables que dans le second.

Le Caire le 10 Aout 1870

L'ingénieur chef des études

E. J. Langrande

Barrage du Nil
Tranche de Randa



Tranche de Randa - une vue de l'ensemble du barrage
 Plan de la partie supérieure du barrage, sur le plan de l'axe du barrage
 Au-dessus du barrage, on voit les canaux de dérivation et les canaux de dérivation
 au-dessus du barrage de Randa.

Annexe à la carte de l'Égypte de 1870

(N^o d'ordre 39)

A Son Altesse Ismail Pacha
Khédive d'Egypte
au Caire

Monsieur

J'ai examiné très soigneusement les documents que m'a apportés M^r de Saugaudin sur le barrage et les canaux d'irrigation de la basse Egypte.

Le siège de Paris qui n'a pas permis à M^r de Saugaudin de retourner en Egypte l'automne dernier, m'a empêché de vous faire connaître plus tôt le résultat de ces études et les conclusions auxquelles leur examen m'a conduit. J'ai l'honneur de les présenter ci après à votre Altesse.

Il résulte des études faites que le barrage présente actuellement sur la branche de Rosette, un certain nombre de dégradations qui sont les suivantes :

Un mouvement assez considérable s'est produit dans le radier et les maçonneries de l'arche N^o 6 à l'arche N^o 13; ce mouvement dont l'origine

date de la 1^{re} fourniture du barrage en 1866, s'est
accrué chaque année davantage. Des sources existaient
dans le radier à l'achèvement des travaux, et n'ont
pas été étouffées; Quand on a fermé les portes, l'eau
reprenant ce chemin a produit des effoulements sous
le radier, et l'ouvrage s'est affaissé en s'infléchissant
et en s'inclinant vers l'aval, le radier s'est fendu en
différents points, en prenant la forme d'une cuvette, et
une portion est de plus assez profondément affouillée en
amont des arches n^{os} 10 et 11.

Les piles se sont inclinées en bloc sans avoir
subi d'avaries importantes; la superstructure au
contraire s'est fortement disloquée et présente de
nombreuses lézardes.

Le côté de la rive gauche présente en face sur
le radier un affouillement de 1^m.30 de profondeur près
de la pile droite de l'arche n^o 26, et une fente de 1^m.10
de profondeur près de la pile gauche de l'arche n^o 25.
Dans l'arche n^o 25 un affouillement assez considérable
a été réparé à l'étiage 1870.

Partout ailleurs le radier ne présente entre
les deux cordons extrêmes de dalles en pierre de taille
que des érosions superficielles insignifiantes.

En dehors de ces cordons et jusqu'aux
lignes de fuites qui encadraient le radier, le béton,
qui n'était protégé par aucun dallage, a été rongé, et
les fuites emportées.

Enfin la plus grande partie du faux
radier, établi à l'aval sur les enrochements a été

rongée et entraînée par les eaux.

Il faut encore signaler un mouvement constaté dans l'ensemble des maçonneries du côté de la rive droite, entre les arches 16 et 23, où l'ouvrage tout entier a subi une inflexion de l'amont vers l'aval et s'est un peu incliné vers l'amont; mais comme aucune ligature n'est apparente et qu'aucune constatation antérieure ne fait supposer que ce mouvement ait varié d'une année à l'autre il y a lieu de croire, jusqu'à nouvelle information, qu'il date de l'époque même de la construction, et n'implique aucune cause de destruction.

Dans cette partie, le radier a été construit sur un massif d'encrochements dont les talus ont subi depuis l'origine des dégradations variables d'année en année, auxquelles il a été possible jusqu'à présent de remédier par des rechargements successifs.

Entre la branche de Rosette et celle de Damiette la tête du Delta a été protégée par un revêtement en maçonnerie. Ce revêtement avait subi en 1860 une première dégradation près de l'écluse de rive droite de la branche de Rosette. Cette brèche réparée en 1862 ne s'est pas reproduite. Mais il a été de nouveau entamé en 1869, en un point voisin; et le régime qui s'est établi dans le canal de jonction autour du mur, depuis les dragages qui y ont été faits, amènerait certainement la destruction complète dans un avenir assez rapproché, s'il n'y était porté remède immédiatement par de forts encrochements, et au besoin ensuite par la

construction d'épis placés près du village de Coratien, pour rendre au bras de Damiette le débit qu'il avait précédemment.

Le barrage de la branche de Damiette, qui n'a jamais été fermé n'a éprouvé jusqu'ici aucune détérioration apparente.

Pour mettre le barrage en service, il faudrait après avoir fini aux dégradations actuelles, compléter le système des portes des pertuis, et achever la préparation des canaux de dérivation.

Les portes actuelles sont très-defectueuses. Elles sont d'un maniement difficile, elles laissent passer sur leurs côtés des quantités d'eau, qui constituent une perte très-notable de la retenue à opérer. De plus leur mode d'attache produit au passage des grandes eaux des vibrations qui ébranlent tout l'ouvrage, et peuvent compromettre la solidité des maçonneries. Il sera de toute nécessité de remédier à ces inconvénients, et on sera peut être conduit à remplacer ce système par celui qui sera définitivement adopté pour la branche de Damiette.

Enfin les ouvertures qui existent dans les seuils en fonte devront être bouchées. Les pertes d'eau qui se feraient par ces seuils sont telles, qu'elles ne permettraient même pas d'atteindre, à l'usage, une charge d'eau de un mètre. La dénivellation de 1^m 75 qui a été constatée était due sans doute à la hauteur du Nil à ce moment et à ce que un certain nombre d'ouvertures étaient déjà obtués

Avant de procéder à la réparation de ces portes et à la construction des canaux, travaux qui entraîneront à des dépenses considérables, il faut d'abord s'assurer que l'ouvrage présente bien les conditions de sécurité indispensables pour l'usage auquel il est destiné. Il ne faut pas se dissimuler que les dégradations survenues pendant ces dernières années sont bien de nature à faire naître des doutes à ce sujet. Le seul moyen de les lever est de faire l'essai de l'ouvrage, en le chargeant progressivement jusqu'à la hauteur d'eau en vue de laquelle il a été construit.

Cette expérience, qui devra être faite aux moindres frais possibles, pourra se réaliser en se bornant pour le moment aux réparations indispensables des radiers et à l'entretien habituel des encadrements.

On fermera les portes au moyen de poutrelles horizontales en bois qu'on superposera progressivement, la réparation du radier consistera à le recouvrir d'une couche de béton dans toutes les arches avariées.

La surélévation qui en résultera pour le radier dans les parties ainsi réparées ne présentera pas d'inconvénients au point de vue du débit du Nil, parce qu'elle se trouvera noyée dans l'atterrissement qui forme en ce point le lit du fleuve.

Le projet d'exécution de cette réparation est annexé à la présente lettre. On peut estimer la dépense au maximum de 500.000, F.

Si votre Altesse approuve qu'on fasse

dans ces conditions, l'essai du barrage, les réparations pourraient être exécutées pendant l'étiage de cette année ou tout au moins pendant celui de 1872. L'essai pourrait alors être fait dans le courant de 1872 et au plus tard à l'étiage suivant.

Si l'expérience réussit, la mise en service du barrage dans toutes les conditions prévues sera assurée et Votre Altesse pourra alors, sans avoir à craindre de mécompte, entreprendre tous les travaux d'achèvement de l'ouvrage. On décidera à ce moment le système de portes qui devra être adopté et on achèvera tous les travaux de dérivation conformément aux études qui auront été faites.

J'ai aussi examiné, si, en attendant le résultat de ces essais, on ne pourrait faire dès à présent des travaux, qui fussent toujours utiles, quelque soit l'avenir du barrage.

Un premier ouvrage se présente qui utiliserait dès maintenant au moins en partie la prise d'eau et l'amorce déjà faite sur le rive gauche de la branche de Rosette. Cette prise d'eau a son radier à 1.70 au dessous de l'étiage. La pente générale du terrain depuis cet ouvrage jusqu'à Leirich, est telle, qu'il pourrait facilement débiter en basses eaux de 13 à 15 mètres cubes par seconde. Un canal, qui ne serait qu'une partie du Canal définitif nécessaire en cas de réussite du barrage, étant ouvert entre la prise d'eau et le Katébi, donnerait

donc dès à présent aux terrains, que ce dernier arde très imparfaitement pendant l'étiage, un supplément important de 12 à 15 mètres cubes d'eau par seconde, c'est à dire quatre à cinq fois ce qu'ils reçoivent maintenant, et de plus il donnerait cette eau à partir de l'éirich au niveau du sol. Le canal aurait en outre l'avantage de former la voie navigable que desire votre Altesse entre le Caire et Alexandrie, en se reliant avec le mahmoudieh par le katlabi le Canal n'exigerait pas un grand cube de terrassement. La carte cotée résultant des nivellements qui ont dû être faits cet hiver permettra de déterminer ce cube exactement. J'ai l'honneur de présenter à Votre Altesse ce complément du présent travail aussitôt que monsieur de Laugaudin m'en aura fourni les éléments.

J'ai l'honneur d'être

Monseigneur,

de Votre Altesse,

le très humble et très obéissant
serviteur

A. Lavelley

Christiwill Negibon Palvaco
le 10 avril 1881

Barrage du Nil
Branche de Rosette

(N^o d'ordre 40)

Mise en état du barrage
du Nil pour
les essais

Sommaire de la réparation

Le projet a pour but la réparation de la partie avariée comprise entre les arches 6^e et 14^e sur la rive gauche sur une largeur de 10 mètres.

Pour remettre le radier dans l'état du projet primitif, en admettant qu'il est actuellement brisé, et ne présente plus les conditions d'étanchéité nécessaires, on le recouvrira d'une couche de béton, à laquelle on donnera une épaisseur de 3 mètres qui lui permettra de résister à la sous pression correspondante à 6 mètres de charge d'eau sous ce nouveau radier.

Moyen d'exécution

Pour l'exécution, on battra à 7 mètres en amont de la ligne extrême de l'ancien radier, une ligne de pieux et palplanches assemblés à rainures et languettes, appuyée contre le renversement du courant par une seconde ligne de pieux battus à 4 mètres en amont des premiers, et

reliés à ceux ci par des moites. Dans
ce coffrage on draguera jusqu'à
profondeur nécessaire pour reproduire
avec du béton une cloison verticale
analogue à celle qui forme les arches
dans l'ancien radier, c'est à dire à
6.30 au dessous du 0 du Nilomètre
ou 1.50 environ au dessous du bapiscaux.
Elle aura 5 mètres de largeur.

Le béton sera coulé par arches
dans des caissons en charpente placés
l'un à l'amont, l'autre à l'aval, mobile
et formant avec les piles une grande
caisse à l'abri du mouvement des
eaux.

Battage des pieux

Les pieux de parement auront 0.37
d'équarrissage. On les espacera de façon
à en avoir 4 sur la largeur d'une arche,
2 correspondant à l'emplacement des
panneaux des caissons, 2 autres inter-

médiaires. La fiche de ces pieux
sera de 1.50 après le dragage. Les
palplanches auront 0.15 x 0.16 on
leur donnera 1.00 de fiche. Les pieux
de retenue, battus en amont des précédents
auront le même équarrissage, la même
fiche, et le même espacement. Les liens
des moites auront 0.20 x 0.16, on les
assemblera à trait de jupiter. Les moites
de retenue auront 0.16 x 0.12 toute
cette charpente sera en sapin.

On peut battre avec des sommets à
tirant en moyenne 10 pieux ou

palplanches par jour, 20 avec deux
Sommelles ce nombre pourra sans
doute être augmenté par l'emploi de
la vapeur. Dans tous les cas il y a 8,
pièces et environ 38 palplanches, en tout
46 par arche, il faut donc au plus 3
jours pour battre les pièces d'une
arche. 30 jours pour 10 arches.

Dragage

Il existe au barrage des dragues
à vapeur dont il est peut être possible de
se servir mais ignorant actuellement
si elles peuvent descendre à la profondeur
que nous devons atteindre nous n'obtiendrons
pas le prix de revient du dragage par le
procédé, parce qu'il est probable que nous
serions obligés de faire pour l'abaissement
de l'ellipsoïde une modification trop
coûteuse en regard au faible cube à
enlever nous supposons donc qu'on
enlèvera ce cube à la main en partie
au moyen des bateaux plongeurs.
Dans le cas où la drague pourrait enlever
sans modification tout ou même partie
du déblai le prix de revient sera
notablement diminué.

Si nous devons employer le dragage
à la main nous procéderons par deux
opérations successives jusqu'à une profondeur
de cinq mètres on travaillera à l'air libre
on ira ensuite jusqu'à 7^m50 en se servant
du petit bateau plongeur qui existe au
barrage et qui exige lui même une
réparation qui coûtera de 2 à 3000^{fr}.
On fait supporter par la réparation
du barrage l'amortissement et intérêt de

cette somme qui doit être dépensée en tout état de cause, soit 400.^{fr}

Un dragueur habile enlevé dans la journée 8 mètres cube de sable mais un manoeuvre inexpérimenté n'en extraira pas plus d. 3 à la libre et 2 au plus par jour dans le bateau.

Il faut compter ^{par} arche 35^m à fronder à l'air libre et 44^m avec le bateau les premiers s'enlèveront en 3 jours à raison de 5 dragueurs les derniers en 11 jours à raison de 4 dragueurs. soit pour 10 arches environ 113 jours le sable dragué sera déposé dans des porteurs qui existent aussi au barag et transporté en lieu convenable

les caissons sont formés de panneaux mobiles, déterminant avec la maçonnerie des piles et la cloison fine d'amont un espace à l'abri du courant,

caissons pour couler le béton

le caisson d'amont sera formé par deux grands panneaux réunis à la cloison d'amont par des tringles en fer passant dans des pitons fixés aux pieux de la cloison, et aux poteaux d'angle des panneaux. le caisson d'aval sera formé de deux grands panneaux, et d'un petit, assemblés par des pentures à charnières, arrêtés au moyen de fortes gouppilles, qui s'enlèvent à volonté. Les panneaux latéraux doivent s'appuyer sur la maçonnerie des piles pour faciliter l'enlèvement des panneaux d'amont. On les compte de deux parties assemblés par des pentures

le long d'un joint vertical et tournant vers le dehors le poteau aval d'un panneau sera arrondi afin de tourner facilement la tringle en fer rond qui relie chaque panneau à la cloison d'amont sera guidée dans son passage à travers les pitons par un scaphandrie. Chaque grand panneau d'amont est formé de deux poteaux d'angle de 0,35 d'équarrissage assemblés à tenon et mortaise dans une sablière de 0,30 x 0,20. Dans cette sablière sont assujettis de la même manière douze montants de 0,20 d'équarrissage reliés entre eux par sept ronds traverses qui s'assemblent avec eux par des entailles de 90° de profondeur les 5 premiers montants auront 8 mètres de hauteur les 9 derniers 3,75 le grillage est revêtu intérieurement de deux doublages en planches de sapin de 0,03 d'épaisseur croisés l'un sur l'autre. A l'aval tous les montants ont 3,75 le béton se terminant à la ligne des solels en pierre de taille la longueur des grands panneaux sera de 10^m,25. Il y aura 2 poteaux d'angle et 9 montants. Les poteaux d'angle faisant partie à la fois d'un grand panneau et d'un petit seront coupés diagonalement. Le petit panneau contiendra en outre le montants tous auront une sablière et 3 traverses.

Montage et immersion

Les panneaux seront facilement montés à terre et transportés à leur position après avoir été soigneusement calés et

recouvert de brai extérieurement et
intérieurement Pour couvrir la jointe
verticale on se servira d'un band de
forte toile dont une moitié sera cloué
sur un des panneaux et l'autre moitié
libre avant la pose sera assujettie sur
le panneau suivant au moyen de pignons
et de boutons qui le plongeur au
scaphandre ajustés sur place
cet band de toile auront 0,75 à 1,00
de largeur elles seront goudronnés
et cloués après distiction le caisson
d'aval pourra être monté et assemblé
hors d'eau sur deux poutres de

suffisamment espacées placés sur des matras
sur lesquels on les fera glisser pour
lancer le caisson Des entrelacs provision
maintiendront l'écartement du côté
opposé au petit panneau au double
ceinture de cordes passant dans des organes
adaptés à 0,50 au dessous des sabliers
maintient le tout. lorsque la caisse
est lancée on la soulève avec deux poutres
pour la conduire en place et la couler
une fois en place on l'y maintiendra
au moyen de caissons ou boulets qui lui
serviront de lest et seront fixés sur
la ceinture en corde.

afin d'empêcher que la poussée
du béton contre les panneaux de
la caisse ne les fasse écarter, on
emploiera pour chaque caissons des
systèmes de charpente formant
sergente les sergents se composeront
d'une pièce de bois horizontale de 0,35

Véhiculage depuisant la cuise de
2 mètres de chaque côté traversé
par deux fortes mortaises destinées
recevoir en avant de chaque panneau
les tenons de deux poteaux qui y sont
soutenus par une cheville et taraudée
sur elle par un lien s'embrasant au
bas du poteau et pénétrant dans le
tirant par un assemblage à tenon
et mortaise. On ménage dans ces
assemblages le jeu nécessaire pour
permettre le sergent à se serrer contre les
panneaux avec des coins. On l'amarré
fortement à la balle afin que l'effort
qu'il exerce ne puisse le faire remonter.

Pour améliorer le travail on construit
deux systèmes de caisses.

Le béton sera immergé frais et
déposé dès que sa prise sera complète
le plongeur démonté alors les articulations
et les panneaux déparés. Dès qu'ils
remontent, sur l'eau, les courtois en
toile qui ont été cloués à terre se détachent
facilement les clous suivant la gâchette
sur laquelle leurs têtes ont été appuyés
une qui se trouvent pris dans le béton contre
les piles et la cloison d'arront sont abon-
- données.

L'opération laisse entre deux caissons
sans prise un espace de 2^m50
de large qui on pourra considérer comme
une caisse et remplir sans autre
précaution.

Le cub. du béton est d'environ 8000^m³
Les installations du lamage permettent

d'en confectioinner 180 m³ par jour, la construction du nouveau Radier pourrait s'exécuter facilement en deux mois si on n'était retardé par le dragage, il y aura donc lieu de chercher à faire une grande partie du travail avec les dragues à vapeur. il sera d'ailleurs probablement possible de commencer la réparation pendant l'étiage 1871 et d'achever la construction du radier dans les trois arches les plus avancées.

Devis estimatif des dépenses

Le devis qui suit ne tient pas compte du prix des outils et machines qui se trouvent en abondance au la sp

1^o Pierres et palplanches moises

Pour 1 arche	8 pieux d. 0.25 x 0.25 x 10.00 =	5.00	
	6 m.l. d. palplanches 0.16 x 2.50 =	8.150	
	moises longitudinales 14 x 0.20 x 0.16 =	0.448	
	moises d. retenue 5.50 x 0.16 x 0.20 x 16 =	1.416	
		<u>14.814</u>	
	à ajouter pour déchets 10%	1.481	
		<u>16.295</u>	
pour 10 arches		-163.00	à 90.00 = 14670.00
affûtage & fourniture des frettes et sabots pour			
80 pieux et 375 palplanches	455	à 5.00 =	2275.00
façon et mise en place battage des			
moises à 5.00 de fiche à 32 par pieu			
à raison d. 8.00 le 1 ^{er} mètre et 6.00 chaque			
mètre en plus	455	à 32.00 =	14560.00
façon et mise en place des doubles moises			
pour 70 + 180 m.l	250	à 4.00 =	1000.00
			<u>32505.00</u>
2 ^o Dragage à la main			
E. J. P.		à reporter =	32505.00

	Repro -		32.50 ⁺ 0.
Trayag à l'air libre	350 ^m à 1 ⁰⁰	3,500.00	
- avec le bateau plongeur	880... à 50.00	44,000.00	
transport 2.1 de l'air	1230.00 à 1 ⁰⁰	1,230.00	
		<hr/>	48,730.00

3° construction des caissons.

grand panneau arrondi		
grands montants $(8.25 + 3.75) \times 0.35^2$	=	4.470
petits $(4 \times 8.25 + 8 \times 3.75) \times 0.20^2$	=	2.520
sablée $12.60 \times 0.30 \times 0.20$	=	0.756
traverse $(3 \times 12.60 + 4 \times 5.00) \times 0.20^2$	=	2.514
		<hr/>

pour 4 panneaux semblable		28.260 ^m
grand panneau oval		
grands montants $3.75 \times 2 \times 0.35^2$	=	0.920
petits $3.75 \times 8 \times 0.20^2$	=	1.200
sablée $10.25 \times 0.30 \times 0.20$	=	0.615
traverse $9.75 \times 0.20^2 \times 300$	=	1.170
		<hr/>

pour 4 panneaux semblable		15.620 ^m
Petit panneau oval		
petits montants $3.75 \times 3.00 \times 0.20^2$	=	0.450
sablée 5.00×0.30^2	=	0.450
traverse $4.50 \times 0.20^2 \times 3$	=	0.540
		<hr/>

pour 4 panneaux semblable		2.880
grand sargent		
tirant 15.00×0.35^2	=	1.838
montant $2 \times 8.50 \times 0.35^2$	=	2.080
grand étau $2 \times 9.00 \times 0.35 \times 0.20$	=	1.260
petit étau $2 \times 4.50 \times 0.35 \times 0.20$	=	0.630
		<hr/>

pour 2 semblable		11.616
petite sargent		
tirant $9.00 \times 0.35 \times 0.20$	=	0.630
montant $8.00 \times 0.35 \times 0.20$	=	0.560
étais $2 \times 6.00 \times 0.25 \times 0.20$	=	0.600
		<hr/>

pour 10 semblable		17.256
-------------------	--	--------

total		<hr/>
		76.256
à ajouter pour déchets 10%		7.625
		<hr/>
		83.881 à 90 ⁰⁰

à reporter

<hr/>	7.549.29
<hr/>	88.784.29

Report

88,784.29

Prévisionnement en planches				
grand panneau amont {x 4.50 x 1260 x 3.75}	= 69.75			
aval 10.25 x 3.75	= 38.50			
	<u>108.25</u>			
pour 4 semblable		432.00		
petit panneau oval 5.00 x 3.75	18.75			
pour 2 semblables		<u>37.50</u>		
		470.10		
à ajouter pour diches 10.4%		<u>47.05</u>		
	<u>total</u>	<u>517.55</u>		
planches	520.00	à 2.50	1300.00	
Voliges	520.00	à 1.75	910.00	2,210.00
Façon d'une double caisse				
heures de charpentiers	1550	à 0.50	775.00	
.....	1820	à 0.40	728.00	
.....	1000	à 0.35	350.00	
ferures	2450	à 1.40	3430.00	
Etoupes et brai			200.00	
heures d'ouvriers callats	600	à 0.40	240.00	
..... charpentiers monteurs	2000	à 0.40	800.00	
..... manoeuvre	2000	à 0.20	400.00	
heures du chef d'atelier	900	à 1.00	900.00	
total pour une double caisse			<u>7823.00</u>	
pour deux caissons semblable				15,646.00
Réparations au démontage à raison de 300.00 chaque pour les opérations				1,200.00
Coûts pour un caisson (on suppose le coffrage entièrement exécuté en bois cas le plus défavorable)				
toile à voile goudronnée et mise en place	405.	à 5.00	2,025.00	
on en prend les 3/4 dans chaque opération soit				
donc à compter pour les opérations 3 x 405 x 5.00			<u>6,075.00</u>	
	<u>total</u>		<u>8,100.00</u>	
pour les deux caissons			16,200.00	16,200.00
Caissons à bouts pour l'atar				
planches en sapin	4	à 2.50	10.00	
heures de charpentiers	10	à 0.40	4.00	
clous	1.	à 1.00	1.00	
cordages	16	à 1.80	28.80	
total pour 1 caisson			<u>43.80</u>	
pour 20 caissons semblable				876.00
				<u>124,916.29</u>
				à reporter

	<i>Report</i>		124.916 ²⁹
<i>Mise à flot d'un caisson</i>			
Seuf pour lancer le caisson	11 ^t .00	1.30	- 19.50
filin	35 ^t .00	1.80	- 63.00
charpentier	300 ^t .00	0.40	120.00
			<u>202.50</u>
pour 20 opérations semblable			4.050.00
<i>4° Bêtonnage</i>			
Nombre d. mètres cubes $(1 \times 4.50 + 3 \times 0.7) \times 20 =$	817.50		
moins l'espace occupé par les b. $(10.11 \times 2 + 6.11 \times 3) \times 10 =$	817.50		
total	<u>7711.50</u>		
<i>composition du prix d. 1.00^m</i>			
Pierres à pied d'œuvre	14.81 ^t à	8.58	
Cuivre d. la pierre		4.10	
chaux gras	200 ^L	4.68	
Pouzzolane	300 ^L	5.46	
Ciment	50 ^L	1.00	
façon		1.18	
total		<u>25.00</u>	
transport et descente dans l'eau par une grue et des caissons (non compris les b. de levage)		3.00	
Béton coulé en place	<u>28.00</u>	8000 ^{m³} .00	224.000.00
total général			<u>312.966.29</u>
frais généraux 20 p/o			70.593.26
frais imprévus			51.460.45
total général définitif			<u>475.000.00.</u>

Dressé à Paris le 4 avril 1871
par l'ingénieur soussigné

H. Langens

Approuvé
le 10 avril 1871

Steuallij

1921

(N^o 2^o 46)

Barrage du Nil

Réparation du Radier Branche de Rosette

Croquis.

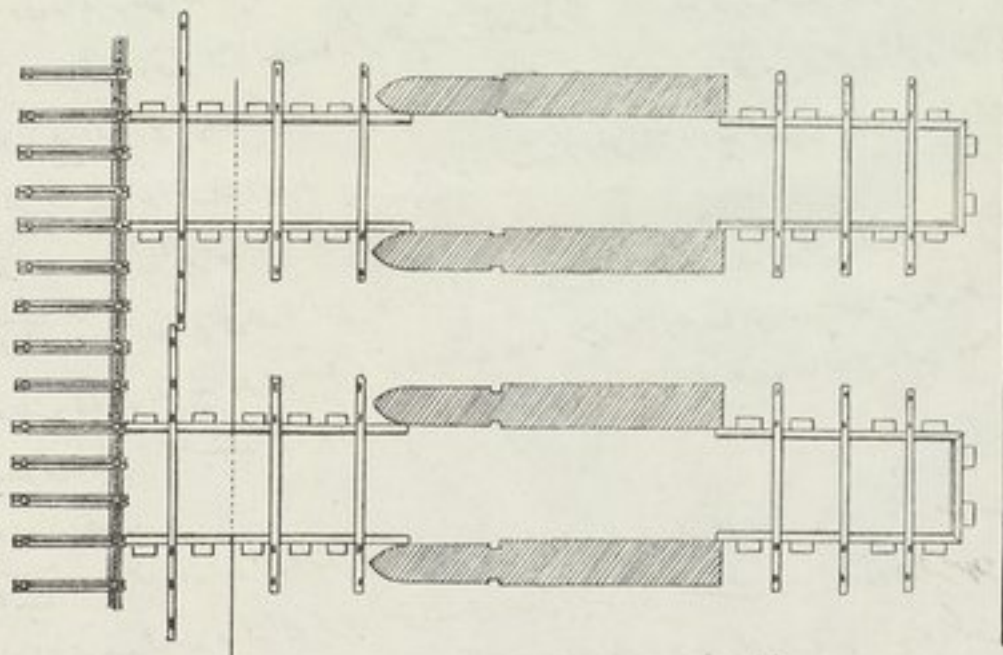
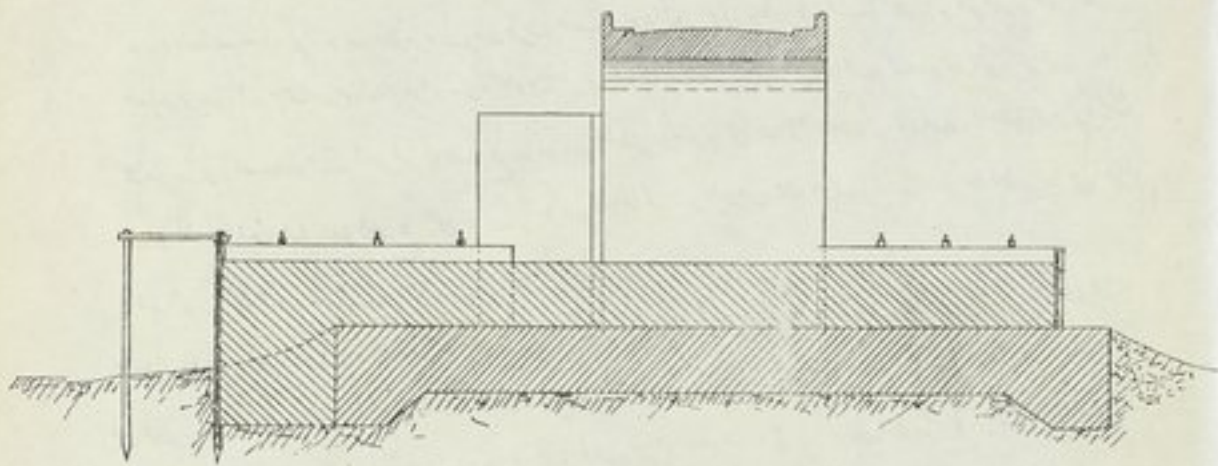
1921
1922
1923
1924
1925

Travaux effectués
à la fin de l'année
1921
à la fin de l'année
1922
à la fin de l'année
1923
à la fin de l'année
1924
à la fin de l'année
1925

Barrage du Nil
Branche de Rosette

Réparation du Radier
entre les arches 5 et 14. -

Disposition des Caissons pour le coulage du Béton.



Echelle, un côté de carré pour un mètre

Dressé par l'ingénieur soussigné
annexé au projet du 4 avril 1911

E. D. *Laurgaud*

وحينئذ فالذي يظهر لي استصوابه هو بقاء الفرج على أصله والاقنصار على سد الفوارش
 المذكورة أما بالترسان المعتاد ان اكتفى الى الابدك او بالخراسخ والسنبو بعد اجراما ينفق
 اجراء من الاعمال كالمعتاد فان بقيت باحدى العيون فوارش لم يكن سدها بالطرق المعتاد
 فلما منع من ان العين التي لم يتيسر سد الفوارش بها برقع فرسك بالمباني والطرق اللازمة
 الى المد الكافي

وفيما سبق علمت هذه العملية في عينين من العيون الخلة فتمت والآن جاري الشروع
 في اصلاح خلل باقى العيون
 اما ما ذكره ميولا وجودان من المصروف فلم ننظر لقلته او كثرتة لعدم موافقة اصل العملية
 على حسابا زآتى لي

وقول ميولا واليه انه لا يحصل ضرر من رفع الفرج الى القدر المذكور بسبب ان ذلك
 هو في المحل المعتاد طيبة بالرماز فكانه يرى ان عدم الضرر انما هو لوجود الطيبة فقطناه
 انه اذا لم تكن الطيبة المذكورة يكون ذلك مضرًا وحيث ان فم رياح البعيدة موجودا
 في نفس المحل الذي به الطيبة فانه لا يهمل عين المرغوب لاجل عدم انقطاع المياه عن
 الرياح المذكور ومن هذا يعلم ان تلك العملية غير موافقة

وايضا تذكر في تقرير ميولا واليه عمل رأس في القرطين لاجل تحويل المياه الى البحر الشرق
 لكن هذه العملية غير موافقة ايضا اولًا ان الرأس المذكور لا يوفى بالفرض المطلوب اذا
 كانت تمتد في مجرى النيل بالوقل قدر مائة متر حتى ان المياه بعد ان تصعد على زبد الى
 اجزاء بحر كشرق وتوتر على الجزيرة الموجودة هناك وتختلج لا مجرى نصل من الى بحر الشرق
 ولكن في مقابلة هذه الفائدة بقطع النظر عن المصاريف تكون الرأس المذكور سبباً داعياً
 لحصول الطمي خلفاً وفي كل سنة يزداد وينراكم على بعضه حتى ينشأ عنه جزيرة متعلم
 بالافضل الاصلية وربما تمتد هذه الجزيرة الى عيون القناطر في الجزر الغربي وسد الهويس

وقم الرياح وتوجب حينئذ عملياً ستمه لفتحها ونظيرها . ثانياً من المصالح
 ان بحر الشرق بالنسبة للزراع اهم من بحر الغرب بكثير وجل مقصد الحفرة المدبورة هو
 تحويل اكثر المياه اليه واستمداد جميع النواع من مياهه فلو فرض انه صار عمل الرأس المذكور
 في المحل المذكور عنه بغيره صرفاً النظر عما تقدم ذكره من الضرر فالما ينصب في بحر الشرق

من مقابلة .

من مقابلة القرطيين ولا يحصل منه نفع للباسوسب والشرقاوب وغيرهما من الشرع مع انه
 لو حصل تحويل المياه الى سيالة تبرا وابد الفيط بواسطة سد سيالة الوراق او عمل
 الرأس في مبدأ مع قفل المنافذ الموصلة بسيالة الوراق المذكورة وحفر ترع
 في منتصف الجزء المرتفع من السيالة المذكورة من مبدئه الى قريب القناطر الخيرية فانه
 يحدث من ذلك ثمرات كثيرة فلا حد وث على خلفه الرأس وفتح ارض
 تصاف على ارض الوراق ينتفع بها ومنها استفادة جميع الررع الموجود اضافة الى
 سيرة المذكورة وانسحاب جميع المياه الى بحر الشرق اولاً ثم الى بحر الغرب وازالة
 جزيرة السعير المتكونة امام فم رياح الغربية ومنها استفادة السيالة المذكورة بحيث
 تكون صالحه للملاحة في جميع اوقات السنة ومنها تحويل اتجاه المياه عن رصيف الوسط
 الموجبه لخله كما حصل اولاً وثانياً وتوجيه عرف الماء بالاستقامة الى رياح الوسط
 والى عيون قناطر بحر الغرب وغير ذلك

وما ذكره سيو لواليه المذكور من عدم موافقة الابواب الموجوده الان الجاري استعماله
 في الضيق والقفل وما يتعلق بتجربة العيون للوقوف على درجة مفا ومنها ان في محل وفرو
 بعد امام مرمة العيون المحلة يلزم اجراء التجربة المذكورة حتى اذا رأت في مباني القناطر
 مفا ومة فرسك للضغط الحاصل من علو المياه الى الحد الذي يرام هناك ينظر فيما يلزم
 استعماله من طرف القفل بما سببه عظم النيل وهيئة القناطر وسهولة الاستعمال وغير ذلك
 ما يدخل في دائرة الاجراءات الهندسية واما ما ذكره من ان حفر رياح البحيرة
 الان ينتج منه توصيل المياه بكثرة تنفع بها اهالي المديرية المذكورة زيادة على استفادتهم
 بمياه ترعة الخطاطبة فهذا الاشك فيه وغيا يعلم وقد سبق عن ذلك على مقتضى الامر
 الكريمة اعطاء قراره ما ومن ذوات المهندسين بمجلس النواب عما يقتضى اجراءه
 فيما ذكر

هذا ما تلاحظ لنا في الفرار من المذكورين انما من حيث ان ازدياد رودة الوجه
 البحري واتساع دائرة محصولاته الصيفيه التي على مدار اصلاح احوال اهالي تلك
 الجبهه مرتبطه باتمام القناطر الخيرية اذ كل حصة تأخير تعد نقص من الروده
 فان وافق في اثناء اجراء عمل المربط الناطة ديوان الاستعمال بعرض مسئلة القناطر

طبقا لما صرحه النصف السامى وما ورد به اضافة الهلجنة رقيم، ربيع اول ثم نمرتك صار الاطوع على الغير والرسوخ الموح بمقدوس لواله ناعني
 التعريشة والرسومات التي عطف لمر طرف موسيو لوقوران بخصوص الزينات الدوزم فرش واكتاف وعمودات العيون المثلثا الضار الخيزر
 ببحر الغب وتجربة الغناطر المدودة ووضع اعمار ريش بجوار الارصفه لحفظها وميائنا وتغيير الابواب المستعمل وقت تارجه وجر الشنقات الدوزم
 من الان لسفينة المزدوعه الصينه واعمال ركب بنا حبه القبطيه لقبول المياه بالبر الشرفه وغيرها ذكرهم صار معلوم وقد اتضح من ذلك ان اغلب ما هو قديم
 بهم موضح عنه بالقران التي كان صار اعمالا في السابق تسمى او مرضيويه صار في هذا بخصوص من ادى الى تعلقه بمعرفة ذات الرقيم المشرفه
 تعلق الحكوم القديم وتبعه لنا ان العميد التي بر اجراها لترميم فرش العيون الخيزر لتفقد القصور وان لم ينج منها الفرض المثلث الذي هو سد الفوارق الوجود
 بالفرش التي كانت سببا لحدوث الخلل بالفتا طر عنده قفل البوابات لانه من المشاهد عند التجريب ان الحرسه الجديده تعبر مسكها بالبنابات
 القديم خصوصا اذا كانت تلك البنايات مملسه وهناك حايل من مواد جنيد فيسندت من مياه الفوارق المدوده جاريه ما بينه الحرسه والمباني
 وعند قفل الغناطر وانما حصر المياه من خلف العيون ترتفع مياه تلك الفوارق ما بينه الحرسه الجديده والكتاف وايضا اذا كانت الشروع
 الموجوده بالكتاف متصله الى نهايه الفرش المزمع كرسه فانه بوضع الحرسه الجديده بالعيون لا شاك ان مياه تلك الفوارق تنجم الى تلك الشروع
 وترتفع بها ومنه ذلك يحتمل زياده الخلل وسقوط الاكتاف كذا على فرض محتمل تلك العمليه فانه عند قفل العيون وارتفاع المياه من حيزه امام سقوطها في حيزه
 خلف فارها تدخل في تلك الشروع وبالترجيح يتعاطم الخلل وعلى كل فان تلك العمليه المذكوره لموسيو لواله في تقريب عما صرحه من نطقه من الحرسه
 محيطه بالكتاف وساده العيون بارتفاع ثلثه اشرار وهذا غير جائز وليس كافي اذ انه لم يحتمل من شأنه لمجموع اجزاء العيون والاكتاف في الخلل
 لانه من اللزوم ان يكونه الترميم عاتقا على الفرش والاكتاف والعمودات لوف الغناطر الجديده معك لزوم العام والمغفلت حسب انما في نفس الاكتاف
 خصوصا وان العميد المذكور فالا عالج عن سد جزء عظيم من العيون على ما قد سبقه من وبها على نفس كنه توارق العيون ولم يكن كافيه لتقريب كافيه
 الين في زمن فيضانه ومنه ذلك يحتمل سقوط مياه من خلف الغناطر يشك ومنه يحتمل من خلف الفرش ويكون سببا لزيادة الضرر سيما وانهم
 المضمربان يروى في المنزه عدم تنجيد التي من غير الاموال الطبيعه ومنه لفت العمليه يحتمل من غير ذلك لوف الرمال المختلفه امام الغناطر وطلوها
 ليست ناشئه عن تنساع عيون الغناطر من الجوى التي كما يذكر حيث ان تلك الرمال كانت موجوده بعينها حيزه الشروع في بقاء الرمي بالانفاس
 الجديده وليست ناشئه من الانتساع المذكور وحده بل من جمل ما يذكر فيقول ان الخلل الموجود بالعيون هذا شئ من وجود خلل بسفل الفرش كما هو معلوم لنا ولكل
 من طلع على ذلك وان عمليه الترميم المذكور لم يحتمل منها بل هو الخلل المذكور بل انه بوضع الحرسه الجديده فوق الفرش القديم لا شك انه بسبب التثقل بعكس
 الفرش القديم مع انه بوضع جديدا وتبين على ذلك زياده وضع ولم يحتمل القصور فيسند اذا فرض محتمل لزوم هفت العميد فله الواجب انه قبل اجراها
 يصير ملو تلك العمليه لا مكان تحمل ثقل الحرسه المدوده فالوقت ان يصير اجراء الزينات فرش العيون والاكتاف والفقرات معا وهذا
 لا ينطبق لراى القوميين المثلثه بشانه ذلك تاريخ ١٦ شوال ١١٠٠ وهوان يعمل على كل اربعه عيون من العيون المثلثه بنا ردو واحد بقوا طبيعه
 اعنى ان يكون كل اثنين بجانبه بنا ردو واحد ثم يبدي بازالة الرمال من الباردو المذكور وبعد ذلك يصير نظافه الفوارق والشقوق
 اسكانيه بالفرش بواسطه طائفة الفطاسيه حتى يصير الوصول لنهايه الفرش ويكون ذلك بالانتساع الكافي ثم يصير سد الفوارق المدوده بحرسه تحمل
 لم يسجد الجيد ولعل زياده التعمير في نماز تلك العمليه يصير تمسك الفرش بطبقه من الحرسه المدوده بارتفاع نصف متر مجر ان لها فيها بعد عند نهو الترميم ومنه بعد
 حصار تلك الحرسه واتمام تكاملها ببعضها يصير ترميم المياه من البنا ردود المذكور وهكذا يصير اعمال بنا ردو بعد بنا ردو على التوالي مع اجراء عمليه الترميم كما وقع حتى تنهى
 مره الخلل حيزه فرش والاكتاف وسقوطها كما وان ذلك صار اجراء بالعام الماضي في بعض فرش عيون الغناطر المذكور على حسب ما ذكره بالمراد لان

واما ما قيل من وضع البحار تحت امام الارضه لاجل غلطها وجانها فانه يفتى^١ صار وقوع جزيرتها في الدقه الثانية وجبر وضع مقدار فرسها لبش امام الارضه المذكوره
 على ارتفاع مياه التيارات بعض فرسها وبارد صارت تحت الارضه وانجبت المياه الى الجزير المقابل للارضه المذكوره واكثرها واشتد السيل وهدنت
 المناسبه صارت النايير من هفت الارضه فاعلم فاذكر ان المذهب هذا الخوض صارة المبادر في اجرامها في ذلك المناسبه بطريق التحفظ بوضع البحار تحت
 امام الارضه المذكوره^٢ ومنه ففرض تغيير الاربون المستعمله الان للتعقل فانه لا يزداد في طريقه اخرى سهلة الفتح والتعقل في اسرع زمن كما هو
 مقرره في السابق لان هفت الاربون المستعمله الان هي من مجمل الحساب التي نشأ عنها الفحل ببعض العيون بواسطة انها كانت سببا في فرق العقوات
 وبنها صار ضعفا وبما وقع ارتجاج الاربون عند فتيها في زمن فيضان النيل لاشك انه يحصل الفحل لضعفها كما يكثر هفت الاربون كما كانت على الارضه خصوصا
 وان التعقل بطلها لم يغير الحمول على تكامل وهذه المناسبه يضع كبحسب من المياه وبذا ينقص ارتفاع مياه البحر وهذا يخون الفرض الالهى من الفطره
 واما ما قيل من تجرؤ الفنا قبل استمرانها تيرجما لاجل الالطيان ومعرفة كونها تتحمل المياه بارتفاع اربع امار فوق مياه التيارات ام لا فانه لم وان كان
 من الواجب اجرا ذلك شيئا فشيئا حسب ما كان مصم عليه عند لزوم في بنا الفنا الحيزه الا انه بوليه التريم المذكوره وتوكل في الوالتر بسجل الفرض بدونه فيم
 تلو التجربه غير مستوفيه ويحتمل في الوالتر لزيادة تجرؤ^٣ واما ما قيل من تجرؤ النسيب من الان في اجرامها بسبقه المروحات الصغيره بله قائم بعينه فانه
 كون الفنا طرا في غير من المفضل المطلوب مما شاها فانه صارت اعطاء مقبل الان حتى ان الرياح الكسطنطنيه صارت في فري فافترقت هفت صغيره
 بمقدار متروعه ونما يثبت اعنى اسرع الفرض المذكور على مساوات فري الفنا طرا في هفت الاربون كما في الرياح صغيره انما اذا كان لا يحصل المقصود من
 قتل الفنا طرا لاجل المياه بالارتفاع اللازم فقصر الرياحات المذكوره كما في بسبقه المروحات الصغيره واذا صار تحمل الفنا طرا وعمل في شئ موجب
 لغاها فان الرياحات المذكوره لم تزل المياه الودده فيها كما في هفت البحر الرتيبه بل وباعمال الرياحات صغيره كما ذكر اذا صار هجر مياه بارتفاع متبر في هفت
 بواسطة قتل الفنا طرا لكيلا يحصل بل محذورات تحمل بل ووصول الالطيان فان المياه الداخله بعم الرياحات المذكوره حينذاك تكون بارتفاع اربع امار
 وهذا كما في زيادة وكثرف المياه بالرياحات المذكوره^٤ واما ما قيل من اعمال وهي بنا حجة القرطيبه لاجل تحويل المياه بالبحر الشرفي فانه كان
 صارا عمل راس بالبحر المذكوره ~~بجانب البحر~~ ^{بحر الميرد السالم} ولم ينج منها ثمر وصار رانها كما هو موضح عنه بالقرار المخطى في ١٤ جوان ١٤٠١ المعه به العمل الروس
 لا ينج منه كبير فابيت وعلى العموم فقد دلت التجارب على انه عمل الروس لا يفيد الفرض المطلوب بل وانه شوهده في اغلب الحصان حصوله من هفت
 المطلوبه وانه باعدن المرصه المذكوره يحصل الظنى من عام وخلف كما في العام في العميات المائده لذلك وبهذا تغير زياده تراكم الرمال امام
 الفنا طرا وبنها سد العيون بالخرسانه تتحول كانه المياه الباقي العيون المنوعه وترمزها بسرع زايده خصوصا في زمه فيضانه النيل وعند ذلك يحصل
 من تخلف الفنا طرا وبنها يحصل سفا مكلبه بل والوقوف لذلك هو ان بصير سد السياتون المائده بالبحر القريب من بابها الى الفنا طرا الحيزه لتحويل مياه
 البحر لجزير شرق بالسيال الشرفيه كنه منبت اتخ به الجزيره التي صارا عمالا بمعرفة ابراهيم ~~القسطنطيني~~ ^{القسطنطيني} ومنه كمنقول قرا في ١٤٠١ ان ارضه هفت السيل ترفعه
 على السيل القريب من الجزيره فاذا صارت مجرى قنيد في موطن السيل المذكور فسد سد السيل القريب ناخذ من فروع المصب المذكور الاتساع اللازم
 حتى تتوارك السرحب المنار وبنها يحصل زياده الانساع لتواجد المياه بكثير خصوصا في الزمره السيل الشرفيه والباقي حيزه حيا هو من
 عنه بالقرار المذكور مع نشيخ جمل كرات بالبحر الشرفي امام وخلف الفنا طرا في الرمال المنخلفه بثلث البحر وفتح سياتون فغيبه بالرمال المذكور
 امام العين وهذه الوسطه تسلسل مياه على هفت الرمال ويصير رانها وبنها تزويد المياه بكثير مجر البحر الشرف خصوصا اذا صار قتل فطر بحر العرب في اثنا
 تلك العمليه كما هو موضح عنه بالقرارات المذكوره وهذا ما تراه لنا وبنا زيم العرصه قديمه في ١٠ ربيع اول ١٤٠١

في البحر
 في البحر

وزارة المالية
مصلحة الأموال المقصورة
دار المحفوظات العمومية
قسم سادس - القم الأوربي

قائمة بملخص ما تضمنته تقاريرات الخبراء والمهندسين الذين درسوا مشروعات القناطر الخيرية
ومشروعات الوجه البحري من سنة ١٨٦١ لغاية سنة ١٨٧٣

- ١١٥ - قائمة بيان الرسومات والخرائط الخاصة بدراسة مشروع القناطر الخيرية وقد أورد فيها بالفاصل عدد ٤٩ تراخى ورسومات في ٢٦ نوال سنة ١٢٩٢ وأيضاً عدد ٢٤ أوردت كذلك بتاريخ ٢٩ ربيع أول سنة ١٢٩٣ وهذه القائمة مخرجة بمصره السيد ابراهيم بن تاريخ ١٦ ديسمبر سنة ١٨٧٢ بالقاهرة .
- ١١٣ - خطاب من السيد ابراهيم بن تاريخ صاحب السوق الخديوي مازحاً على سموه فيه انه تكفياً لأمر سموه الصادر بتاريخ ٧ مايو سنة ١٨٧٣ لمره ٧٥٤ قد راقت معاده راجع بان لا يكون تحت تصرفه ولما طابقت المية معاده راجع بان لا يكون تحت تصرفه من القنوط الخاصة بمشروع القناطر الخيرية ، وفيه فهو ينظر ما سيصدر اليه من الأوامر - وهذا الخطاب بتاريخ ٣١ أغسطس سنة ١٨٧٢ .
- ١١٠ - خطاب من السيد لوفودان المهندس الى معالي شريف باشا وزير الداخلية يرفع به تقريراً عن دراسته مشروع القناطر الخيرية بتاريخ ١٠ مايو سنة ١٨٧١ ملحقاً به تقريراً التزم عمل سابقاً سنة ١٨٧٠ .
- ١٠٩ - باريس بتاريخ ٣ مارس سنة ١٨٧١ :
من السيد لوفودان الى معالي شريف باشا وزير الداخلية يشير فيه الى الاستمرار في دراسة مشروع القناطر تحت ادارة السيد لاراييه حسب ما كتف من حضرة صاحب السوق الخديوي معتقداً فيه من عدم الخطورة في أول أبريل سنة ١٨٧١ لأسباب مغايرة .
- ١٠٨ - باريس في أول فبراير سنة ١٨٧١ :
خطاب من السيد لوفودان الى معالي شريف باشا يشير فيه الى أن الخطة في باريس تضمنه الى الترتيب قليلاً يمكن من التبول في فرنسا بحرية بعدها بالتوصل للسيد لاراييه في أقرب فرصة تكلمه حتى يمكن من العودة الى مصر مرتباً لعدم ضياع الوقت وحتى يفي الأعمال التي هو مكلف بها .
- ١٠٦ - باريس في ٤ مارس سنة ١٨٧٠ :
خطاب من السيد لاراييه الى معالي شريف باشا يشير فيه الى أن الأمر الصادر من حضرة صاحب السوق الخديوي الى السيد لوفودان بتأليف هيئة من المهندسين (وذلك بعد دراسته الأعمال المكلف بها من قبل فاعة السويس) لدراسة شبكة الترع الخاصة بالوجه البحري معها في خطابه بأن السيد لوفودان يقدم بالعمل لجزء التمام من أعمال فاعة السويس وأنه قد اتم مع هيئة من المهندسين من سنة أسابيع للعمل معه .
- ١٠٥ - ١٠٤ - القاهرة في ١٣ يناير سنة ١٨٧٠ :
خطاب من السيد لاراييه الى حضرة صاحب السوق الخديوي يشير فيه الى الموثقين الذين هم ضروريون لأداء مهمة دراسة ترعة الوجه البحري بترتيب معين :
السيد لوفودان - برتب شهرى ٢٥٠٠ فرنك | السيد لاشكوك برتب شهرى ١٢٠٠ فرنك
» شيبان » » ١٨٠٠ » » | » مسو » » ١٠٠٠ » »
- مع صرف ذلك التكاليف المقررة مع التسهيلات اللازمة من جميع رجال الحكومة عند القوم .
- ١٠٣ - القاهرة في ٢٠ يوليو سنة ١٨٧١ :
كتاب مرفوع من وكيل السيد شهاب المهندس الى حضرة صاحب السوق الخديوي - يشير فيه الى أنهم بدأوا بدرسون قناطر فرع رشيد من القناطر الخيرية باين دراستهم على دراسة من سيقم من المهندسين المصريين ثم يتولى العمل بأنفسهم وهم يقومون بذلك حتى يصلوا الى الغاية .
- ٩٦ - ٩٣ - القاهرة في ٢٠ يوليو سنة ١٨٧١ :
ترجمة تقرير مقدم من معالي مصطفى بيحيت باشا ناظر الأستعمال العمومية الى حضرة صاحب السوق الخديوي مفصلاً فيه مشروع السيد لاراييه والسيد لوفودان حيث فرودا عمل خرماتة بيرون القناطر لبع التوزارات الخاصة بضع القناطر والتي تظهر بطريقة أوضح عند نقل القناطر ونقل المياه من الأمام والخلف منها من الخلف حتى يتبع من ذلك تحقيق في بناء العيون فأكراً الأسباب الفنية الخاصة برفض تخريبهم وهي كثيرة (والترجمة الفرنسية لهذا التقرير مكتوبة في عشر صفحات من هم التولسكاب) .
- ٩١ - التقرير عنه (الصورة الأصلية المكتوبة باللغة العربية) .
- ٨٦ - ٨٥ - القاهرة في ٤ ربيع الأول سنة ١٢٨٨ :
تقرير مقدم من حضرة صاحب الحال علي باشا مبارك ناظر نقابة الخراف الى حضرة صاحب السعادة محمد زك باشا رئيس القنطرة الخديوية بناء على ما صدر اليه من سمو الخديوي لأخذ رأيه في تقرير السيد لاراييه والسيد لوفودان مفصلاً المناقشات التي تحصل من تكليفهم مع عدم موافقتهم عليه .
- ٨٧ - ٩٠ - ترجمة تقرير معالي علي باشا مبارك » السابق ذكره » الى اللغة الفرنسية .
- ٨٤ - ترجمة بالإسقاطات المقترحة للعيون من مرة » الى مرة ١٤ عملت بواسطة السيد لوفودان في ٤ أبريل سنة ١٨٧١ .

(ب)

- ٨٣ خريطة عملت بواسطة المسيو لاوليه تشير الى النظام المقترح لإنشاء الخرسانة بمقدار خمسة أمتار أمام العيون في فرع رشيد وهذه أرقت بكتابه المؤرخ في ١٠ أبريل سنة ١٨٧١ المرفوع الى حضرة صاحب السمو الخديوي .
- ٨٢ رسم كروكي للأصلاح المقترح - عمل بواسطة المسيو لوفودان في ٤ أبريل سنة ١٨٧١ .
- ٨١ - ٧٦ القاهرة في ٤ أبريل سنة ١٧٨١ :
- تقرير المسيو لوفودان بشأن مجموع الاصلاحات المقترح إجراؤها بالقناطر الخيرية .
- ٧٥ - ٧٢ القاهرة في ١٠ أبريل سنة ١٨٧١ :
- كتاب المسيو لاوليه الى حضرة صاحب السمو الخديوي اسماعيل باشا مرفقا به تقرير المسيو لوفودان مفصلا فيه من اياه ومبديا رأيه بشأن الموافقة عليه .
- ٧١ المتبا في ٢ مايو سنة ١٧٨١ :
- صورة خطاب من الديوان العالي الخديوي الى حضرة صاحب المعالي علي باشا مبارك وزير المعارف مرفقا به الخرائط والتقاير الموضوعة بواسطة الخبراء والمهندسين المذكورين اعلاه لاجراء رأيه في أعمالهم .
- ٦٨ القاهرة في ١ أغسطس سنة ١٧٨١ :
- خريطة تصور قطاع من القناطر الخيرية بحسب قاعها عملت بواسطة المسيو لوفودان .
- ٦٦ خريطة مثل السابقة للفرع دباط عملت بواسطة المسيو لوفودان كذلك .
- ٦٤ خريطة لتصوير تيارات القناطر الخيرية حادية لهر النيل ما بين الشاطئين والفرع المنفرعة منه بواسطة القناطر من عمل المسيو لوفودان سنة ١٧٨١
- ٦٢ - ٦٠ بروبرام - خلاصة تعليمات المسيو لاوليه بما يجب دراسته في الوجه البحري بواسطة المسيو لوفودان :
- (١) دراسة القناطر الخيرية وشواطئها .
- (٢) نظرة سريعة بواسطة المسيو لوفودان والمسيو شيدر في الأقاليم المختلفة من الوجه البحري .
- (٣) عمل خريطة لوجه البحري مبينا بها الترع والقنوات والقروع ... الخ .
- ٥٨ - ٥٧ القاهرة في ٢٣ مايو سنة ١٧٨١ :
- كتاب من المسيو لوفودان الى معالي وزير الأشغال متوجها به عما تم من الأعمال وما قامت به الهيئة المؤلفة برأيه من دراسة مشروعات الوجه البحري وما لاقاه من المساعدة من مديري الأقاليم وأموري المراكر ومشايخ البلاد وكل ما لاقاه من التسهيلات ثم ما قام به من الأعمال والباحث الفنية وقد أشار في نهاية تقريره الى أنه بعد دراسة هذه المشروعات سيبدأ بمديرية القيوم .
- ٥٤ - ٤٩ القاهرة في ١٣ نوفمبر سنة ١٨٦١ :
- التقرير الأول للهيئة المكلفة بدراسة الأعمال المختلفة المتعلقة بالقناطر الخيرية .
- وأعضاء الهيئة هم :
- (١) السيوليات بك رئيس
- (٢) > موشوليه بك عضو
- (٣) المسيو دارنود بك عضو
- (٤) > فوازات >
- ٤٢ - ٣٧ القاهرة في ١٠ أغسطس سنة ١٨٧٠ :
- تقرير وضع بواسطة هيئة المهندسين برئاسة المسيو لوفودان على تأسيسات القناطر الخيرية (فرع رشيد) والرسيف القائم بين الفرعين وقد جعل محور هذا التقرير دراسة نتائج أعمال السداج السنوية الحاصل بين سنة ١٨٦٢ الى سنة ١٨٦٩ وهذا التقرير يقع في ست صفحات مطبوعة .
- ٣٦ القاهرة في ١٢ أغسطس سنة ١٨٧٠ :
- خطاب من المسيو لوفودان الى معالي ناظر الأشغال العمومية يقدم به التقرير السابق هذا .
- ١ خريطة تبين أعمال اختيار قنطرة الأرض بخصوص البناء بقناطر فرع رشيد عملت سنة ١٨٨٣ :
- ٢ خريطة تبين مساحات القطاعات الطولية والعرضية أمام وخلف قناطر بحر العرب لمرقة كمية الذهب اللازم رميا في المحلات المنخفضة من أثر القطاع الأصل بناء على السداجات التي عملت في المحلات المذكورة في تخاريق سنة ١٨٨٣ .
- ٣ ترجمة توكيل من المسيو لوفودان المهندس الفرنسي الى المسيو نقولا مسو موجهة الى وزارة المعارف لينوب عنه في قبض ما يحتاج اليه العمل من المصاريف - حرر في ١٨ أبريل سنة ١٨٧١ .
- ٤ أصل الخطاب السابق (باللغة الفرنسية) .
- ملحوظة : الأرقام الموضوعة على الهامش هي الأرقام المذكورة على كل ورقة بالنظم الرصاص الأزرق وهذا كمنزيتها في الملف ، وقد أهمل ذكر الأوراق التي لا أهمية لها .

حضرة صاحب السعادة الجليل أمين باشا سامي

مع عظيم الإجلال والاحترام نرسل إلى سعادتكم هذه القائمة حسب طلبكم وتفضلوا سعادتكم بقبول فائق الاحترام ما

مدير

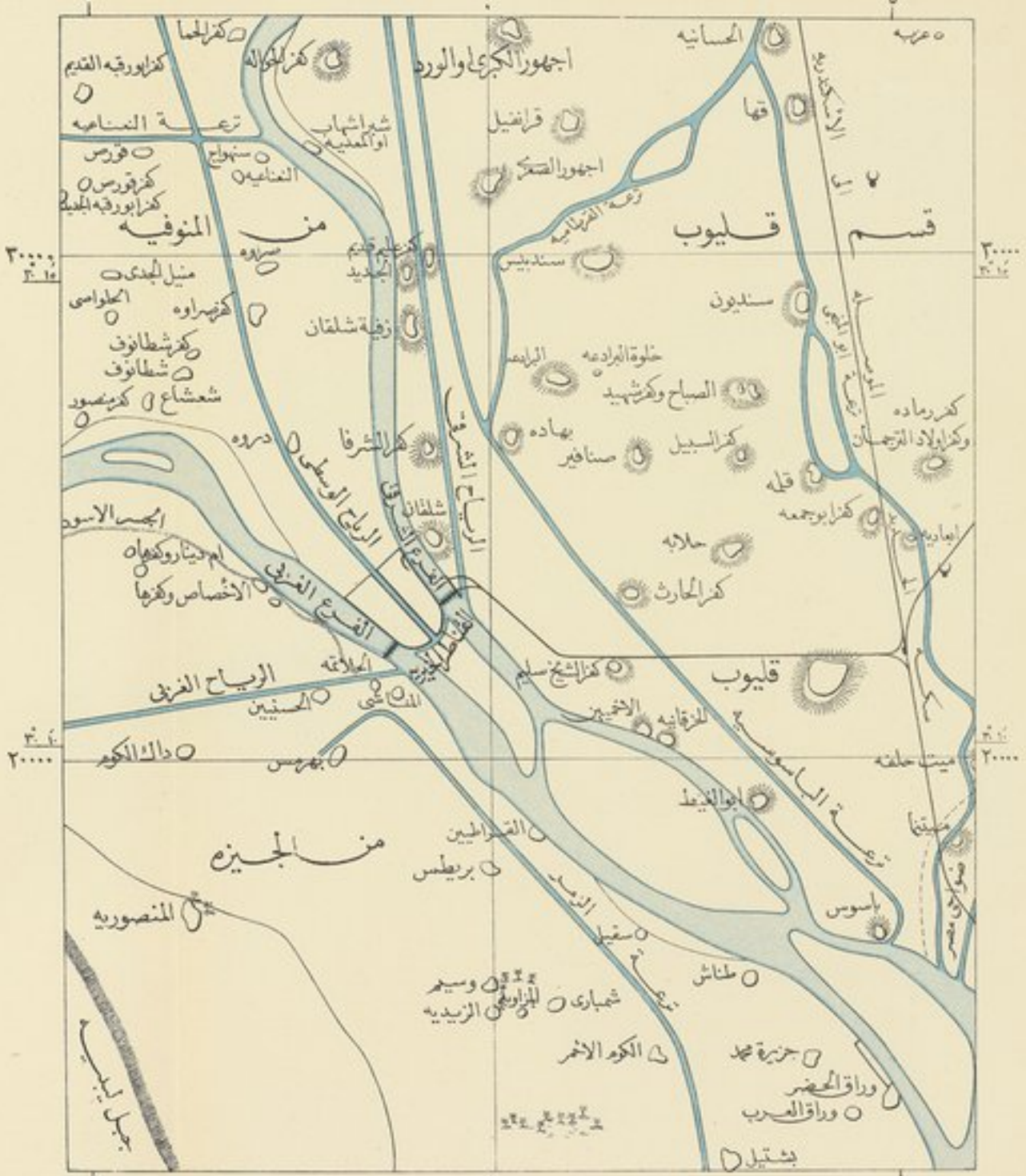
دار المحفوظات العمومية

الخميس ٢٧ ذو القعدة سنة ١٣٥١ (٢٣ مارس سنة ١٩٣٣)

ومع توالى ما طرأ على القناطر الخيرية من التغييرات فان "الخريطة" التي رسمها المرحوم محمود حمدي الفلكي بك (باشا) وتسمى "الخريطة" الفلكية عن مديرية القليوبية في سنة ١٢٨٩هـ - واضح بها استمرار وجود المياه أمام قناطر فرعى دمياط ورشيد - كما أراد ليتان بك ، وواضح بها أيضا عدم اتصال جزيرة الشعير ببناء القناطر ولا ببعض أراضي المنوفية كما هو حاصل الآن . وهذه هي "الخريطة" التي تبين ذلك :

القناطر الحزبية

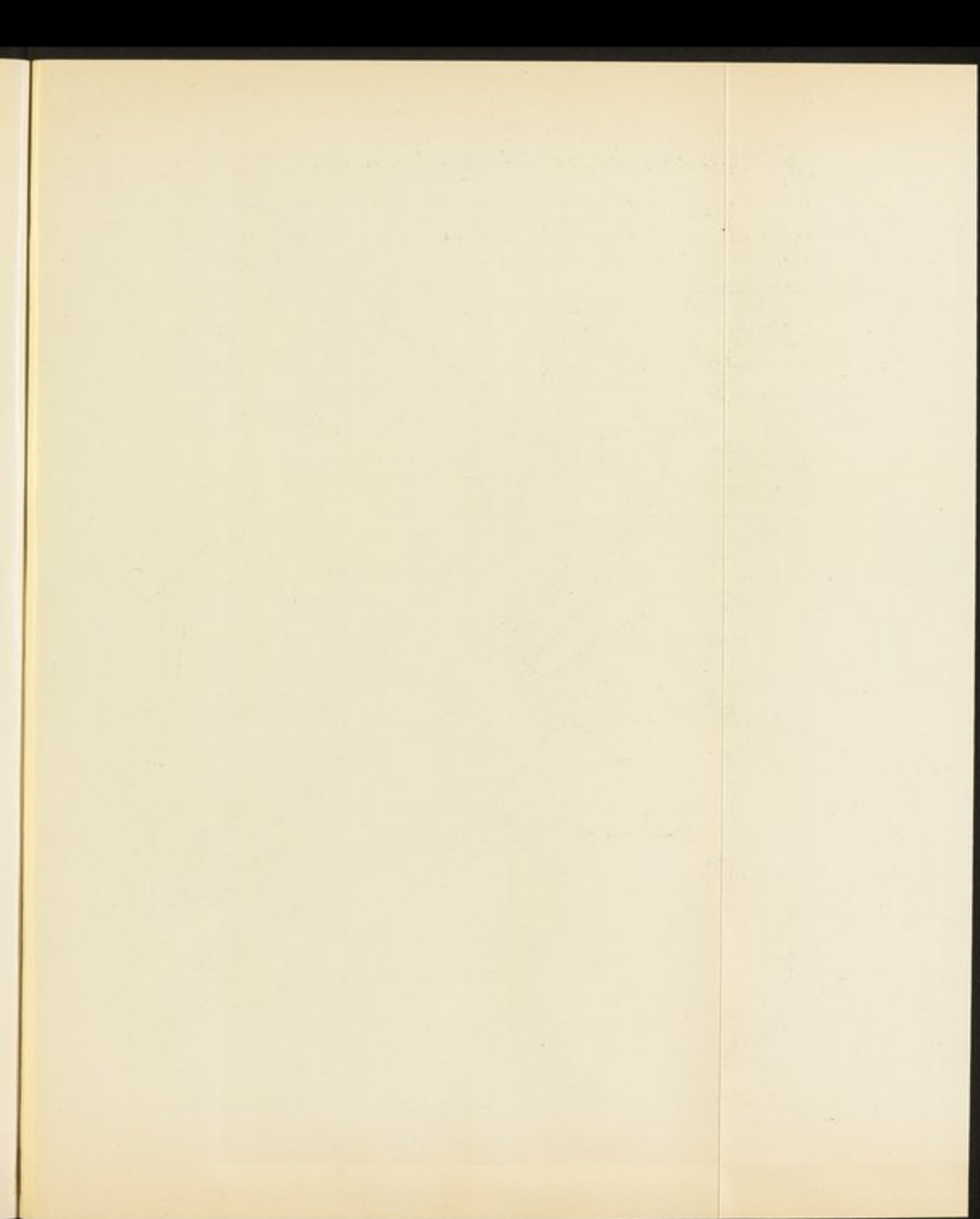
مأخوذة من خريطة مديرية القليوبية التي عملت سنة ١٢٨٩هـ بمعرفة محمود بك الفلكي

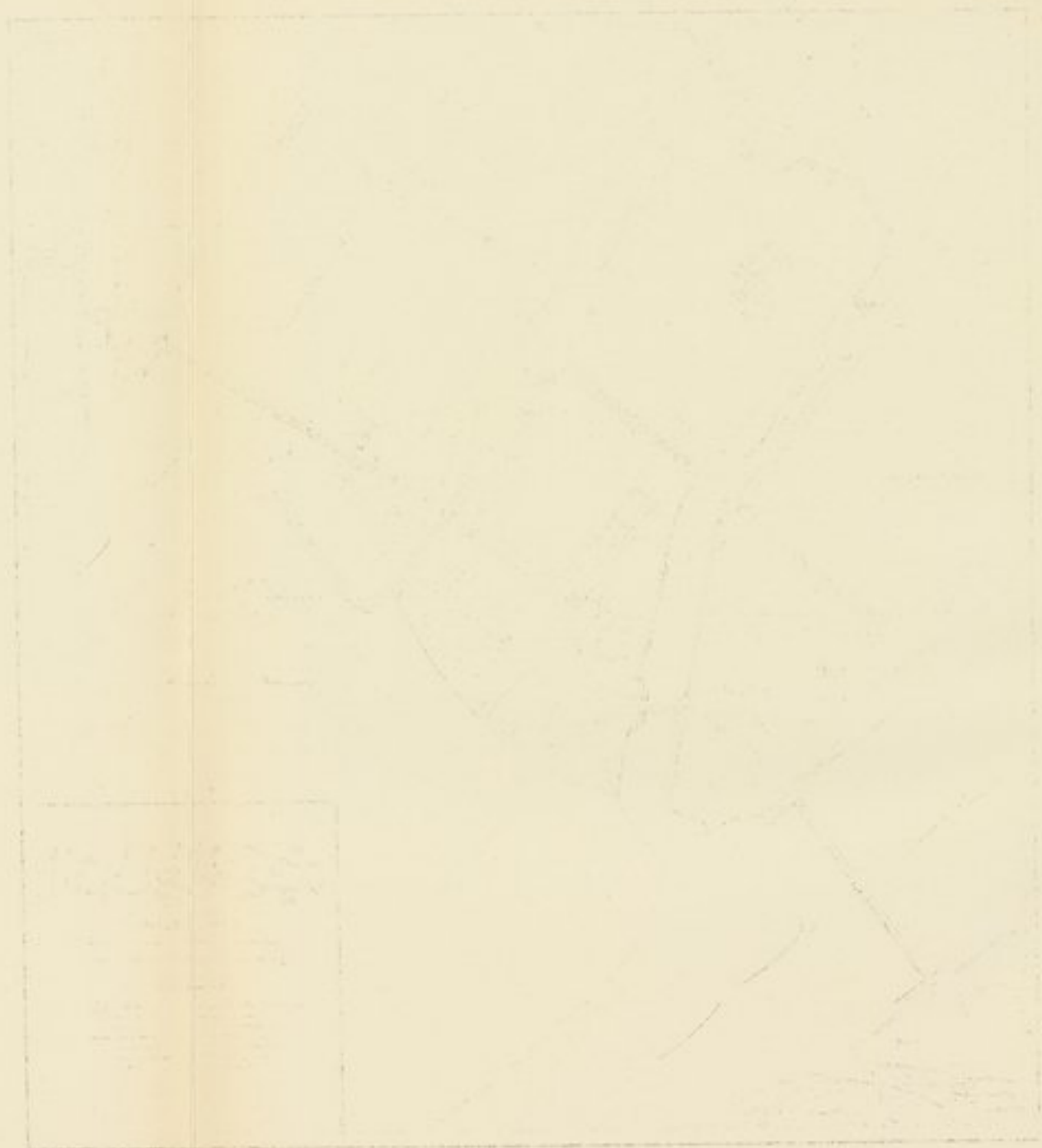


G. of E. 1931 (N. 31/36/3)

مقياس ١٠٠٠٠

يرى اتصال الماء بين جزيرة الشعير والقناطر الحزبية والرياحات





Map of the [illegible] [illegible] [illegible]

وترى في "الخريطة" الآتية، التي توضع لك الحالة الحاضرة الآن - أن أرض جزيرة الشعير اتصلت بأراضي المنوفية من الجانب الشرقي للرياح المنوفى وأنشئت فيه بساتين وحدائق، ومنع اتصال مياه الفرعين الذي كان حاصلًا عند إنشاء القناطر واستمر لغاية سنة ١٢٨٩ هـ .

في ١٠ المحرم سنة ١٢٩٠ أمر كريم من سمو اسماعيل باشا خديوى مصر منطوقه :
صار منظورنا هذا القرار الصادر من المجلس الخصوصى رقم ٢ المحرم سنة ١٢٩٠ نمرة ١٥٧ بموافقة خصم مبلغ
الف وثمانمائة تسعة وتسعين كيساً وكسور بأعبادية مصلحة القناطر الخيرية وإزالته من مؤخراتها وذلك عن قيمة ثمن
وتولون الأحجار الدبش التي حصل إلقتها بأرصفة وأساسات القناطر من سنة ١٢٨٢ لغاية سنة ١٢٨٦ بالكيفية التي
توضحت بالقرار وحيث إنه وافق ارادتنا تنفيذه لزم إصدار أمرنا هذا بذلك لإجراء مقتضاه . (صفحة ١٠٨ دقر ١٩٤٣)
في ٦ ربيع الأول سنة ١٢٩٠ أمر كريم من سمو الخديوى اسماعيل باشا الى نظارة الأشغال العمومية منطوقه :
قد اقتضت ارادتنا تعيين بهجت باشاً في ملاحظة الأشغال والإجراءات الهندسية اللازمة لمهارة العيون المختلفة
بالقناطر الخيرية وقيد استحقاقه حسب مرتبته من ديوان الأشغال اعتباراً من تاريخه فأصدرنا أمرنا هذا لهذا لدولتكم
لإجري مقتضاه . (صفحة ١٢٥ دقر ١٩١٣)

(١) الكيس بمادل خمسة جنيهات مصرية .

(٢) وانتقل المرحوم مصطفى بهجت باشا الى رحمة الله وهو في أثناء تأدية ماوريته في يوم الأحد ٣ جمادى الآخرة سنة ١٢٩٠ في الساعة العاشرة
من ليلة اليوم المذكور . وكان يرافق المرحوم بهجت باشا في ماوريته هذه سليمان أحمد افندى الكاتب ، من ٧ ربيع الأول سنة ١٢٩٠ وفصل في ٨ رجب
سنة ١٢٩٠ لوفاة المرحوم بهجت باشا وكذلك أحمد رزق افندى المهندس والموسى جيلان ايرون المهندس والرسام للاستكشاف والمسترجون فولر
بعقد لمدة خمس سنوات بقم في كل سنة منها شهر للاستشارة في انشاء القناطر وما تستلزمه الأحوال وقد حل محل المرحوم بهجت باشا الموسى روسو
الفرنسى للبحث في اصلاح القناطر .

وروسوبك هذا تعين فيما بعد وكيلاً للأشغال . ففى أول يناير سنة ١٨٧٩ عين بوظيفة مدير قلم الأشغال بمرتب قدره ٣٣٠ ٣٠٨ جنيه
ومنح رتبة الممايز في ٧ سبتمبر سنة ١٨٧٩ ثم جعلت وظيفته مدير عموم الأشغال في أول يناير سنة ١٨٨٠ ومنح رتبة الميرميان في يناير سنة ١٨٨٣
ثم جعلت وظيفته وكيل نظارة الأشغال في ١٥ مايو سنة ١٨٨٣ وأحيل على المعاش في ٣١ يناير سنة ١٨٨٤ وتعين بدله الكولونيل سكوت منكر يف .
وقبل ذلك كان هو الذى حل محل المرحوم بهجت باشا حرياً تعين لمباشرة اصلاح قناطر رشيد .

وجاء في الوقائع المصرية رقم ٦٠٣ الصادرة في يوم الأحد ١٩ ربيع الأول سنة ١٢٩٢ - ٢٥ أبريل سنة ١٨٧٥

(الحوادث الداخلية)

من المعلوم لخاص والعام من أهالي المملكة وغيرهم ممن ساح من الأجانب وله خبرة ببنى الخريطة والجغرافية أن نهر النيل الكائن بأفريقيا الوسطى من جهة الجنوب المختلف في منبعه إلى الآن منصب من فروع مختلفة يختلط بعضها ببعض قبل وصولها إلى شلالات أسوان التي هي آخر الشلالات التي تفصل مصر العليا من نوبيا ثم بعدها تنصب منها معتدلة من الجنوب إلى الشمال غير متفرعة حتى تتعدى مصر القاهرة وتنتهي إلى رأس الجزيرة الجسيمة المعروفة الآن بروضة البحرين وكانت تعرف قديما في اللغة اليونانية بـ (دلتا) وهناك يتفرع النيل فرعين أحدهما يوصل إلى دياط والآخر إلى رشيد ؛ وكل منهما ينصب في البحر الأبيض . ولما أدرك جنت مكان المرحوم محمد علي جد الخناب الخديوي بأفكاره الأولى المعلومه لدى الجميع أنه إذا أنشئ حاجز يمنع صب مياه النيل في البحر الأبيض بدون فائدة في زمن نزول المياه الذي هو موسم زراعة القطن وسائر المزروعات الصيفية وحوّلت المياه لسقى الأراضي والاستفادة منها عاد ذلك بالمنافع العمومية على أهل مصر ، وكان ابتداء ثروة جديدة ؛ جمع مهندسي الوقت المشهورين وأرباب الفن وحصلت بينهم محاورات ومشاورات حتى اشتغل ذهنه مدة طويلة بهذه المسألة المهمة وبعد استكشافها واستقرار الرأي عليها رسمت الرسومات الهندسية وشرع فعلا في هذا الأثر الجسيم المعروف الآن باسم القناطر الخيرية ؛ لكن من المعلوم أنه لم تحصل الفائدة منها بأى وجه إلى عهد الخناب الخديوي الأنغم حيث كان الفرعان منصبين في البحر الأبيض ؛ ولما كان ذلك الخناب مقتنيا أثر جده ووالده في كل الأمور وصارف أفكاره السديدة على الدوام في إتمام المشروعات الأولية المؤدية إلى ترقية المملكة وسعادة أهلها ورفاهيتهم وزيادة إجراءات جديدة حسب ما تقتضيه الحالة الحاضرة كما هو معلوم من الآثار المشاهدة برأى العين ؛ تعلق أفكاره العالية من منذ أخذه بزمام الحكومة بوضع أسباب توجب الاستحصال على الفوائد العميمة المقصودة من إنشاء هذا الأثر الجليل الذي صرفت عليه مصاريف جمة ، فأمر بإنشاء رياحات ثلاثة تكون متممة هذا الأثر فأنشئ اثنين منهما وعملت القناطر والحواجز وسائر المباني الجسيمة عليهما وركبت الأبواب الحديد على القناطر الخيرية الموضوعه على فرعى النيل لأجل حجز المياه من انصبابها وتكثيرها لتعود بالفوائد التامة وقد كان ذلك نوعا . ولما تحقق حصول خلل في بعض بنى القناطر الخيرية المذكورة الذي تحت الماء ورؤى أنه إذا أقفلت بالأبواب الحديد لا تتحمل قوة المياه المصادمة لها ، كان من الضروري حل هذه المسألة بصورة أخرى ؛ وبناء على ذلك عقدت كما سبق جمعية كبيرة تحت رئاسة حضرة دوللو محمد توفيق باشا لأخذ ما يحيط عليه الحال بعد تشعب الآراء التي هي نتيجة الاستكشافات والتجربات اللاحق أجراها منذ سنوات مهندسو الحكومة المعول عليهم وبعض المهندسين الأوروپاويين المشهورين المختلبيين من الأجانب متفرقين لإجراء ذلك ؛ وبعد كثرة المباحثة والمذاكرة أحيل ترجيح أحد الرأيين الأساسيين للمسألة على قرار أرباب الفن . وها هو ترجمة المكتب المنشور من مدير قومية الانشاءات بفرنسا المعروفة بـ (فيويل) المؤيد للاستكشافات الحاصلة من هؤلاء واللائحة المقدمة منهم

من وقت اعلان صحيفتى الوقائع المصرية والمونيتور (اژيسيان) تعين قومسيون مخصوص من الحضرة الفخيمة الخديوية لتذاكر في رى سائر أراضى الوجه البحرى واتخاذ قرار عن أحد التقريرين المعروضين في ذلك . وواحدى

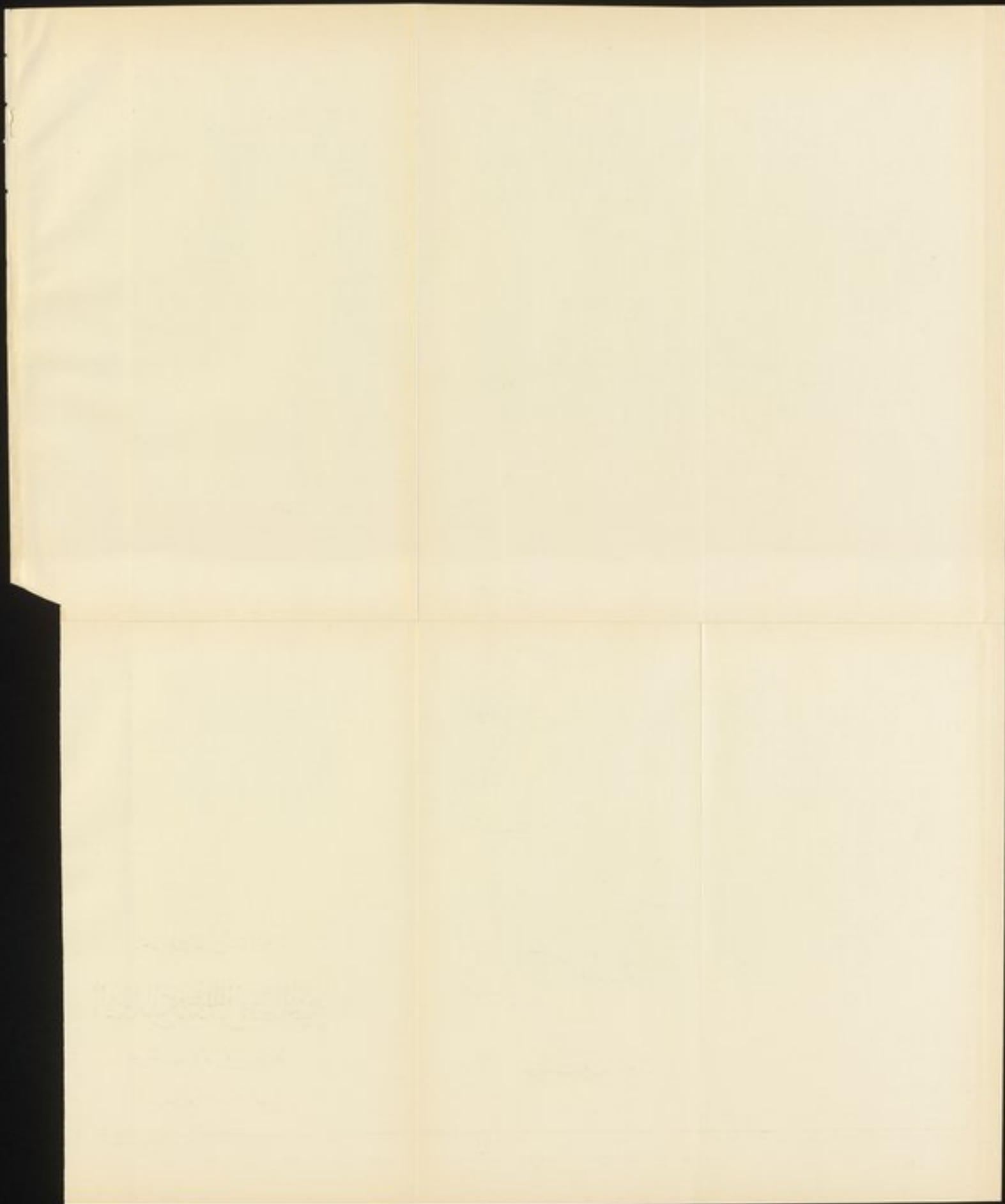
الغازيات المطبوعة بالاسكندرية تضعف الأفكار المختصة باكمال ما نقص من عمليات القناطر الخيرية وترجع الأفكار الباحثة عن حفر ترعة موازية لنهر النيل فيها من جهة الصعيد، مع أن موسيو (فاولر) المهندس لم يستقر رأيه على حالة قطعية بل أحال النظر في ملحوظاته التي قدمها للحكومة على تدقيق النظر فيها؛ ولما عرض رسومات التربة المتصورة وبين المحسنات والمزايا المأمولة منها قال إنه إذا أنشئت في عرض النيل قناطر كان عليها المعول في رضى أراضى الوجه البحرى بدون واسطة مع كونها أقل نفقة من تلك؛ ومن الجملة قال أيضا إذا لزم الحال للشروع في إتمام أشغال القناطر الخيرية ولم يتيسر منها النتيجة على الوجه المرغوب وأنشئت قناطر جديدة تحفظ القناطر القديمة من انصباب المياه بشدة وتأثيرها فيها وتكون معدة لمروء الناس فقط يحتمل أن يكون أنفع . ومن المعلوم أن الحكومة الخديوية وجدت أمام صورتي التقريرين الواضعين مسألة القناطر الخيرية المعنى بها من سنة ١٨٧٤ في ميدان البحث عن ترجيح إحدى التقطتين النظريتين؛ الأول منهما وهو المنسوب إلى (روسوبك) يتضمن التدبر في عمل طريقة دافعة لقوة المياه عن القناطر في وقت منعها من التزول وحمزها للزومها؛ ولم يتعرض لبيان قفل أبواب القناطر يكون بأى طريق بل أبقاه للنظر فيه بعد . والثاني وهو المعروض من قومبانية (قبويل) يتضمن إنشاء قناطر حديد من جهة القناطر الخيرية القبيلية تكون عوضا عن هذه في دفع قوة المياه مدة حمزها وفي حفظها وتكون حامية لهذه من وقوع الخلل ثانيا في زمن زيادة النيل وبعده مع بيان الأبواب اللازمة لسدها عند اللزوم وكامل أدواتها والرسومات المعروضة من هذه القومبانية كانت مسبوقة بملاحظة وهي أنه ما صار الشروع في إنشاء تلك القناطر إلا بقصد حبس المياه اللازمة لرى أراضى الوجه البحرى في زمن تناقص المياه حتى يكون ارتفاعها على الأرض أربعة أمتار؛ وحيث إن وضع أساس هذه الانشاءات كان في زمن لم تعلم فيه الأصول الفنية والطرق الإنشائية الموجودة الآن حصل الخلل في بعض جهاتها؛ ومن الكشف على البناء الأصلى تبين زيادة عن هذا أنه لا يتحمل حمز المياه الكافية بدون أن يكون عرضة للاضمحلال بالكلية وحيثذ يقال إنه إذا كانت حقيقة الحال على هذا المنوال هل يلزم إتمام هذه الأفكار والمقاصد الجليلة وإبراز مفعولها من القوة إلى الفعل بحالة سوية، أو التحرى في حل المسألة بصورة أخرى من إنشاء ترعة جسيمة فيها من قبلى مصر المحروسة متصلة بنهر النيل لتأخذ المياه من أعلى الصعيد حتى تصل إلى الارتفاع المطلوب بروضة البحرين؛ فإذا كان الأمر موكولا إلى رأينا نقول برجحان إن الفائدة التي تعود من إنشاء القناطر الجديدة وترع القناطر الخيرية الموجودة الآن وسائر أبنيتها مع إيصال الأبنية إلى حد الكمال أولى لأمرين : الأول : أن هيئة هذه الأشغال ما أنشئت إلا بنتيجة فكر ناقب وتصور صائب . الثاني : أن الإتمام على هذا الوجه يكون صليعا حسنا يحصل بمصاريف هينة بالنسبة إلى حفر ترعة جسيمة مثل هذه؛ ويستغنى بذلك عما يؤمل من فائدتها . فإذا التزمت المحافظة على هذا الفكر الجليل الذى هو مصدر الصنع البديع المذكور هل من أجل إيصاله إلى حيز الفعل في هذه الأيام يلزم إصلاح الخلل الحاصل بالأساسات وإزالة ما تراكم من الرمال وإنشاء حائط في عمق كاف بشرط أن يكون فرشها مساويا لفرش القناطر الخيرية لصيانة تلك الأساسات من عروض الخلل، وبعده يصنع ما يلزم لسد عيون القناطر الموجودة الآن على طرز البوابة التي على فرع رشيد أو على طرز آخر، حتى من بعد إكمالها على هذا الوجه يصير تجربتها، ثم إن الكشف الابتدائى الذى أجراه موسيو (غاجة) مهندسا في أوائل سنة ١٨٧٣ وعرضه مع معلوماته في ذلك، على حضرة دولتو حسين كامل باشا ناظر الأشغال العمومية ألبا ذلك المهندس إلى اختراع طريقة أخرى قبلناها وأدرجناها بالتقرير الذى قدمناه للحكومة الخديوية هي إنشاء قناطر أخرى قبل القناطر الخيرية

البحر الأبيض المتوسط



خريطة تبين شتات
 القديس كيريتا إلى القديس الخيرة
 على الجانب الأيمن للنيل
 مقاييس رسم: 1:650,000 تقريباً

تمت طباعة الخطة في القاهرة سنة 1953 (1953) من قبل مصلحة المساحة العامة بمصر
 إعداد الخطة: أ. ت. حجازي، 1953
 تاريخ الطباعة: 1953 (1953) من قبل مصلحة المساحة العامة بمصر



ذات دعائم متينة مؤسسة بمقتضى الآلات الميكانيكية المخترعة الآن ووضع آلات السد فوقها، بمعنى أنها تكون في درجة تتحمل وضع سكة الحديد عليها حتى انها عند لزوم توصيل خط سكة الحديد البحرية بخط سكة الحديد القبلية تكون كافيته لذلك وتكون القناطر الأولى لمجرد مرور العامة عليها ويلزم أن تكون بمفردها فيها القوة الكافية في دفع المياه مدة هجرتها لرى الأراضى، كما أنه يلزم أن تكون هذه العمليات متصلة بالقناطر القديمة لتحفظ أساساتها من تأثير المياه في فرش الاتصال وبالجملة فان جميع أصول الإنشاءات المذكورة لا بد أن تكون جامعة لشروط المتانة على الوجه المطلوب .

(ثم بين أوصاف تلك العمليات والآلات السدية والبوابات بالبراهين القطعية مع بيان الرسومات الأربع ومقاييسه المصارييف) .

- امضاء : ز . هوسل .
- امضاء : ف . مورو .
- امضاء : آ . غاجة .

ها هي الحكومة الخديوية تحصلت على ما يلزم من المعلومات العملية اللازمة لهذه المسألة المبحوث عنها حتى إنها وجدت في درجة كافية في إرشاد القومسيون الذى حولت هذه الحكومة حلها على أعضائه الفخام بصورة أنفع لعموم المملكة .

الاستعداد لإنشاء "الكوبرى"

في ٥ جا سنة ١٢٩٢ صدر أمر كريم الى اسماعيل صديق باشا ناظر ديوان المالية نصه :
علمنا من انها كم رقم غرفة جا سنة ١٢٩٢ نمرة ٢٣٢ أنه صدر للسالية افادتين من دولتلو ناظر الجهادية والبحرية
بمضمون أن الخواجات شو وقومسون مقاولين كوبرى الجزيرة والجزيرة قدموا مكاتبات وفاتوره بيان وقيمة الأعمال
التي أجروها بالكوبرى المذكور على ذمة الحكومة وماهية مهندس ميكانيكى سابق اقامته على ذلك الكوبرى بالمدّة من
٩ نوفمبر سنة ٧٢ لغاية ٨ فبراير سنة ٧٥ لحفظ وصيانة وتجربة ما يلزم له بلغت قيمة هذا وهذا خمسة وعشرين ألف
وسبعمائة فرنك كالمين أدناه وتورى من الباشا المشار اليه بأنه نظرا لكثرة الأعمال المحكى عنها خارجة عن الكوتراو
فحصلت التحريات وعلم اجراها حقيقة مع موافقة قيمتها وأن حصولها كان مدّة اثنا عشر كوبرى بحسب ضرورة
لزومه وكان مبقى أمرها انتظارا لفتح (الحفر) الفرع المركب عليه الكوبرى المرقوم واعمال التجارب اللازمة عنه واستلامه
وهذا ما تيسر الحصول على إجراه ولم يزل الكوبرى تحت ضمانتهم البالغ مدتها خمسة سنوات من تاريخ الاتمام وأنه
لم يتراعى ما منع لصف ذلك المبلغ عن قيمة الأعمال وماهية المهندس أن كانت اقامته بموجب تصريح مناسبة عدم استلام
الكوبرى وكون لا يوافق تركه بدون مهندس وانه صار اخلا سبيله لغاية ٨ فبراير سنة ٧٥ واحالة ملاحظة أشغاله
على مهندس كوبرى قصر النيل هذا ولداعى أن صرف المبلغ المحكى عنه هو علاوة عن المربوط تروموا استحصال
أمرنا عنه والذي اقتضته ارادتنا هو أنه ما دام توضع بأن تلك الأعمال صار اجراها بحسب ضرورة لزومها وتصدق
على موافقة قيمتها وأن اقامة المهندس بالمهية المذكورة كان بنا على تصريح للناسبات المار ايضاها فلا مانع من صرف
المبلغ السابق ذكره مقابلة خصمه بالأعبادية على طرف الديوان ولزم اصداره لدولتكم بذلك لاعتماد الاجرى بموجبه .

قيمة الأعمال .	١٧٦٠٠
قيمة ماهية المهندس .	٨١٠٠
	٢٥٧٠٠

في ٢٨ ش سنة ١٢٩٢ أمر كريم للجهادية منطوقه :

لمناسبة ما علم لطرفنا من إنها كم الرقم غرفة ش سنة ٩٢ نمرة ٦ أشغال والتصميم^(٢) الوارد معه عن الاجرات المقتضى
اعمالها لإصلاح مجرى المياه فى بحر الشرق بواسطة أعمال ترعة عرضها مائة متر من ابتدى باسوس الى القناطر ممتدة
فى المحلات المنحطة فى السبالة وكون المكعبات اللازم حفرها فوق مستوى التحاريق فى السبالة مع ما هو لازم حفره
فى السبالة الكائنة قبل جزيرة الشعير ما يفوق عن مليونين متر مكعب ويتهى فى مدّة خمسين يوم من الآن من وقت
التحاريق بواسطة عشرين ألف نفر فى مديريات بحرى تحول النظر فى ذلك بالمجلس الخصوصى وقد علم لدينا من
إنهى مستشار المجلس رقم ٥ من سنة ٩٢ نمرة ٨ استصواب إجرا هذه العملية فى خمسة وعشرين يوم من ٢٥ بشنس
لغاية ٢٠ يؤنه بواسطة ثلاثين ألف نفر بحرى تخصيصها فى مديريات بحرى بحيث يكونوا هم والباشا مفتش الأقاليم

(١) ولبيضاك لم يكن الفرع المعروف بالبحر الأسمى موجودا بل شيد "الكوبرى" قبل انشائه وتيسر بعد ذلك تسمية تلك المنطقة بالجزيرة بعد
انشاء الكوبرى المعروف بالانجليزى واطلاق المياه فى البحر المعروف بالأسمى .

وسمى هذا الحى بعد ذلك بالزمالك لأن اسماعيل باشا كان يقم حول قصره بالجزيرة - حراسا يقبمون فى غيام من الطراز ذى الزمك .

(٢) كان هذا التصميم بمشورة السير فورل المستشار الانجليزى .

البحرية ووكيل كل مديرية موجودين بحمل العمل في يوم ٢٥ بشنس سنة تاريخه حتى تنهى هذه العملية وتحصل
الثمرة المقصودة مع إعطاء التسهيلات والتعليقات اللازمة لهذه الإجراءات من هندسة الأشغال وحيث وافق إرادتنا
الإجرا على وجه ما استنسبه المجلس في ذلك فقد صدر أمرنا لمفتش بحرى في تاريخه بما ذكر ولزم لإصدار هذا لدولتكم
لتعيين من يوثق بهم ويركن اليهم من مهندسى الأشغال وإعطاهم التعليمات المقتضية لإجراآت هذا العمل بمراعية
التسهيل والنجاز ومباشرة وضع العلامات في المحلات المقتضى حفرها للملومية بها حتى بحضور الأنفار يتندؤ في العمل
بدون وقفه هذا والتصميم المحكى عنه مرسل طيه لاجرا مقتضيات ذلك على الوجه المشروح كما هو مطلوبنا .

في ٢٣ ر سنة ١٢٩٣ أمر كريم للدخالية منطوقه :

هذا القرار صدر من المجلس الخصوصى رقم ٢٩ ر سنة ٩٣ نمرة ٢١ بموافقة خصم مبلغ واحد وأربعين كيسه
وكسور على طرف الديوان بحسابات مصلحة القناطر الخيرية عن فرق ثمن طاسة الغطاسين التى كان جارى استعمالها
بأشغال الغطاسة في سنة ٧٨ ولاستهلاكها صار استرجاعها للخزن في سنة ٩١ بحسباً تساويه وظهر في ثمنها ذلك الفرق
نظير الاستعمال الذى يخص المصلحة كالواضح تفصيله بالقرار وحيث وافق إرادتنا تنفيذ فإصدرنا أمرنا هذا لدولتكم
لاعتقاد الاجرا بموجه .
(صفحة ١١٥)

في ٢١ من سنة ١٢٩٣ أمر كريم للداخلية منطوقه :

صدر هذا القرار من المجلس الخصوصي رقم ٥ شعبان سنة ١٢٩٣ نمرة ٤٩ باستصواب خصم مبلغ ستة وتسعين كيسة وكسور بأعبادية القناطر الخيرية عن ثمن ومصاريف حجر ديش صار رميه يجهات ومواضع مذكورة ثم وتكاليف تعميرات متنوعة حسب الواضع تفصيله بالقرار لآخر ما نص فيه وحيث وافق إرادتنا تنفيذه لزم اصدار أمرنا هذا لدولتكم لاعتماد الإجرى بموجبه .

في ٢٦ ربيع الأول سنة ١٢٩٥ أمر كريم للمالية منطوقه :

بما أن موسيو شارل هارتلى الذي كان أرسل لمعاينة واستكشاف القناطر الخيرية كان تطلب مبلغ من الحكومة نظير تأدية هذه الأشغال وبالمكاملة والممارسة معه أخيرا بمعرفة موسيو فالورسي الحال من أن يدفع له ثلثائة ليرة فقط نظير أتعابه في هذه المأمورية بناء عليه يقتضى صرف المبلغ المذكور من خزينة المالية الى المولى اليه وتسوية خصمه بالحسابات حسب الأصول وأصدرنا أمرنا لكم للاجرى كما ذكر .

اقتراحات تقوية القناطر الخيرية^(١)

(١) اقتراح السير جون فولر :

دعى السير جون فولر (مستر فولر حينذاك) وهو مهندس انجليزي شهير - ليفحص قناطر الدلتا فقام بالعمل سنة ١٨٧٦ فوجد أن العقود والبغال - على ما هو ظاهر متينة البنيان ولكن الفرش به خلل وإن كان سطحه المبنى من الطوب والأحجار لم يكن بحالة سيئة فان طبقة "الخرسانة" التي تحته لم تكن في بعض المواقع أكثر من خليط من الأحجار الصغيرة و "الزلط" فاقنع أن أسس الفرش غير كافية ولا بد من إجراء أعمال واسعة النطاق تستلزم مصروفات باهظة لا بد منها .

فكان من رأيه ألا تهمل القناطر بصفة نهائية وأنه لا بد من الاستفادة من البناء الموجود لأقصى حد والحصول على منسوب المياه المطلوب بعمل منشآت إضافية، فأوصى أن تم جميع البوابات وأن يضاف خط من البوابات بنهاية الفرش تثبت على مبان جديدة أساس متين مع عمل التحفظات اللازمة خلقها لحماية قاع النهر من النحت وقد أوضح أنه لو لم تحصل شروخ بالفرش لانهضت الرمال التي تحت القاع بين السناثر الأمامية والخلفية وكان في الإمكان أن تعمل القناطر المنجز المطلوب ومقداره ٤,٥٠ أمتار ولكن بالنسبة للشروخ التي كانت موجودة بالفرش قد تتسرب الرمال من الشقوق مع المياه وبذلك يحصل النحت تحت الفرش .

وحيث إن القناطر قد تحملت فعلا حمزا مقداره متر ونصف فقد اقترح السير جون فولر امكان استعمال المنجز على القناطر بهذا المقدار أما الثلاثة الأمتار الباقية فتحجز ببوابات تثبت على حائط متين بسلك ٨ أمتار وعمق ١٥ مترا تحت مياه التحاريق - أما قاع النهر خلف هذا الحائط فيغطى بطبقة من الدبش بين صفيين من كتل "الخرسانة" الثقيلة توضع على عمق ٨ أمتار تحت مياه التحاريق وذلك للحصول على سلك مائي (مخده) يكفي لمنع تأثير المياه المتدفقة .

وقد اقترح أيضا أن يكون الصف الأول من كتل "الخرسانة" ملاصقا للحائط والآخر على بعد ٢٤ مترا منها وبين هذين الصفيين توضع كتل من الأحجار على الجفاف مع وضع كتل أخرى خلف الصف الثاني .

ولما كان الواجب أن يعمل الحائط بحيث لا يؤثر على سلامة البناء الموجود فقد فكر السير جون فولر أن يعمل هذا الحائط على قطاعات طول كل منها ٣٥ مترا ثم تثبت البوابات الحديدية عليها وقدرت المصاريف اللازمة لتنفيذ هذا الاقتراح بمليون جنيه بما في ذلك إصلاح الهويس ومع الاحتياطي بمليون ومائتي ألف جنيه مصري .

لكن سمو الخديوي اسماعيل باشا رفض اعتاد هذا المشروع وربما كان ذلك لعدم الثقة بنجاحه . وقد أضاف السير جون فولر الى تقريره مشروعا آخري قضى بإنشاء ترعة من النيل عند الكريمت الى القناطر الخيرية لرى شرقي الدلتا وتمت بسحارة تحت فرع دمياط لتغذية الدلتا الوسطى .

(١) نقله عن بيان دقيق لحضرة الأستاذ الدكتور حسن زكي المهندس المقيم بالقناطر الخيرية وبلناب السير براون .

أهم الاقتراحات التي اقترحت

(٢) اقتراح اللفتنت جنرال ب. ه. رندهول :

وفي ٢١ ربيع الثاني سنة ١٢٩٣ هـ - ١٧ مايو سنة ١٨٧٦ م قدم اللفتنت جنرال ح. ه. رندهول المقترح العام السابق بحكومة الهند تقريراً عن تقوية القناطر الخيرية ورفعها الى الجناح العالى الخديوى وقد أشار فيه بضرورة تعديل مجرى النهر أمام القناطر حتى تأخذ التيارات المائية اتجاهاتها الحقيقية بقطاعى التهر وحتى يمكن توزيع التصرف مناصفة بين فرعى رشيد ودمياط . وكان من رأيه أن الأساس الأصيل للقناطر يزيد عن المقرر إذا كان يبنى تماماً ولكن القناطر ضعيفة من جهة العرض . وقد أوصى في تقريره بما يأتى :

(١) ترميم فرش القناطر بمباني (الأسمنت) بسمك متر واحد مع تغطيته بالدستور المنحوت .

(٢) مد الفرش من الأمام بعرض ٢٥ متراً وسمك ٣ أمتار .

(٣) مد الفرش من الخلف بعرض ٢٥ متراً وسمك ٣ أمتار .

(٤) استبدال البوابات القديمة بأخرى جديدة .

وقد قدر ان الترميم يتكلف أربعائة ألف جنيه مصرى يضاف اليها مائة ألف جنيه مصرى لتعديل مجرى النهر وتغيير البوابات فتكون الجملة بمائة ألف جنيه مصرى .

أما الجنرال راندل فيجعل في تقريره الأخير الأهمية الكبرى لضرورة تنظيم مجرى النيل قبل القناطر الخيرية بحيث تبعه تياراته المائية في الاتجاه الصحيح على فرعيه وبحيث يكون التصرف في الفرعين على نسبة صحيحة .

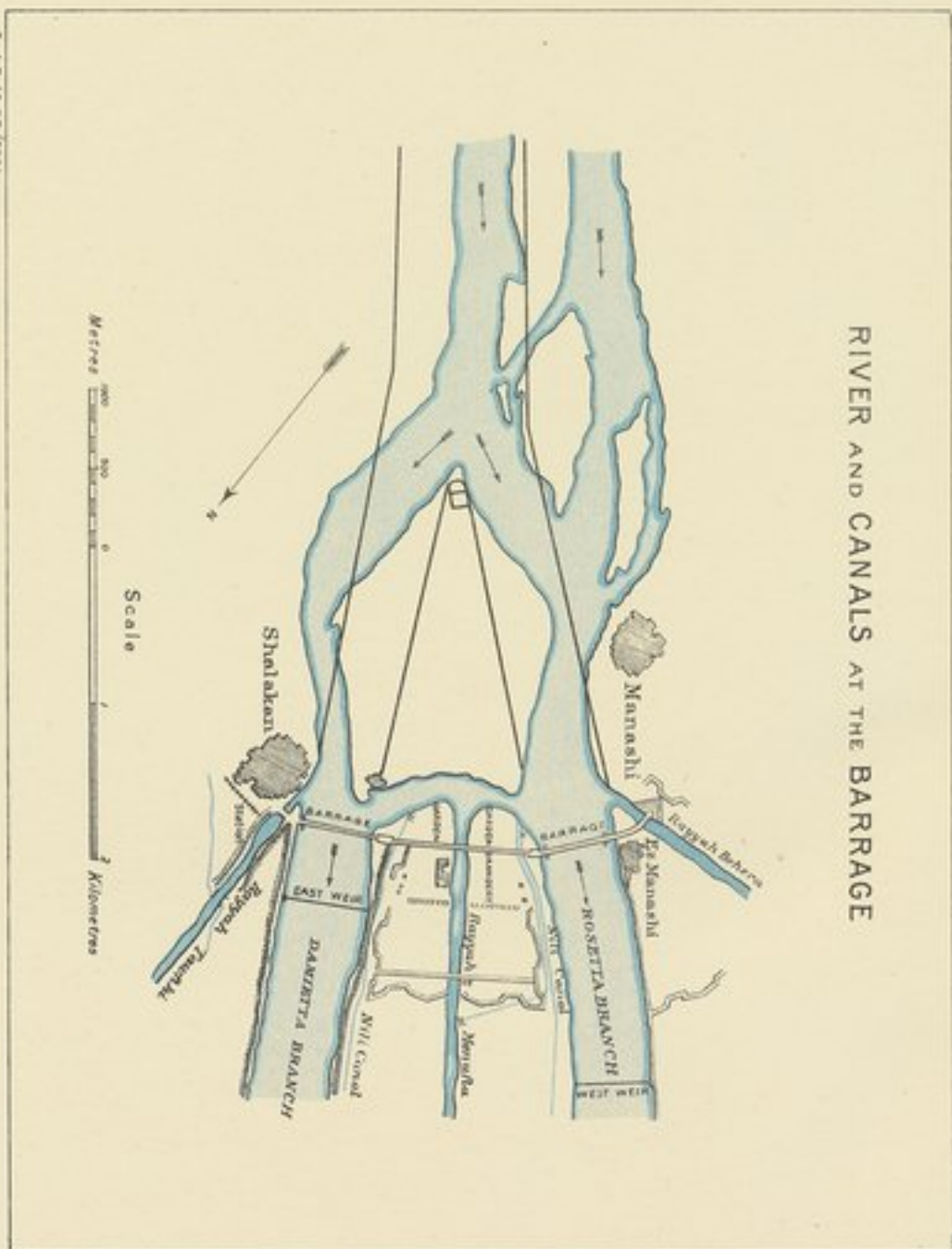
وقد طلب الشروع في عملية التنظيم هذه ضمن الأعمال التي شرع فيها ابتداء من سنة ١٨٨٦ ولو استمرت من ذلك الوقت الى الآن وكان مبلغ ما يصرف عليها في المتوسط ^{جنيه} ٣٠٠٠ في كل سنة بواسطة الكراكات لنجحت هذه العملية في تحويل مجرى المياه الأصيل (قبل القناطر) من الفرع الغربى الى المجرى الجديد .

ويقول في تقريره المذكور انه اذا استمر اجراء هذه العملية في كل سنة يكون النجاح حليف ما نتوخاه السياسة التي مؤداها اذعان النهر لعملية التحويل تدريجياً بحيث مع مرّ الزمن يكون المجرى قد أخذ الشكل المطلوب فيجرى النهر في المجرى المينية بالخطوط السوداء على اللوحة رقم ٦ المرافقة لهذا وبذلك تحقق الغاية المنشودة .

أما الشرط الثانى من تقرير الجنرال راندل فانه اذا كان ما يراه لازماً لحالة القناطر الخيرية الحالية فهو من أزم اللوازم للقناطر التي تنشأ في المستقبل .

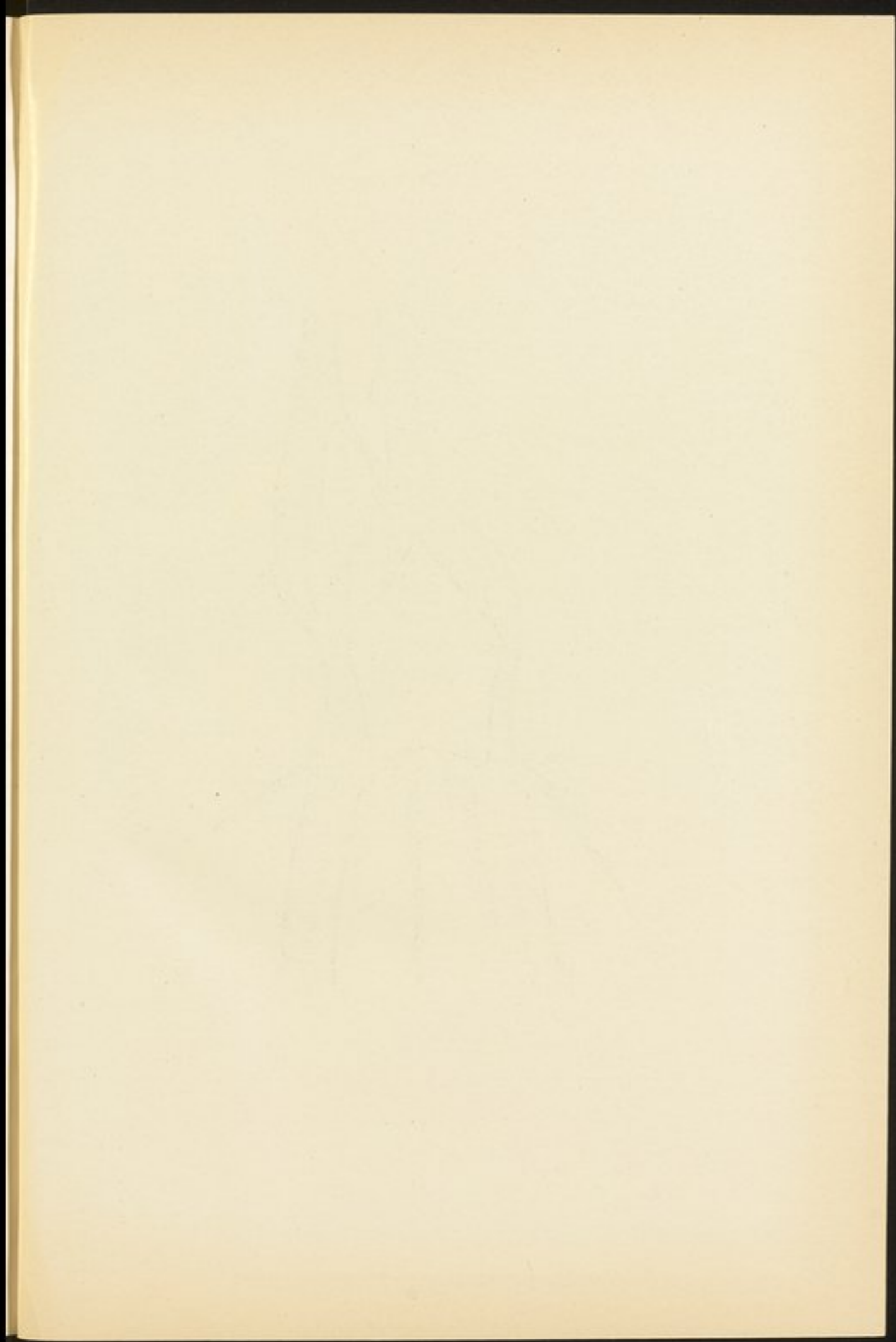
وكان الباعث له على تمسكه بإبداء هذا الرأى هو تأكده من حصول الفائدة التي حصلت في تنفيذ رأى المستر فولر الذى صدر به الأمر العالى في ٢٨ شعبان ١٢٩٢ صفحة ٨٠ من الملحق .

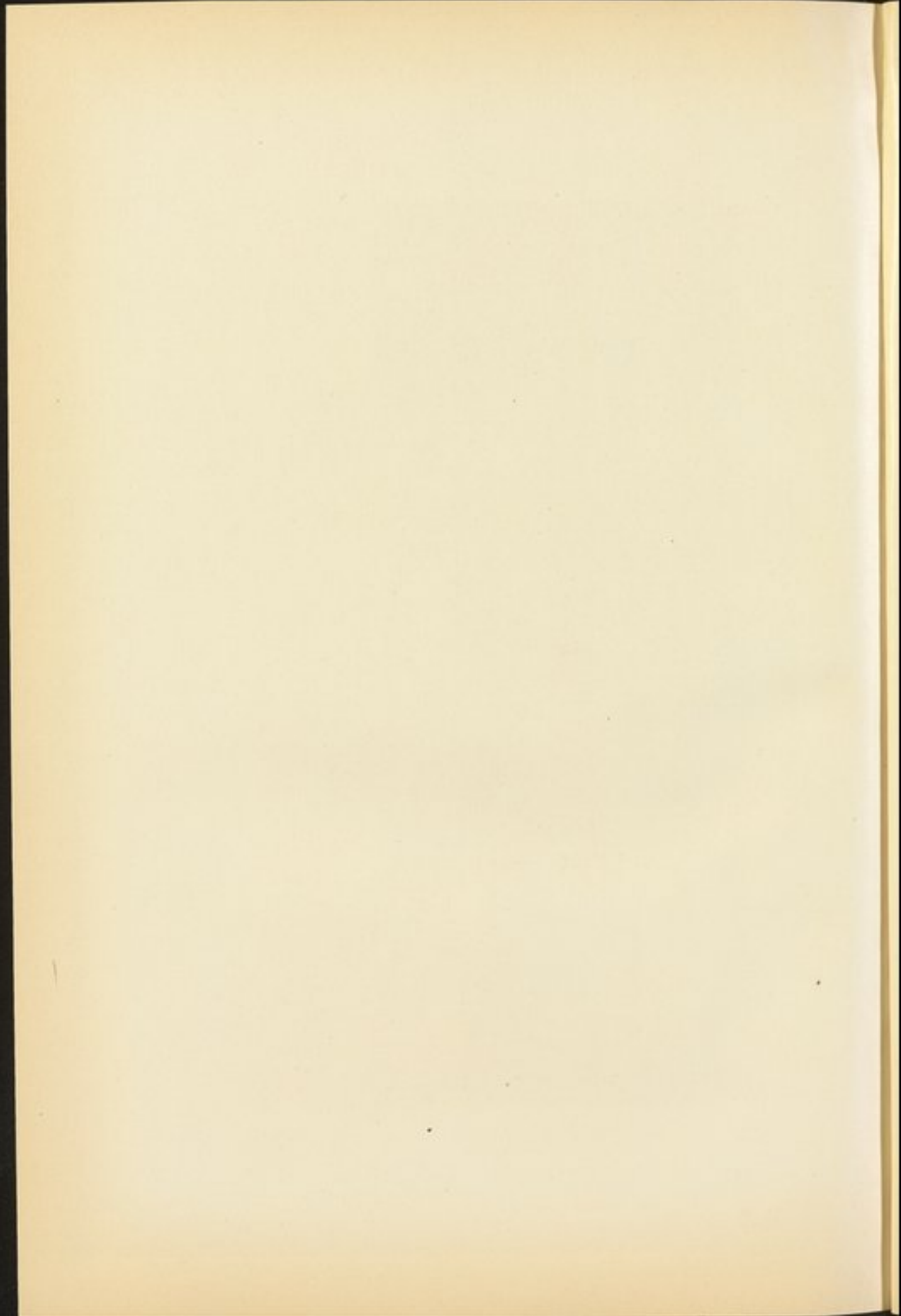
RIVER AND CANALS AT THE BARRAGE

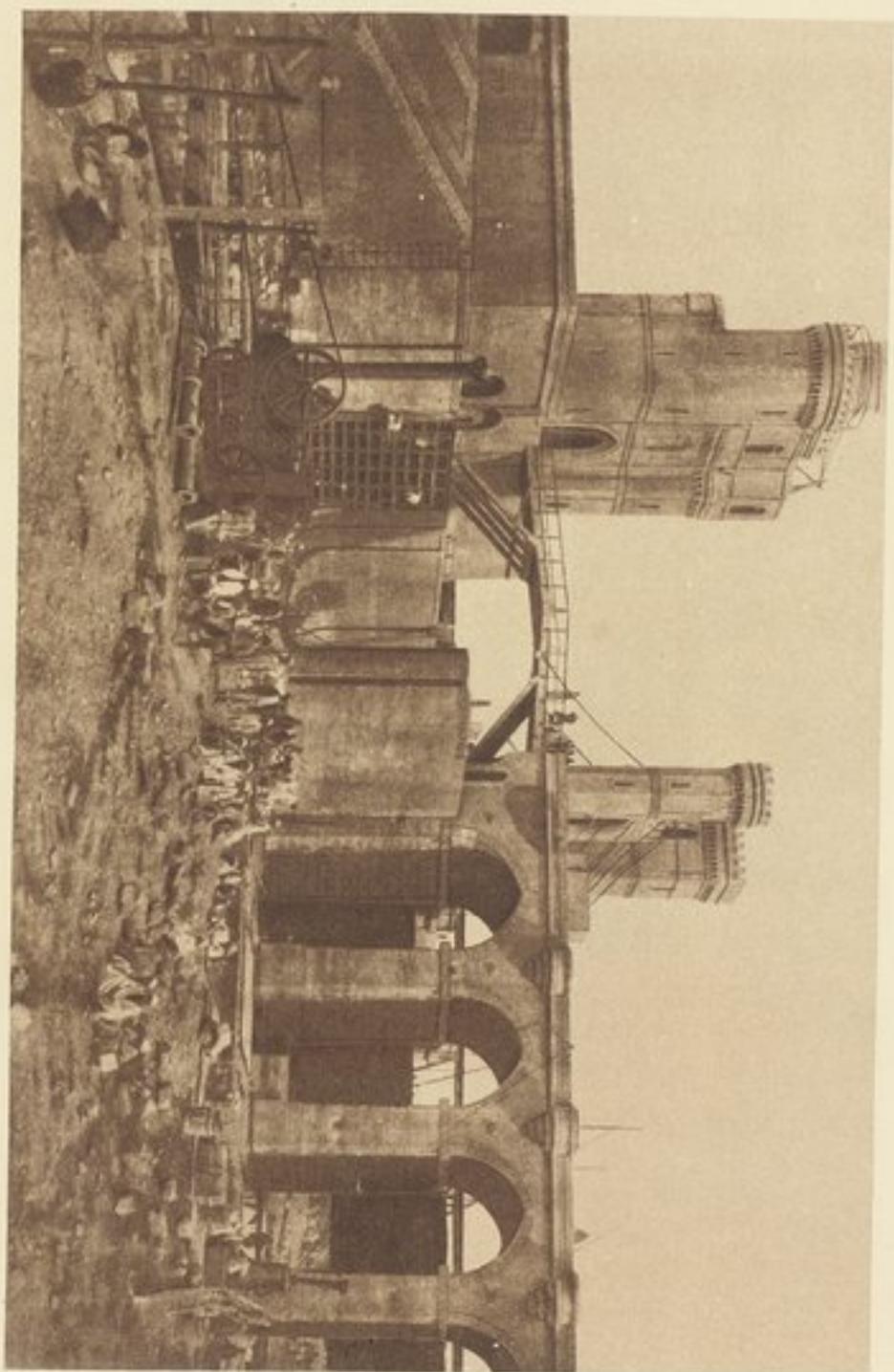


S. 47 E. (P. 35/550)

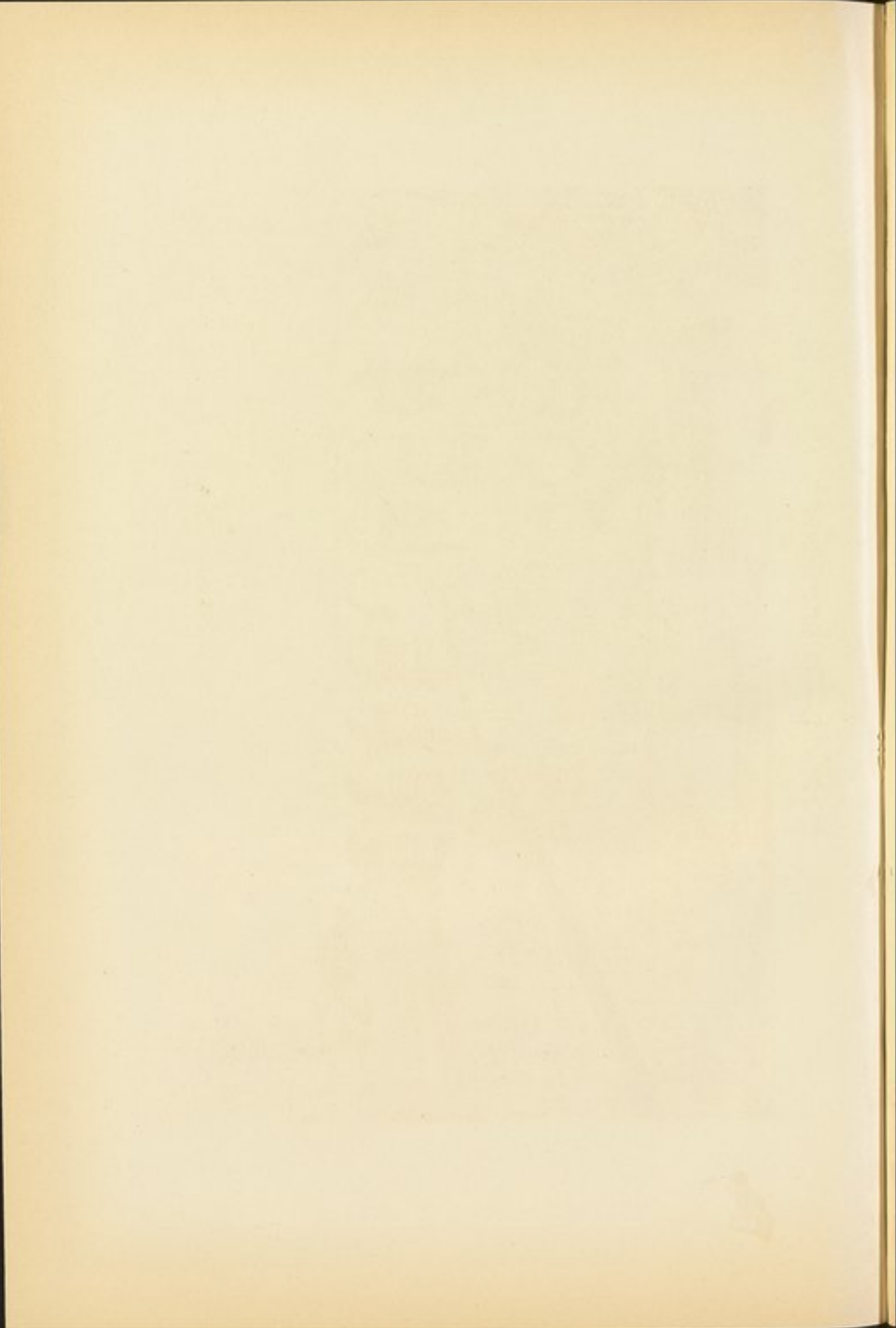
والتي يمكن أن تستعمل في توليد الطاقة الكهربائية والنقل من جزيرة الشعير بموجبها اتصال النسيان في الجناح الأوسط النهر في الشرق والجزيرة
 وطابقه على ذلك من قبل بيجت باشا في تقريرته في ١٠ ربيع الأول سنة ١٢٤٣ (١٨٢٥ ميلادية) عن تجارب بيجت باشا

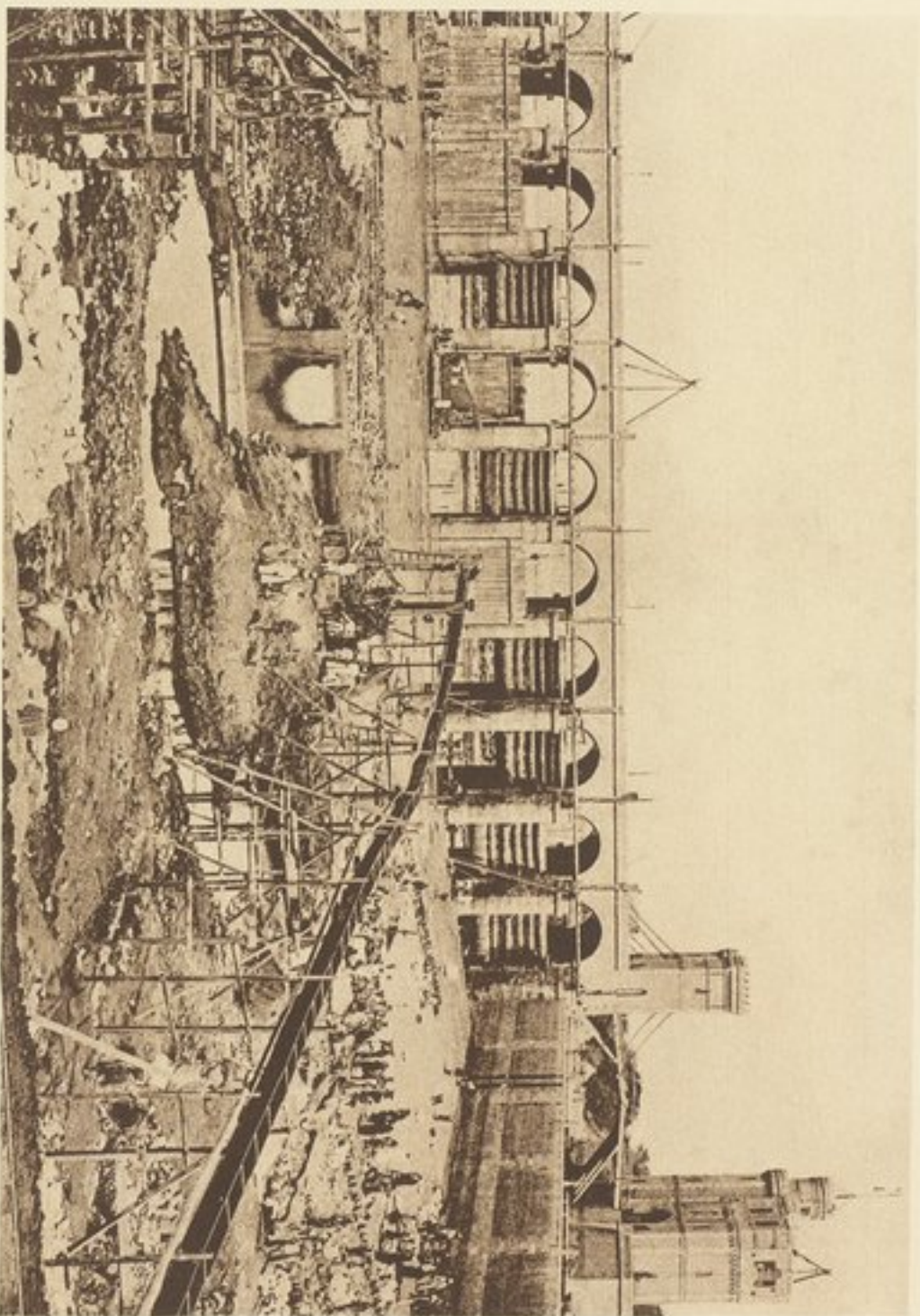




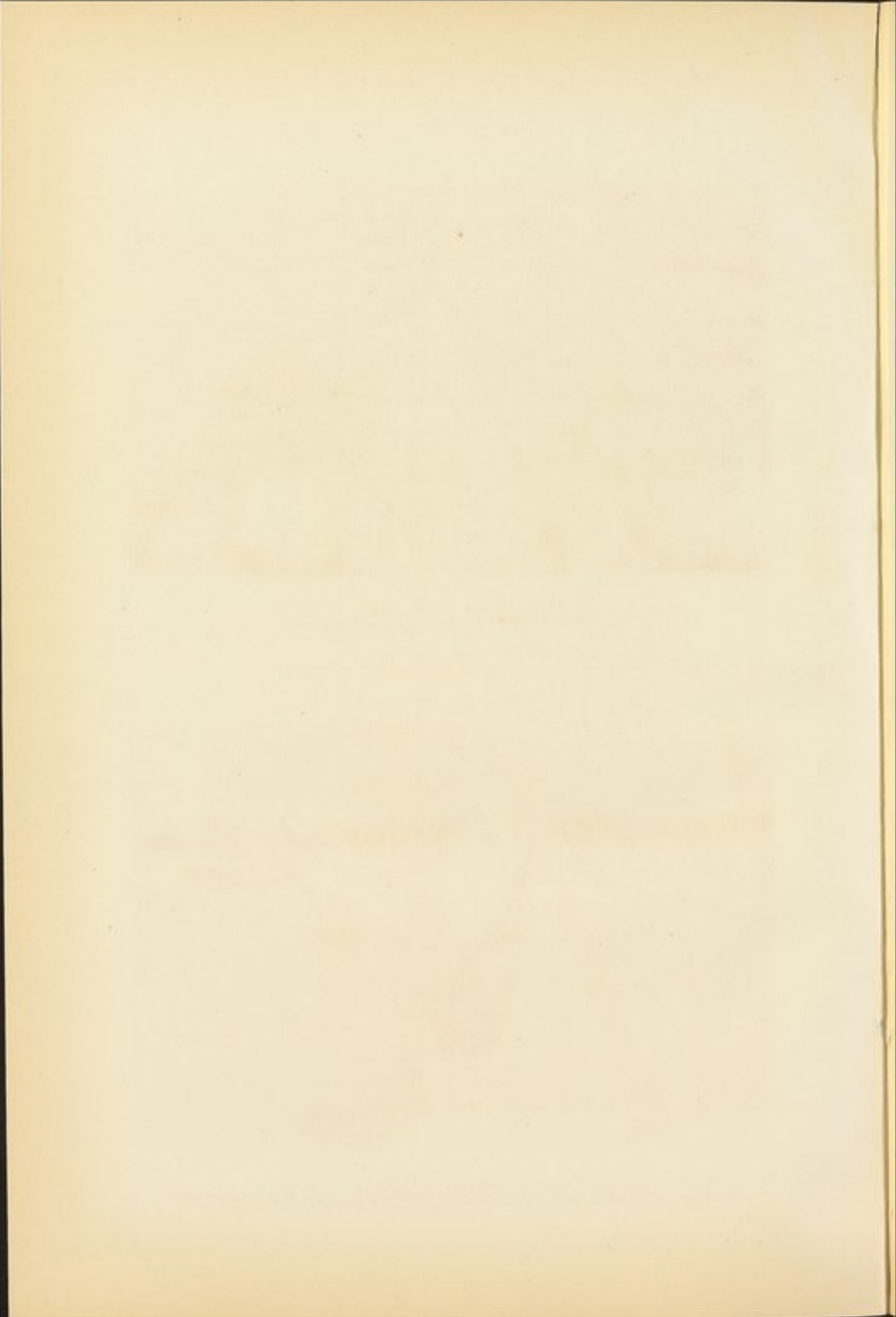


تعمیر ہوئی مسجد رشید



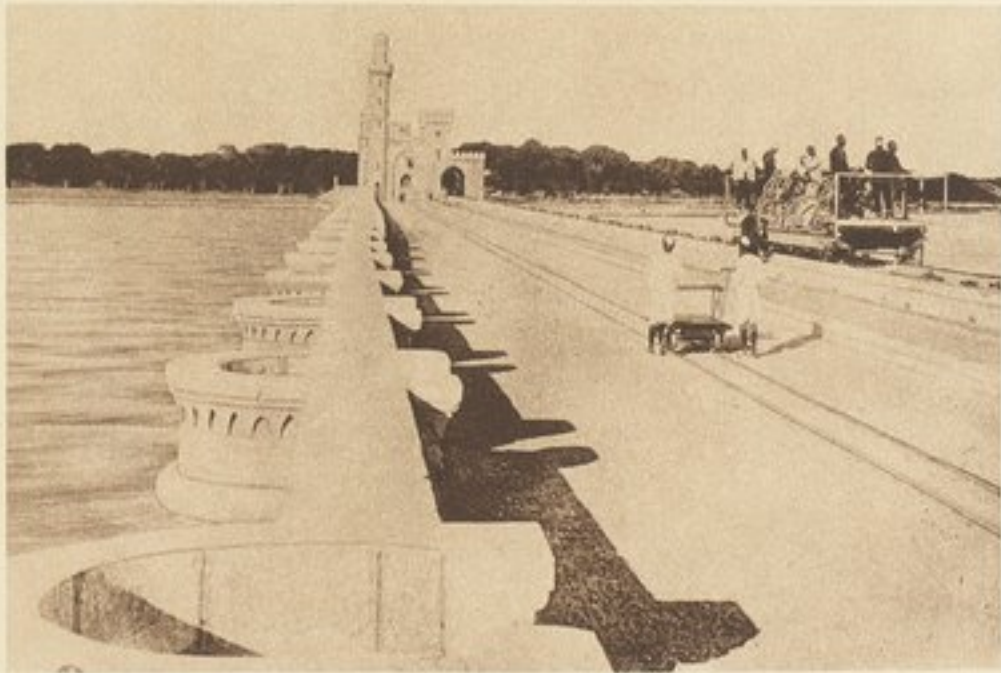


صورة تبين البوابات القديمة المستعملة بنوع رشي





فسج رشيد أثناء تقوية الفرش



صورة تبين الانحراف الذي حصل سنة ١٨٦٧م بمباني العيون الغربية بفسج رشيد

الشروع في التغييرات العملية الفعلية لا القولية

ولما تولى سمو الخديوى توفيق باشا وتغيرت الحال بالاحتلال الانجليزى وأضررت الثورة بالمحال التجارية في نجر الاسكندرية ، وفي جهات كثيرة من القطر، وقدرت الخسارة بنحو سبعة ملايين من الجنيهات - روى استدانة مليون جنيه زيادة لاصلاح القناطر الخيرية، بعد أن طال العهد على ما طرأ عليها من الخلل - وقد بينا ذلك في التقارير السابق طبعها باللغة الفرنسية - وبعد بحث وخص جديدين بوساطة القائمين من رجال الرى بحسب ما مست اليه الحاجة واقتضته الحال . وهالك بيان الاجراءات الفعلية التى شرع في تنفيذها بالتدرج .

(١) ترميم النصف الغربى من قناطر رشيد :

بدئ العمل في السدود الترابية من ربيع الثانى سنة ١٣٠٥ ديسمبر سنة ١٨٨٦ م ، وبدئ بوضع أول حجر في عمارة تقوية الفرش في ٢٤ مارس سنة ١٨٨٧ وتمت أعمال ترميم هذا النصف في أول يولية سنة ١٨٨٧ .
و باصلاح النصف الغربى أزيل الانحراف الذى كان حصل في سنة ١٨٦٧ .

ولما ظهرت شروخ دقيقة في غضون سنة ١٨٩٦ في القنطرين رقمى ٨٠٧ من قناطر فرع رشيد كان ظهورها موجبا لمرعة النظر في تطبيق نظرية "كينيبابل" أى سقى الفرش بالاسمنت . وتمت هذه العملية في سنة ١٨٩٧ وبها أصبحت القناطر من المائة بدرجة تسمح بحجز أربعة أمتار ، وبمسة وثلاثين سنتيمتراً أفق على هذا العمل ٦٠٠٠ جنيه

(٢) ثم شرع في ترميم الجزء الشرقى من قناطر دمياط وهى عبارة عن ٣٥ عينا بما فيها "الهويس" الشرقى .

بدئ العمل في السدود الترابية في ٣ ديسمبر سنة ١٨٨٧ . وفي ٩ مارس سنة ١٨٨٨ تم نزع المياه وفي ٢٠ يونية سنة ١٨٨٨ تمت تقوية هذا الجزء .

(٣) وبعدها شرع في تقوية النصف الشرقى من قناطر رشيد .

وبدئ العمل في السدود الترابية في ٢ نوفمبر سنة ١٨٨٨ وفي ٢٤ فبراير سنة ١٨٨٩ ابتدئ في نزع المياه بالمضخات وفي ٢٠ يونية سنة ١٨٨٩ تم العمل في قناطر رشيد .

(٤) وبعدها شرع في تقوية الجزء الغربى من قناطر دمياط فبدئ بعمل السدود الترابية في ١٠ يناير سنة ١٨٩٠ وتم نزع المياه في ٢٦ فبراير سنة ١٨٩٠ وانتهى العمل في الجزء الأخير من قناطر دمياط في ١٦ يونية سنة ١٨٩٠ .

وفي ١٠ يولية سنة ١٨٩٠ أزيلت جميع السدود الترابية وأصبحت القناطر قادرة على حجز أربعة أمتار من المياه في زمن التحريق بعد أن أفق على تلك الأعمال مبلغ ٤٦٥٠٠٠ جنيه

وقد شرع في تنفيذ تلك الأعمال من ديسمبر سنة ١٨٨٦ وتمت قبل أبريل سنة ١٨٨٨^(١)

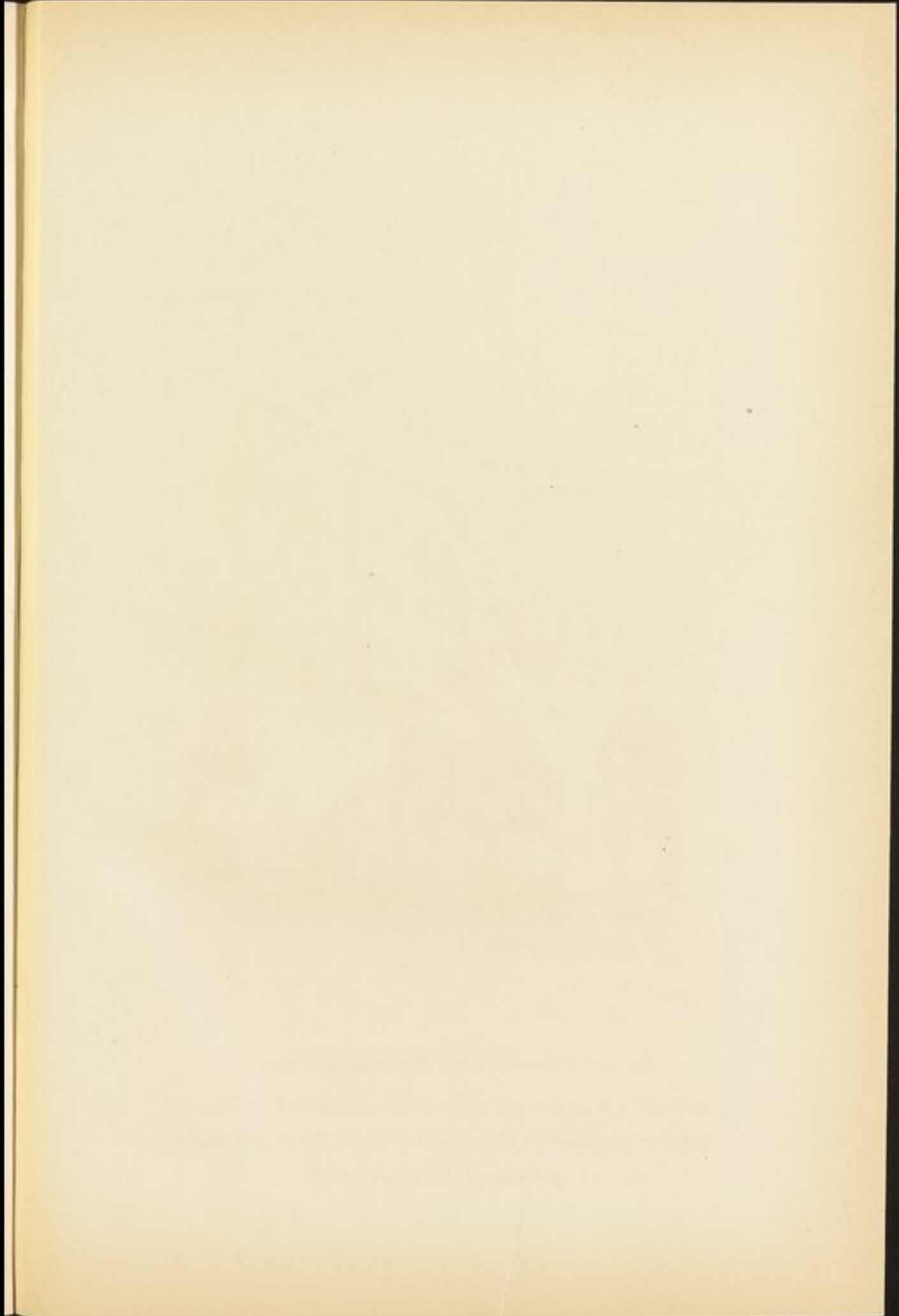
وجاء في الوقائع رقم ٤٥ الصادرة في يوم الاثنين ١٤ شعبان المكرم سنة ١٣٠٦ - ١٥ ابريل سنة ١٨٨٩ ما يأتي :-
أنعم الجنب الخديوي المعظم بالرتبة الثانية على حضرات الموسيو جورج لييرنور باشمهندس الأعمال البخارية
بالقناطر الخيرية، ومحمود افندي صدق مهندس تلك الأعمال وخورشيد افندي وهي باشمهندس الورشة .
أنعم الجنب الخديوي المعظم بالنيشان العثماني من الدرجة الرابعة على حضرات الموسيو كليفتون متر والموسيو لانجلي
والموسيو جوسف المهندسين القائمين بالأعمال في القناطر الخيرية .
وبالنيشان المجيدي من الدرجة الرابعة على حضرات الموسيو روكاس والموسيو ولدر والموسيو ويك فيلد والموسيو
شامان والموسيو ماك كيلوب المهندسين القائمين بتلك الأعمال أيضا .
وبالنيشان المجيدي من الدرجة الرابعة على القبودان إيتسن أروود .
ومن سنة ١٩٠١ والقناطر في حالة جيدة وقائمة بعملها خير قيام، فغير أنها في حاجة - على الدوام - الى عناية
فائقة ورقابة دقيقة من القائمين بأمرها .

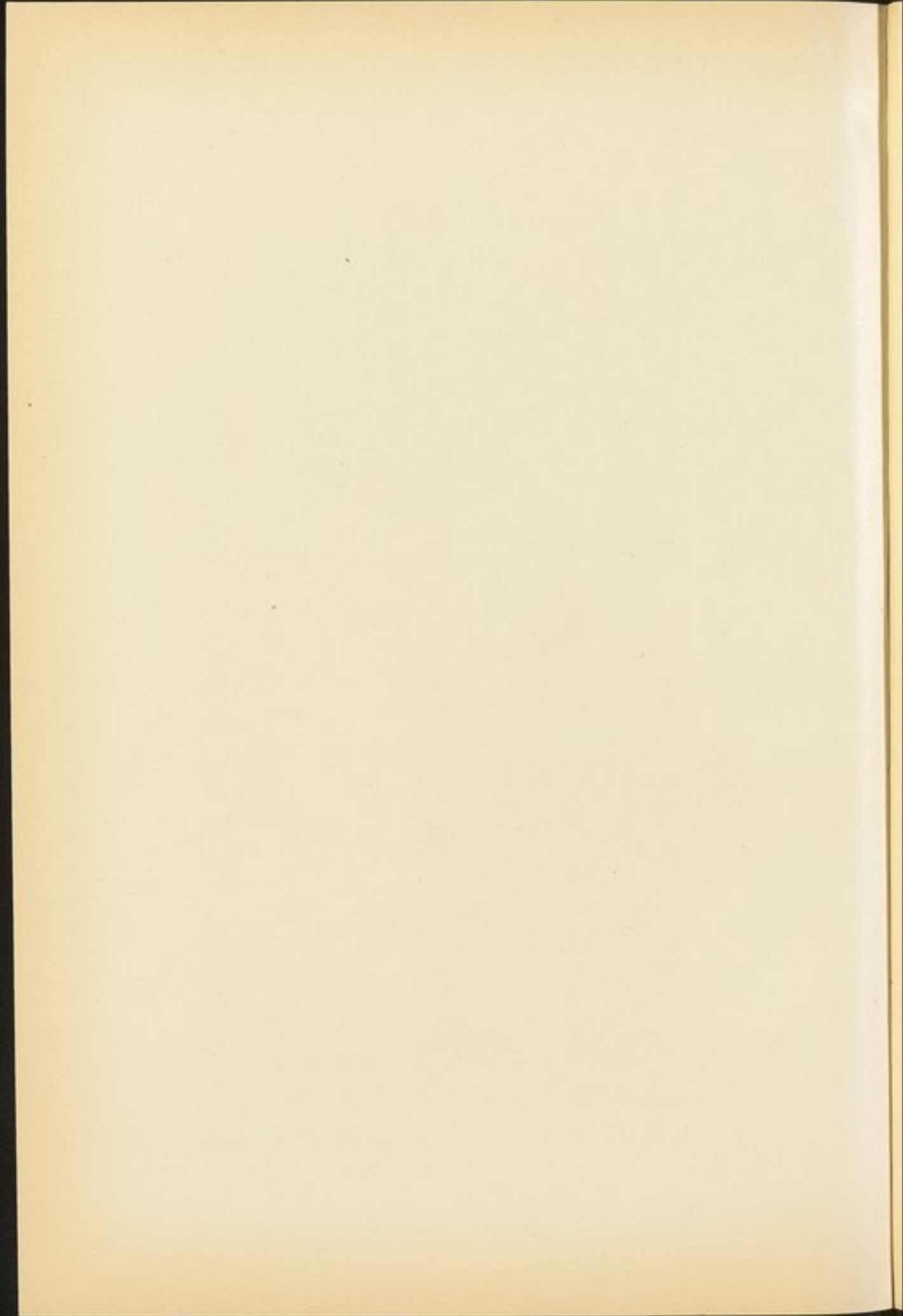
(١) وفي سنة ١٨٨٤ قال الجنرال راندل في تقريره ان الأهمية الكبرى لضرورة تنظيم مجرى النيل قبل القناطر الخيرية هي ان تجبه التيارات
المائية في الاتجاه الصحيح ، على فرعه بحيث يكون المنصرف فيهما بنسبة صحيحة .
وقد طلب الشروع في عملية التنظيم هذه في سنة ١٨٨٤ ولو استمرت من ذلك الوقت الى الآن لنتجت مقاصده في هذه العملية من نحو بل مجرى
النيل الأصل (قبل القناطر) من الفرع الغربي الى المجرى الجديد ، وكان المقدور المنصرف على هذه العملية في كل سنة ٣٠٠٠ جنيه
ويقول في تقريره انه اذا استمرت هذه العملية يكون النجاح ما ستوخاه السياسة التي مؤداها إيدمان التهر بعملية التحول بل تدريجيا بحيث - مع
مرور الزمن - يكون المجرى قد أخذ الشكل المطلوب فيجرى التهر في المجرى المنبئة بالخطوط السوداء على القوطة رقم ٦ المرفقة وبذلك تحقق الغاية .
(٢) الذي كان آخر خدماته وزيرا للاشغال .

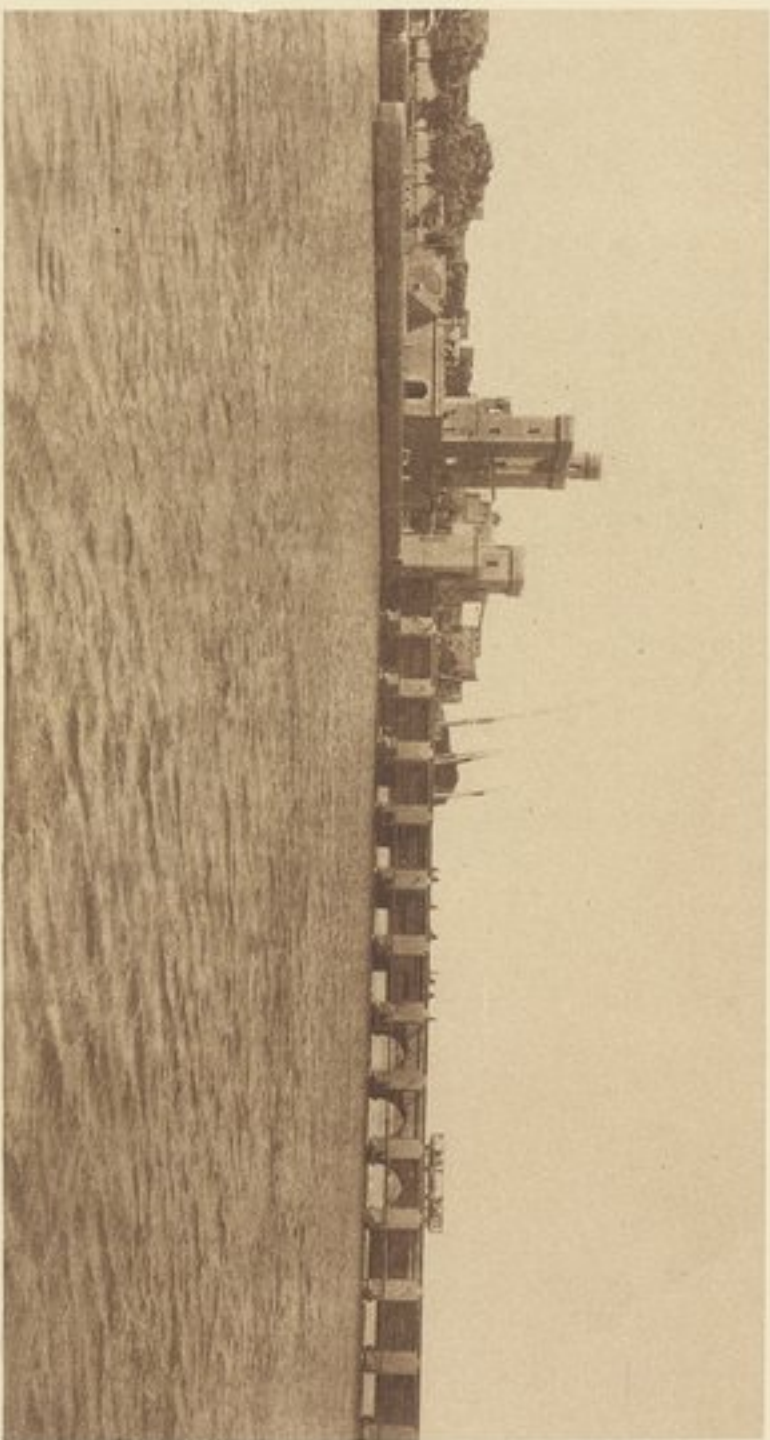


المهندسون الذين قاموا بتقوية القناطر الخيرية

- ١- المتر زوكاس ٢- المتر جوزيف ٣- المتر ولدر ٤- المتر ليرز ٥- المتر ريد
- ٦- محمود فخري صدقي ٧- خورشيد افندي ٨- المتر كاليوب ٩- المتر كليفتون ١٠- المتر ويكيلد
- ١١- المتر شاپان ١٢- المتر لانجلي







القاهرة من البحر

ولكن اتضح من عملية تخريم الفرش لسقيه بالاسمنت أن الطبقات السفلى للفرش مكوّنة من مواد غير قوية
فلزيادة الاحتياط ورغبة في صيانة القناطر استقر الرأي على بناء سدود خلف القناطر لتشاطرها جزئا من قوّة التوازن
عند الهجز عليها . وفعلا بدئ في إنشاء السدين فيما بين ١٨٩٨ ، ١٩٠١ وأنفق على ذلك مبلغ ٤٣٤٠٠٠^{جنيه}

وفي أثناء الشروع في تلك الأعمال بدئ بحفر الرياح التوفيقى في أوائل سنة ١٨٨٧ بحيث يكون عرضه ٣٥ مترا
فقط في المجرى الذى كان أعدّ مده محسد على باشا للرياح المذكور باعتباره مائة متر، رغبة في الاقتصاد من نفقات
(كبارى) وقناطر بهذا الامساع .

وكان قد وصل حفر المجرى بمقدار مائة متر من القناطر الى جمجرة بالقرب من بنها .

وانتهى العمل في سنة ١٨٨٨ . أما قنطرة قم الرياح التوفيقى فوضع أسامها في أواخر سنة ١٨٨٧ عند ما كان
العمل جاريا في ترميم وتقوية الجزء الشرقى لقنطرة فرع دمياط وتم العمل في هذه القنطرة في ١٧ أغسطس سنة ١٨٨٨
وبدئ بجران المياه في الرياح في ٢٠ يناير سنة ١٨٩٠

وهذا ما رآه المرحوم على مبارك باشا في أمر القناطر الخيرية والرياحات دقونه في كتابه نخبة الفكر في تدبير نيل مصر^(١) وقد كانت ادارة القناطر الخيرية محالة الى عهده سنين كما سبق بيانه في الأوامر :

فصل في القناطر الخيرية والرياحات

لما كثرت الزراعة الصيفية كالقطن في المديرية البحرية زمن العزيز جتمكان محمد على وكانت محتاج الى كثرة السقي في زمن احتراق النيل لزم عمل ترع صيفية في تلك المديرية تعمق حتى يجرى فيها الماء على الدوام ويبلغ في زمن التحريق فيها نحو متر ونصف ولأجل توسعة دائرة هذه الزراعة يلزم الإكثار من فتح الترع الصيفية وتفريقها في أنحاء تلك الجهات ليتمكن الناس من السقي عند الحاجة ثم يلزم تطهير تلك الترع وفروعها كل سنة بحسب قلة النيل وكثرتة وقد كثرت تلك الأعمال حتى بلغت كمية مكعبات التطهير في العمليات العمومية والمشاركة حد الكثرة كما تهدم في الجدول والقيام بذلك أمر فوق طاقة الأهالي خصوصا والعمل عادة يجعل زمن شدة البرد بحيث يلحق الناس مالا مزيد عليه من الصعوبات ومع ذلك لا يتحصلون من تلك الأعمال على الماء الكافي لسقي مزرعاتهم ولصعوبة هذه الأعمال لم يعمل منها إلا نحو الثلث تقريبا .

ولما فطن العزيز محمد على باشا للصعوبات اللاحقة للناس مع عدم حصول الغرض من الترع تفاوض مع ذوى الدراية في هذا الأمر فاستصوب عمل القناطر الخيرية فصمم على عملها وعمل الرياحات الثلاثة الشرق والغربي والوسط ليتمكن الناس من منع جريان الماء في فرعى رشيد ودمياط بقفل أبواب القناطر حتى يعلو أمامها الى الحد المطلوب فيدخل في الرياحات مقدار كاف للدخول في الترع فبدلا عن أخذ الترع من البحر مباشرة تأخذ من الرياحات بلا حاجة الى تعميقها ويستغنى عن التطهير السنوية ويعمل القناطر والبرايخ يتوزع الماء في الترع بالانتظام وتستوفى الزراعة حقها من السقي وشرع في عمل القناطر في سنة ١٨٣٤ ميلادية حتى تمت شرقا وغربا وعملت تميمات الرياحات الثلاثة ثم عمل كل من رياح الغرب ورياح الوسط وتم عملها وعمت قناطر رياح الوسط وشرع في رياح الشرق ولم يتم الى الآن بل بقي منه نحو خمسة عشر مليوناً متراً مكعباً غير ما يلزم له من القناطر .

والى سنة ١٨٦١ ميلادية بلغ المنصرف على هذه القناطر سبعة وأربعين مليوناً فرنكاً ثم حصل إهمال في أمر القناطر الخيرية حتى حصل فيها اختلال يحتاج إصلاحه الى عمل كبير ومصرف كثير فتعطل المقصود منها بعد أن صرف في عملها مبالغ جمة واستعمل الناس فيها سنين من سائر أرجاء القطر فلا يصح إهمالها بل من الضروري النظر في أمرها وعمل ما به حصول فائدتها وقد عقدت لها مجالس متكررة من مهرة المهندسين الأجانب والأهليين واضطربت آراؤهم فيها بعد أن استكشفوا قناطر بحر الغرب ولم يتمكنوا من استكشاف بحر الشرق لارتدادها بالرمال والى الآن لم ينفصل فيها قول ولا قارب الانفصال وحيث ان الثروة منوطة بالماء فعلى الحكومة المبادرة بعمل الطرق المؤدية الى استيفاء كل جهة مرتبها من الزرع الصيفي مع تمام السقي فلتنتجن أولاً مسألة ترميم القناطر فإذا ظهر أن ما يصرف عليها يصلحها وتم به فائدتها بحيث يترتب عليها من الفوائد أكثر من المنصرف عليها فليبادر بترميمها والا فلتعمل طريقة أخرى .

(١) المطبع في مطبة وادي النيل في ٩ صفر سنة ١٢٩٨ هجرية .

ولما اشتغلت بامتحان هذه المسألة "كوميانية" فويل ظهر لها أنه يلزم لإصلاحها حتى يتأتى الانتفاع بها صرف نحو مليون جنيه ونصف مليون وكذا امتحنها المهندس (فولر) وعمل تصميا يقرب من ذلك ومع هذا فالتصميان لم يشتملا على أعمال رياح الشرق مع أنه يلزم له من المباني ما قيمته بالأقل ستمائة ألف جنيه ويلزم له من الحفر بحسه عشر مليوناً متراً مكعباً فإذا كان منصرف المتر فرنكا يكون قيمة الحفر ستمائة ألف جنيه أيضاً وكذا يلزم تغيير قم رياح الغرب مع تعديلات فيه وفي ترعه تبلغ نحو أربعة ملايين متر مكعب قيمتها نحو مائة وستين ألف جنيه وتجدد فيه مبان قيمتها نحو مائة وأربعين ألف جنيه بجملة ما يصرف على القناطر الخيرية وتوابعها حتى تم فائدتها نحو ثلاثة ملايين جنيه غير ما قرره "كومسيون" المهندسين سنة ١٨٦٣ أن الأبواب الموجودة بها غير جيدة ولا دوام لها فيلزم تغييرها ومما قرره ذلك القومسيون أن الرياحات لا تعمل إلا بعد تجربة القناطر .

وأظن أن الأحسن لأجل تعجيل النفع للاهالى عدم انتظار ترميم القناطر بل تعمل عمداً من الحديد أمامها تثبت في فرش من البناء المنيح يعمل لها ويتصل بفرش القناطر وتعمل أبواب من الحديد أيضاً تُسكى على تلك العمدة لتقلل وتفتح بحسب الحاجة فيكون الفتح والغفل أمام القناطر لا فيها نفسها وتترك هي للورور عليها فقط فبذلك يحصل الغرض من منع الماء عن الجرى في الفرعين فيرتفع أمامها إلى الحد المطلوب ويزيد في الرياحات وفي التربة الاسماعيلية والشرقاوية والبيسومية حتى تسقى الزرع بالراحة وتزيد كمية المترع ومنحصل القدان .

وتمام عمل القناطر تتوقف شروط الزراعة الصيفية وبسبب ارتفاع الماء أمامها يتيسر السقي بالتوايت إلى قبل القاهرة بشمانية فراسخ ومن فوائدها الأمن من الشراقى في الوجه البحرى وإمكان سير السقى في الترع الصيفية وتوفير مصاريف كثيرة في نقل البضائع وكثرة الماء في المحمودية في سائر فصول السنة ويسهل بها سير المراكب كبيرها وصغيرها والاستغناء عن تطهير الزرع الصيفية التي يزيد عمقها عن ثمانية أمتار منها متران في الماء والطين فلا يظهر إلا الترع النيلية التي لا يزيد عمقها عن أربعة أمتار ومنها جرى الماء في خليج القاهرة على الدوام فتنتفع به القاهرة وضواحيها ومنها امتلاء الاسماعيلية دائماً فيسهل بها سير السفن إلى السويس وغيره وتحجى بها كثيراً من أرض الصحراء فتثبت الزرع والكلاً ومنها الاستغناء عن السواقي والشواديغ ويكون السقى بالراحة فيتأتى للرجل الواحد حينئذ أن يزرع أضعاف ما كان يزرع قبل فلو فرض أن الرجل قبل ذلك يزرع فدانا وأن الأنتار المشغولة بزرع الصيفى ثمانمائة ألف نفس منها مائة ألف يزرعون بالسواقي ونحوها لأمكن هذا العدد بعد عمل القناطر والاستغناء عن هذه الآلات أن يزرعوا أضعاف ما كانوا يزرعون ويتوفر لهم من زيادة الأرباح بنسبة ما زاد من مقدار الزرع .

وكذا تريح الحكومة ما يخصص على الأراضى التي تجتد بالإحياء وتتوفر للزراعة مائة ألف نفس كانوا يعانون تطهير الترع أشهراً فإذا كانت أجرة الرجل نصف فرنك في اليوم فيتوفر من ذلك مبلغ وافر لا يتقص عن مائة وعشرين ألف جنيه وأيضاً يتوفر قريب من خمسين ألف ساقية لكل ساقية ثلاثة أبقار بمائة وخمسين ألف نور فإذا كانت مدة دورانها ستة أشهر وكانت مئونة الثور يومياً نصف فرنك فالمتوفر منها ثلاثة عشر مليوناً وخمسمائة ألف فرنك عبارة عن خمسمائة وعشرين ألف جنيه .

ومن فوائدها إمكان استعمال قوة الماء في إدارة دواليب الورش والمعامل وركوب الماء للجهات العالية من القليوبية والمنوفية قساوى غيرها في السقى بالراحة .

لكن قد مر أن احتراق النيل قد يستند حتى يكون إرادته في اليوم والليلة نحو ثلاثين مليوناً متراً مكعباً وأنه يلزم لكفاية زرع المرتب في تلك المديرية نحو خمسة وعشرين مليوناً فلا يبقى حينئذ إلا نحو خمسة ملايين تُنفق على فرعى رشيد ودمياط فكأنهما يهبسان وفي سنة الاحتراق المعتاد لا يبقى بهما ما يكفي سير السفن وباقي المنافع حينئذ يدور الأمر بين مضرتين كبيرتين إما تعطيل الزراعة وتقليل المحاصيل وإما تعطيل منافع النيل من سير السفن ونحوها .

وقد مر في باب زمام أطيان الوجه البحري أن به أطياناً خارجة عن الزمام باقية بلا زرع ما بين فاسد وصالح تقرب من المترع الداخل في الزمام فن المهمات السعى في إحياؤها شيئاً فشيئاً حتى تتضاعف الزراعة والثروة ولكن ذلك محتاج إلى كثرة الماء وعلمت أنه في زمن احتراق النيل يصير غير كاف فلذا قدمنا غير مرة أن من أعظم الطرق وأعمها نفعاً وأكثرها فائدة عمل الخزانات التي يخزن فيها الزائد عن الحاجة في وقت الفيضان بدلاً من ضياعه في المسالخ ليوجد عند الحاجة .

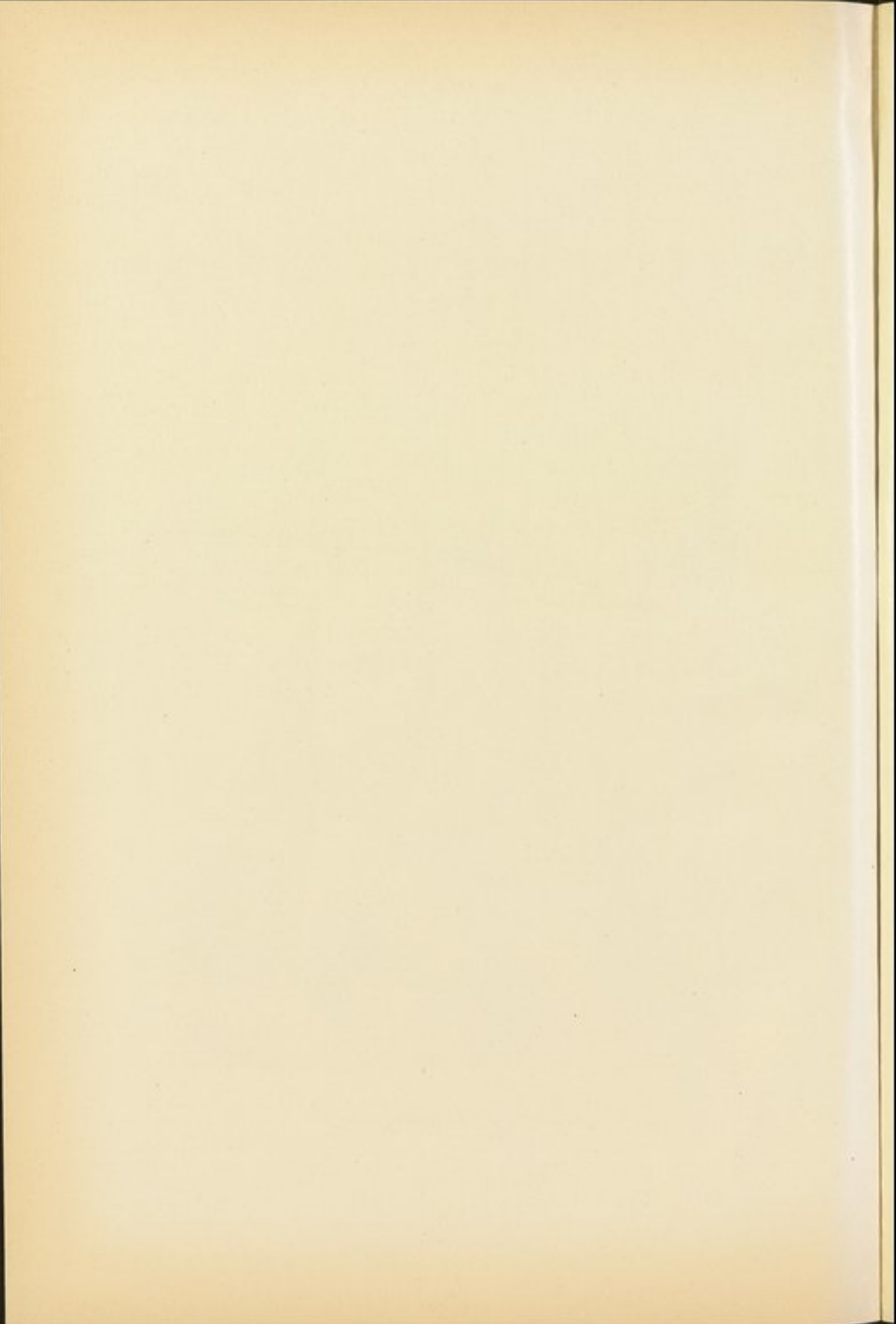
ثم إنه يترتب على عمل القناطر الخيرية وقفلها دخول المسالخ في الفرعين إلى مسافة بعيدة فيضر بالناس ويحلب الرمال إلى الفرعين حتى تنسد "البغازات" ولأجل منع هذا الضرر يلزم عمل سدود متحركة بهويسات في البغازات تفتح زمن الفيض وتغلق زمن التحريق فيكون لذلك جملة فوائد منها تيسير دخول المراكب وخروجها بالهويسات ومنها أن المسالخ لا يختلط بالنيل ومنها حبس الماء في النهر ليقراكم ويتفجع به في سير السفن ومنها أنه عند فتح السدود قد يشتد التيار فيطرد الرمال ويعمق مدخل النيل فيسهل على المراكب الكبيرة وقت الفيض الشحن والتفريغ داخل البلاد ويستغنى التجار عن المراكب الصغيرة في نقل البضائع من المسالخ كما هو البخارى الآن وقيمة هذه الأعمال نحو مليون جنيه تضاف إلى الثلاثة ملايين .

وأقول إن من الضروري لإتمام فوائدها تعديل مجرى النيل بين التخت والقناطر ليتحول النيل إلى بحر الشرق حتى يكون بحر الغرب آخذاً منه عكس الحاصل الآن فإن النيل يتحول إلى بحر الغرب وليس بحر الشرق منه إلا ثلث إرادته وفي ذلك مضرة كبرى هي أن قلة سرعة جريان الماء في بحر الشرق أوجبت نقص مواد الخصوبة فيه لرسوب أكثرها في قاعه فضلاً عن حرمان أرض الزراعة من تلك المواد يرتفع بها قاع هذا الفرع .

وقد دلت التجربة على أنه من نحو ثمانية وثلاثين سنة إلى الآن ارتفع قاعه أكثر من متر ونصف وذلك يساعد ميل الماء بطبعه إلى بحر الغرب فتكون المواد متوجهة إلى بحر الغرب بلا فائدة كما هو حاصل الآن ودل عليه الجدول الماضي المثبت في "الششنيات" الصحيحة وذلك أمر مهم يلزم الالتفات إليه فإن أكثر الزراعة على بحر الشرق .

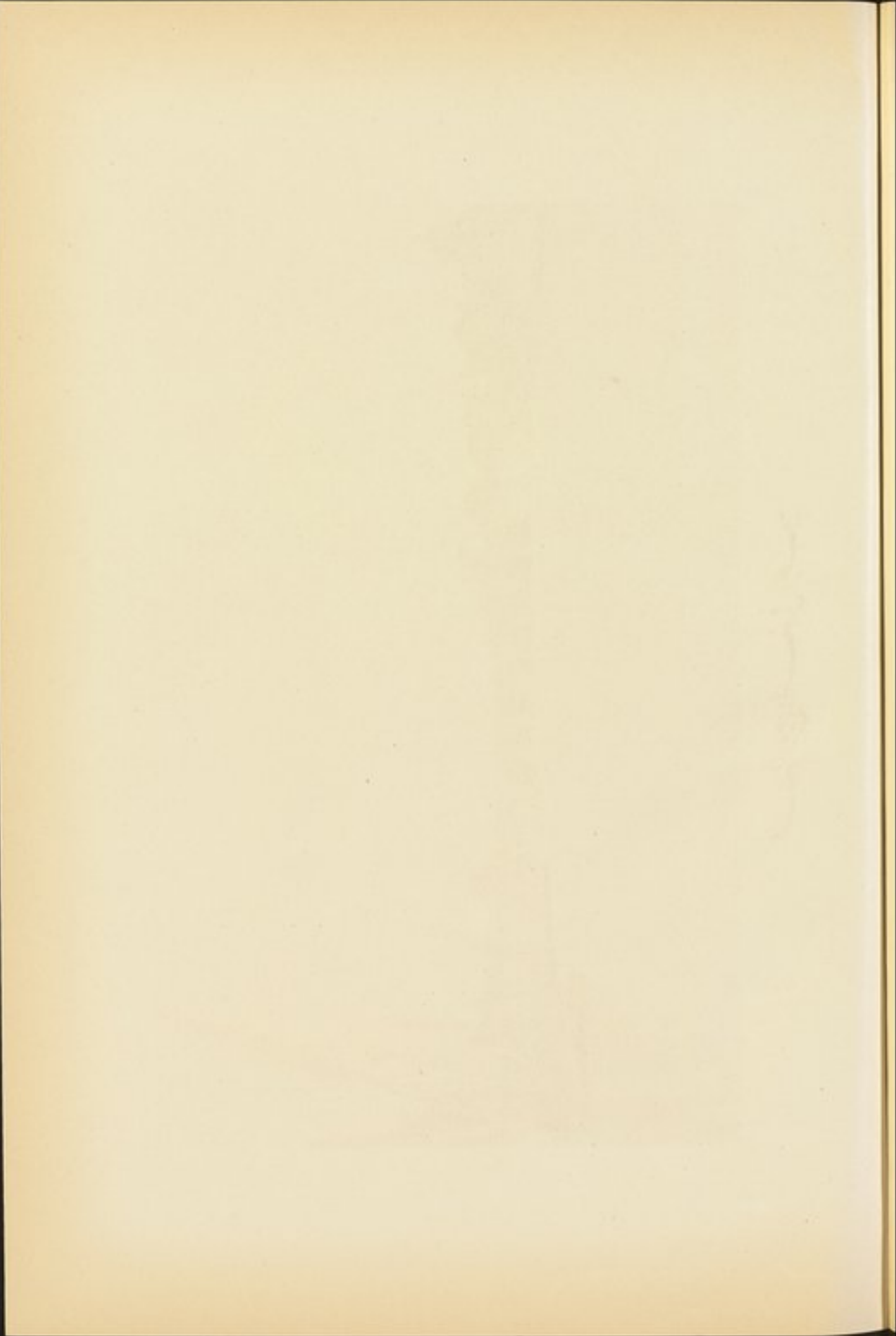
بل عملية تسوية مجرى النيل لازمة على كل حال في خصوص مسألة القناطر الخيرية ويكون ذلك بعمل رموس من الدبش في المواضع المعينة في التصميم الموجود بديوان الأشغال مع حفر سيالة بسوس وأبي الغيط ليدخلهما الماء عند فيضانه فيتسع مجراه بفعله الطبيعي .

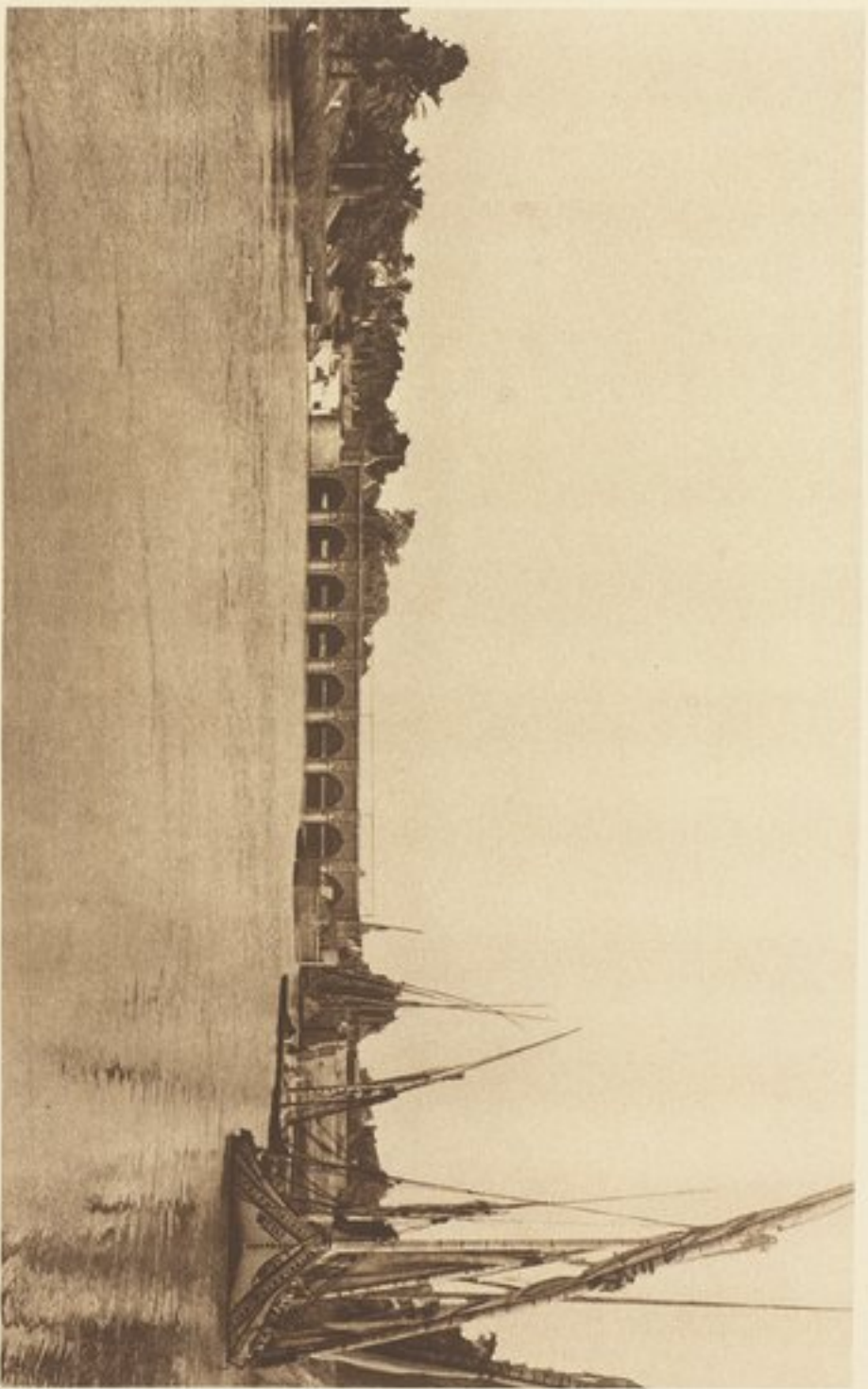
وبذلك يكون المجرى من القاهرة إلى القناطر واحداً في جميع فصول السنة وبسرعة جرى الماء في بحر الشرق يحفر مجراه حتى يرجع إلى أصله ويعمل الماء إلى الأراضي فيخصبها .





هويس قسم الرياح المنوفى





فم الراج المنوفى البحريه

تاريخ بناء الرياحات

قنطرة فم رياح المنوفية :

في سنة ١٨٥٠ بنى موجل بك قنطرة فم رياح المنوفية القديمة وكانت عبارة عن ست فتحات عرض كل منها ٤,١٧ أمتار، و"هويس" بعرض ١٥ مترا وفي سنة ١٨٨٦ جعل عرض الهويس ٨ أمتار وحول الباقي منه الى فتحة سابعة بالعرض المتقدم ؛ غير أنه بالنسبة الى طبيعة الأرض الرملية قد أخذت المياه تتسرب تحت أساس القنطرة ^(١) فتهدم بناؤها بقاءة في ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٠٩ حيث كان فرق التوازن عليها ٣,٤٠ أمتار ولم يبق من هذه القنطرة سوى الاضافات التي عملت سنة ١٨٨٦

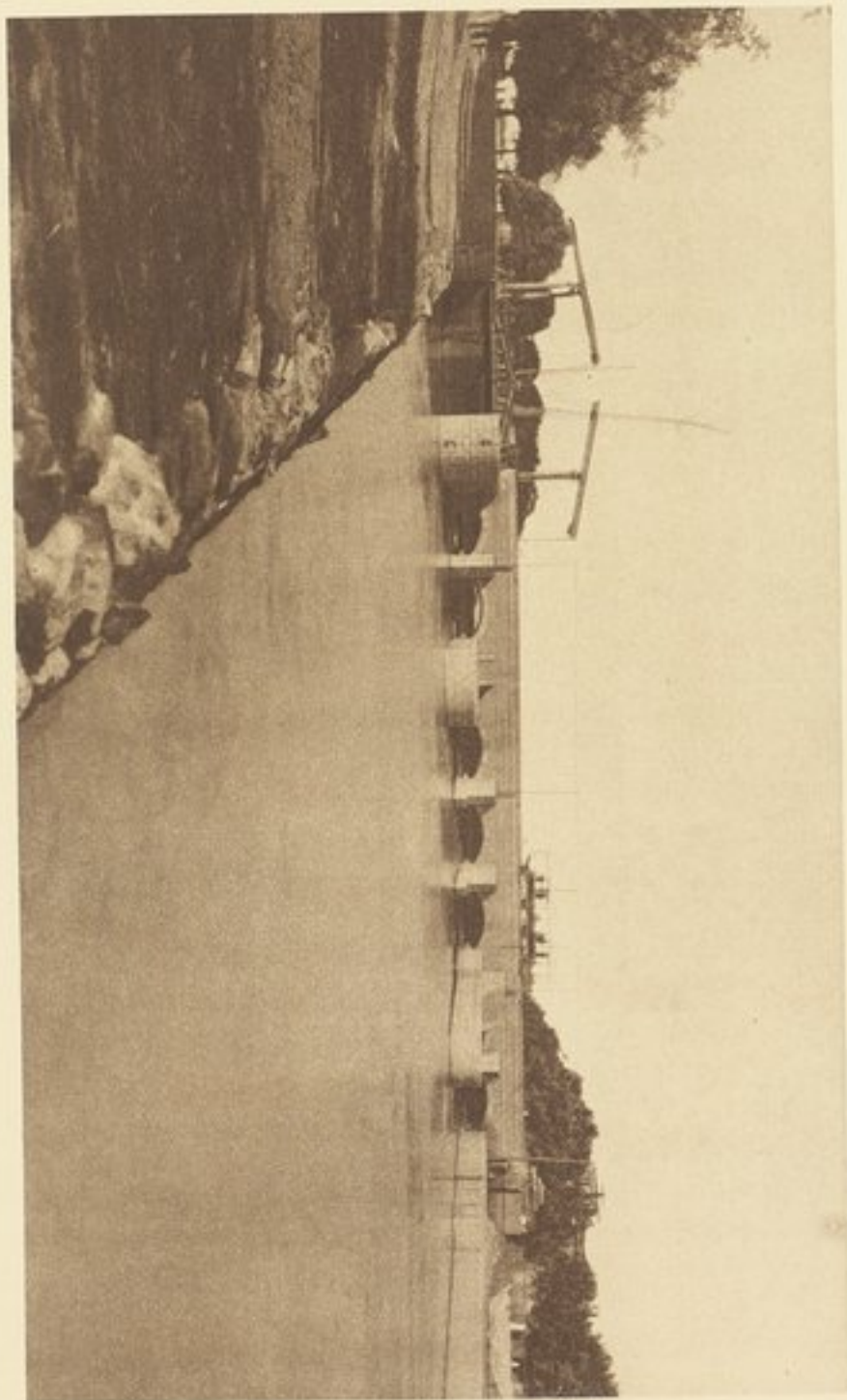
وعند ما تهدمت القنطرة القديمة شرع حالا في بناء القنطرة الحالية وهي ذات تسع فتحات عرض كل منها خمسة أمتار وبها "هويس" عرضه ثمانية أمتار وقد تم بناؤها في أغسطس سنة ١٩١٠ والزام الذي يرويه هذا الرياح في الوقت الحاضر ٩٧٠ ألف فدان ومنسوب الفيضان هو ١٦,٣٠ وأ كبر تصرف لهذا الرياح هو ٣٢ مليون متر مكعب في اليوم .

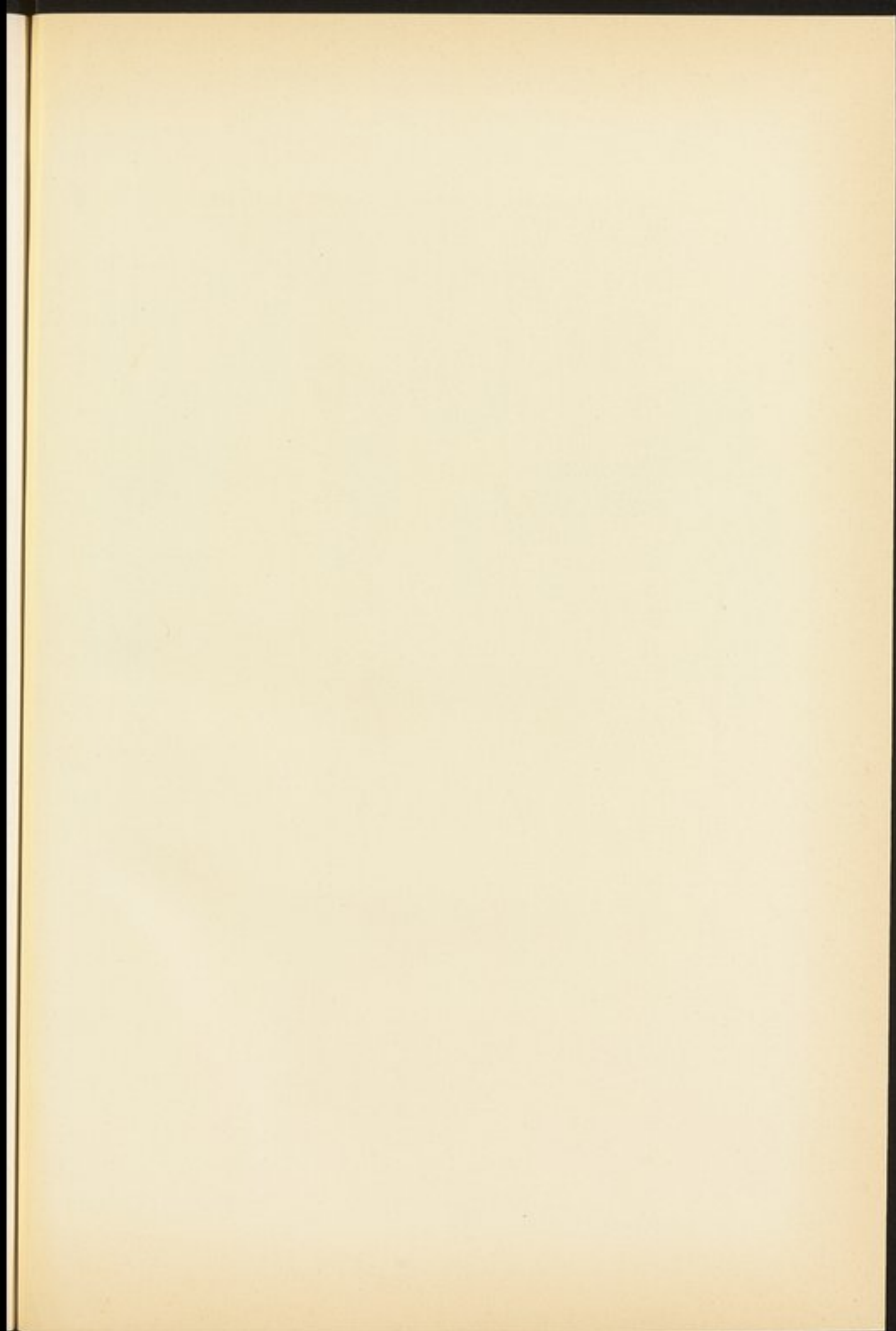
(١) ولماذا يحصل الضرر في مبانى الجهة الغربية دون الشرقية من أزل الأمر لعابة الآن ؟ .

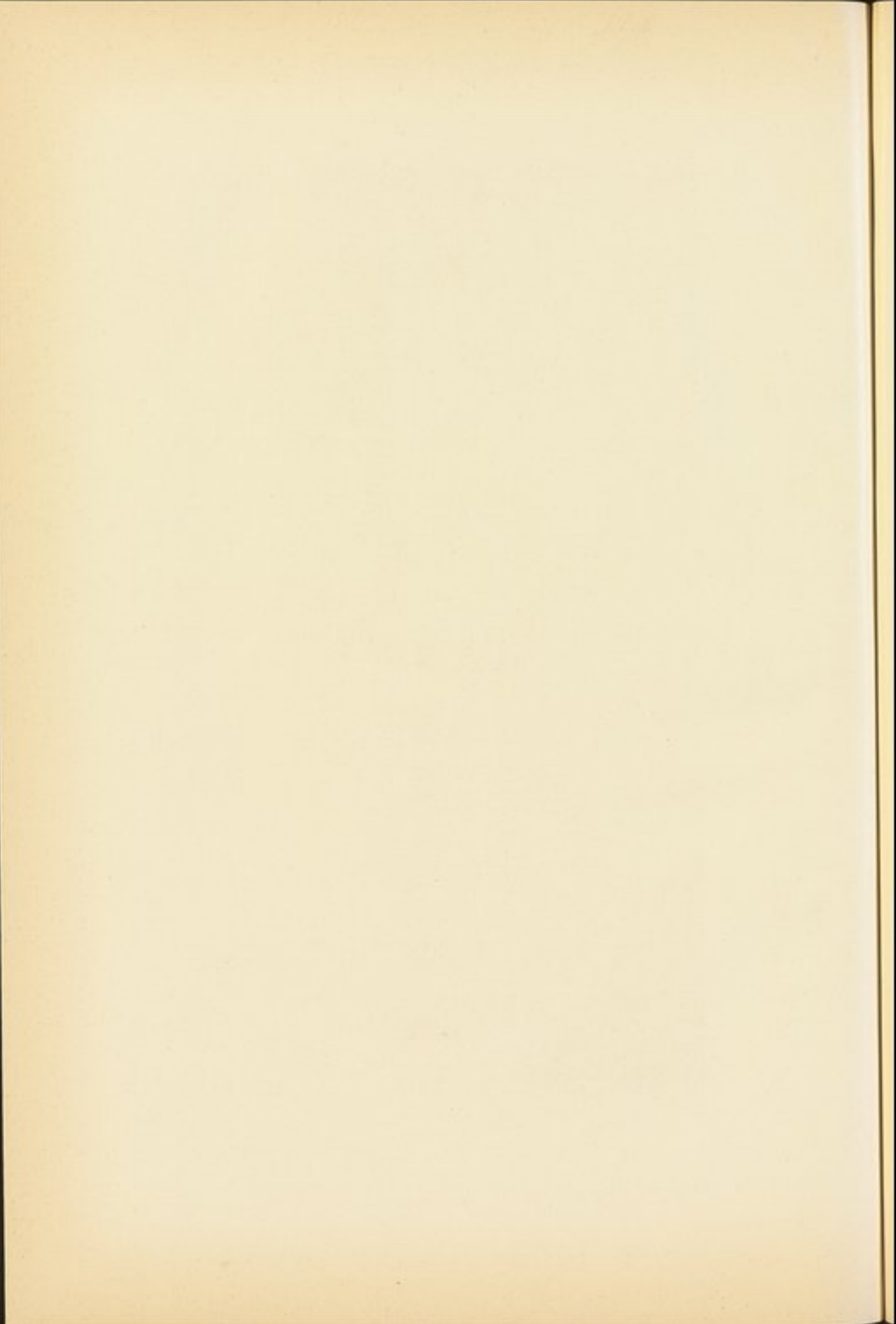
قنطرة فم رياح البحيرة :

بُنيت هذه القنطرة سنة ١٨٦٣ وكانت مكونة إذ ذاك من ثلاث فتحات عرض كل منها أربعة أمتار "وهويس"
بعرض ثمانية أمتار غير أنها لم تستعمل إلا في سنة ١٨٩٠
ولقد أُضيف إلى مبانيها في سنة ١٩٠٠ - فتحتان عرض كل منها أربعة أمتار وحول "الهويس" القديم إلى
فتحتين ، وأضيف إليها "هويس" جديد ب عرض ثمانية أمتار فأصبحت كما هي الآن مكونة من سبع عيون
"وهويس" ، والزمام الذي يرويه هذا الرياح في الوقت الحاضر هو ٦٥٤ ألف فدان ومنسوب الفيضان هو ١٦,٢٠
وأكبر تصرف له هو ١٨ مليون متر مكعب في اليوم .

مدينة
البحر







الرياح التوفيقية



قنطرة فم الرياح التوفيقى :

بدئى فى بناء هذه القنطرة سنة ١٨٨٧ وتمت سنة ١٨٨٩ وهى مكونة كما هى الآن من ست فتحات عرض كل منها خمسة أمتار و"هويس" بعرض ثمانية أمتار ونصف متر . والزمام الذى يرويه هذا الرياح فى الوقت الحاضر هو ٤٥٠ ألف فدان ومنسوب الفيضان هو ١٥,٣٠ وأكبر تصرف له هو ١٩ مليون متر مكعب فى اليوم .

ويحسن بنا أن نذكر هنا أنه عند وضع الأسس الأولى لبناء القناطر الخيرية كان فى التبة أن يكون رياح المنوفية مكونا من ١٧ فتحة "وهويسا" وأن يكون رياح البحيرة عبارة عن ١١ فتحة و"هويسا" وأن يكون الرياح التوفيقى مكونا من ١٧ فتحة "وهويسا" ثم عدلت هذه التصميمات ولم يبق من قناطر الرياحات فى عهد انشاء القناطر الخيرية غير الرياح المنوفى حيث جعل ذا ست فتحات فقط و"هويس" لراحة بعرض ١٥ مترا كما ذكر ذلك أنفا .

[The following text is extremely faint and largely illegible, appearing to be bleed-through from the reverse side of the page. It contains technical details and possibly names of individuals or locations related to the project.]

وجاء في الوقائع المصرية رقم ١٩ الصادرة في يوم الأربعاء ٢٢ جمادى الآخرة سنة ١٣٠٧ - ١٢ فبراير سنة ١٨٩٠ ما يأتي :

القسم الغير رسمي الرياح التوفيقى

هو من أجل المنافع العمومية وأسنى المقاصد الخيرية التى وفقت لها حكومة الجناح العالى الحديدوى فى هذه الأوقات السعيدة فانتفعت به البلاد والعباد وعمت منه الفوائد بأعظم العوائد .

وهو يتدئ من أمام القناطر الخيرية على البر الشرقى مارا ببلاد مديريات القليوبية فى اتساع خمسة وعشرين مترا من القاع قاطعا السكة الحديدية الطوالى قبيل بنها والسكة الحديدية الموصلية للزقازيق وبحر موسى (ومن نقطة هذا التقاطع يأخذ بحر موسى مياهه منه) ثم يتصل بترعة الساحل وفيها يكون امتداده الى ما بعد ميت غمر ثم يتفرع فى ترعة أم سلمى وترعة البوهية وترعة المنصورة وفيها يكون امتداده أيضا حتى يتصل عند مدينة المنصورة بالبحر الصغير الموصل للترلة وترعة فارسكور الواصلة الى نجر دمياط ومنها الى عزبة البرج ويصب فى البحر وطوله ١٩٢ كيلومتر .

وقد أنشأت الحكومة السنية عليه جملة قناطر لانتظام حالة الرى منه فمنها قنطرة عند فم الآخذ من البحر الأعظم وكوبرين تحت السكة الحديد ، وقنطرة بالرياح بعد فم بحر موسى وهو يسين أحدهما عند ميت غمر والثانى عند المنصورة وأصلحت جميع قناطر الفسروع ، بجاء على أحسن ما يرام كافلا للإصلاح والنجاح ان شاء الله تعالى .

هذا طريق مجراه . أما منافعه بتوفيق الله فهى :

(أولا) سهولة أخذ المياه الصيفية منه بالآلات لرى أطيان مديرية القليوبية التى على جانبيه وقد كان رى معظمها متعذرا قبل ذلك .

(ثانيا) تكثير المياه فى مديرية الشرقية بسبب استمداد بحر موسى من هذا الرياح وحصول الاستغناء عن جملة آلات رافعة فى جهات متعددة .

(ثالثا) تكثير المياه فى مديرية الدقهلية ووجودها فى أغلب المواقع بالراحة لدرجة يستغنى بها عن بعض الآلات الرافعة .

(رابعا) اطراد واستمرار وصول المياه الى شطوط دمياط وبسدرها والانتفاع بها شرابا وسقيا والتخلص من ضرر المياه المسالحة التى كانت تضطر أهل دمياط لشرها فى بعض الأحيان .

(خامسا) إيجاد طريق منظم للإحالة وسهولة النقل .

(سادسا) الاستغناء عن السدود التى كانت تقيمها الحكومة بفرع النيل الشرقى لرفع درجة المياه الصيفية فى مديرتى الشرقية والدقهلية .

(سابعا) الاقتصاد فى مصاريف التطهير التى كانت تعمل بالترع، وتخفيف أنقال مصاريفها على الحكومة السنية .

وهذا المشروع الجليل هو من التصميمات التي كان وضعها المغفور له جتتمكان أفندينا الكبير محمد علي باشا محي هذه البلاد ومؤسس حكومتها عند ما أنشأ القناطر الخيرية إذ لا تم فائدتها إلا به، ولا تظهر ثمرتها إلا منه وحفر على عهده منه جزء دخل في هذا الرياح الحديد، ثم مضى الخلف بعد السلف وهو لم أمل وأمنية ولكن الله سبحانه وتعالى لم يقدر تمامه على يد أحد بل ذخره لمولانا الجنب العالی الخديوي وحفظه عليه ليكون الانتفاع به معدودا من فيض أبياده الكريمة ومحسوبا من إحسانات دولته الفخيمة وليزداد تيمنا ببركة أيامه وسعادة طالعه كما عوده تعالى ذلك في جميع مقاصده ونواياه .

وقد أخذت الحكومة في مباشرة هذا العمل الجليل في سنة ١٨٨٦ عند ما تيسرت لها النفود من سلفة سنة ١٨٨٥، واستمرت فيه يجتهد واجتهاد للحصول على تمام راحة الأهالي حتى كان تمامه في سنة ١٨٨٩ وحيث تقدر افتتاحه الرسمي في يوم الثلاثاء المبارك الموافق ١١ فبراير سنة ١٨٩٠ عزم الجنب العالی على حضور ذلك ليزداد الاحتفال به رونقا لأنه في الحقيقة بداية لإصلاح جديد في حالة الري العمومية بمديريات القليوبية والشرقية والدقهلية .

فتحرك ركابه السعيد من سراي عابدين العامرة في الساعة التاسعة صباحا الى الترمضانة بجهة بولاق وركب منها وابور فيروز وسار بالسلامة قاصدا القناطر الخيرية يصحبه أصحاب السعادة محمد زكي باشا ناظر الأشغال العمومية والكولونيل مونكريف ورجال معيته وياورانه الكرام .

فوصلها بالسلامة التامة الساعة عشرة وأربعين دقيقة صباحا وكان حاضرا لاستقبال جنابه الكريم هناك حضرة مدير القليوبية ومستر جارستن مفتش رى البحر الشرقى ، ومستر ريد مفتش القناطر ومأمور القناطر ومهندس أشغالها البخارية وفرقة من العساكر وجملة من عمد البلاد القريبة . وبعد أن تشرفوا بالمشول بين يديه الكريمتين صار مشاهدة الأعمال والإصلاحات التي أخذت الحكومة في اجرائها بربح البحيرة والهويس الغربى لبحر الشرق التي ستم إن شاء الله تعالى في شهر يونية المقبل، وتكون بها القناطر التي على بحرى الشرق والغرب في غاية من المتانة والانتظام في صرف المياه بالدرجة المطلوبة وتتفع منه أهالى الوجه البحرى غاية الانتفاع .

وبعد أن نظرنا نظرا الخبير المحقق صارت العودة الى فم الرياح التوفيقى، وعند الوصول أطلقت المدافع إيدانا بالتقدم وكان هناك جملة كبيرة من العمدة والأعيان والأهالى فشهد أدامه الله تعالى فم هذا الرياح الحديد وحالة جريان المياه فيه، ولقد أحسنت الحكومة في عمله كل الاحسان فأقن أى اتقان وركبت على قنطرة فم الأبواب لانتظام الصرف وجعل على يمينه من الأعلى حجر من الرخام مكتوب في ثلاثة أسطر (قنطرة هويس فم الرياح التوفيقى أنشئ في عهد خديو مصر المعظم محمد توفيق الأول سنة ١٣٠٦ هجرية) .

وبعد استيعاب ذلك كله كانت الساعة إحدى عشرة ونصفا افرنكية، فركب أيده الله تعالى وابور الرفاص المسمى (دقيب) مع رجال معيته وسار في الرياح المذكور لمشاهدة حالة المياه فيه ورؤية القناطر التي أسست عليه حتى وصل بسلامة الله تعالى في الساعة واحدة ونحسين دقيقة الى ناحية بحجرة التابعة مركز القنايات شرقية وهى مبدأ ترعة الساحل التي فيها الرياح وكان هناك في الانتظار سعادة مدير الدقهلية وحضرة وكيل مديرية الشرقية وجملة من العمدة فتشرفوا بالمشول بين يديه الكريمتين وقدموا تشكراتهم على هذا العمل المبرور فإلفهم جنابه العالی كما جبلت عليه سبحانه الكريمة، ثم شاهد حالة هذه القنطرة أيضا وسرما رآه من علامات الإصلاح .

ثم بدأ في العودة حيث كانت الساعة اثنتين وعشر دقائق .

وقد وفدت أهالي البلاد والقرى التي على جانبي الرياح مستعدين لأداء رسوم الاستقبال وإظهار ممنونيتهم والتشكر من هذا الخير العميم . وقد أعد شيخ العرب سلامة شديد محلا مخصوصا على شاطئ الرياح واستعد برجاله راكبين المهجن والحيل وهيا ما يلزم من الذبائح، فالجناب العالي تفضل بوقوف الوابور وأظهر له ممنونيته من ذلك .

وكان من اللطف ما صنع وضعا وأحسن صنعا ما قامت به أعيان مديرية الشرقية فقد احتفلوا احتفالا جميلا وأعدوا ما استطاعوا من بواعث الانسراح ونصبوا صيوانين على قنطرة الرياح التي على فم بحر مويس فتكرم الجناب العالي في العودة بزيارة هذه الجهة وتفضل بالتشريف فيهما وبعد أن تمثل بين يديه الكريمين قونصل دولة البرتغال بالزقازيق، ومقاولو بناء قنطرة وهويس بحر مويس وأصحاب السعادة مدير الشرقية ووكيلها ومأمورو المراكز وسعادة سليمان باشا أباطه وحضرات أحمد بك أبو نصير وعامر بك أبو نصير وجملة كثيرة من الأعيان والعمد، تليت القصائد والمدائح وقدم لجنابه الكريم سعادة المدير قصيدة غراء من نسج خاطره شكرا على هذا الخير وتمنته على تمامه على يد جنابه العالي فقبلها أحسن قبول .

ثم قصد - أدامه الله - الصيوان الذي أعد لمقامه الكريم على كوبرى السكة الحديد قبيل بنها وتفضل أيضا بالتشريف فيه وكان هناك فرقة عسكرية من سواري وبنادة فخطى بالمشول والتشريف حضرة قاضي أفندي المديرية ومن وجد هناك من العلماء وسعادة رئيس المحكمة الأهلية وحضرات أعضائها وعدد كثير من العمد والأعيان .

وبعد الفراغ من ذلك كانت الساعة ٣ ونصفا افرنكية بعد الظهر فركب قطاره الخصوصي الذي كان في الانتظار واقفا على خط الزقازيق وسار باليمن والإقبال فأصدا المحروسة فوصلها بالسلامة الساعة ٤ وعشر دقائق مساء .

فلا زالت أوقات جنابه العالي كلها انشراحا ومقاصده السنوية كلها فلاحا ونجاحا حتى تصبح البلاد المصرية رياض راحة ومواطن سعادة آمين .

خزان أسوان

أنشئ سد أسوان على النيل عند قمة الشلال الأول على مسافة قصيرة أمام مدينة أسوان لتخزين المياه الزائدة في مجرى النهر للارتفاع بها وقت الحاجة، ولتحكم في توزيع المصرف الطبيعي مضافا إليه كمية المخزون من المياه.

وقد بدأ العمل في إنشائه سنة ١٨٩٨م وتم في سنة ١٩٠٢م وقد عمل هذا الخزان ليحجز المياه أمامه لمنسوب ١٠٦,٠٠ فيمكن بذلك تخزين ١,٠٦٥,٠٠٠,٠٠٠ متر مكعب من المياه. وأدنى منسوب خلف الخزان ٨٦,٠٠ أى أن أقصى حمز هو ٢٠ مترا وقد جعل الطريق أعلى السد على منسوب ١٠٩,٠٠ وقمة الافريز على منسوب ١١٠,٠٠ ومنسوب أخفض نقطة في أخفض جزء من الفرش ٧٠,٠٠ أى أن أقصى ارتفاع للبناء ٤٠ مترا ويبلغ طول هذا السد ١٩٦٦ مترا وهو قسمان قسم به عيون تفتح وتغفل ببوابات حديدية ترفع (بونش) متحرك يدار بألة بخارية، وقسم ليس به عيون .

وهذه العيون نوعان: منخفضة، ومرتفعة؛ فالمنخفضة عددها ١٤٠ عينا . منها خمس وستون على منسوب ٨٧,٥٠ وخمس وسبعون على منسوب ٩٢,٠٠ وعرض كل عين منها متران وارتفاعها سبعة أمتار؛ أما العيون المرتفعة فعددها ٤٠ عينا ثمانى عشرة على منسوب ٩٦,٠٠ واثنتان وعشرون على منسوب ١٠٠,٠٠ وعرض كل منها متران وارتفاعها ٣,٥ أمتار وقد أنشئ بالجهة الغربية لهذا السد أربعة (أهوسة) للاحقة عرض كل منها ٩,٥ أمتار وطوله ٨٠ مترا وجعلت مناسب فرش كل منها أخفض من الآخر ستة أمتار وعمل فرش (الهويس) الأعلى على منسوب ٩٠,٠٠ وتفتح ببوابات هذه (الأهوسة) بوساطة الضغط المائى .

ومن ملحقات خزان أسوان (هويس) سهيل ويبعد عنه بمقدار كيلو مترين تقريبا وقد أنشئ هذا (الهويس) لظهور آثار الشلال الأول هناك، ووجود منخفض حوالى متر ونصف ويبلغ طول هذا (الهويس) ٨٠ مترا وعرضه ٩,٥ أمتار أما ببواباته فتفتح وتغفل بالطريقة المعتادة .

وبلغت تكاليف إنشاء خزان أسوان بما فى ذلك تكاليف المقدمة الخلفية التى عملت من سنة ١٩٠٤ الى سنة ١٩٠٦ وكذلك تعويضات نزع الملكية - نحو ٣,٤٠٠,٠٠٠ جنيه مصرى .

التعليه الأولى لسد أسوان

ونظرا للازدياد المستمر في حاجة القطر المصرى الى المياه الصيفية تقرر في سنة ١٩٠٧ رفع منسوب الخزان سبعة أمتار من ١٠٦,٠٠ الى ١١٣,٠٠ وبذلك تزيد سعة الخزان الى ٣,٤٠٠,٠٠٠,٠٠٠ متر مكعب .

وقد بدأ العمل في التعليه سنة ١٩٠٨ وتم سنة ١٩١٢ وتشمل هذه التعليه زيادة عرض البناء من الخلف الى خمسة أمتار وتعليه السد نفسه بحسبة أمتار من منسوب ١٠٩,٠٠ الى ١١٤,٠٠ . ولأجل إقامة المباني الحديدية على المباني القديمة تقرر وضع قضبان حديدية بطول ثمانية أقدام يدخل نصفها في كل من البنائين ويملا ما بينهما بالأسمنت والزلط . ولاتقاء صعوبة وصل بناء الفتحات الحديدية بالقديمة تقرر جعل الفتحة مترين وثلاثين سنتيمتر بدلا من مترين ولما كان منسوب الطريق يعلو بمتر واحد فقط عن منسوب التخزين المقرر وهو ١١٣,٠٠ وفي سنة ١٩١٩ طلبت زيادة اضافية - فقد تقرر سد هذه الفتحات لجعل منسوب التخزين ١١٣,٦٠ ثم رفع المنسوب فيما بعد الى ١١٣,٩٠ أى بزيادة ٩٠ سنتيمتر عن المنسوب الأصلي وهو ١١٣,٠٠ وبهذا أمكن زيادة سعة الخزان بمقدار ٢٠٠ مليون متر مكعب .

وقد بنى (هويس) خامس في نهاية (الهويس) الرابع القديم وعملت بوابات جديدة (للهويس) الأول ونقلت بوابة كل (هويس) الى الذى يليه، وعمليت الحوائط الجانبية للأهوسة وقويت وبلغت تكاليف التعليه الأولى بما في ذلك تعويضات نزع الملكية نحو ١,٤٨٠,٠٠٠ جنيه مصرى .

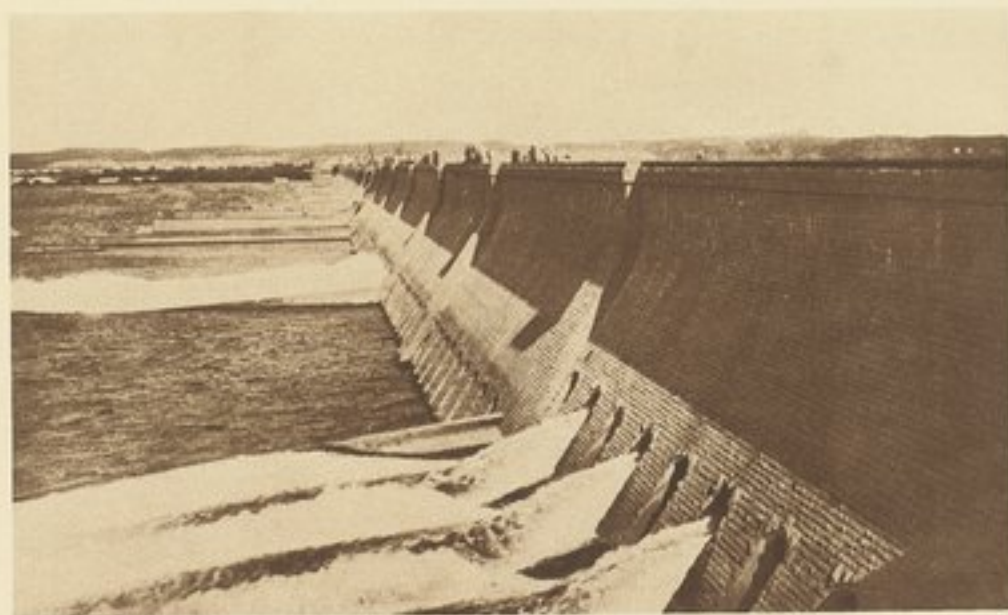
التعليه الثانية لسد أسوان

ولما كانت حاجة القطر المصرى الى زيادة المياه الصيفية - في اطراد مستمر، فقد تقرر سنة ١٩٢٩ تعليه سد أسوان مرة ثانية بمقدار ٩,٥٠ أمتار لجعل منسوب الطريق فوق السد ١٢٣,٥٠ وبذا يمكن رفع منسوب الخزان الى ١٢٣,٠٠ أى بمقدار ثمانية أمتار وتشمل هذه التعليه رفع الجزء الرأسي من مباني السد الحالى الى منسوب ١٢٣,٥٠ مع الاحتفاظ بالعرض الحالى للطريق وعمل لحامات من (الأسفلت) لمنع رشح المياه عند تلاقى المباني القديمة بالحديدية وينبئ الجزء المعلى على أجزاء عرض كل منها سبعة أمتار تفصلها لحامات من (الأسفلت) ليسهل تمددها . ويقوى السد بإنشاء دعائم بين العيون تعمل من (الخرسانة) المسلحة بقضبان حديدية وتكسى من الخارج بأحجار الجرانيت . أما السطح الداخلى لهذه الدعائم فيفصله عن المباني الحالية ألواح من الصلب غير قابلة للصدأ ليسهل تحريك الدعائم في أى اتجاه دون تأثير على البناء الحالى .

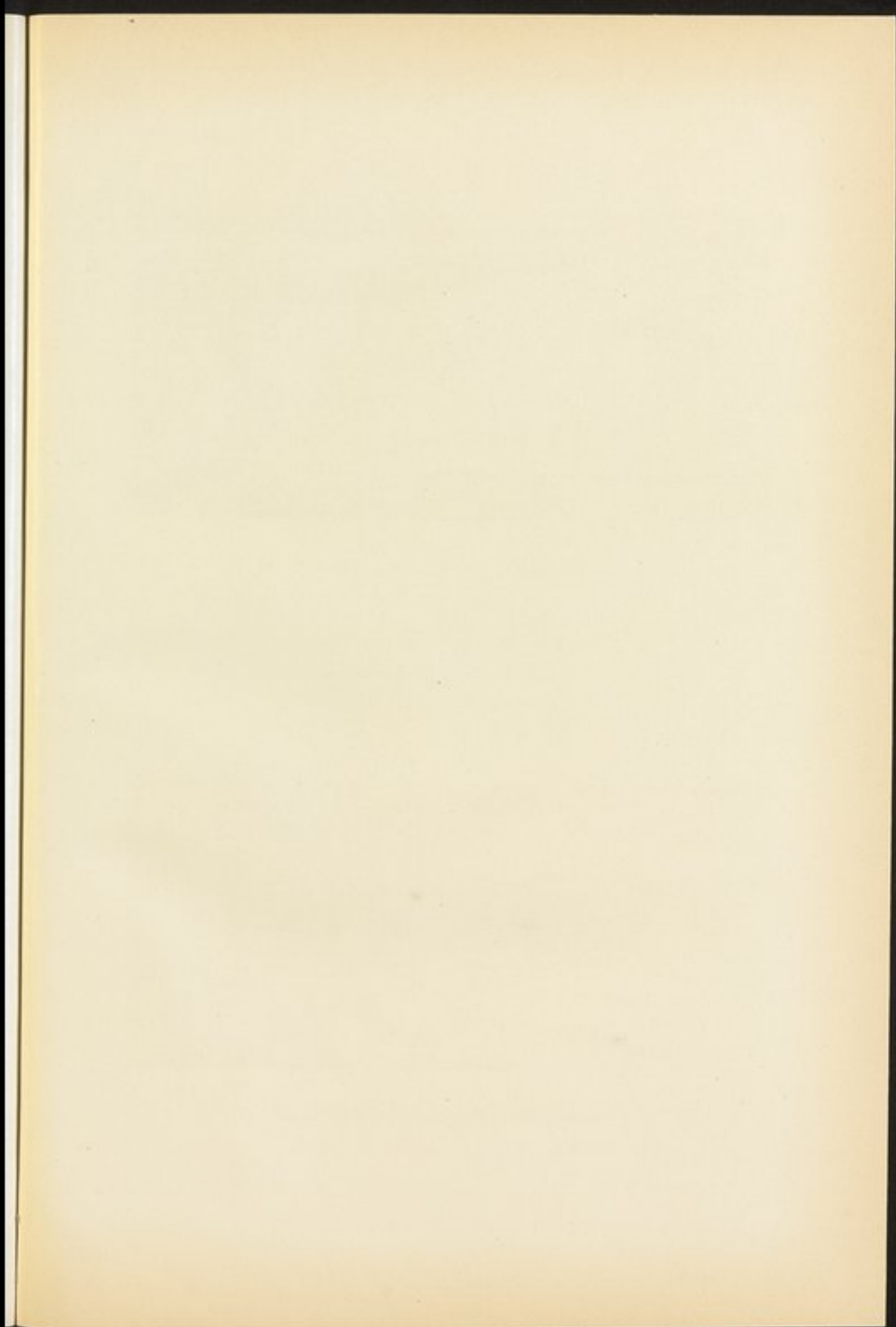
وتبلغ سعة الخزان عند ملئه الى منسوب ١٢٣,٠٠ نحو ٥,٥ مليارات مكعبة وبلغ طوله نحو كيلو مترين . وقد بدأ العمل في هذه التعليه سنة ١٩٢٩ وتم في سنة ١٩٣٣ وبلغت التكاليف والتعويضات ٤٥٠٠٠٠٠٠ جنيه . وسعة الخزان ٥ مليارات مكعبة ويكون منسوب المياه عند التخزين ١٢١ مترا .



خزان أسوان قبل التعلية الأولى



خزان أسوان بعد التعلية الأولى سنة ١٩١٢



وهالك ملخص إنشاء هذا الخزان وتعليته الأولى والثانية والتكاليف ، تفضل به على سعادة محمد شاكر أحمد بك
الذي كان مديرا عاما للخزانات .

(١) إنشاء خزان أسوان :

- (١) تاريخ البدء في إنشائه سنة ١٨٩٨ م
 - (٢) « الانتهاء منه... .. سنة ١٩٠٢ م
 - (٣) تكاليف العمل... .. ٣,٠٥٠,٠٠٠ جنيه
متر مكعب
 - (٤) سعة الخزان ١,٠٦٥,٠٠٠,٠٠٠ متر مكعب
 - (٥) تاريخ البدء في التخزين }
أكتوبر ونوفمبر من
كل عام
 - (٦) تاريخ البدء بالاتّفاع بمياه التخزين }
عندما يجزأ براد النهر
الطبيعي من الودان.
بالاحتياجات المائية
متر
 - (٧) منسوب المياه أمام الخزان عند إتمام التخزين }
١٠٦ حوالى فبراير
أو مارس
- أما الاجراءات التي اتخذت عند اكتشاف تآكل بالفرش فهي العمل على تقويته وقد تم ذلك من سنة ١٩٠٤
إلى سنة ١٩٠٦ وبلغت تكاليفه ٣٥٠,٠٠٠ جنيه .

(ب) التعلية الأولى :

- (١) تاريخ البدء فيها سنة ١٩٠٧
- (٢) تاريخ الانتهاء منها... .. سنة ١٩١٢
- (٣) التكاليف والتعويضات ١,٤٨٠,٠٠٠ جنيه
متر مكعب
- (٤) كمية مياه التخزين ٢,٤٠٠,٠٠٠,٠٠٠ متر مكعب
- (٥) منسوب المياه أمام الخزان عند إتمام التخزين... .. }
١١٣ وقد وصل
الى ١١٣,٦٠

(ج) التعلية الثانية :

- (١) تاريخ البدء فيها سنة ١٩٢٩
- (٢) تاريخ الانتهاء منها سنة ١٩٣٣
- (٣) التكاليف والتعويضات ٤,٥٠٠,٠٠٠ جنيه
- (٤) سعة الخزان... .. ٥,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ متر مكعب
- (٥) منسوب المياه عند إتمام التخزين ١٢١

القاهرة في ٩ أغسطس سنة ١٩٣٦

بعد الديباجة :

تحياتي وإجلالي وعظيم الاحترام لسيدى الأستاذ الجليل داعيا المولى سبحانه وتعالى أن يديم عليه نعمة الصحة
والعافية .

وبعد فاتشرف بأن أرسل لكم الكشف المرفق بهذا موضحا فيه جميع البيانات التي طلبتموها بمحترم المؤرخ
في أغسطس الجارى راجيا المولى أن أكون قد تمت ببعض ما يجب على .

وتفضلوا يا سيدى الجليل بقبول عظيم الاحترام ما

المخلص
محمود شاكر أحمد

كشفت عن الأراضى التي غمرت بالمياه بسبب :

(١) إنشاء خزان إسوان .

(٢) التعلية الأولى .

(٣) التعلية الثانية .

م	ط	فدات
—	—	٢١٤٩
٧	٩	٥٩٤١
٨	٩	٩٩٨٣
١٨	١٢	٥١٥٧

المساحة التي غمرت بالمياه بسبب إنشاء خزان إسوان

» » » » التعلية الأولى

» » » » التعلية الثانية

بتعويض كامل
وبنصف تعويض

فمجموع المساحة التي غمرت بسبب إنشاء خزان أسوان

٩ ٣ ٢٢٢٣١

وبسبب التعليتين : الأولى والثانية هي :

٥٩ ٦٢٤١٨٣

والثمن الذي دفع كتعويض لهذه المساحة هو :

وتجسد في البيان الآتى كل ما أمكن الحصول عليه من كميات المياه التي تيسر حجزها والنظام المتبع في التخزين

والصرف .

خزان أسوان

هذا هو المنهج الذي بمقتضاه صار تخزين المياه في خزان أسوان وصرفها منه اعتمادا على الموازنة التي عملت ابتداء من ٢٠ أكتوبر برسة ١٩٠٢، والموازنات التي عملت بعد التعلية الأولى والثانية، وكميات المياه التي أمكن الحصول عليها بوسائل المخز

السنة	تاريخ ابتداء تخزين المياه	المسبوب		تاريخ انتهاء التخزين	المسبوب		تاريخ ابتداء صرف المياه	المسبوب		تاريخ انتهاء تخزين المياه	المسبوب		مليون متر
		المقاييس	الخزان		المقاييس	الخزان		المقاييس	الخزان		المقاييس	الخزان	
١٩٠٣	٢٠-١٠-١٩٠٢	٩٤ر٨١	٩٠ر٣٠	٣١ يناير	١٠٦ر٠٠	٨٥ر٨٢	١٠-٣-١٩٠٣	١٠٦ر٠٠	٨٥ر٠٣	٣٠ يونيو	٩٢ر٨٧	٨٦ر٠٠	١١٢ (١)
١٩٠٤	٥-١٢-١٩٠٣	٩٥ر٥٣	٨٨ر١١	١٠ مارس	١٠٦ر٠٠	٨٥ر٧٣	١٠-٥-١٩٠٤	١٠٦ر٠٩	٨٤ر٨٥	٤ يوليو	٩١ر١٦	٨٥ر٨٤	٥٧ (٢)
١٩٠٥	٣-١١-١٩٠٤	٩٤ر٨١	٨٨ر٥٤	٩ يناير	١٠٦ر٠٠	٨٦ر٤٦	١-٥-١٩٠٥	١٠٦ر٠٤	٨٤ر٤٠	> ١٩	٩٣ر١٣	٨٥ر٦٠	٨٠
١٩٠٦	٩-١١-١٩٠٥	٩٥ر٧٨	٨٧ر٩٢	> ٩	١٠٦ر٠٠	٨٦ر٤١	١١-٥-١٩٠٦	١٠٦ر٠١	٨٤ر٦٥	> ٢٢	٩٤ر١٣	٨٦ر٥٠	٧٢
١٩٠٧	٢٦-١١-١٩٠٦	٩٤ر٥٢	٨٧ر٩٨	> ٢١	١٠٦ر٠٠	٨٦ر٥٠	٥-٤-١٩٠٧	١٠٦ر٤٠	٨٤ر٩٤	أول أغسطس	٩٤ر٥٠	٨٨ر٠٢	١١٨
١٩٠٨	٦-١١-١٩٠٧	٩٥ر٦٨	٨٨ر١٩	> ٨	١٠٦ر٠٠	٨٦ر٣٨	٢٩-٣-١٩٠٨	١٠٦ر٣٠	٨٤ر٦٥	١٧ يوليو	٩٣ر٠٢	٨٥ر٩٧	١١٠
١٩٠٩	٢٧-١١-١٩٠٨	٩٥ر٨٧	٨٨ر٣٦	> ٢٢	١٠٦ر٠٠	٨٦ر٧٠	١٨-٤-١٩٠٩	١٠٦ر٠٣	٨٥ر١٠	> ٣	٩٣ر١٦	٨٦ر٩١	٧٦
١٩١٠	١-١-١٩١٠	٩٣ر٩٩	٨٧ر٤١	١٠ فبراير	١٠٦ر٠٩	٨٦ر٨٠	٢-٥-١٩١٠	١٠٦ر١١	٨٤ر٩١	> ١٧	٨٩ر٦٣	٨٥ر٦٨	٧٦ (٣)
١٩١١	٦-٢-١٩١١	٩٧ر٥٧	٨٦ر٧٥	٥ أبريل	١٠٦ر٠٤	٨٥ر١٠	٣٠-٤-١٩١١	١٠٦ر١٤	٨٥ر٠٠	> ٢١	٩٥ر٤٨	٨٦ر٤٠	٨٢ (٤)
١٩١٢	١٥-١٢-١٩١١	٩٥ر٢٢	٨٧ر٤٥	٣٥ يناير	١٠٦ر٠٠	٨٦ر٢٠	٥-٤-١٩١٢	١٠٧ر١٢	٨٤ر٩٠	> ١٤	٩٤ر٩٧	٨٥ر٦٥	١٠٠
١٩١٣	١٨-١٠-١٩١٢	٩٤ر٩٥	٨٩ر٣٠	٣ مارس	١١٣ر٩٨	٨٥ر٠٥	١٠-٣-١٩١٣	١١٣ر٩٠	٨٤ر٩٦	> ٣١	٩٥ر٥٠	٨٦ر٣٠	١٤٣ (٥)
١٩١٤	١-١١-١٩١٣	٩٥ر٠٠	٨٧ر٢٤	٢٢ يناير	١١٣ر٤٩	٨٤ر٨٣	٢٢-١-١٩١٤	١١٣ر٤٩	٨٤ر٦٣	> ٢٣	٩٤ر٤٦	٨٥ر٢٤	١٥٢
١٩١٥	١٥-١٢-١٩١٤	٩٤ر٥٠	٨٨ر٠٧	١٦ مارس	١١٣ر٠٢	٨٥ر٣٨	٢٣-٣-١٩١٥	١١٣ر٩٣	٨٥ر٢٠	> ٣٠	٩٤ر٩٧	٨٦ر٥٠	١٢٩
١٩١٦	٢٥-١١-١٩١٥	٩٦ر٣٤	٨٧ر٩٠	١٨ فبراير	١١٣ر٩٩	٨٥ر٤٥	٢٩-٢-١٩١٦	١١٣ر٩٩	٨٥ر٢٠	> ١٦	٩٤ر٣٩	٨٦ر٠٧	١٣٨
١٩١٧	٦-١-١٩١٧	٩٥ر١٠	٨٧ر٧٦	١٦ أبريل	١١٣ر٤٦	٨٥ر٧٠	٢٥-٤-١٩١٧	١١٣ر٤٢	٨٥ر٨٣	> ٢١	٩٤ر١١	٨٧ر٩٧	٨٧
١٩١٨	٢٨-١٢-١٩١٧	٩٦ر٤٥	٨٧ر٨٩	١٠ مارس	١١٣ر٠١	٨٦ر٩٨	٢١-٥-١٩١٨	١١٣ر٠٣	٨٦ر٧٨	> ٢٠	٩٤ر٩٦	٨٧ر٤٠	٦٠
١٩١٩	١٣-١١-١٩١٨	٩٥ر٥٠	٨٨ر٠١	٢٠ فبراير	١١٣ر٦١	٨٥ر٦٢	٢٥-٣-١٩١٩	١١٣ر٣١	٨٥ر٨٠	> ١٣	٩٤ر٩٠	٨٦ر٢٦	١١٠
١٩٢٠	٣٠-١١-١٩١٩	٩٥ر٠٣	٨٨ر١١	٦ مارس	١١٣ر٥٨	٨٥ر٢٧	٦-٣-١٩٢٠	١١٣ر٥٦	٨٥ر١٧	> ١٨	٩٥ر٠٠	٨٧ر٤٣	١٣٤
١٩٢١	١٥-١١-١٩٢٠	٩٤ر٩٧	٨٧ر٩٤	٢٦ فبراير	١١٣ر٥٩	٨٥ر٣٣	٦-٣-١٩٢١	١١٣ر٥٤	٨٥ر١٣	> ٢٣	٩٤ر٦٦	٨٦ر٤٩	١٤٠
١٩٢٢	١٩-١١-١٩٢١	٩٥ر٥١	٨٨ر٠٥	٢٠ يناير	١١٣ر٦٦	٨٦ر٢٤	٧-٣-١٩٢٢	١١٣ر٥٤	٨٥ر١١	> ٢١	٩٥ر٠٩	٨٦ر٩٠	١٣٦
١٩٢٣	٢٨-١١-١٩٢٢	٩٥ر٨٨	٨٨ر١٢	١٦ فبراير	١١٣ر٥٧	٨٥ر٨٠	١٤-٣-١٩٢٣	١١٣ر٥٠	٨٥ر٢٥	> ٢٣	٩٥ر٢١	٨٧ر٢٠	١٣٢
١٩٢٤	٢٦-١١-١٩٢٣	٩٥ر٠٨	٨٧ر٩٩	> ٨	١١٣ر٥٣	٨٦ر٣٠	١٤-٣-١٩٢٤	١١٣ر٥٣	٨٥ر٥٥	> ١٤	٩٤ر٤٩	٨٦ر٩٥	١٢٣
١٩٢٥	٥-١٢-١٩٢٤	٩٥ر٠٠	٨٨ر٠٠	> ٢	١١٣ر٦٠	٨٦ر٤١	١٨-٣-١٩٢٥	١١٣ر٥٢	٨٥ر٥٣	> ٢٣	٩٤ر٣٤	٨٦ر٩٩	١٢٧
١٩٢٦	٦-١١-١٩٢٥	٩٦ر٣٠	٨٨ر٣٢	١٧ يناير	١١٣ر٦٩	٨٦ر٣٦	٣-٢-١٩٢٦	١١٣ر٥٢	٨٦ر٠٧	> ٢٣	٩٥ر٥٩	٨٧ر٥١	١٧٠
١٩٢٧	٢٥-١١-١٩٢٦	٩٦ر٤٥	٨٨ر٠٠	> ٢٧	١١٣ر٦٠	٨٦ر٥٠	٢٣-٣-١٩٢٧	١١٣ر٥٨	٨٥ر٣٢	> ١٨	٩٤ر٩٠	٨٦ر٥٥	١١٧
١٩٢٨	٦-١١-١٩٢٧	٩٥ر٢٠	٨٨ر٢٠	> ٢٠	١١٣ر٩٠	٨٦ر٥٨	٢١-١-١٩٢٨	١١٣ر٥٩	٨٥ر٩٢	> ١٧	٩٥ر٢٨	٨٧ر٢٥	١٧٨
١٩٢٩	١٧-١١-١٩٢٨	٩٥ر٥١	٨٨ر٠٠	> ٢٦	١١٣ر٦٠	٨٦ر١٤	٣-٣-١٩٢٩	١١٣ر٥٧	٨٥ر٤٤	> ٢٠	٩٥ر٠١	٨٨ر٥٥	١٣٩
١٩٣٠	٣-١٢-١٩٢٩	٩٥ر٠٠	٨٨ر٠٠	> ٢٥	١١٣ر٨٠	٨٦ر٨٠	١٨-٣-١٩٣٠	١١٣ر٨٩	٨٥ر٧٢	> ٢٨	٩٥ر٠٠	٨٨ر٧١	١٣٢
١٩٣١	١-١١-١٩٣٠	٩٧ر٠٥	٨٨ر٢٥	> ٢٥	١١٣ر٩٢	٨٥ر٥٨	٢٧-١-١٩٣١	١١٣ر٩٠	٨٥ر٧٣	> ٢١	٩٤ر٩٥	٨٥ر٩٥	١٧٥
١٩٣٢	١٩-١١-١٩٣١	٩٧ر٣٢	٨٨ر١٧	> ٢٢	١١٣ر٩٠	٨٦ر٠٢	٢٩-٢-١٩٣٢	١١٣ر٩٣	٨٥ر٢٧	> ١٦	٩٤ر٨٦	٨٦ر٠٤	١٣٨
١٩٣٣	٨-١١-١٩٣٢	٩٦ر١٨	٨٨ر٩٤	> ٢٧	١١٣ر٩٠	٨٦ر٥٢	٦-٤-١٩٣٣	١١٣ر٩٠	٨٥ر١٨	> ٢٤	٩٤ر٧١	٨٦ر٣٤	١٠٩
١٩٣٤	٦-١١-١٩٣٣	٩٥ر٠٠	٨٩ر٥٠	> ٣١	١١٧ر٢١	٨٦ر٣٠	٤-٣-١٩٣٤	١١٧ر١٢	٨٥ر٣٩	> ٢٥	٩٦ر٤٦	٨٩ر١٥	١٤٤
١٩٣٥	١٠-١٠-١٩٣٤	٩٨ر٧٠	٩١ر٣١	> ٣٠	١٢٠ر٨٣	٨٦ر٤٨	٤-٣-١٩٣٥	١٢٠ر٧٤	٨٥ر٦٢	> ٢٩	٩٧ر٠٠	٩٠ر٠٠	١٤٨
١٩٣٦	١٠-١٠-١٩٣٥	٩٨ر٦١	٩١ر٨٤	> ٢٨	١٢٠ر٨٥	٨٦ر٤٠	١٧-٢-١٩٣٦	١٢٠ر٦٧	٨٥ر٨٧	> ١٥	٩٤ر٢١	٨٦ر٠٤	١٥٠

(١) في ٢٠ أكتوبر برسة ١٩٠٢ بدئ في عمل الموازنة على خزان أسوان بحيث يمحيز المياه على مسبوب ١٠٦ أمتار .

(٢) وقد أجيل الشروع في تخزين المياه إلى ما بعد التاريخ المحدد لأن الفيضان قد ارتفع إلى مقدار غير اعتيادي .

(٣) تسهلا لأعمال تعلية خزان أسوان قد أنخرت المياه مع أنه تم في مدة قصيرة لم يسبق لها نظير .

(٤) قضت الحاجة بتأخير تخزين المياه عن التواريخ المحددة وجعل المناسيب أخفض من مناسيب السنين السابقة نظرا لأعمال تعلية الخزان .

(٥) بعد اتمام أعمال تعلية الخزان بدئ في ١٩ أكتوبر برسة ١٩١٢ بعمل الموازنة بجزء من مسبوب ١١٣ مترا بدلا من ١٠٦ أمتار .

ملاحظة: يبدأ عادة في ملء الخزان من مبلغ مسبوب المياه في مقياس الخزان حوالي ٨٨٠٠٠ فانه في هذا المسبوب تكون المياه عند أسوان خالية تقريبا من العلي .

تقرير مرفوع الى المجلس الأعلى - عن طريقة الموازنة على القناطر الخيرية في أوائل الفيضان بقلم حضرة صاحب العزة محمود بك شاكر أحمد المفتش العام لرى الوجه البحرى^(١)

سبق أن بينت لمجلس الرى الأعلى فى اجتماعه الأخير أن القاعدة (٤ الى ١) المتبعة فى الوقت الحاضر فى الموازنة على القناطر الخيرية عند ورود مياه الفيضان ما هى إلا قاعدة اختيارية وليست نتيجة حساب من حيث القوى التى تعملها القناطر . ولقد عثرت صدفة على دفتر قديم مقيد به صور افادات وبرقيات بقلم واضع هذه القاعدة وهو السير همبرى براون خاصة بتعليقاته عن الموازونات على القناطر الخيرية وهى ترمى فى مجموعها الى تأييد ما سبق أن أبديته . وبالاطلاع على الصحف من ٧ الى ١٠ من ذلك الدفتر يتضح أنه أعطى تعليقات سنة ١٨٩٩ باستعمال القاعدة (٣ الى ١) ثم أعطى تعليقات أخرى بتغييرها الى (٣ الى ١) وذلك رغبة فى تحسين المناسيب أمام القناطر . وفى أبريل سنة ١٩٠٢ بعد اتسام السدود خلف القناطر أعطى تعليقات باستعمال القاعدة (٤ الى ١) وهى المتبعة الى يومنا هذا .

إن جميع آراء رجال الرى الذين عالجوا هذا الموضوع على اختلاف وجهات نظرهم تتفق على أن تلك القاعدة تحتاج الى تعديل أيا كان يكون من مقتضاه أن تقوم القناطر بالطلبات الوقتية والمستعجلة لتفائيش الوجه البحرى قبل الفيضان . تلك الطلبات التى تزيد عما تعطيه الرياحات عند ما تكون القناطر محجوزة حوالى آخر يونيو على منسوب ١٥,٧٠ . وتقضى ضرورة العمل بتلك القاعدة الى تمرير مئات الملايين من المياه الى البحر فى حين شدة الحاجة إليها . ولو عاش السير همبرى براون واضع هذه القاعدة الى الآن لما تردد فى تغييرها لتطابق الظروف الحاضرة ولعدلتا كما فعل ذلك من قبل تمشيا مع ما كان يطرأ له من الظروف للوصول الى تحسين المنسوب الأمامى . ولقد عاج أمر تعديل هذه القاعدة كل من جناب المستر توتنام و جناب المستر دى سميث وأخيرا جناب المستر ديبوى فى تقريره سنة ١٩٢٣ الى الحكومة المصرية والذى ينصح فيه بعدم الخضوع الى أية قاعدة للحجز على القناطر وإطلاق اليد فى ذلك الشأن وذلك بتوصيته برفع المنسوب الأمامى الى - ١٦,٠٠ مترا فى أسرع ما يكون من الزمن توصلا الى زيادة تصرف الرياحات والترع الكبرى بحيث نعى بالمطالب على ألا يكون مسموحا بتجاوز ذلك المنسوب قبل رفع مناسيب الخلف استيفاء لقاعدة (٤ الى ١) .

وقد ترك جناب المستر ديبوى أمر ما يلزم لتنفيذ المحجز على القناطر لدرجة ١٦,٠٠ وما يلزم من التغيير فى البوابات الى خبرة وتفكير المهندس المقيم للقناطر .

ولقد وضعت اقتراحات جناب المستر ديبوى على بساط البحث فى سنة ١٩٢٧ بواسطة لجنة رأسها معالى الوزير وعضوية القائم بأعمال وكيل الوزارة وقتئذ والقائم بأعمال المفتش العام لرى الوجه البحرى و جناب المستر بوتشر و جناب المستر اتكنسن ووصلت اللجنة الى النتائج الآتية : -

- (١) يمكن رفع منسوب القناطر الى ١٥,٩٠ تحت فرق توازن ثلاثة امتار .
- (٢) إنه لى يمكن المحافظة على فرق التوازن المذكور يجب تمرير تصرف قدره أربعة ملايين خلف فرع رشيد لرفع منسوبه الخلفى الى ١٢,٩٠ ومن جهة أخرى فإن الأربعة الملايين المذكورة يتعين رفعها بمضخات العطف حتى لا تهتد سد إدفينا .

(٣) يمكن الوصول الى منسوب أمامى قدره ١٥,٩٠ بواسطة تمرير التصرف البالغ قدره أربعة ملايين فوق البوابات وهي مقلبة .

ولقد وافق كل من جناب المستر بوتشر و جناب المستر اتكنسن على أن رفع المنسوب الأمامى الى ١٥,٩٠ وتحت فرق توازن قدره ثلاثة أمتار لا يمكن أن يتنج ضررا وعلى هذا فان معالى الوزير طلب اليهم عمل الترتيبات اللازمة لتنفيذه على أن يكون التنفيذ صادرا دائما من المفتش العام لرى الوجه البحرى وليس من غيره . ومما يؤسف له أن تلك التفاصيل التى طلب معالى الوزير ووضعها لم تحضر على ما أعلم نظرا لسفر كل من جناب المستر بوتشر و جناب المستر اتكنسن الى الخارج بعد ذلك مباشرة .

ولقد أدى تمرير المياه فوق بوابات قناطر رشيد سنة ١٩٢٧ - وهي تلك التجربة التى تخالف تعليمات السير هبرى براون الفاضية بعدم تمرير مياه فوق بوابات القناطر لعجز هذه البوابات عن تحمل أى ضغط ينشأ من جراء ذلك - الى ما حصل فيها من الاهتزازات (أنظر صفحة ٤٦ ملف ١٤/٧/٩٨) .

ولقد اقترح جناب المستر بوتشر فى مناسبة أخرى أن تعطل القاعدة (٤ الى ١) الى قاعدة أخرى على أساس نسبة (١ الى ١) من منسوب ١٥,٧٠ الى ١٦,٢٠ ، ونسبة (١ الى ٧) الى ما فوق ذلك ، وذكر أنه لا خطر على القناطر من هذا التعديل (صفحة ٩٥ ملف ١٤/٧/٩٨) .

وإنى أرى باقتراحى الذى قدّمته الى المجلس - الى رفع المنسوب أمام القناطر من ١٥,٧٠ الى ١٥,٩٠ بأسرع ما يسمح به التصرف المسار بالقاهرة وذلك بوضع ألواح مؤقتة فوق بوابات قناطر رشيد إذ بهذه الطريقة يمكن التغلب على مرور المياه فوق البوابات ومنع تعريضها لأى اهتزاز ويمكن تمرير الأربعة ملايين المطلوبة لفرع رشيد لرفع منسوب الخلف الى ١٢,٩٠ من عيّن من عيون القناطر نفسها بواسطة تمريرها بين البوابات .

ولما كان الرياح المنوفى هو أوّل ما يفتح من الرياح فتعا تاما فانه من الضرورى فتح فرع دمياط فى إبان الفيضان لست حاجات تفتيش رى قسم زفتى من مياه الفيضان القادمة . ويستمر تصرف فرع دمياط فى الزيادة الى أن يصل الى ١٣ مليوناً لزفتى غربية زائدا تسعة ملايين لزفتى دقهلية زائدا ثلاثة ملايين لبركة فارسكور أعنى يبلغ تصرف فرع دمياط ٢٥ مليوناً . ومنسوب الخلف المقابل لهذا التصرف هو ١٣,٤٢ يقابله حسب القاعدة (٤ الى ١) منسوب ١٥,٨٧ أمام قناطر دمياط أو منسوب ١٥,٩٠ أمام قناطر رشيد .

فما تقدّم يتضح أن قناطر فرع دمياط سوف لا تتأثر من جعل المنسوب أمام قناطر رشيد ١٥,٩٠ والجدول الآتى يبين المدة التى أخذت فى رفع المنسوب أمام القناطر من ١٥,٧٠ الى ١٥,٩٠ خلال عشر السنوات الأخيرة لإمكان زيادة تصرف الرياح والانتفاع بمياه الفيضان المبكرة :

السنة	المسّة المأخوذة لرفع المنسوب من ١٥,٧٠ الى ١٥,٩٠	ملاحظات	السنة	المسّة المأخوذة لرفع المنسوب من ١٥,٧٠ الى ١٥,٩٠	ملاحظات
١٩٢١	١١	روعيّت القاعدة ٤ الى ١	١٩٢٦	١٧	روعيّت القاعدة ٤ « ١
١٩٢٢	١٤	» » ٤ « ١	١٩٢٧	٦	لم ترّاع » ٤ « ١
١٩٢٣	١٣	» » ٤ « ١	١٩٢٨	١٢	روعيّت » ٤ « ١
١٩٢٤	١٨	» » ٤ « ١	١٩٢٩	٩	» » ٤ « ١
١٩٢٥	١٢	» » ٤ « ١	١٩٣٠	١١	» » ٤ « ١

وان نظرة بسيطة الى هذا الجدول تبين أنه لا بد من مرور نحو الأسبوعين قبل امكان الانتفاع بمياه الفيضان المبكرة في زيادة تصرفات الرياح فضلا عن أن هذه المياه تكون ضائعة بالبحر خلال تلك المدة .
والجدول الآتي يبين نسبة زيادة تصرفات رياح المنوفية والبحيرة على اعتبار أنهما أول ما يعجز من الرياح عن إمداد الأراضي المتفعة منهما :

احتياجات الوجه البحرى	المستوردة والعباسى من فرع دمياط	التوفيق	الباسوية	الشرفاوية	الاسماعيلية	دروة والتجايل	تصرف البحيرة	تصرف المنوفى	المنسوب أمام القناطر
٩١ر١	٢١ر٥	١٩ر١	١ر٢	٣ر٢	٦ر٣	٠ر٧	١٤ر٤	٢٤ر٧	١٥ر٧٠
٩٢ر٤	٢١ر٥	١٩ر١	١ر٣	٣ر٣	٦ر٤	٠ر٨	١٤ر٧	٢٥ر٣	١٥ر٧٥
٩٣ر٨	٢١ر٥	١٩ر١	١ر٤	٣ر٥	٦ر٥	٠ر٨	١٥ر١	٢٥ر٩	١٥ر٨٠
٩٥ر٥	٢١ر٥	١٩ر١	١ر٥	٣ر٧	٦ر٦	٠ر٩	١٥ر٦	٢٦ر٦	١٥ر٨٥
٩٧ر٣	٢١ر٥	١٩ر١	١ر٦	٣ر٩	٦ر٧	١ر٠	١٦ر١	٢٧ر٤	١٥ر٩٠

وبعملية حسابية بسيطة يظهر أن تصرفات رياح المنوفية والبحيرة تزداد بنسبة ١١٪ / ١٢٦٪ على القناطر بسبب رفع المنسوب من ١٥,٧٠ الى ١٥,٩٠ ، وما لاشك فيه أن هذه الزيادة لا يستهان بها مطلقا في سد حاجات الوجه البحرى في فترة طلب المياه الشديد وقت رى الشراق ورى الزراعات الصيفية وكلما أسرعنا في سد هذه الحاجة حسنت النتيجة وزاد رخاء القطر وسعادته .

لذلك أتقدم الى المجلس طالبا اعتماد اقتراحى هذا ما

ملخص

إذا أردت^(١) أن أدون لك كل ما يتعلق بأمر القناطر المجددية الخيرية باختصار، أقول :
” إن الرسوم التي أعدت لانشائها عرضت على سمو الوالي : قوله لى مجد على باشا، بقلم كل من الموسيوليتان
بلفون، والموسيو موجيل المهندسين الفرنسيين .

وأنه عند الشروع في إنشاء أساس قناطر الفرعين ، تفقر أن يكون الإنشاء على الأرض اليابسة الجافة لافى مجرى
الفرعين ، وأنه بعد اتمام الإنشاء على وجه ما ذكر تحضر مجارى الفرعين تحت المباني التي استحدثت .
وأنه عند أول حلول لفيضان النيل بعد الشروع في العمل كانت مباني أساس الفرعين استكملت بكل دقة
وإتقان ، بعناية سمو الوالي ، وتردد أفراد أسرته على زيارة العمل بالتوالى .

وفي غضون الفيضان سمح لموسيو موجيل بالسفر الى خارج القنطرة للعالجة ، وبناء على توصيته توالى الأوامر
باستحضار كل المعدات اللازمة لاستئناف العمل بكل دقة وإتقان بدرجة لا تترك أى شك عند الخبيرين بأن العمل
قد تم في جميع حالاته وأدواره على أكمل ما يكون كما كان الشأن في كل المباني التي أسسها ساكن الجنان مجد على باشا
كبناني ” الغابريقات “ والقناطر : كقنطرة الزقازيق المعروفة بقناطر التسعة وكقنطرة فم الباسوسية وكقنطرة
بهادة على ترعة الباسوسية التي إذا أريد إزالتها الآن لكأنت نفقة الإزالة تفوق نفقة الإنشاء .

ولا مندوحة لما توالى من حدوث ما حدث في القناطر الخيرية من ابتداء سنة ١٨٦١ من جهة سفع الرمال حول
المباني وظهور الفوارات . إذ هنالك تشكلت أول لجنة لازالة الرمال وتشكلت بلجان أخرى لعمل ترميمات فيما تصدع
من العيون من سنة ١٨٨٦ الى ١٨٩٠ وأنفق على ذلك ٤٦٥,٠٠٠ جنيهه ، وترميمات أخرى لصب أسمنت لتقوية
الفرش من سنة ١٨٩٦ - سنة ١٨٩٨ بلغت تكاليفها ٦٠٠٠ جنيهه ، وإقامة سدّين في الفرعين خلف القناطر من
سنة ١٨٩٨ الى سنة ١٩٠١ بلغت تكاليفهما ٤٣٤,٠٠٠ جنيهه

كل هذا علم مما دونه بالتفصيل في الملحق وفي الملاحظات التاريخية، بالمجلد الثالث من الجزء الثالث من كتاب
تقويم النيل .

وهناك أمور لم يصل علمنا إليها ، والذي أحاط بها علما فقط هو جناب السير ولكوكس مفتش رى القسم الثانى
حينذاك عند ما طالب اللواء موجيل بك المهندس الفرنسى الذى بأمر إنشاء القناطر الخيرية - من فرنسا بعد
الاحتلال الانجليزى حيث استشاره فيما حصل في مباني القناطر ؛ ولو علمناها لكنا دوناها هنا ليطلع الناس على كل
ما يتعلق بموادتها .

وعلى كل حال فإن خلو المباني - في الجهة الشرقية - من تأثير الطوارئ، واستمرار توالى الحوادث في الجهة
الغربية مما يؤكد أن هناك مصدرا لتوالى تلك الطوارئ، فقد حصل أولا في سنة ١٨٦٧ خلل في بعض عيون قناطر
رشيد ثم خلل أيضا في ” هويس “ القرع المذكور ثم خلل أيضا في قناطر رياح البحيرة وأخيرا حصلت إزالة فم رياح

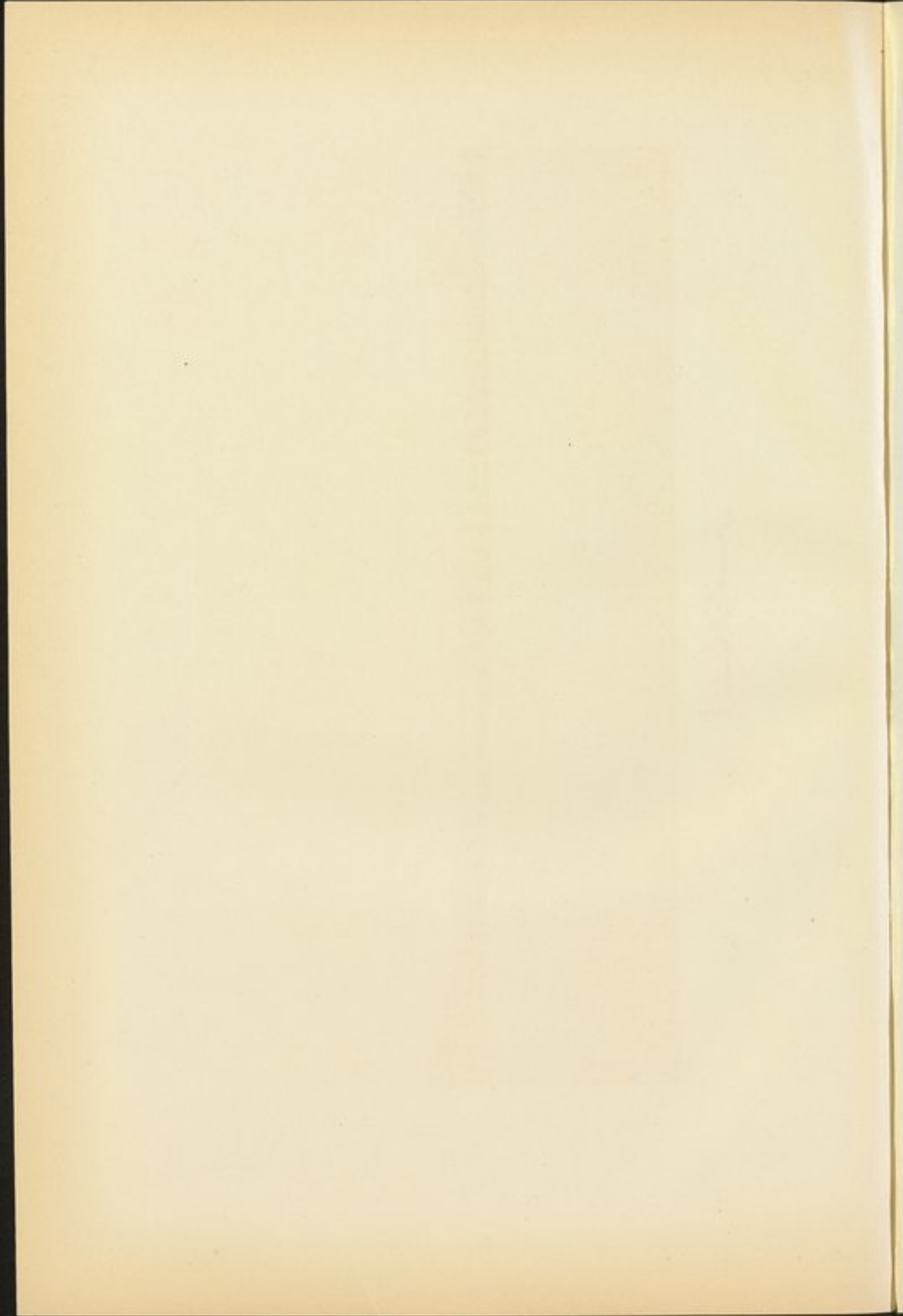
(١) كلام المؤلف .

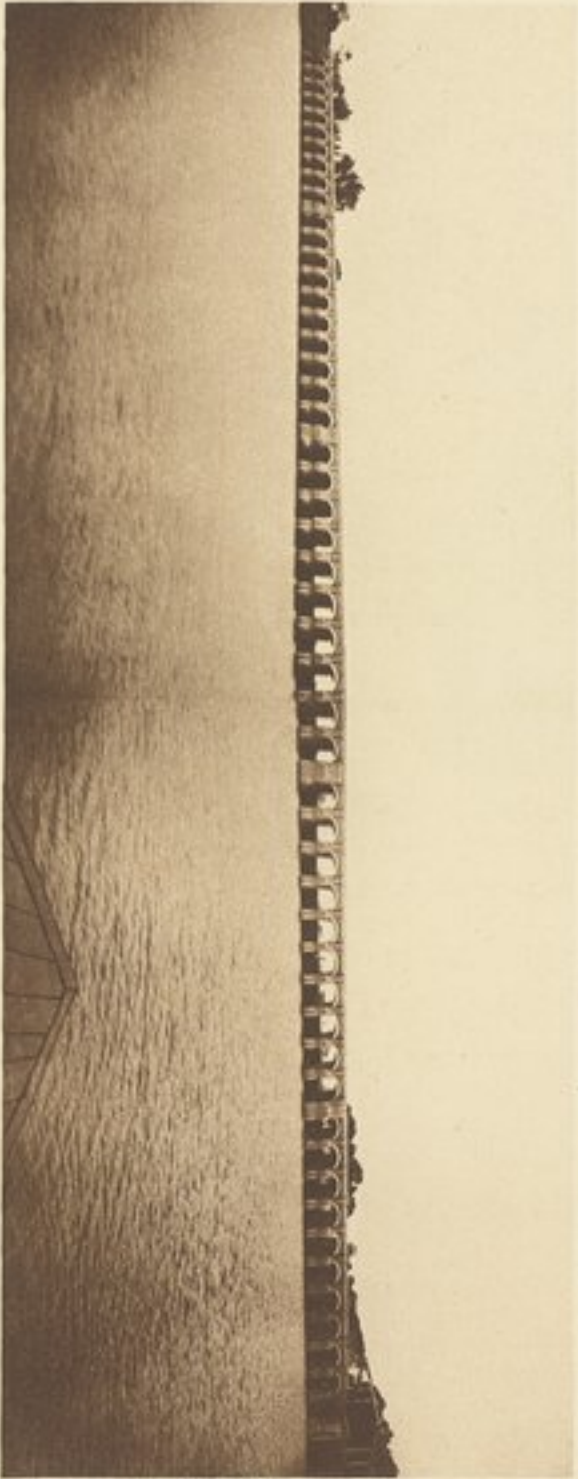
المتوفية في ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٠٩ ولم يحصل في قناطر فرع دمياط إلا تهابيل الرمال التي ظهرت في سنة ١٨٦١ والفوارت التي كانت موجودة من قبل الاصلاحات ومن بعدها حتى بعد التقوية بالأسمت الذي تكلف نحو ٦٠٠٠ جنيهه فاذا لم يؤخذ في منع أسبابها ، فإن استمرار توالى ما تخشى عاقبته يكون نذيرا على الدوام لطوارئ أخرى مادام المصدر لم يعالج .

فالتقارير والرسوم المحزنة بمعرفة موسيو لاوليه ، والرسوم المعطاة من طرف موسيو لوقوران ، ورد كل من بهجت باشا وعلى مبارك باشا ، تدل كلها على ما يجب عمله لإزالة ما طرأ من الخلل .

ولكن ليس في تلك التقارير ذكر أى سبب لمصدر استمرار وقوع الخلل إلا ما نوه عنه بهجت باشا من أن المجرى الشرقى تعلو أرضه عن المجرى الغربى بنحو مترين مع ضيق المجرى ، ولذلك تتحول المياه بيارات شديدة من الشرق الى الغرب ولو كان هذا هو المصدر الحقيقي لكان علاجه ما تقدم به الجسرال راندل ، وهو إزالة جزء من جزيرة الشعير وتعديل مجرى الفرعين تعديلا محكما ، ولكان ذلك من أحسن وسائل الاطمئنان على حسن سير العمل على الدوام “ .

وربما كان الباعث للجسرال راندل على اقتراح ما اقترحه هو نجاح فكرة المستر فولر المستشار الانجليزى الذى أشار بها على الحكومة المصرية وتقرر في ٢٨ من سنة ١٢٩٢ هـ ضرورة تطهير المجرى الشرقى من باسوس للقناطر الخيرية مع توسيع المجرى حتى يكون مائة مترا وأنه بالاجراء حسبما تقرر وقتها أعيد الصدع الذى كان حصل في عيون قناطر فرع رشيد ١٨٦٧ كما تم من الأعمال التي ذكرناها .





قنطرة زفتی

المستحدثات من القناطر والبجاري والخزانات بمصر والسودان

قناطر زفتى

مذكرة

ما كاد العمل ينتهى بالسدين اللذين أنما خلف القناطر الخيرية لإمكان زيادة المنجز عليهما - حتى شرع في إنشاء قناطر على فرع دمياط بين بلدتي زفتى وسمنود، إذ قد تبين أنه بالرغم من الفائدة العظمى وتحسين حالة الري التي كانت نتيجة إقامة سدى القناطر الخيرية وتعليب المنسوب أمامها لإمكان تغذية الرياحات باقصى تصرفاتها في أواخر يولية عند بدء ورود مياه الفيضان - أن الطلب الشديد على المياه في تلك الآونة كان يحتم استمرار تنفيذ المناوبات الصيفية على الرياحات العليا الى ١٥ أغسطس لإمكان توصيل المياه الى الأحباس السفلى وري مناطق شمال الدلتا . لذلك وجد أنه بإنشاء قناطر على فرع دمياط عند زفتى يمكن إيجاد مأخذ جديدة تغذى الترع في منتصف طولها وبذلك لا تكون هنالك ضرورة لامتداد أمد المناوبات ويمكن تغذية المناطق الشمالية من فرع دمياط بوساطة هذه المأخذ الجديدة في أوائل الفيضان .

يضاف الى ما تقدم أنه بفضل هذه القناطر يصبح من المستطاع الانتفاع بمياه الرشح التي تتسرب من الأراضي الزراعية الواقعة على جانبي فرع دمياط في المسافة التي بين القناطر الخيرية وزفتى ، فتتجمع هذه المياه أمام القناطر وتتفع بها الترع الآخذة أمامها . ويبلغ متوسط مقدار الرشح في السنوات العادية نحو مليون متر مكعب في اليوم .

وجهاز جناب السير هنرى براون تصميا لهذه القناطر على أن تحجز مقدار أربعة أمتار وذلك لسد حاجات تفتيش رى زفتى عند ما يعجز كل من الرياحين : التوفيق والمنوفى عن سد طلبات ذلك التفتيش في بدء الفيضان وخلالها . وقد بدئ في إنشاء هذه القناطر في سنة ١٩٠١ وانتهى منها في ديسمبر سنة ١٩٠٢ واستعملت للحجز عليها في فيضان سنة ١٩٠٢ وبلغت تكاليفها حوالى ٢٦٥٦٥٠ جنيها . وتقع هذه القناطر عند الكيلومتر ٨٨,٥٠٠ على فرع دمياط خلف القناطر الخيرية تجاه بلدتي زفتى وميت غمر ويبلغ عدد عيونها ٥٠، سعة الواحدة خمسة أمتار وارتفاعها تسعة أمتار . ولكل عين بوابتان لعمل الموازنة اللازمة ومنسوب فرش القناطر ٣,٠٠٠ ومنسوب سطح الطريق ١٢,٨٠ وعرضه أربعة أمتار . ويوجد بالجهة الغربية من مباني القناطر " هاويس " لللاحة طول حوضه ٦٥ مترا وعرضه ١٢ مترا .

وقد أقيم في سنة ١٩٠٢ أمام هذه القناطر على جانبي النيل - قنطرتان : الأولى على البر الأيمن عند الكيلومتر ٨٦,٥٣٠ أى على بعد نحو كيلو مترين من القناطر نفسها وتسمى قنطرة فم المنصورية وتتصل بترعة المنصورية التي هي عبارة عن امتداد الرياح التوفيق خلف قنطرة ميت غمر عند الكيلومتر ٦٤,٨٠٠ - بوساطة وصلة حفرت وقت بناء هذه القنطرة في سنة ١٩٠٢ . ولهذا القنطرة أربع عيون عرض الواحدة منها خمسة أمتار وبها " هاويس " لللاحة . وتستعمل هذه القنطرة لإمداد ترعة المنصورية بالمياه المعجوزة أمام القناطر وفي بعض الأحيان لصرف المياه الزائدة بترعة المنصورية الى النيل . ويتفع من ترعة المنصورية في الوقت الحاضر ٣٢٠,٠٠٠ فدان بمديرية الدقهلية .

والقنطرة الثانية تقع على البر الأيسر للنيل أمام قناطر زفتى وتسمى قنطرة فم الرياح العبابى الذى يبلغ طوله ستة كيلو مترات من مبدئه بالنيل الى انصاله ببحر شبين خلف قنطرة السنطة . ولها خمس عيون سعة الواحدة خمسة أمتار وبها " هاويس " للإحالة طوله ٣٥ مترا وعرضه ثمانية أمتار . ويتفتح من الرياح العبابى فى الوقت الحاضر نحو ٤٣٢٠٠٠ فدان بمديرية الغربية .

وبلغت تكاليف بناء هاتين القنطرتين ٤٣٠٠٠ جنيه .

ولما كان الغرض الأساسى من إنشاء هذه القناطر هو حجز مياه الفيضان العكرة لتحويلها الى ترعى المنصورية والرياح العبابى فى أواخر يولية وأوائل أغسطس تبين عقب اقامتها أنه لا يمكن الاستفادة منها على الوجه المرغوب إلا بعمل سد خلفها لإمكان رفع المنسوب أمامها الى درجة كافية لتغذية المآخذ الأساسية . ولذلك قد أقيم خلف هذه القناطر سد من الرمال المنكوسة جوانبها بالأحجار وظل السد بهذه الحال الى سنة ١٩٠٦ حيث تقرر أن يستبدل بسد آخر أكثر ثباتا ومتانة بأن تكون قاعدته من البناء تعلوها بوابات حديدية متحركة . وكان القصد من هذه البوابات أن ترفع قبيل ورود مياه الفيضان حتى تستطيع القناطر تغذية الترع الأساسية حتى اذا ما سدت مطالب هذه الترع أنزلت هذه البوابات طول مدة الفيضان .

وهذا السد عبارة عن حائطين من الدبش " بمونة الأسمت " يبعد أحدهما عن الآخر بمسافة قدرها ١٢ مترا . وقد ملئت هذه المسافة بكحل من الدبش لمنع تأثير سقوط المياه المندفعة من الحائط الأول على قاع النهر . وسطح الحائط الأول وهو الرئيسى على منسوب فرش القناطر . ويعلو هذا السطح بوابات متحركة من الحديد ارتفاعها متر ونصف وبعدها ١٠٨ ترع وتخفيض بوساطة ضغط المياه . وقام بتوريد وتركيب هذه البوابات شركة رانسيز وراير بانجلترا .

وقد ترتب على عمل هذا السد إمكان رفع المنسوب خلف قناطر زفتى الى ٤,٨٨ ولما كان أكبر فرق توازن مصرح به على القناطر نفسها هو أربعة أمتار فقد أصبح وقتئذ أقصى منسوب يمكن حفظه أمام القناطر هو ٨,٨٨ ولقد كانت مصلحة الرى تلاقى صعوبات كثيرة فى عملية تشغيل البوابات المتحركة التى فوق سطح السد الخلقى فضلا عن عرققتها لنظام الموازنات المرغوب فيه على الوجه الأكل فانه بمجرد وصول مياه الفيضان وزيادتها عن حاجة الرياحات عند القناطر الخيرية كان من الضرورى جدا تنزيل هذه البوابات حتى يمتلئ مجرى النهر خلف قناطر زفتى . وهذا بطبيعة الحال كان يؤدى الى انخفاض المنسوب أمام القناطر لزم أن ليس بالقصير يعجز فيه فما المنصورية والعبابى عن إمداد هذه الترع بمطالها .

هذا فضلا عن أن هذه البوابات كانت تحتاج سنويا الى ترميمات ضرورية كان لا يمكن إجراؤها إلا فى زمن الصيف . فكان من الضرورى تمرير حصة رى زفتى فى أثناء إجراء هذه الترميمات عن طريق التوفيق والعبابى حتى لا يزيد منسوب أمام القناطر عن ٧,٧٥ ولا يتجاوز الجيز عليها أقصى ما هو مصرح به .

يضاف الى ما تقدم أن هذه البوابات كانت دائما موضع قلق لرجال الرى إذ أن أقل حادث بها - وهى مرفوعة - قد يؤدى الى فقد التوازن والإضرار بقناطر زفتى نفسها .

غير أنه ظل السد بالصفة المتقدمة الى عام ١٩٢٥ حيث تغيرت فكرة الاستفادة من قناطر زفتى واتجهت راء رجال الرى الى الرغبة فى اعتبار فرع دمياط كرياح يحمل حصصه رى زفتى والاستفادة بهذه القناطر بصفة مستمرة أيام الصيف وقبل الفيضان بدلا من استعمالها بضع عشرات من الأيام كل سنة قبل الفيضان .

لكل هذه الأسباب مجتمعة كان من الضرورى تعديل السد الواقع خلف القناطر . من أجل ذلك روعى الاحتفاظ بفكرة التصميم الأول فى جعل أقصى حمز على القناطر أربعة أمتار . ولما كان أقصى المنسوب المرغوب الانتفاع به أمام القناطر لتغذية الرياح العباسى بأكبر تصرف ممكن هو ٩,٣٠ فقد رؤى الاستعاضة عن السد ذى البوابات المنحركة بسد غاطس ذى موجة ثابتة يكون منسوب سطحه ٥,٣٠ وبذلك يمكن اجراء الموازنات على القناطر دون التقيد أو التخوف من عوامل أخرى .

وقد قام بتصميم هذا السد تفتيش رى زفتى فى أواخر سنة ١٩٢٤ وابتدأ العمل فيه فى أبريل سنة ١٩٢٥ وتم بناؤه من أحجار أبى زعبل (ومونة الأسمنت) فى يوليو سنة ١٩٢٥ وبلغت تكاليفه ٩٠٦٨ جنيها .

ويبلغ طول هذا السد ٣٢٥ مترا وليس به (هاويس) للاحه وذلك لوجود (هاويس) لكل من فى الرياح العباسى والمنصورية أمام القناطر فضلا عن أن تأثير هذا السد فى عرقلة الملاحة لا يستمر إلا لمدة قصيرة كل سنة لا تبرز النفقات الكبيرة التى يتكلفتها انشاء (هاويس) .

ولقد أصبح - بعد إقامة هذا السد - امداد تفتيش زفتى على مدار السنة من فى المنصورية والعباسى غير أنه خلال زمن التحاريق يرى من المستحسن تمرير جزء من حصص مديرية الغربية بتفتيش رى زفتى عن طريق المنوفى لتتفع ترع تفتيش رى القسم الثانى من المناسيب العالية غير أن ذلك يوقف عند ورود مياه الفيضان لأن الرياح المنوفى لا يكفى الا لسد طلبات تفتيش رى القسم الثانى وبذلك تحول كل حصص مديرية الغربية بتفتيش رى قسم زفتى عن طريق فرع دمياط من الرياح العباسى .

أما حصص مديرية الدهلية بتفتيش رى زفتى فيعطى بعضها عن طريق قسم دمياط وفم ترعة المنصورية ويعطى الباقى عن طريق الرياح التوفيقى الذى تتفع منه أراضى تفتيش رى القسم الأول وذلك لكى تستفيد ترع ذلك التفتيش من المناسيب العالية .

قناطر أسيوط

أنشئت هذه القناطر على النيل عند الكيلومتر ٤٢٣ تجاه مدينة أسيوط لضمان المياه الصيفية لمساحة قدرها ١,٠٨٠,٠٠٠ فدان من أراضي مصر الوسطى والفيوم باعطائها حصتها من مياه الخزان بوساطة التربة الابراهيمية . هذا خلاف ١٧٠,٠٠٠ فدان غربى حياض اليوسفى .

وتتكون هذه القناطر من ١١١ عينا عرض كل منها خمسة أمتار ويمكن عمل الموازيات عليها بوساطة بوابات حديدية متحركة كل منها مكون من قطعتين عرض كل منهما ٥ أمتار تقريبا وارتفاعها متران ونصف متر ويفصل العيون بعضها عن بعض بغال عادية بعرض مترين وبين كل تسعة عيون توجد بغلة كبيرة بعرض أربعة أمتار وتربط البغال عقود على شكل أقواس دوائر منخفضة يعلوها طريق عرضه ٤,٥٠ أمتار ومنسوبة ٥٥,٧٥ وبهذه القناطر (هويس) للراحة طول حوضه ٨٠ مترا وعرضه ١٦ مترا ويسمح بمرور أكبر البواخر النيلية الموجودة في القنطرة المصرى .

وقد عمل فرش هذه القناطر بين صفيين من الخوازيق المتداخل بعضها في بعض ، المصنوعة من حديد الزهر ويمتد الفرش من الشاطئ الأيمن الى الأيسر بعرض ٢٦,٥٠ مترا على منسوب ٤٣,٢٥ وبمسك ٣ أمتار .

وقد أسست هذه القناطر لتتحمل فرق توازن مقداره متران ونصف متر إلا أن هذا المقدار قد زيد تدريجيا فبلغ فرق التوازن في سنة ١٩١٩ على القناطر مترين وسبعين سنتيمتر وفي سنة ١٩٢٠ وصل الى ٣,٠٠ أمتار وأقصى فرق توازن كان مقداره في سنة ١٩٢٨ : ٣,٣٥ أمتار .

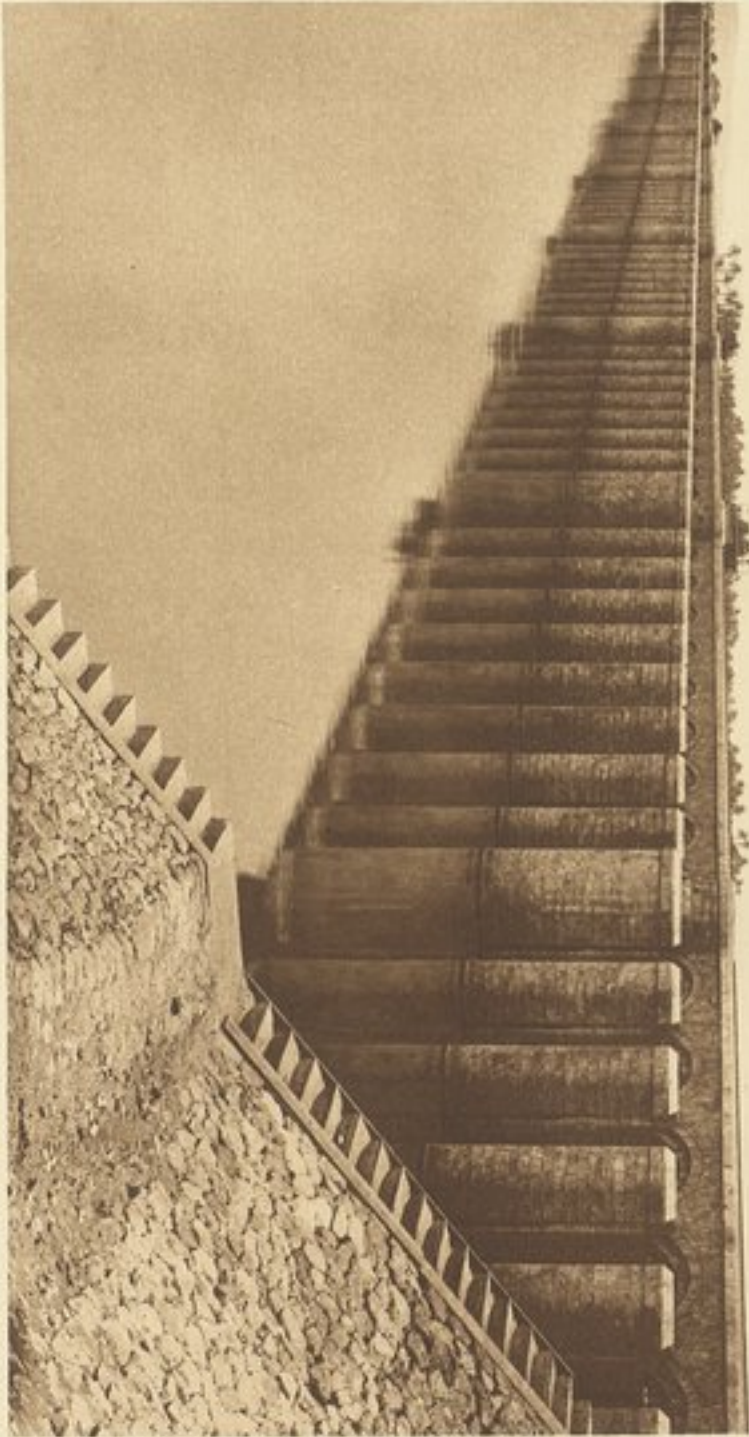
واعتبر منسوب التحاريق في الأمام ٤٧,٠٠ وفي الخلف ٤٤,٥٠ وقد بنيت عقود هذه القناطر بالطوب أما باقي القناطر فبنيت بأحجار العيساوية . ويبلغ أقصى ارتفاع لمياه الفيضان من الفرش ١٠,٧٠ أمتار وارتفاع البغال ١٢,٠٠ مترا . أما ارتفاع الطريق عن الفرش فمقداره ١٢,٥٠ مترا .

ويبلغ طول هذه القناطر بين الكتفين ٨٢,٢٠ مترا أما الطول الكلى فمقداره ٨٣٣ مترا .

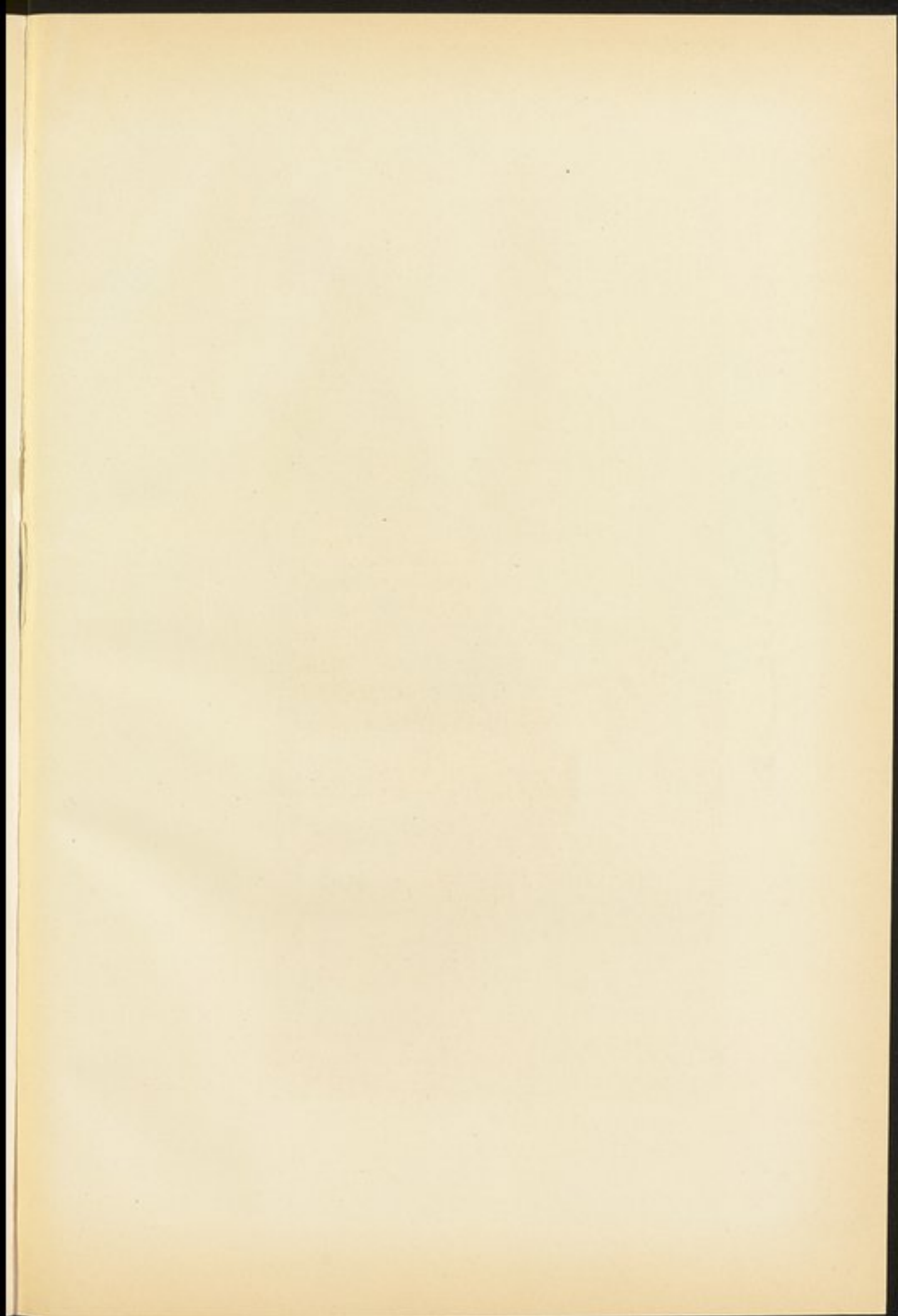
وقد بدأ العمل في بناء هذه القناطر سنة ١٨٩٨ وتم سنة ١٩٠٢ وبلغت تكاليفها (بخلاف قنطرة فم الابراهيمية) ٧٢٠,٠٠٠ جنيه ويوجد أمام هذه القناطر - على بعد خمسين مترا تقريبا - قنطرة فم الابراهيمية التي أنشئت لإمداد تربة الابراهيمية بالتصرف اللازم فقط حتى لا تتعرض التربة والقناطر المقامة عليها للخطر انشاء الفيضانات العالية وتتكون قناطر فم الابراهيمية من تسع عيون عرض كل منها خمسة أمتار وبها (هويس) طول حوضه ٥٠ مترا وعرضه ٨,٥٠ أمتار . ويأخذ من أمام قناطر أسيوط عدا ذلك ترعا النبارى والملاح .

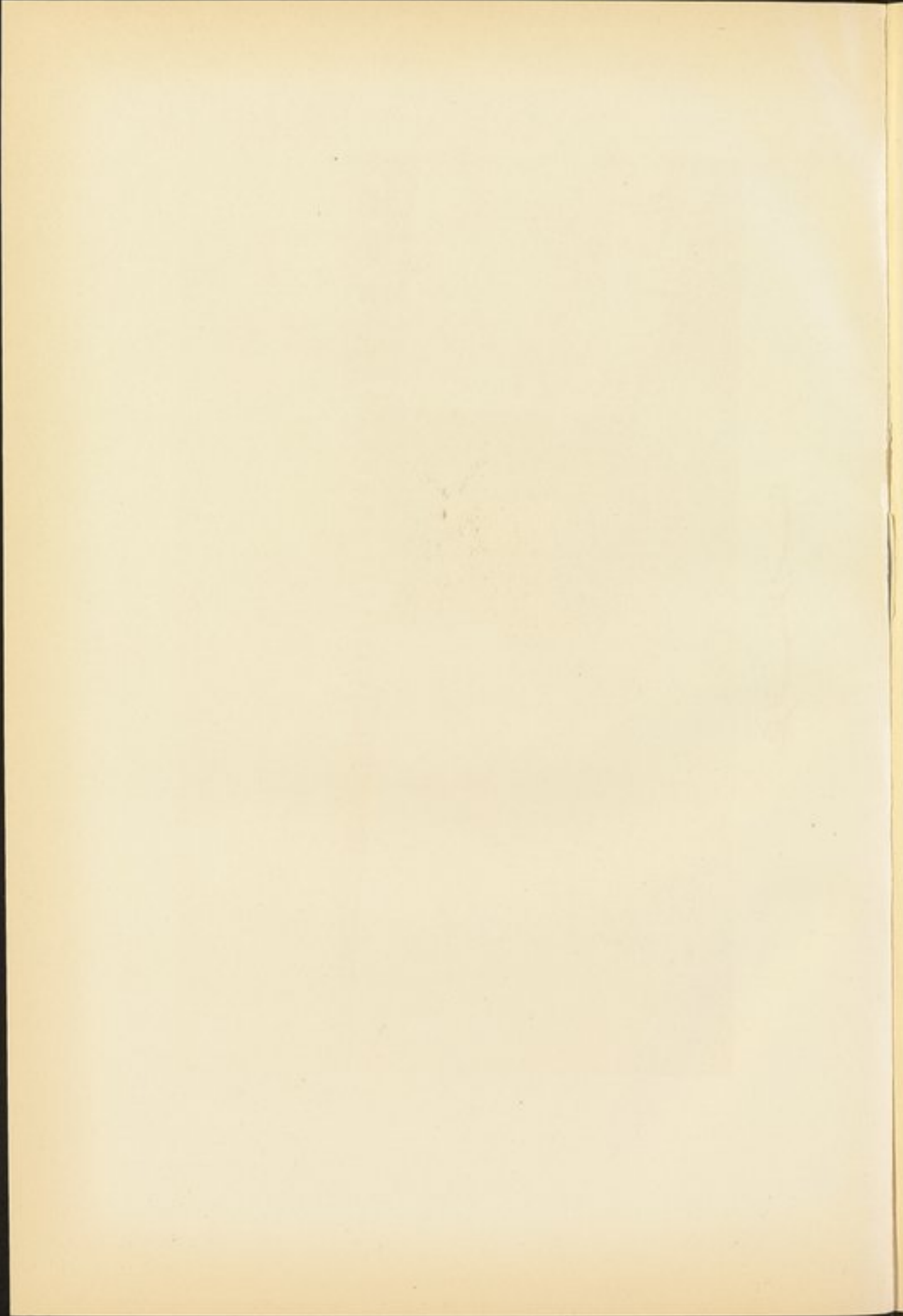
تقوية قناطر أسيوط

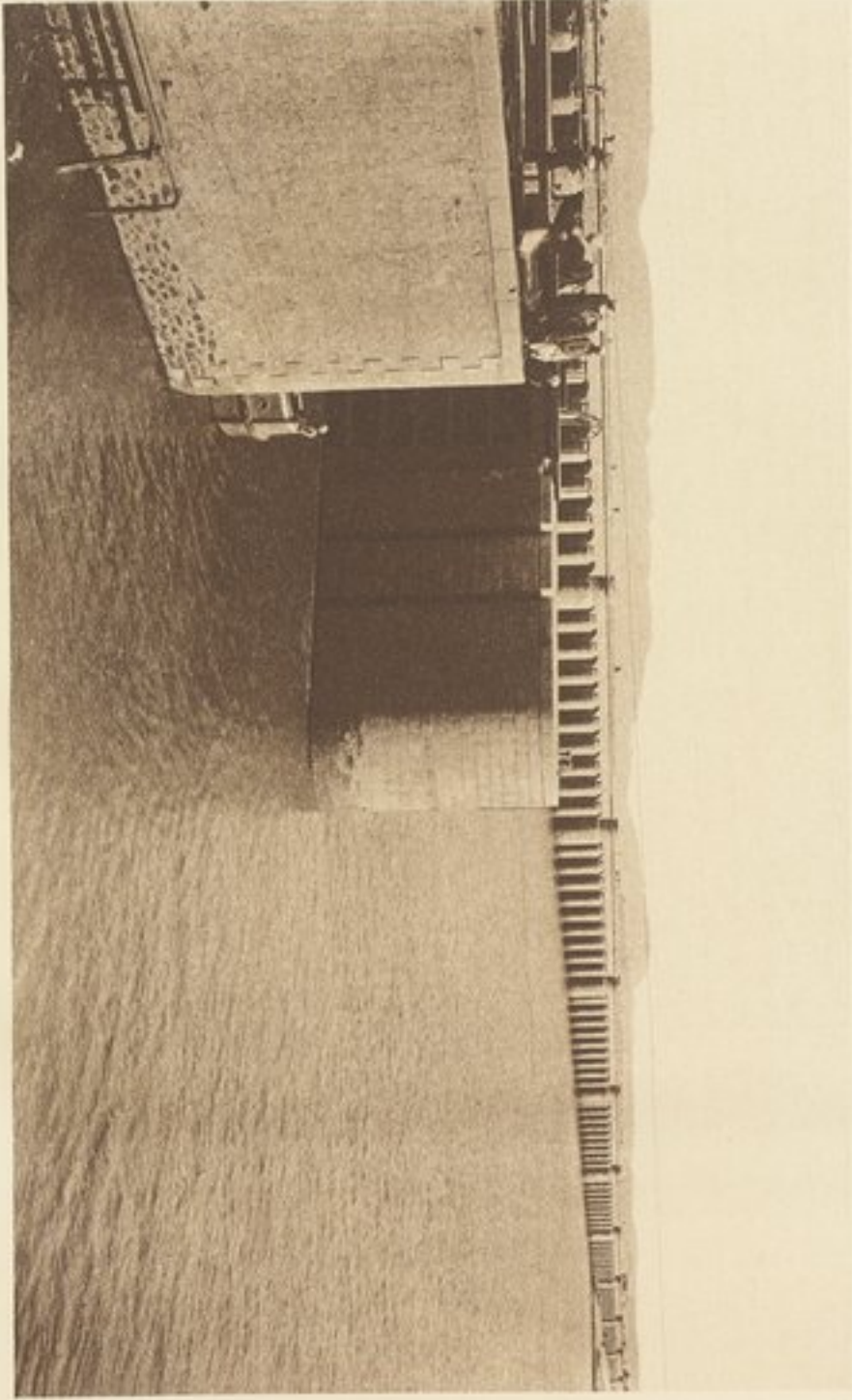
ولقد أصبحت قناطر أسيوط بمحالتها الراهنة غير قادرة على إمداد الأراضي التي تروى من أمامها - بالماء الكافي وذلك بالنسبة لزيادة المطردة في المطالب المائية . هذا فضلا عن العوامل الأخرى التي ستؤثر في مناسيب المياه كتأجيل إطلاق المياه في الحياض وتأثير انشاء قناطر نجع حمادى وتقوية قناطر إسنا والتخزين في السودان ، والانتفاع بالمياه التي سيحجزها خزان أسوان بعد التعلية الثانية . لهذا قررت وزارة الأشغال تقوية هذه القناطر والآن تعمل التصميمات الخاصة بذلك ليمكن زيادة فرق التوازن على هذه القناطر وسيصير توسيع عرض الطريق فوقها إذ أن العرض الحال أصبح غير واف بالحاجة .



منظر لقرى ناطرا في حيوط







منظر القناطر اسنانا

قناطر إسنا

بعد أن أنشئت قناطر أسيوط ونجحت الفوائد العظيمة التي جنتها البلاد من إنشائها تقرر إقامة قناطر أخرى على النيل تجاه إسنا لتحسين حالة الري في مديرية قنا ولمنع تخلف أراضي هذه المنطقة بدون ري في الفيضانات المنخفضة .

وتتكون قناطر إسنا من ١٢٠ عينا عرض كل منها خمسة أمتار ويمكن عمل الموازنات عليها بواسطة بوابات حديدية متحركة كل منها يكون من قطعتين عرض كل منهما خمسة أمتار تقريبا وارتفاعها ٣,٠٠ أمتار وتتحرك القطعة العالية في (درونادات) تصل الى منسوب الفرش وهي معاذية (للدرونادات) المنخفضة فيمكن بذلك جعل القطعتين كسد غاطس بمنسوب ٧٤,٠٠ ويفصل العيون بعضها عن بعض بغال عادية بعرض مترين وبين كل عشر عيون توجد بغلة كبيرة عرضها أربعة أمتار وتربط البغال عقود على شكل أقواس دوائر منخفضة يعلوها طريق عرضها ٦,٠٠ أمتار ومنسوبة ٨٤,٣٠ ومنسوب فرش هذه القناطر ٧١,٠٠

وبهذه القناطر (هويس) للاحقة طول حوضه ٨٠ مترا وعرضه ١٦ مترا .

وقد صممت هذه القناطر كقناطر أسيوط تقريبا إلا أن عقودها مبنية (بالخرسانة) .

وأكبر فرق توازن تحملته هذه القناطر هو متران وخمسة وستون سنتيمتر وكان ذلك في سبتي ١٩١٥ و ١٩٢٥

ويبلغ طول هذه القناطر بين الكنتنين بما في ذلك (الهويس) ٨٨٢,٢٠ مترا أما الطول الكلي فيبلغ ٩٢٧,٤٥ مترا .

وقد بدأ العمل في إنشائها سنة ١٩٠٦ وتم سنة ١٩٠٩ وبلغت تكاليفها (بما في ذلك تكاليف قنطرة فم الكلابية

واصفون) ٩٤٥,٠٠٠

وتبلغ مساحة الأراضي التي تنتفع مباشرة من قناطر اسنا نحو ١٧١,٠٠٠ فدان منها ٧١,٠٠٠ فدان في البر الشرقي و ١٠٠,٠٠٠ فدان في البر الغربي هذا فضلا عن أراضي مديرية قنا التي تنتفع بطريق غير مباشر من هذه القناطر . وتغذى القناطر هذه الأراضي بواسطة ترعة الكلابية بالبر الشرقي وطولها ٧٠ كيلو متر وترعة اصفون بالبر الغربي وطولها ٩٠ كيلو متر وتتكون قنطرة فم الكلابية من أربع عيون عرض كل منها ٥ أمتار . أما قنطرة فم اصفون فتتكون من خمس عيون عرض كل منها ٥ أمتار أيضا .

تقوية قناطر إسنا

أنشئت هذه القناطر لامداد مديرية قنا بالمياه النيلية فقط لعدم توفر الايراد الصيفي . ولما كان الايراد الصيفي سيزداد بعد التعلية الثانية لخزان أسوان زيادة تمكننا من امداد هذه المنطقة بالمياه الصيفية فقد فكرت وزارة الأشغال في تقوية هذه القناطر لتحمل فرق التوازن اللازم لقيامها بهذا الغرض . والآن تعمل المباحث والتصميمات الخاصة بذلك .

قناطر نجع حمادى

انشئت هذه القناطر على النيل على بعد ٥٨٨ كيلو متر قبلى القاهرة لضان الرى الحوضى لمنطقة مساحتها نحو ٤٨٠,٠٠٠ فدان واقعة على جانبى مجرى النيل بين الحدود الشمالية لمديرية قنا وقناطر ديروط شمالى مدينة أسيوط منعا لترك (الشراقى) ولإمكان تأخير اطلاق المياه فى الحياض لانتفاذ الأراضى المزروعة قطننا بها دون التقيد بمواعيد الفيضانات ولإمداد المنطقة السالفة الذكر بالمياه الصيفية متى تم تدبير وسائل التخزين .

وهذه القناطر مكوّنة من مائة عين عرض كل منها ستة أمتار وبها (هويس) للاحقة طول حوضه ثمانون مترا وعرضه ستة عشر مترا ويسمح بمرور أكبر البواخر النيلية الموجودة فى القطر المصرى . وتختلف مناسيب فرش هذه العيون فعشر العيون الأولى من الغرب المجاورة (للهويس) منسوب فرشها ٥٨,٥٠ والعشر التى تليها منسوب فرشها ٥٩,٥٠ والثمانون الباقية منسوبها ٦٠,٥٠ . وقد جعل فرش العيون الغربية منحطا عن الباقي لتحويل تصرف النهر الصيفى الى العيون المجاورة (للهويس) لضان الملاحه . ويمكن عمل الموازانات على هذه العيون بوساطة بوابات حديدية ترفع بالآلات تدار بالطرق الميكانيكية .

أما عرض البغال فيختلف فهو فى عشر العيون الغربية متران وخمسة وعشرون سنتيمتر وفى العيون الأخرى متران وبين كل عشر عيون توجد بغلة كبيرة عرضها ٤,٠٠ أمتار . وسلك الفرش ٣,٠٠ أمتار .

وقد صممت هذه القناطر لتحمل فرق توازن مقداره أربعة أمتار مدة الفيضان عند ما يكون منسوب الامام ٦٧,٠٠ ، و ٤,٥٠ أمتار مدة الصيف عند ما يكون منسوب الامام ٦٥,١٠ وبنيت بالأحجار المستخرجة من محاجر العيساوية بالجبل الشرقى بالقرب من انعيم وهى من أجود أنواع الأحجار وأمنها . وقد كسبت جوانب البغال فى الأجزاء المعرضة لأكبر سرعة لياها بارتفاع مترين وثمانين سنتيمتر وكذا الفرش بحجر الجرانيت المستحضر من أسوان . أما عقود القناطر فقد عملت من خرسانة الجرانيت .

وفوق هذه القناطر طريق عرضه ستة أمتار ومنسوبه ٧١,٣٠ و يبلغ طول هذه القناطر بين الكفتين (خلاف الهويس) ٨٢٢ مترا . وقد بدأ العمل فى انشاء هذه القناطر سنة ١٩٢٧ وتم سنة ١٩٣٠ وعملت الموازانات عليها أثناء فيضان سنة ١٩٣٠ .

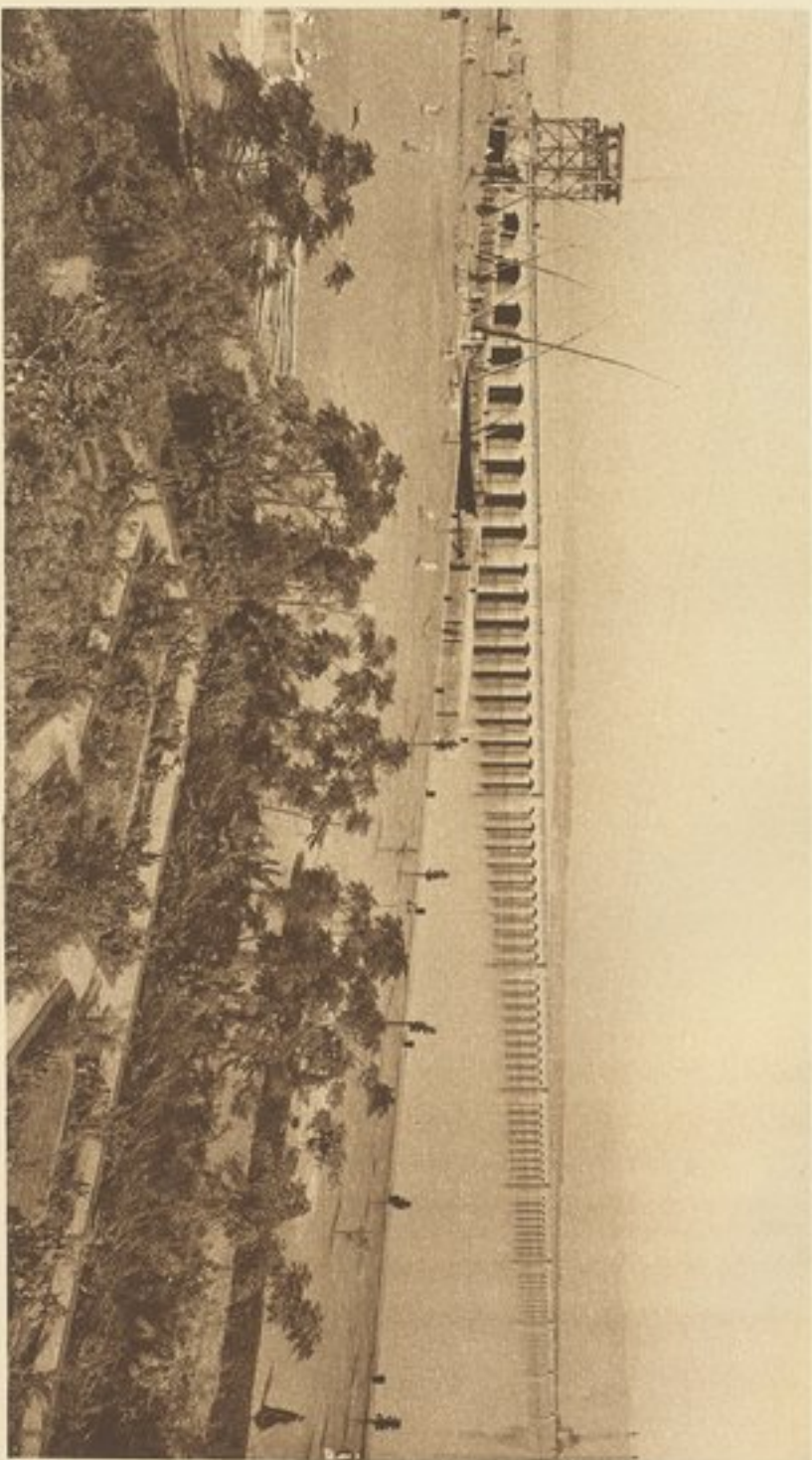
وتروى الأراضى الواقعة بالبر الغربى بوساطة التربة الفؤادية التى تستمد مياهها من أمام قناطر نجع حمادى بوساطة قنطرة فم الفؤادية التى تتكون من ست فتحات عرض كل منها ستة أمتار وتغذى مساحة قدرها ٣٦٣,٠٠٠ فدان واقعة على ترع الرشوانية والكسرة وأم الطبول والزرزورية والجرجاوية .

أما الأراضى الواقعة بالبر الشرقى فتروى بوساطة ترعة الفاروقية التى تستمد مياهها من أمام قناطر نجع حمادى بوساطة قنطرة فم الفاروقية التى تتكون من ثلاث فتحات عرض كل منها ستة أمتار وتغذى مساحة قدرها ١١٥,٠٠٠ فدان بمياض جرجا وأسيوط وتمر هذه التربة فى نفق الأحايوه البالغ طوله كيلو متر تقريبا ولا يزال العمل جاريا فيها الى الآن .

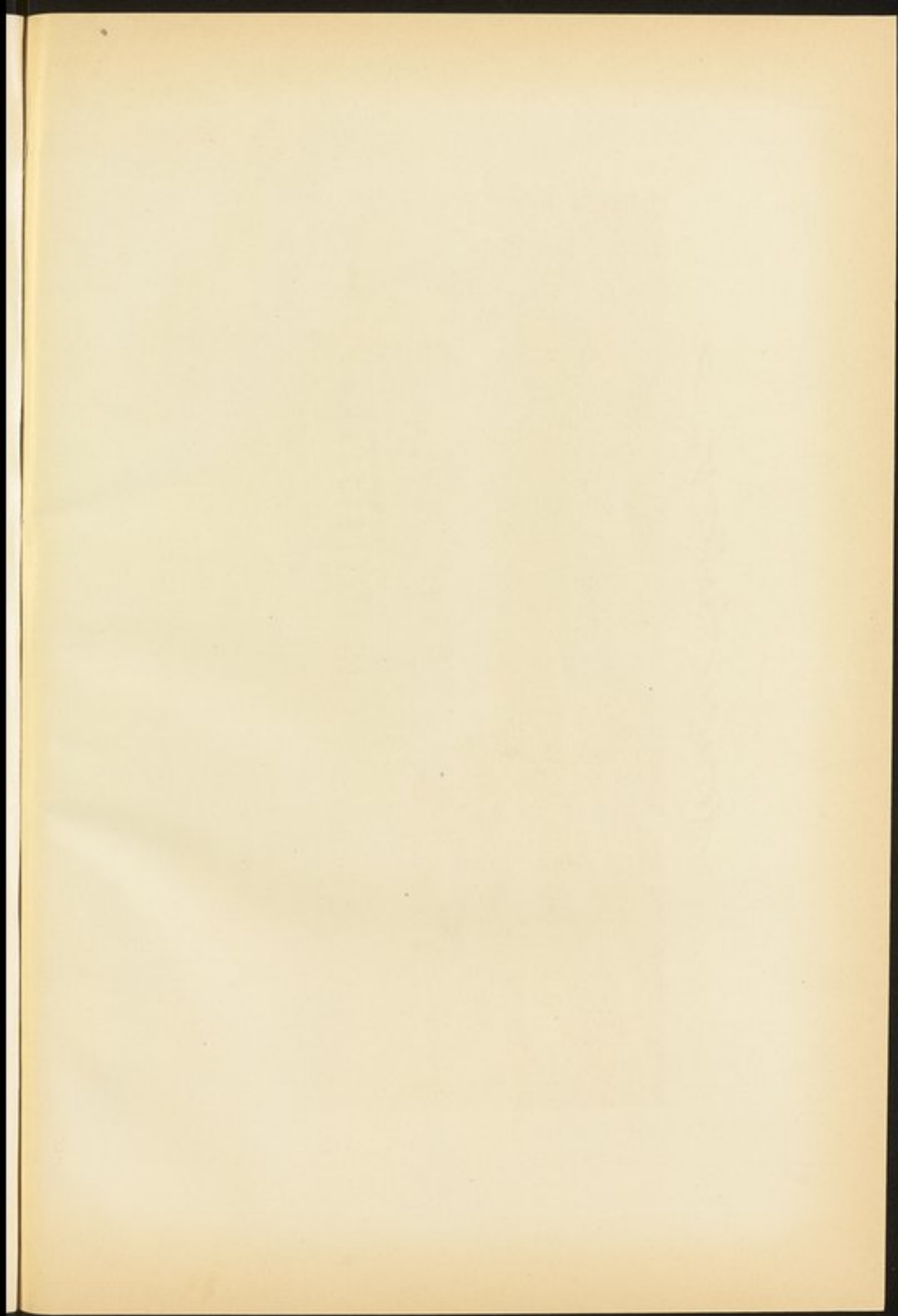
جنيه مصرى

وقد بلغت تكاليف إنشاء قناطر نجع حمادى نحو ١,٨٥٠,٠٠٠ - أما تكاليف قنطرة فم الفؤادية فتقدر بنحو

مائة ألف جنيه وقنطرة فم الفاروقية بنحو خمسين ألف جنيه .



منظره ام قنطرة بنج حجاجی بعب تمامها

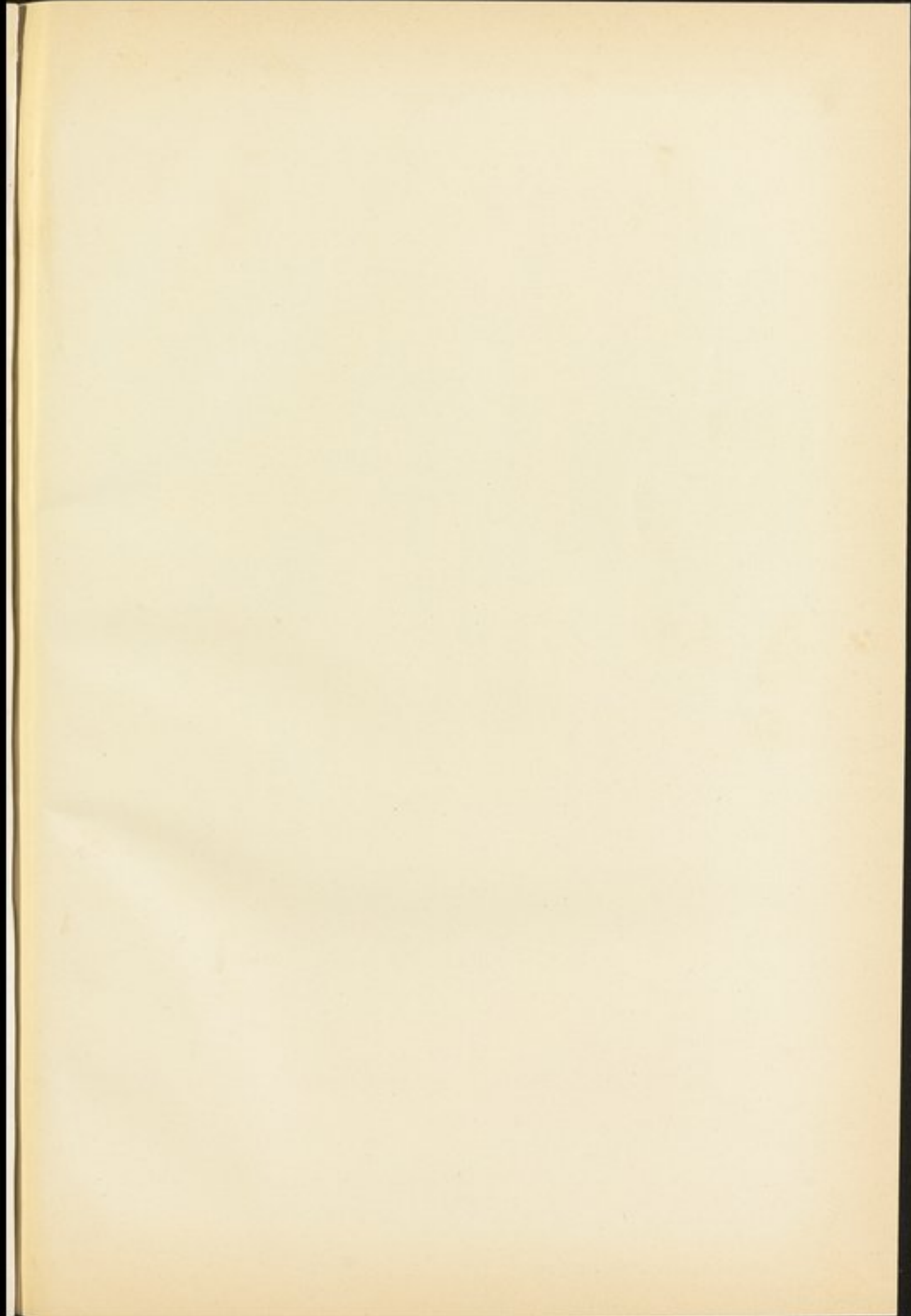




انتمت لهذا العمل
في سنة
المال في الاوقات

وقد وضع الحجر الاساس في يوم الاثنين ٨ شعبان سنة ١٣٤٦ هـ الموافق لفرسب ١٩٢٨
ويعد هذا مناسبا لما اتمته في يوم الجمعة ٢٨ رجب سنة ١٣٤٩ هـ الموافق ليناها ١٩٣٠

الوحدة التذكارية للقطر



سكك حديد وتلغرافات وتليفونات الحكومة المصرية

مكتب المدير العام

محطة مصرفي ٢٩ يونية سنة ١٩٣٦

البحارى المنشأة على فرعى النيل والنيل نفسه وتكاليفها

حضرة صاحب السعادة أمين سامى باشا

جاردن ستي شارع السلامك رقم ٨ مصر

بالإحالة على كتاب سعادتكم بتاريخ ١١ يونيه سنة ١٩٣٦ بشأن الموضوع المبين بعاليه :
أتشرف بأن أرسل رفق هذا كشفا بالبيان المطلوب .

المخلص

وتفضلوا سعادتكم بقبول فائق الأحرار ما

سكك حديد وتلغرافات وتليفونات الحكومة المصرية - قلم هندسة السكة الحديد

القاهرة في ٢٣ يونيه سنة ١٩٣٦

البحارى المنشأة على فرعى النيل والنيل نفسه بمصر والسودان

الادارة العامة (سككارية)

بالاحالة الى الكتاب رقم ٤٥ / ٣٨ / ١ بتاريخ ١٣ الجارى أتشرف بأن أدلى بالبيان المطلوب :-

اسم الكوبرى	الشركة التى انشأت الكوبرى	السنة التى تم إنشاء الكوبرى فيها	تكاليف إنشاء الكوبرى
كفر الزيات	Impresa Industrial Italiana	١٨٩٧	غير معلومة
نجع حمادى	Sté. Levallois - Perret (France)	١٨٩٧-٩٦	١١٠٠٠٠٠ فرنك ذهب
زفتى	Daydé & Pillé (France)	١٩٠٦-٠٤	١٨٠٨٢٠ جنيها
المنصورة	Baume & Marpent (Belgian)	١٩١٣-١٢	» ١٤٧٧٨٢
القناطر الخيرية		١٩٠٧	» ١١٩٣٠١
رياح التوفيق (قناطر)	Daydé & Pillé (France)	١٩٠٧	» ٥٩٣٥٠٠ فرنك ذهب
رياح المنوفى (قناطر)		١٩٠٧	» » ٦٢٥٦٠٠

(البحارى) على النيل وفرعيه

(كوبرى) بنها على الفرع الشرقى من النيل

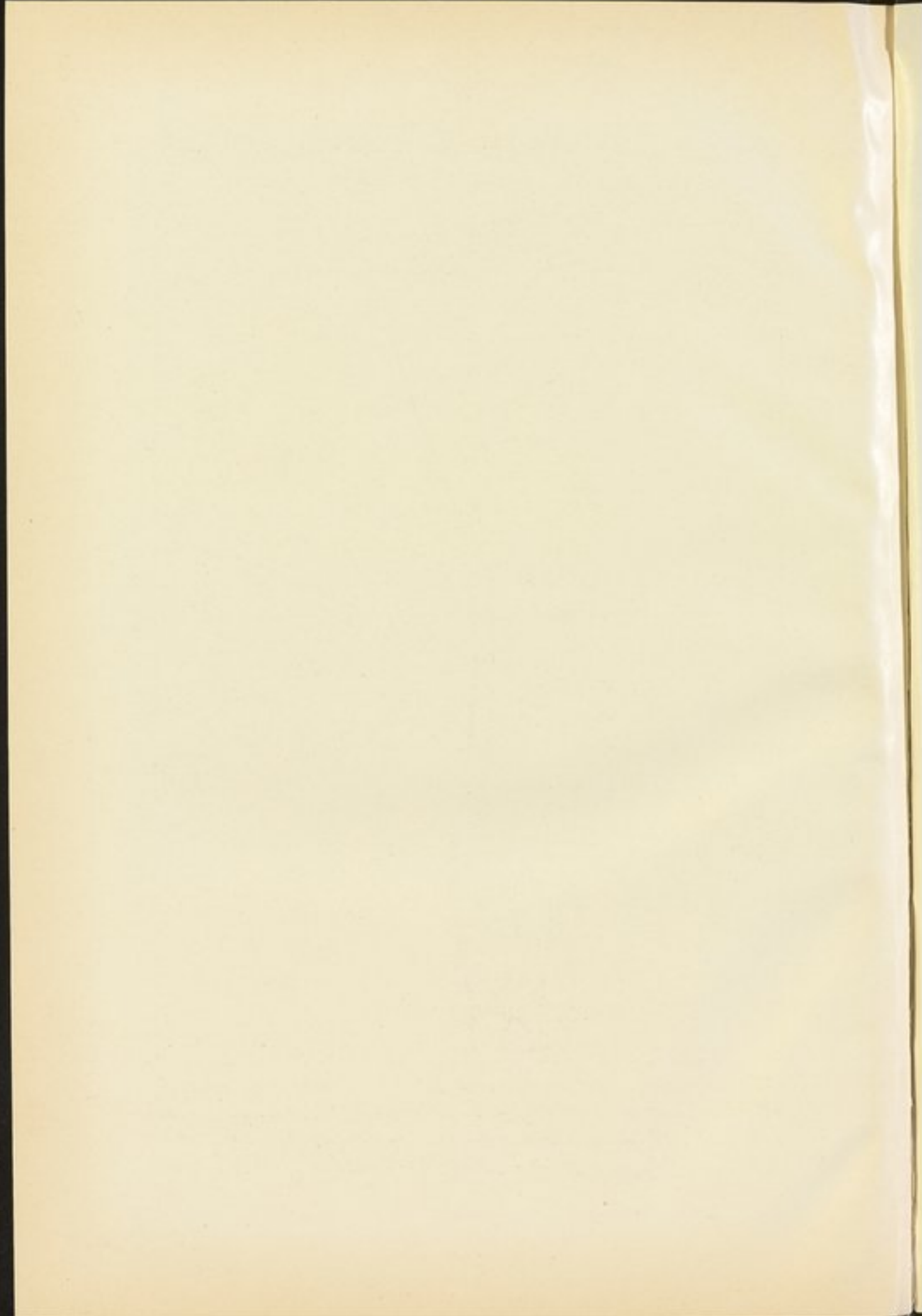
إنه في ٢٧ القعدة سنة ١٢٧٢ - غاية يولييه سنة ١٨٥٦ صدر أمر عال الى ديوان مرور السكة الحديدية منطوقه :
من حيث إن التعديلات الواقعة بمراكب المعدية في جهتي بنها و بركة السبع لا تخلو من حصول المشقة الى الناس
خصوصا عند ازدحامهم في أوقات المواسم لاسيما عاقهم عن التوجه الى جهات قسدم في مسافة التعدي و انتظارها
وهذا بقطع النظر عن حصول الخطر الذى ينشأ عن ذلك فلاجل حصول السهولة و إزالة المشقة عن الخلوقات
قد سنح لناظرنا أن يمكن بواسطة الفناطر المعمولة في هاتين الجهتين على زمة مرور عربات السكة الحديد أن يصير
تعدي من يريد التعدي من الناس و تعلقاتهم من حيوانات و غيره مع وضع ألواح يصير المرور عليها و ذلك في الأوقات
الخالية من مرور العربات و لذلك قد أصدرنا أمرا هذا اليكم لأجل أنه بعد علمكم بما فيه تجرون المخابرة عنه مع
الخواجه ديق المهندس ملاحظ الفناطر المذكورة و جهات السكة الملحقة لمصر و يصير وضع الألواح اللازمة الى
التعدي بكيفية موافقة في أقرب وقت مع الاستوثاق بعدم حصول أذى مضرة الى الذين يصير تعديتهم عليها و عدم
حصول ضرر الى أشغال المرورية و يصير تقدير الأجرة المناسبة الى ذلك مع مراعية ما كان جارى تحصيله أول بالمخابرة
مع ديوان محافظة مصر و ما ينتهى في ذلك يعرض لطرفنا عنه لأجل الاحاطة كما هو مطلوبنا . (من طنطا)

(بحارى) سكة حديد الحكومة فى الوجه البحرى

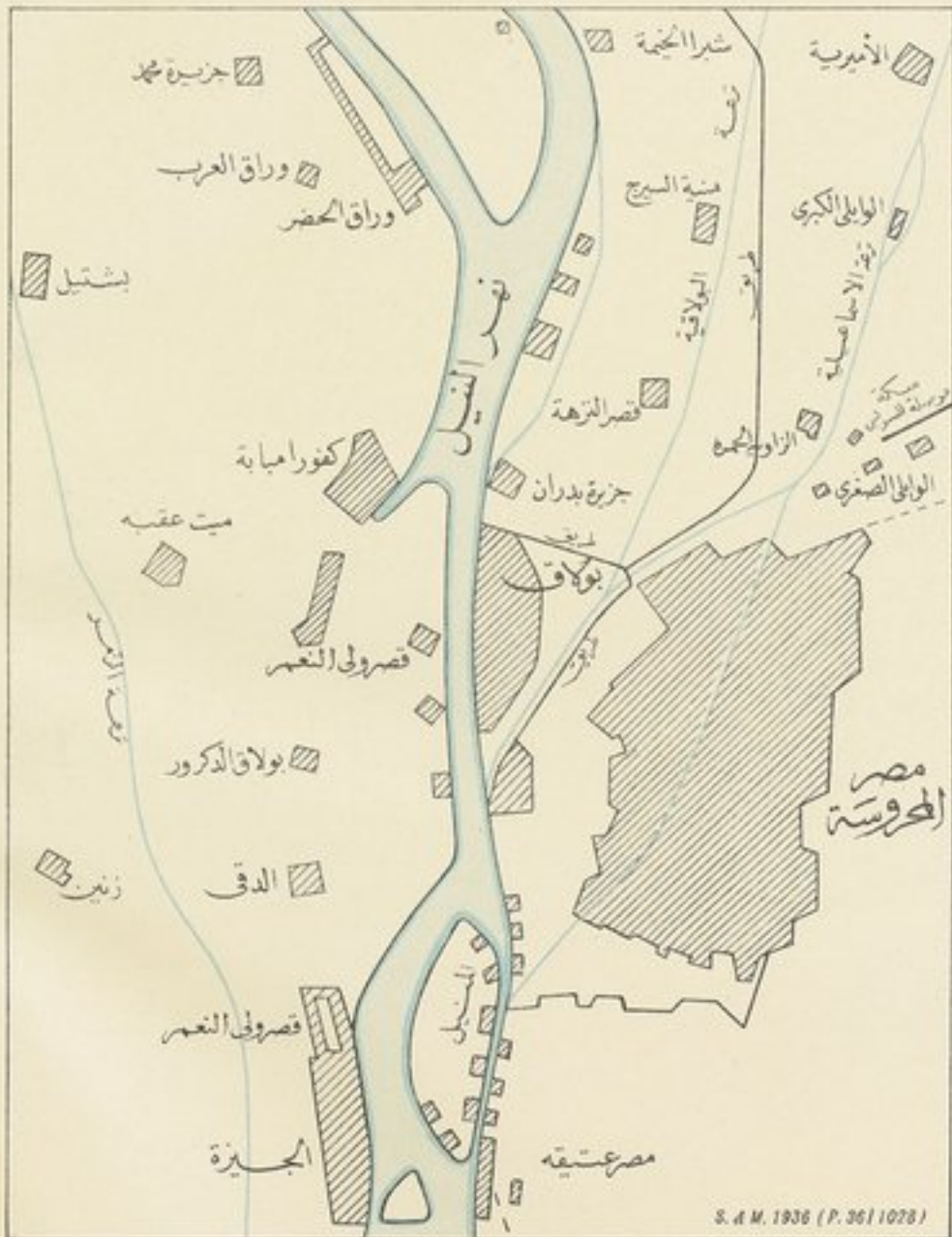
١ - (كوبرى) بنها : هو من (بحارى) سكة حديد الحكومة فى الوجه البحرى .

(أ) (الكوبرى) القديم : من الأمر العالى السابق تسطيره يعلم أن كوبرى بنها كان قد تم انشاؤه
و استعمل قبل غاية يولييه سنة ١٨٥٦ م بواسطة شركة La Industriale Italiana لمرور خط مفرد
و ليحمل قطرات الدرجة الرابعة التى تزن ٧٢ طنا و هذا (الكوبرى) هو الموجود الآن غربى (كوبرى)
السكة الحديدية الحالى و طوله ٢٨٥ مترا ، و المستعمل (ككبرى) للطرق لمرور السيارات و المشاة .
(ب) (الكوبرى) الجديد : كلفت مصلحة السكة الحديدية نفس الشركة التى أنشأت (الكوبرى)
القديم المذكور أعلاه بانشاء (كوبرى) آخر يحمل قطرات الدرجة الرابعة التى تزن ٧٢ طنا و يسمح
بمرور خط مزدوج . و عليه أنشأته فى سنة ١٨٩٤ ، و طوله حوالى ٢٨٥ مترا و هو مكون من أربع
فتحات ثابتة و فتحة متحركة ذات ممرين ملاحيين عرض كل منهما ٢٣,٢٠ مترا و لم تعمل مصلحة
السكة الحديدية ممر جانبيه لهذا (الكوبرى) لمرور العربات و المشاة اعتادا على الكوبرى القديم الذى
استعمل لهذا الغرض .

هذا و قد اضطرت مصلحة السكة الحديدية الى تقوية هذا (الكوبرى) ليحمل قطرات الدرجة الثانية التى تزن
١١٨ طنا فقام قلم (بحارى) المصلحة بهذا العمل الذى ابتداء فى سنة ١٩٠٢ و انتهى فى سنة ١٩٠٧ و ذلك فى أثناء
مرور القطرات على (الكوبرى) . و هو واقع على خط مصر الى اسكندرية عند الكيلومتر ٤٦,٦٠٠



خريطة عن مدينة القاهرة وما يقابلها من الجهة الغربية للنيل وهي جزء مكبر
ثلاث مرات تقريباً من خريطة الوجه البحري للأقاليم المصرية التي عملت
بمقياس ٢٠٠,٠٠٠ : ١ بمعرفة محمود الفلكي بك سنة ١٢٨٩ هجرية (سنة ١٨٧٣ ميلادية)



ويتبين من هذه الخريطة أن فرع النيل المعروف بالبحر الأحمر لم يكن موجوداً في سنة ١٨٧٣ وهذا يؤيد ما ورد في صفحة ٨٠ من المجلد من أن كوبري الخيزنم المقام على البحر الأحمر تم في ٩ نوفمبر سنة ١٨٧٣ بمعرفة الشركة التي أقامت كوبري قصر النيل ولكنه لم يستعمل إلا بعد ذلك بخمس سنوات أى في نوفمبر سنة ١٨٧٧ لأنه لم يكن قد تم حفر مجراه إلا في هذا التاريخ

الاستعداد لانشاء كوبرى كفر الزيات

في ١٩ ذى القعدة سنة ١٢٧٥ لإزادة لوكيل مديرية روضة البحرين .
قد عرض علينا كتابكم المؤرخ في ٢٠ شوال سنة ١٢٧٥ رقم ٩ بخصوص التماسك منا الانعام بالرتبة الرابعة الرفيعة على عمر رحى أفندى معاون مديريتكم مكافأته على اهتمامه في أعمال الجسر الحديد الخاص بقنطرة كفر الزيات وانجازه على الوجه المطلوب وحيث إن الاهتمام المبذول من الأفندى الموما اليه أوجب سرورى وارتياحى فبناء عليه أصدرنا أمرنا بتوجيه الرتبة الرابعة الى الأفندى المذكور حسب التماسك فعندما تحيطون ملما بذلك يجب أن تبادروا بقيده على المرتبات الخاصة بالرتبة المذكورة اعتبارا من تاريخ أمرى هذا وقدحررنا لكم هذا لاتباعه . (ترجمة صفحة ٥ سنة ١٢٧٥)

(كوبرى) كفر الزيات

في ٢٧ جمادى الأولى سنة ١٢٧٦ صدرت لإزادة لسعيد بك ناظر المرور والسكة الحديدية ترجمتها ما يأتى :
حيث أنه يجب توريد وتسليم كافة الإيرادات المتحصلة من عوايد قنطرة كفر الزيات لخزانة دائرتنا اعتبارا من اليوم العاشر من شهر طوبة القبطى فبناء عليه يجب أن تبادروا بإجراء موجهه على الوجه المحسّر ولذلك أصدرنا أمرنا هذا وأرسلناه إليكم .
(ترجمة صفحة ٨ سنة ٧٦)

قد علمت مما سبق ذكره أن كوبرى كفر الزيات تم إنشاؤه فى المدة التى بين سنة ١٨٥٧ وسنة ١٨٥٩ لمرور خط مفرد ولحمل قطرات الدرجة الرابعة التى تزن ٧٢ طنا وأنه فى سنة ١٨٩٤ (سنة ١٣١٢ هـ) أنشئ (كوبرى) كفر الزيات بالحديد لخط مزدوج يحمل قطرات الدرجة الرابعة .

ولما اقتضت الضرورة تسيير قطرات الدرجة الثانية عليه اضطرت مصلحة السكة الحديدية الى تقويته وقام قلم (كبرى) السكة الحديدية بهذا العمل الذى ابتدأ فى سنة ١٩٠٣ وانهى منه فى سنة ١٩٠٧ وهذا (الكوبرى) طوله حوالى ٧٤٤ مترا وهو مكوّن من ١١ فتحة ثابتة وفتحة واحدة متحركة ذات ممتزين ملاحيين عرض كل منهما حوالى ٢٦,٥٠ مترا ولهذا (الكوبرى) ممتزان جانبيين عرض كل منها متران ونصف متر لمرور المشاة والسيارات والدواب وهو واقع على خط مصر الى اسكندرية عند الكيلومتر ١٠٤,٥٠ .

وقد أصدر سمو سعيد باشا أمرا بالاحسان إلى كل من حميد بك وسليم قبودان بعد إتمام (كبرى) كفر الزيات القديم ومجد ذلك فى صفحة ٣٢٧ فى السطر الخامس والعشرين من الجزء الثالث من تقويم النيل .

(كوبرى) الجزيرة والجزيرة^(١)

فى ١٠ المحرم سنة ١٢٨٨ أمر كريم لناظر ديوان الأشغال نصه :

إنه بمقتضى إرادتنا صار عقد هذا الكوتراتو بمعرفة بنى بنك مع الخواجات جلمس شوو بالتوكيل عن بيت شوو وقومسون بلوندره بالتوصية على كوبرى حديد لتركيبه على فرع النيل الأيسر المزمع فتحه بين الجزيرة والجزيرة وذلك بمبلغ اثنين وثلاثين ألف وثمانين ليرة بالشروط ومواعيد الدفع الموضحة به وبما أن هذه العملية تتعلق بديوان الأشغال فأصدرنا أمرنا هذا إليكم ومرفوقه الرسم المعمول عن هذا الكوبرى المذكور حتى بعد ترجمة الكوتراتو والوقوف على تفصيلات ما فيه يعتمد الاجرى بموجبه .

(١) هو الذى أنشئ على الفرع المعروف (بالبحر الأحمر) قبل أن يحفر ويجرى فيه الماء . ويحفره أحاط الماء بهذه المنطقة فصحت بذلك تسميتها بالجزيرة .

في ١١ المحرم سنة ١٢٩١ أمر كريم للداخلية منطوقه :
 صار منظورنا هذا القرار الصادر من المجلس المخصوص رقم ٢ محرم سنة ٩١ نمرة ٥٦ بموافقة خصم ثمانية
 آلاف ومائتين وتسعين كيسة وكسور بأعبادية المسالية وإزالته من عهدنا وذلك قيمة ما صرف الى مقاولين كوبرى
 الجزيرة والجزيرة عن مقاوله الكوبرى المذكور وبعض مصاريف أخرى لا تتعلق بالمقاولين وأنه عند حصر
 المصاريف المختصة بهذا الكوبرى ومراجعة مستنداتها بالمسالية فما يتراءى بها أنه يستحق خصمه يقاد عنه للمجلس
 للنظر فيه هذا مع الملاحظة للأجرى في خصوص ذلك الكوبرى على حسب التمس عليه الحال أخيراً في التعهد المأخوذ
 من وكيل المقاولين حسب الواضع تفصيلاته بالقرار لإجرى ما نص فيه وحيث وافق لدينا تنفيذ هذه الأجرى على
 مقتضاه فأصدرنا أمراً هذا اليكم بذلك كما اقتضت إرادتنا .

فرنك	
١٧٦٠٠	قيمة الأعمال .
٨١٠٠	» ماهية المهندس .
٢٥٧٠٠	

(كوبرى الإنجليز الجديد)

أنتهى هذا (الكوبرى) بدلا من (الكوبرى) القديم، وهو متمم (لكوبرى) قصر النيل ويصل الجزيرة بالجزيرة وقد
 قامت بإنشائه شركة كليفلند . وفتح للورور سنة ١٩١٤ وطوله ١٤٥ مترا وعرضه ١٩,٠٠ مترا منها ١٢,٠٠ للطريق .
 وثلاثة أمتار ونصف لكل من الأفريزين وكراته من الطراز الشبكي حرف N وأسسها عملت بطريقة الضغط الجوى .
 وأنتهى (الكوبرى) الجديد لغرض إبطال الملاحة من (الكوبرى) القديم والجديد لقصر النيل اكتفاء بسير
 الملاحة عن طريق (الكوبرى) الجديد .

وجاء في الوقائع المصرية رقم ٤٤٤ الصادرة في ٤ ذى الحجة سنة ١٢٨٨ - ١٣ فبراير سنة ١٨٧٢ ما نصه :
 قبل ختام الشهر الثالث بلغنا أن القنطرة الحديدية المشتغل بعمليتها منذ مدة بين جانبي نهر النيل تجاه قصر النيل
 بمعرفة موسيو (غازه) مهندس القومبايية الفرنسية المعروفة بـ (ثيغليل) ستفتح بعد أيام قليلة وهى من المحاسن
 الخديوية الجليلة وبها يستغنى عن القنطرة المستعارة الموجودة الآن حتى قيل إنها أزيلت .
 وجاء في العدد ٤٤٥ من الوقائع المصرية الصادر في ١٨ ذى الحجة سنة ١٢٨٨ - ٢٧ فبراير سنة ١٨٧٢ ما نصه :
 من ابتداء شهر ذى الحجة سنة ١٢٨٨ الذى هو عاشر شهر فبراير سنة ١٨٧٢ الافرنكى شرع في العبور من فوق
 القنطرة المنشأة بمهية قصر النيل والرسوم اللازم أخذها من المارة عليها تذكر في الاعلانات كما ذكرت في روزنامة
 الوقائع المصرية ونشرت بالصفة الرسمية .

صورة الافادة الواردة من حضرة محافظ مصر بتاريخ غاية القعدة سنة ١٢٨٨ :
 مرسل طى هذا النسخة من الاعلان المحرر من هذا الطرف عن عوائد مرور الكوبرى المستجد على البحر
 بمهية قصر النيل لأجل درجه بالجزنالات العربية اتباعا لما صدر به أمر دولتلو أفندم رئيس المجلس المخصوص رقم ٢٩
 ذى القعدة نمرة ٧٢ ولزم تحريره لحضرتكم بما توضع وطيه النسخة المحكى عنها .

اعلان

صورة اعلان وارد من محافظة مصر بتاريخ غاية ذى القعدة سنة ٨٨

عن بيان العوائد المقتضى ترتيبها على المرور من (الكوبرى) المستجد على بحر النيل من جهة قصر النيل .
كل من كان يمز على رأس (الكوبرى) من الجهتين يكون ملزوما قبيل مروره بدفع العوائد حسب المبين أدناه
ولا يجوز لأحد المرور من (الكوبرى) مجانا ما عدا من يصير معافاتهم بهذه التعريفة .

نوع العوائد	محمل	فارغ	تساج	مجموع
أغنام ضانى وماعز والتاج الرضيع لا عليه شيء	٠	١٠		١٠
الرجال والنساء فارغين وشايلين	٠	١٠		١٠
صنف نعام صغير أو كبير معاف من العوائد	٠	٠		٠
صنف غزال معاف من العوائد	٠	٠		٠
باقى الحيوانات مثل كلاب والخنزير والحلوف والضبع والدب يؤخذ عوايدهم عشرة فضة	٠	١٠		١٠
	٣	٠		٣
	١	٢٠		٢٠
	٤	٢٠		٢٤
عربيات ركوب مفرد				
	٢	٠		٢
	١	٠		١
	٣	٠		٣
الأطفال الذين عمرهم لحد ست سنوات ومارين مع أقاربهم أو أتباعهم يكونون معافين من الرسوم فقط سنة وعشرون قرشا وثلاثون فضة لا غير				
الفيات الموضحة أعلاه قيمة العوائد التى يجرى دفعها من المازين على الكوبرى المستجد بجبهة قصر النيل حسب ما هو مدون بقرار الخصوصى الصادر رقم ١٩ ذى القعدة سنة ٨٨ عن الوارد دولتو أفندم الباشا رئيس المجلس الخصوصى رقم ٢٩ ذى القعدة سنة ٨٨ نمرة ٧٢ ولأجل معلومية العامة بذلك قد صار اعلانه عربى وأفركى ليكون معلوما لدى الجميع لتحصيل هذه العوائد من ابتداء يوم السبت غرة الحجة سنة ٨٨ لأجل صرفها فى لوازمه وما يكون فيه مصالحة العامة كما ذلك من القواعد المتخذة عموما يكون معلوم				
جمال				
محمل	٢	٠		٢
فارغ	١	٠		١
تساج	٠	١٥		١٥
	٣	١٥		١٨
خيول وأبقال				
محمل	١	١٥		١٦
فارغ	٠	٣٠		٣٠
تساج	٠	١٥		١٥
	٢	٤٥		٤٧
حمير				
محمل	٠	٣٠		٣٠
فارغ	٠	١٥		١٥
تساج	٠	١٠		١٠
	١	٥٥		٥٦
جاموس وأبقار				
كبير	١	١٥		١٦
تساج	٠	١٥		١٥
	١	٣٠		٣١
عربيات مشال مجوز				
محمل	٣	٠		٣
فارغ	١	٢٠		٢١
	٤	٢٠		٢٤
عربيات مشال مفرد				
محمل	٢	٠		٢
فارغ	١	٠		١
	٣	٠		٣
عربيات مشال حمارى حمارى				
محمل	١	٢٠		٢١
فارغ	٠	٢٠		٢٠
	٢	٤٠		٤٢
	٢٦	٣٠		٥٦

في ١٥ صفر سنة ١٢٨٩ أمر كريم صادر للمجلس الخصوصي :

صار منظورنا هذا القرار الصادر من المجلس رقم ٢٨ محتم سنة ١٢٨٩ نمرة ٩١ بموافقة أخذ عوائد على المراكب التي تمر من هويس كوبري قصر النيل بالكيفية الواضحة تفصيلاتها بالقرار وقد وافق إرادتنا الإجراء بمقتضاه وأصدرنا أمرا هذا اعتقاد لما ذكر .

دفتر قرارات المجلس نمرة ٧٨

قرار صورته : سعادة الباشا ناظر المالية أرسل الى المجلس افادة بتاريخ ١٦ محتم ١٢٨٩ نمرة ١٦٠ وكما علم من تلاوتها أنه بعد ما صدر قرار المجلس بتحصيل عوائد ممن يمرؤا على كوبري قصر النيل ولم يصرح فيه عن تحصيل عوائد على المراكب التي تمر من هويسه فحضره مأمور الملاحة حرر لسالية بالاستفهام عما اذا كان يتراءى موافقة تحصيل عوائد هويس على المراكب المارة من هويس كوبري قصر النيل المذكور مثل الجارى بكوبرى بنها وكوبرى كفر الزيات أم لا ولكون فتح وقفل الهويس لمرور المراكب يترتب عليه تكليف الميرى بتأدية مصروفات وماهيات للخدم المخصصة لفتح وقفله والكوبرى المذكور أعم عن خلافه من الهويسات البحرية فوجوبا أخذ عوائد على المراكب التي تمر مقابلة ما هو جارى تأديته من ماهيات الخدم والمصروفات ورام النظر في هذا بالمجلس وإذا كان يتراءى أن المراكب التي تكون قاصدة المرور من هويس القناطر بالمشحون التي مرت به من كوبري قصر النيل فلا يؤخذ منها عوائد بهويس القناطر اكتفاء بدفع العوائد بهذا الكوبري وكذا المراكب التي تمر من هويس القناطر قاصدة الوجه القبلى وتدفع العوائد بهويس القناطر فلا يؤخذ منها عوائد في كوبري قصر النيل اكتفاء بدفع العوائد بذلك الهويس فتعطى الصورة الموافقة لضبط وربط تحصيل العوائد المذكورة على حسب يتراءى موافقته لاتباع الاجرى ولدى المذاكرة عن ذلك بالمجلس فالذى رؤى هو أنه من حيث فتح وقفل الهويسات لمرور المراكب منها يترتب عليه صرف مصروفات وماهيات من الميرى للخدم المخصصة للفتح والقفل فبحسب نظر لسالية يوافق أخذ عوائد على ما يمر من المراكب بهويس قصر النيل بكيفية أن ما يمر منه من المراكب التي تكون قاصدة المرور من هويس القناطر المشحونة التي مرت به من كوبري قصر النيل لا يؤخذ عليها عوائد لهويس القناطر اكتفاء بدفع العوائد بهويس قصر النيل كما أن المراكب التي تمر من هويس القناطر وتدفع به العوائد وتكون قاصدة التوجه الى الوجه القبلى فيمرورها من كوبري قصر النيل لا يؤخذ منها عوائد اكتفاء بأخذ العوائد منها بهويس القناطر هذا الذى رؤى ويعرض على المسامع الخديوية .

ص	كبه	فرنك	سمر الفرنك
٤٢٥	١٤٦٥	١٩٠٠٠٠	٣ ٢٤ ٣

المصاريف

ص	كبه	نولون ومصاريف نقل من باريز لاسكندرية
١٦	١٨٥	٢١٦
١٦	١٤٩	٢
١٦	٢١٩	٤٦٤
١٦	١٦٨٥	٧٤

في ٢٩ شعبان سنة ١٢٩٢ أمر كريم للسالية منطوقه :

قد علمنا من إنها كم الرقم ١٣ ب سنة ٩٢ نمرة ٣٠٩ أن الأربعة تماثيل سباع السابق توصية الخواجة جاكار عنهم برسم وضعهم على رأس كوبرى قصر النيل صار حضورهم وموجودين والحالة هذه بالبحرية وأن أمانهم ومصار يفهم بلغت ألف وستائة وخمسة وثمانين كيسة وكسور كالميين أعلاه ولكون هذا المبلغ مقابلة صرفه صار قيده بعهد المسالية فستأذونا عن خصمه كما أنه إذا وافق استحضارهم من اسكندرية وتركيبهم فتصدر التعليقات اللازمة للأشغال العمومية للاجراء وخصم تكاليف النقل والتركيب أيضا على طرف الديوان وحيث اقتضت إرادتنا خصم المبلغ المحكى عنه بالأعبادية على طرف الديوان مع إجراء اللازم لمكاتبة البحرية من طرفكم بإرسال التماثيل المحكى عنها في هذا الوقت الذى هو زمن النيل الى قصر النيل ووضعهم به بحالة الحفظ والصيانة حتى ينظر في تركيبهم وأصدرنا أمرنا هذا لدوائكم للاجرا بمقتضاه .

وصف (كوبرى) قصر النيل القديم :

يتكوّن الجزء العلوى (للكوبرى) القديم من كبرتين شبكيتين طول كل منها ٤٠٦ متر ويربط هاتين الكبرتين كمرات عرضية وكرات طولية عليها أرض الطريق وقد كانت هذه الأرض عبارة عن ألواح محدبة من الصاج عليها خرسانة عادية فوقها طوب من الاسفلت وكان عرض الطريق فوق (الكوبرى) عشرة أمتار، و٠,٥٦ من المتر منها ١,٥٣ من المتر لكل من الأفرزين، ٧,٥٠ من الأمتار للطريق نفسه وفي سنة ١٩٢٠ رأت المصلحة أن الصاج المقعر تأكل من الصدا فاستحسنست استبداله بطابق من الخرسانة المسلحة .

في ١٠ محرم سنة ١٢٩٠ أمر كريم للمجلس المخصوص منطوقه :

صار منظورنا قرار المجلس المخصوص هذا رقم ٥ محرم سنة ٩٠ نمرة ١٦٥ المشتغل على استئساب خصم مبلغ اثنين وعشرين ألف وسبعائة وسبعين كيسة وكسور بأعبادية المسالية على طرف الديوان وإزالته من العهد وذلك عن قيمة المنصرف على مقابلة كوبرى قصر النيل مع ما جرى من الأشغال الزيادة عن التوفورات وغيره حسب الواضح تفصيله بالقرار وحيث وافق إرادتنا تنفيذه لزم إصدار أمرنا هذا لاعتقاد الاجرا بموجبه .

حاشية : إنه على موجب هذا القرار سيخصم بتمن وتكاليف الكوبرى المذكور على طرف الديوان لكن بما أن الكوبرى هو محل إيراد وليس مثل القناطر السائرة كما هو الجارى في تكاليف أمثاله هل حاصل خصمها بدون اقتضاء لحصر وقيد ذلك أو جارى قيده وصرف تكاليفه وكل ما تحصل من إيراده يتسدد منها يلزم العرض لطرفنا عن ذلك للنظر وإجرا اللازم واقتضت التحشية بما ذكر .

+

في عشر السنين الأخيرة تطوّرت حركة المرور وازدادت بنسبة كبيرة كما أن كثيرا من السيارات والآلات الثقيلة كانت تزن مقدارا كبيرا أكثر من الوزن الذى يحمله (الكوبرى) ومقداره ستة أطنان وقد رأت المصلحة أيضا ضرورة فحص مادة الحديد فظهر أن الحديد متبلر لدرجة كبيرة وصار جافا وعرضة للكسر الفجائى . عند ذلك رأت المصلحة استبدال هذا (الكوبرى) (بكوبرى) آخر جديد بطريق واسع وماننة كافية للأحمال الثقيلة الحديثة—(والكوبرى) القديم له تسع فتحات منها فتحتان ملاحظتان أو عبارة أخرى (الكوبرى) محمول على ثمانية بغال بما فيها بغلة (الصينية) وكتفان وهذه البغال مبنية على قاسونات ملائى بالخرسانة ونزلت بطريق الضغط الجوى وعملته شركة فيثليل وأمكن استعماله والسير عليه في يوم ١٠ فبراير سنة ١٨٧٢ (سنة ١٢٨٩ هـ) ثم أوقف السير عليه في أول إبريل سنة ١٩٣١ فتكون مدة استعماله ٢٠ يوما وشهر و٥٩ سنة .

(كوبرى) امبابة

صدر أمر كريم لمدير السكة الحديدية : على مبارك باشا فى ٥ المحرم سنة ١٢٨٦ نصح :
من المعلوم بداهة أن فوائد تحسينات تمديد فرع السكة الحديدية بالوجه القبلى لحد ما بلغ الآن من الأسباب
الناجحة لزيادة وتقدم حركة التجارة والزراعة بناء على إمكان السهولة الحاصلة فى سفريه الأرزاق والبضاعة التجارية
وضيره من وإلى تلك الجهات كما هو مشاهد ومنظور ولهذا فانه حاصل العزم بعون الله وقوته على اتمام تمديد وتوصيل
الخط المذكور فى هذا العام لحد منفلوط ومن بعدها بالطبيعة فى كل سنة يحصل تمديد شىء فشىء الى أن يتم توصيل
الخط المحكى عنه الى الغاية المقصودة .

وبما أن مبدأ هذا الخط من هنا هو من البر الغربى بجهة إمبابة والبحر الأعظم فاصل بين البرين الشرقى والغربى
وبهذا السبب منظور أن نقل وتعدية الأرزاق والبضاعة من العربات لبعضها بواسطة المراكب ضرورة فيه مشقة
وأتعاب والتعدية بالمراكب ثم الشحن تارة أخرى بالعربات وهكذا . وهذا بخلاف ما اذا كان يتخذ هناك طريقة
سهلة لتعدية العربات بمشحونها من وإلى البرين بدون نقل ولا تفريغ ولا مشقة فى التعدية بالمراكب لترتفع الأسباب
الممانعة للتسهيل والرواج وحسن الإدارة كما هو الغرض المقصود بالذات ولهذا وكون موجود والحالة هذه بجهة إمبابة
معدية البخار التى تستعمل لتعدية العربات بمشحونها وتلك المعدية مع ما فيها من المزايا الغير منكرة لهذا الخصوص
يرى أن وجودها هكذا بدون تشغيل مع اللزوم الضرورى لتشغيلها فانه غير مناسب وإن الأزم تمشية ورواج الأشغال
وتسهيل نقل البضائع والأرزاق بأوقاتها وعدم تأخيرها هو سرعة المبادرة فى إجراء اللازم لاستعدادها فى أقرب وقت
حتى انه فى مسافة شهر أو شهرين تكون استعدت للإدارة ويجرى تشغيلها فعلا ليستدرك حسم ما يتوقع من التأخير
فى حالة وقوفها بطالة بدون عملية ويكون هذا تيمما لنجاح وثروة أشغال التجارة وتسيير نقل وتعدية الأرزاق
والمحصولات بالسهولة وبناء على ذلك قد أصدرنا أمرنا هذا اليكم لتعموه وتبادروا بإجرى مقتضاه كما هو مطلوبنا .

(٢) (كوبرى) امبابة لمرور العامة وقطرات السكة الحديدية .

(١) الكوبرى القديم : أنشئ سنة ١٨٩٠ ميلادية على النيل بمعرفة (La Maison Day de et pillé)

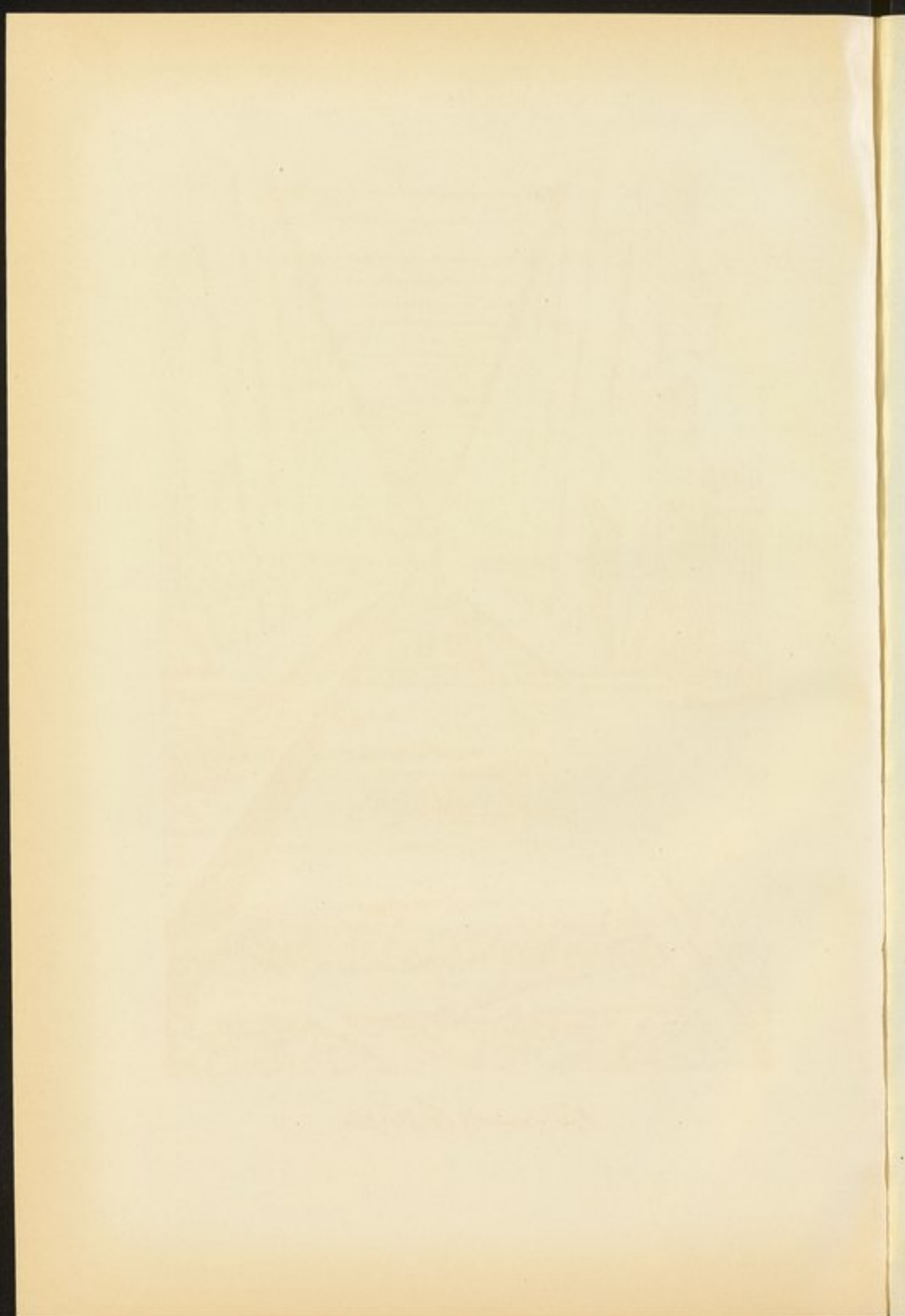
لخط مفرد ولحمل قطرات الدرجة الرابعة التى وزن ٧٢ طنا وطول هذا (الكوبرى) حوالى ٤٩٥ مترا وهو مكثون من
ست فتحات ثابتة وفتحة متحركة ذات ممرين ملاحيين عرض كل منهما ٢١ مترا ونصف متر وكان له ممران جانبيين
لمرور العربات والمشاة عرض كل منهما ثلاثة أمتار وثمانون سنتيمتر . ولقد رأت مصلحة السكة الحديدية ضرورة
تقويته عند ما أرادت تسيير قطرات أثقل من التى يحملها الآن؛ وذلك بإنشاء بغال متوسطة بين البغال القديمة
وفى وسط الفتحات الثابتة .

وقبل إنشاء هذا (الكوبرى) كانت القطرات تصل الى امبابة فقط وكانت هناك معدية تسمى البخارية لنقل
الركاب الى القاهرة .

(ب) الكوبرى الجديد : ابتدأت مصلحة السكة الحديدية فى إنشاء هذا الكوبرى شمالى الكوبرى

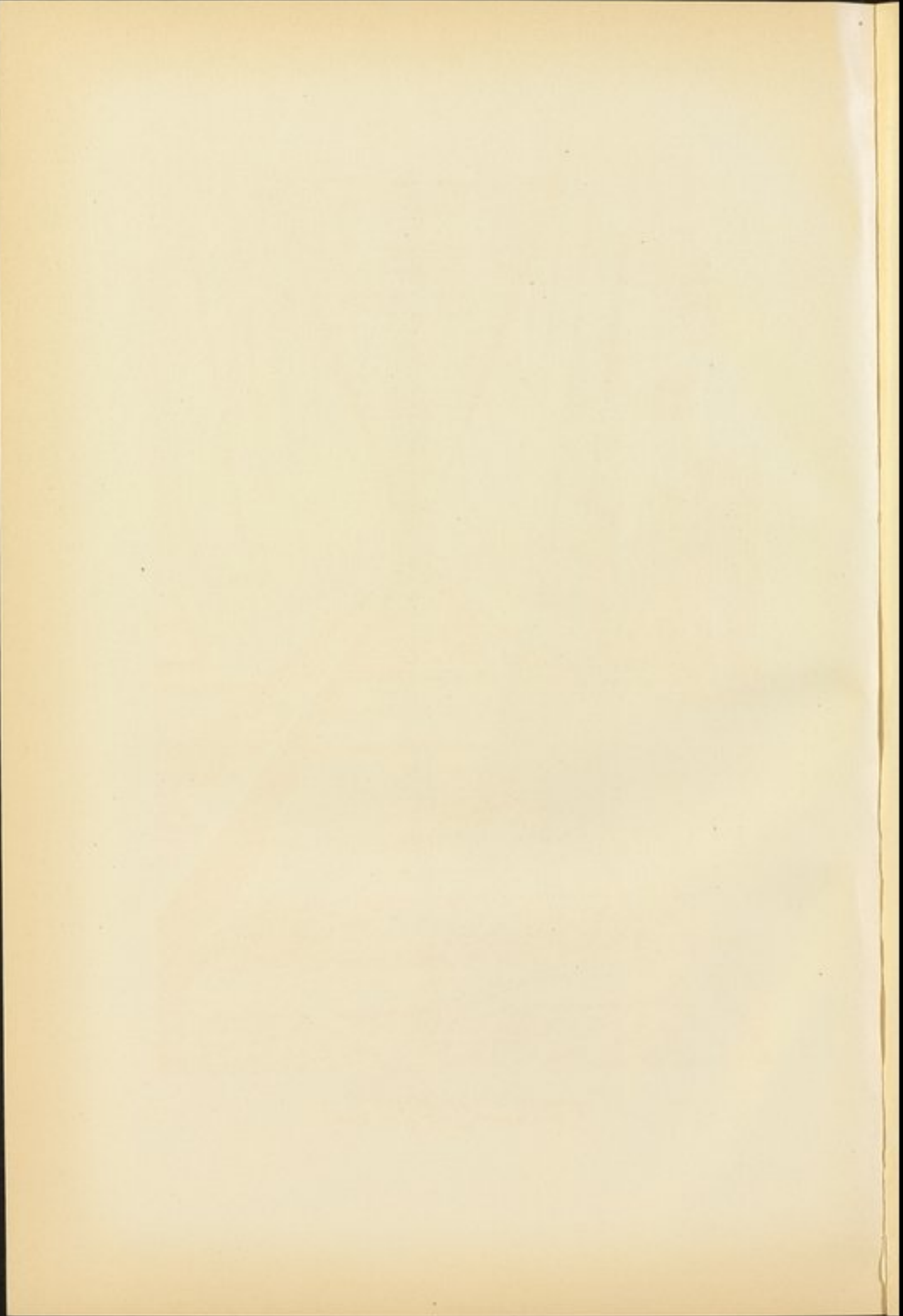
القديم بمسافة ٣٥ مترا سنة ١٩١٢ وانتهت منه سنة ١٩٢٥ وذلك بالنسبة لإعلان الحرب العظمى وعدم إمكان المفاوض

(١) هذه المعدية البخارية هى التى كانت تستعمل فى النقل ما بين كفر العيص وكفر الزيات قبل إنشاء كوبرى كفر الزيات .



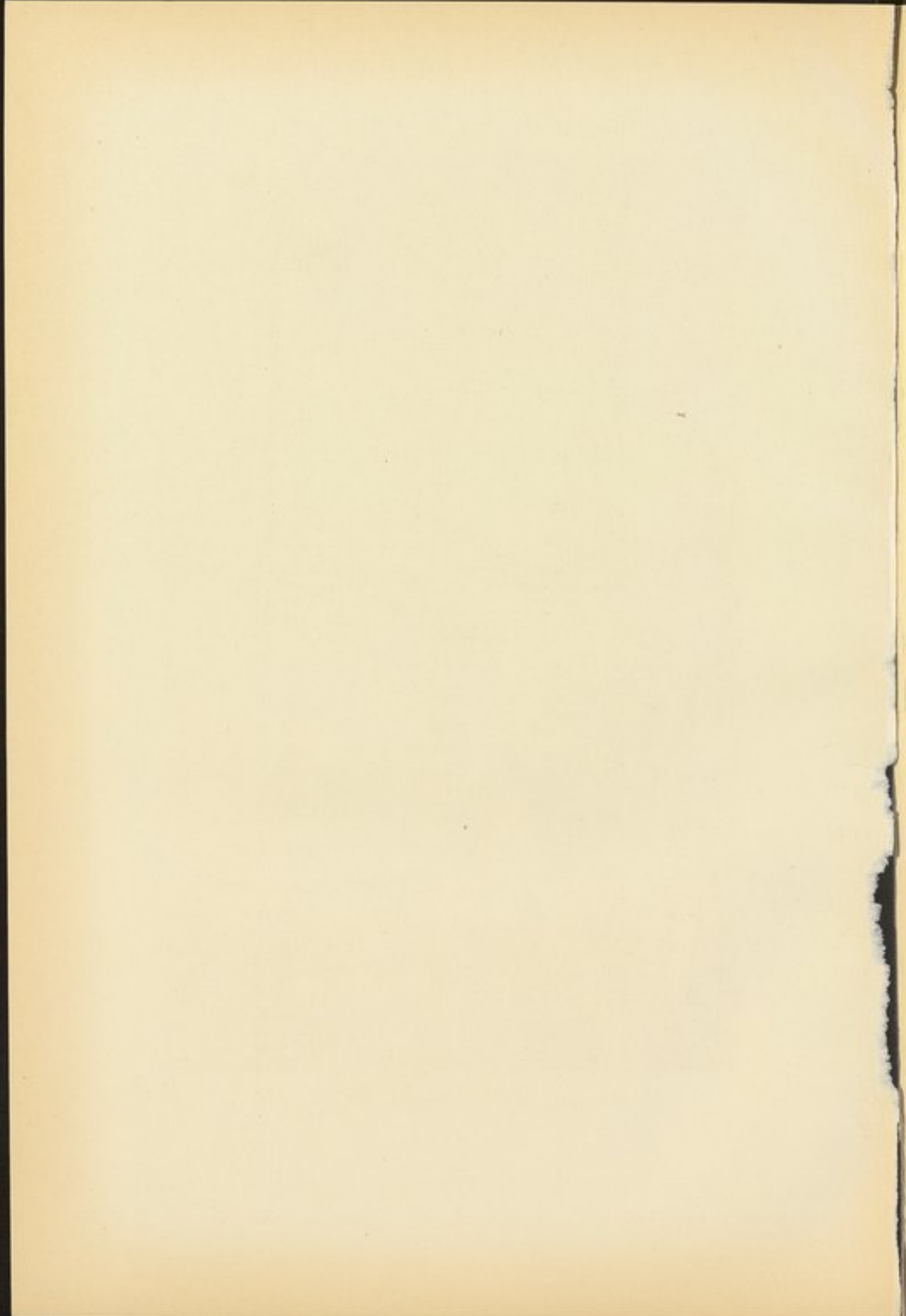


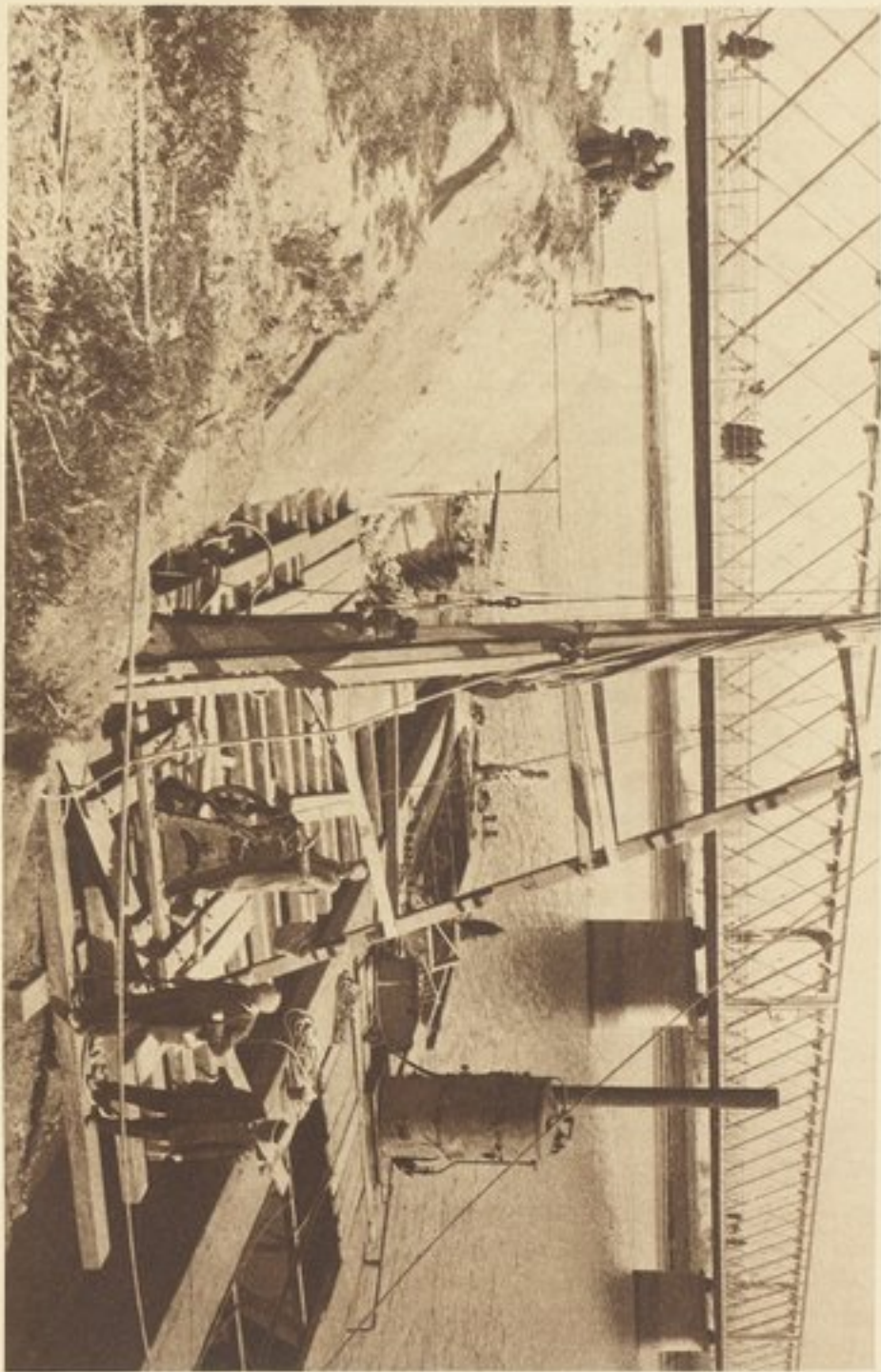
منظر أنامى لكوبرى امبابة القديم



منظر عام لكوبرى مبانى الجبىه وجزر ومن الكوبرى القىم اثنتا عشرة الجزاء والمعدنية للكوبرى الجبىه







منظر جانبی کوبری مسابہ القیوم

توريد الأدوات اللازمة لاتمامه وطوله الكلى حوالى ٤٩٠ مترا وهو مكوّن من ست فتحات ثابتة وفتحة واحدة متحركة ذات ممرين ملاحيين عرض كل منهما ٢١ مترا وعشرون سنتيمتر . وله ممران جانبيان لممرور السيارات والعربات يملآن ممرين فوقهما لممرور المشاة فقط عرض كل منهما أربعة أمتار وعشرون سنتيمتر .

وهذا (الكوبرى) يصلح لممرور خط مزدوج ولحمل قطرات الدرجة الأولى التى تزن ١٣١ طنا ويعتبر أكبر (كوبرى) فى القارة الافريقية وقد قامت بإنشائه شركة (La Societe Anonyme Baume & Marpent) وهو واقع على خط مصر الى الشلال عند الكيلو ٢,٥٠٠ وقد بلغت تكاليفه ستمائة ألف جنيه مصرى .

وقبل إنشاء كوبرى إمبابه القديم كانت الركاب بالقطرات التى تأتى من الوجه البحرى بالبر الشرقى أمام إمبابه تعدى بمراكب شرعية هى وما معها الى إمبابه وتركب القطرات السائرة الى الوجه القبلى وكذلك البضائع يصير تغريفها وتعديتها وإعادة وضعها بعربات البضاعة المتوجهة الى الوجه القبلى .

وبالمثل يكون العمل فى ركاب قطرات الوجه القبلى والبضائع الواردة منه اذا اقتضى الأمر حضورهم الى القاهرة أو الى جهات الوجه البحرى الى أن صدر الأمر العالى الى سعادة مدير السكة الحديدية بتشغيل المعدية البخارية .

(كوبري) المنصورة

يقع هذا "الكوبري" على النيل بالمنصورة وتمر عليه خطوط : المنصورة ودمياط وطنطا وقد تصرح بمرور قطرات الدرجة الأولى التي تزن ١٣١ طناً - عليه لخط مزدوج وطول هذا "الكوبري" نحو ٣٧٧ متراً وهو مكتون من ثلاث فتحات ثابتة وفتحة متحركة واحدة ذات ممرين ملاحظيين عرض كل منهما ٢٢,٩٠ ، ٢٤,٢٠ متراً وله ممران جانبيان لمرور المشاة والسيارات عرض كل منهما متران وستون سنتيمتر .

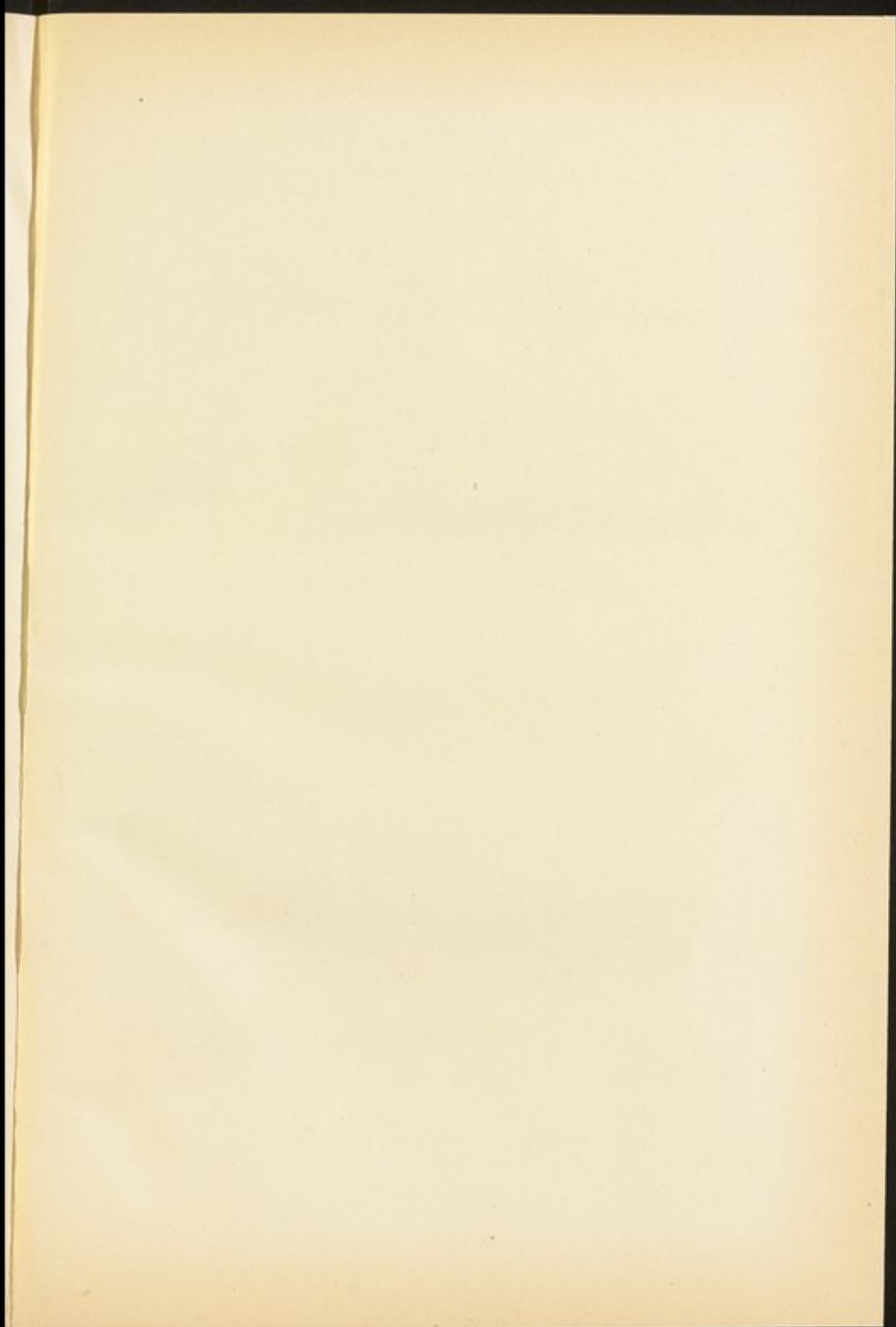
وقد أنشئ هذا "الكوبري" سنة ٩١٢-٩١٣ بوساطة (La Société Anonyme Baume & Marpent) ولقد حل محل "الكوبري" القديم الذي أنشئ سنة ١٨٩٢ لمرور خط مفرد لقطرات الدرجة الرابعة بمعرفة (La maison Daydé et pillé) وهو واقع عند الكيلو ٧١,٠٠ وبلغت نفقة إنشائه ١٤٧٧٨٢ جنياً .

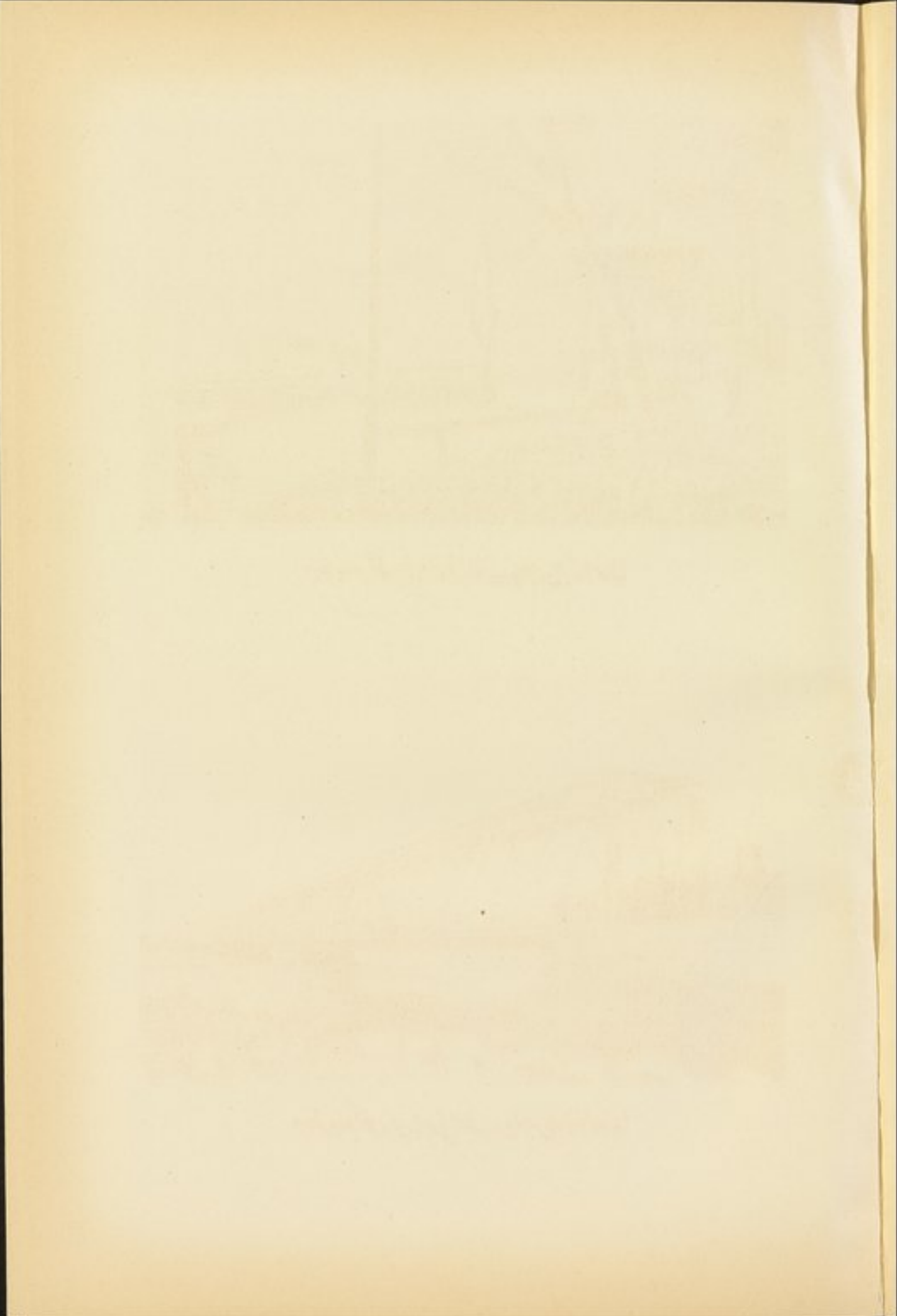


منظر عام لكوبرى المنصورة الجديد مأخوذ من جهة طلخا



منظر عام لكوبرى المنصورة الجديد



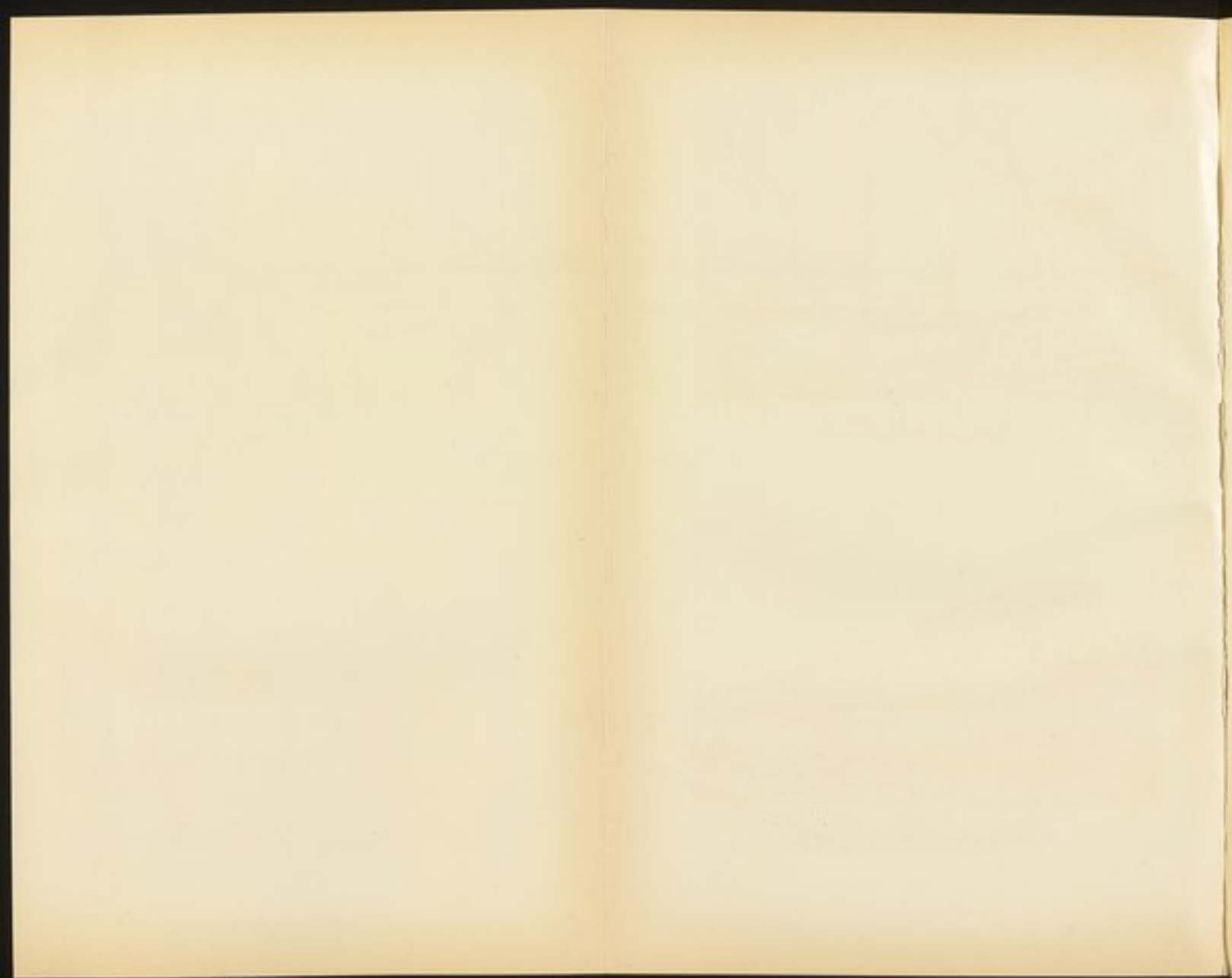




منظر عام لكوبرى دسوق القويم من جهة دسوق



منظر عام لكوبرى دسوق القويم من جهة الرمانية

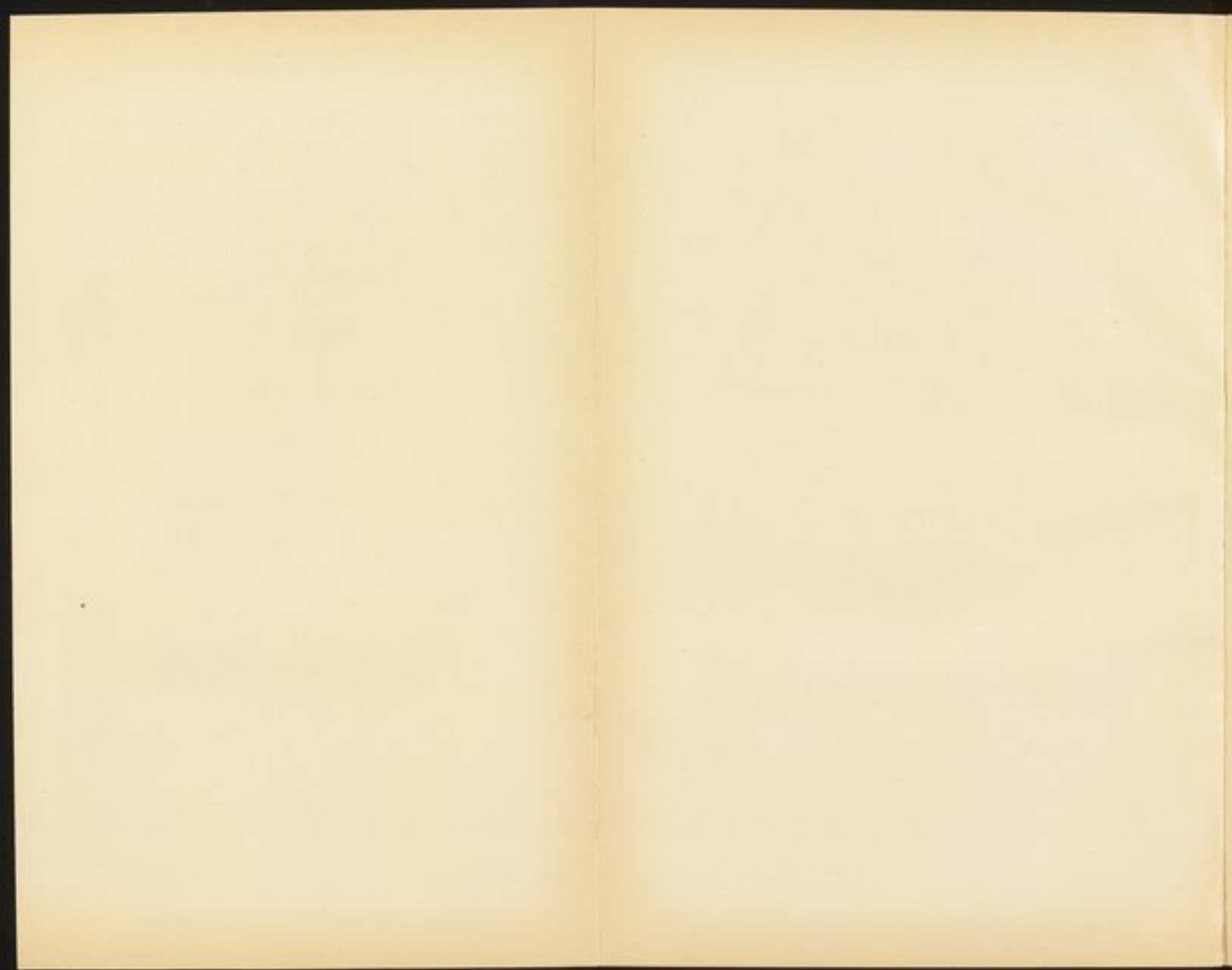




منظر عام لکوبری وسوق اجمید



منظر عام لکوبری وسوق اجمید





منظر عام لكوبرى مسوق الحديد اثناء اقامة حديد الكوبرى الجديد



منظر عام اثناء اقامة حديد كوبرى مسوق الحديد بعد ازالة حديد الكوبرى القديم

(كوبرى) دسوق

هو على خط محلة روح الى دمنهور عند الكيلو ٥٢,٥٠٠ وهو واقع على النيل بين دسوق والرحمانية وقد أنشأت مصلحة السكة الحديدية هذا الكوبرى سنة ١٨٩٧ بمعرفة (La Maison Seraillois - Perret) لمرور قطرات الدرجة الرابعة عليه ولمرور خط مفرد أيضا .

وفي سنة ١٩٢٦ رأت المصلحة ضرورة تغيير الأجزاء المعدنية لهذا "الكبرى" فكلفت شركة (Dorman Long) عمل أجزاء معدنية جديدة ترتكز على الأكتاف والبغال القديمة . ولتحمل قطرات الدرجة الأولى لخط مفرد ولقد انتهت هذه الشركة من انشاء "الكوبرى" سنة ١٩٢٧ وقد استعملت السكة الحديدية آلات بخارية لنقل الركاب بين دسوق والرحمانية حيث إن الخط كان معطلا بين هاتين المحطتين فى أثناء انشاء "الكوبرى" .

وهذا "الكوبرى" مكون من "كوبرين" : الأول جهة دسوق والثانى جهة الرحمانية ويفصلهما جزيرة فى وسط النيل .

هذا و"الكوبرى" الأول (الذى يجهة دسوق) مكون من خمس فتحات ثابتة وفتحة متحركة ذات ممرين ملاحظين عرض كل منهما ٢٢,٠٠ مترا وطول هذا الجزء ٣٤٧ مترا تقريبا أما "الكوبرى" الثانى الذى يجهة الرحمانية فهو مكون من أربع فتحات ثابتة وطوله نحو ٢٥٠ مترا .

وقد بلغت تكاليفه نحو ١٢٠ الف جنيه مصرى .

ولهذا "الكوبرى" ممران جانبيان عرض كل منهما ٢,٦٠ من المتر لمرور المشاة والعربات والسيارات .

(كوبري) تجميع حمادى للسكة الحديدية على النيل

أنشئ هذا الكوبرى على النيل سنة ١٨٩٦ - ١٨٩٧ بواسطة La Maison Levallois Perret لخط مفرد
وليحمل قطرات الدرجة الرابعة التى تزن ٧٢ طنا ويبلغ طوله نحو ٤٠٠ متر وهو مكوّن من ست فتحات ثابتة وفتحة
متحركة ذات ممرين ملاحيين عرض كل منهما ١٩,٨٠ و ٢٧,٦٠ مترا . هذا "والكوبرى" ممران جانبيان لمروور
الأهالى والدواب والسيارات عرض كل منهما متران وستون سنتيمتر تقريبا .

ومصلحة السكة الحديدية تفكر الآن فى إنشاء "كوبرى" جديد يسمح بمروور خط مزدوج يتحمل قطرات
الدرجة الأولى التى تزن ١٣١ طنا وهو واقع على خط مصر الى الشلال عند الكيلو ٥٥٤ وبلغت نفقة إنشائه
فرتك ذهب

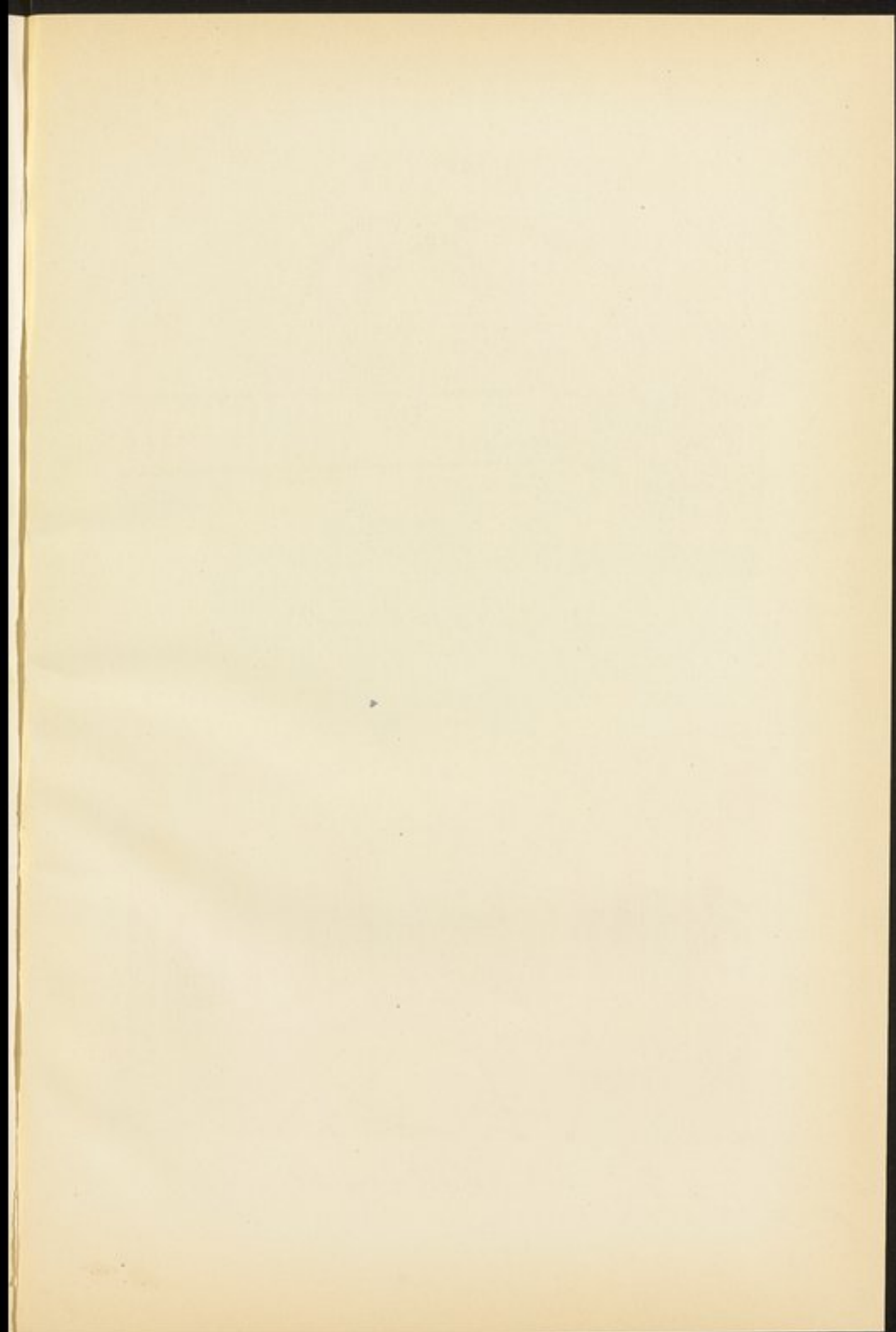
١٠٠٠٠٠٠٠

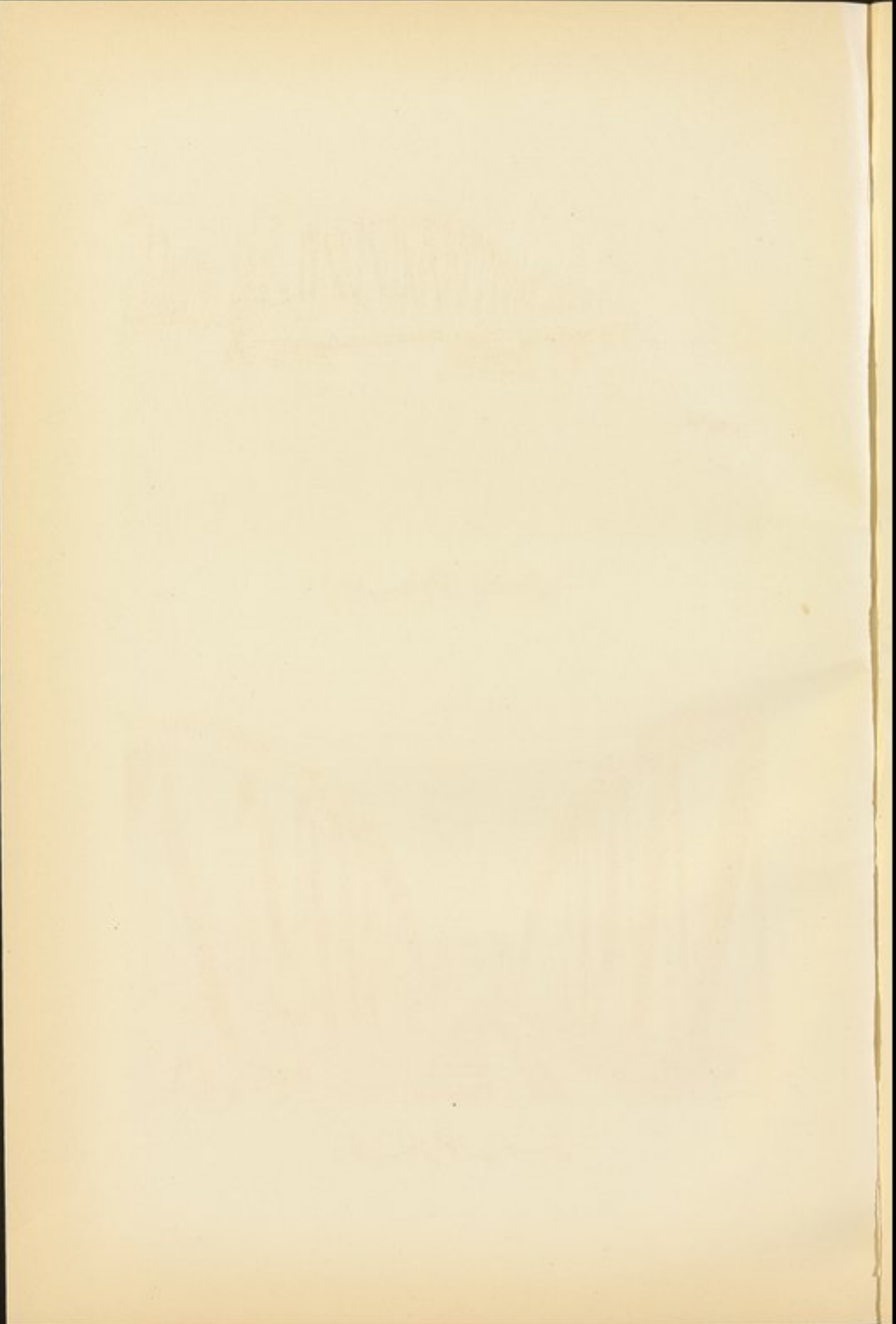


منظر عام لکوبری پنج حمادی



منظر انامی لکوبری پنج حمادی







منظر عام لکوبری زفستی



منظر ایامی لکوبری زفستی

(كوبرى) زفتى

هذا "الكوبرى" يقع على النيل ويصل ميت غمر بزفتى ويمر عليه خط الزقازيق الى محلة روح عند الكيلو متر ٢٩,٦٠٠ وقد أنشئ هذا "الكوبرى" سنة ١٩٠٤ - ١٩٠٦ بمعرفة (La maison Daydé et pillé) لخط مزدوج ويحمل قطرات الدرجة الثانية التي ترن ١١٨ طنا وطول هذا "الكوبرى" نحو ١٧ مترا وهو مكون من خمس فتحات ثابتة وفتحة متحركة ذات ممرين ملاحيين عرض كل منهما ٢٦ مترا ولهذا "الكوبرى" ميزان جانبيان عرض كل منهما متران وستون سنتيمتر لمرور المشاة والسيارات والدواب عليها . وبلغت نفقة إنشائه ١٨٠٨٢٠ جنيها .

(كوبرى) القناطر الخيرية

لما فكرت مصلحة السكة الحديدية فى انشاء خط قلوب الى طنطا عن طريق منوف اضطرت الى انشاء "كوبرى" على النيل فى سنة ١٩٠٧ بمعرفة (La maison Daydé et pillè) ليحمل قطرات الدرجة الثانية ولمرور خط مفرد وهذا "الكوبرى" طوله نحو ٤٩٠ مترا وهو مكون من ست فتحات ثابتة وفتحة واحدة متحركة ذات ممرين ملاحيين عرض كل منهما ٢٧,٥ مترا ولم تعمل به ممار جانبيه لعدم لزومها . وبلغت نفقة انشائه ١١٩٣٠١ ^{جنيه}

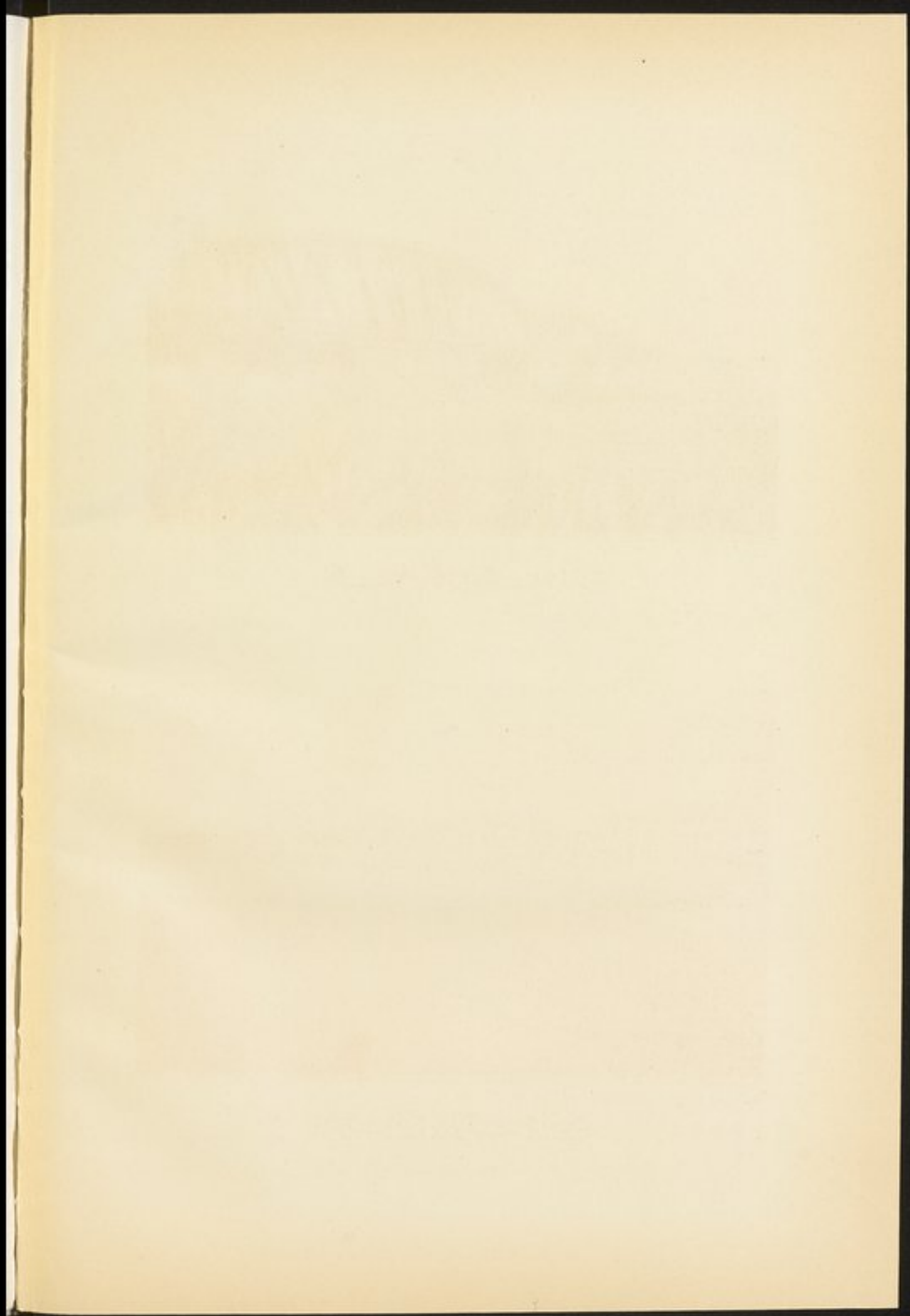
وهذا "الكوبرى" واقع عند الكيلو متر ١٣,٠٠٠ ؛ ولا يمكن سير القطرات عليه انشئ كوبرى على الرياح التوفيقى ^{فرتك ذهب} وآخر على رياح المنوفية : ونفقة انشاء الأول ٥٩٣٥٠٠ ونفقة انشاء الثانى ٦٢٥٦٠٠ ^{فرتك ذهب}



منظر عام لكوبري القناطر النجيرية



منظر عام لكوبري القناطر النجيرية



(كوبرى) عباس

طرحت عملية انشاء هذا (الكوبرى) فى المناقصة سنة ١٩٠٣ وكان احتفال فتحه للورور فى ٦ فبراير سنة ١٩٠٨ وأنشئ بمعرفة "السير وليم اورل".

وطول (الكوبرى) ٥٣٥ مترا وله ثمانى فتحات ثابتة طول كل منها ٤٣,٧٦ مترا ، وفتحتان طول كل منها ٤٣,٥٣ مترا وفتحتان طول كل منهما ٢٠,٥٧١ مترا عدا الفتحة الملاحية التى طولها ٦٥,٦٤ مترا .

ويبلغ عرض "الكوبرى" ٢٠ مترا منها ٥ أمتار للافريزين و١٥ مترا للطريق الذى به خطان للركبات الكهربائية ويتكون "الكوبرى" من خمس كمات رئيسية شبكية تربطها كمات عرضية عليها كمات طولية كان فوقها ألواح مقعرة استبدلت بها أخيرا طبقة من الخرسان المسلح عليه أرضية من الطوب "الأسفلت".

ونوع هذه الكمرات الرئيسية من الطراز ذى "الكوابيل" المحملة (Contilever Br.) وترتكز على أعتاب عرضية مقفلة محمولة فوق رهوس القاسونات .

أما الأسس والبغال فتتكون كل بغلة من قاسونين اسطوانيين يبعد أحدهما عن الآخر بمقدار ١٤,٤٠ مترا من المحور الى المحور .

وتنزل هذه القاسونات الى منسوب (- ٧,٠٠) وكل اسطوانة مكونة من غلاف من الصلب مملوء بالخرسان وهذا الغلاف مصنوع من الصلب لغاية قاع النهر ثم من حديد الزهر فيما علا ذلك .

وعلى العموم فان نوع (الكوبرى) من الطراز الخفيف إذا قورن (بكوبرى) قصر النيل الذى كان جاريا لمخضه حينذاك وشكله على العموم مناسب وقد تمكن المفاوض من عمل هذا الشكل بعمل فتحات كثيرة ونظرا لأن منسوب الطريق عند (كوبرى) عباس أعلى من منسوب الطريق عند (كوبرى) قصر النيل بمقدار متر تقريبا فقد صنع (بكرات) منحنية .

أما نوع البغال المركبة من اسطوانتين فاننا لا نحبذ هذا نظرا لاحتمال حدوث هبوط فى احدى الاسطوانتين وقد حدث ذلك فعلا فى هذا الكوبرى فأدى الى التواء فى الكمرات الرئيسية وأصبح (الكوبرى) على غير المتانة المرجوة . وقد لاحظنا ذلك عند الاستعداد لعمل (كوبرى) قصر النيل ووصينا على عمل بغال من قطعة واحدة مصمته . وبلغت تكاليف هذا الكوبرى ١٨٠١٠٠ جنيه .

(كوبرى) الملك الصالح

أنشئ لوصول جزيرة الروضة بالقاهرة عند مصر القديمة وصار تسلمه من المفاوض فى عهد الخديوى عباس سنة ١٩٠٨ وطوله ٨٣,٠٠ مترا ويتكون من ثلاث فتحات وأساسه مكونة من أسطوانات خرسانية عملت بطريقة الضغط الجوى وأجزء العلوى من النوع المحمل (Cantilener Bridge) وتسير عليه مركبات الكهرباء الموصلة للجزيرة وعرض طريقه ١٥,٠٠ مترا، منها ١٣,٠٠ مترا للطريق ومتر ونصف لكل من الإفريزين وكمراته من النوع المقل (Plate Guder) وبلغت تكاليفه ١٩٠٠٠ جنيه ومفاوض هذه العملية هو السير وليم اورل .

(كوبرى) محمد على

أنشئ هذا (الكوبرى) لوصول القاهرة بجزيرة الروضة عند القصر العيني وطوله ٦٧,٠٠ مترا على ثلاث فتحات وأسه عبارة عن أسطوانات عملت بطريقة الضغط الجوى وأنشئ في نفس الوقت وبنفس المفاول الذى أنشأ (كوبرى) عباس و(كوبرى) الملك الصالح وفتح في نفس التاريخ وعرض طريقه ١٥,٠٠ مترا، منها ١٢,٠٠ مترا للطريق ومتر ونصف لكل من الإفريزين وهومن الطراز المحمل وكراته مقلدة الروح وبلغت قيمة تكاليفه ١٦٥٠٠ جنيه

(كوبرى) بولاق

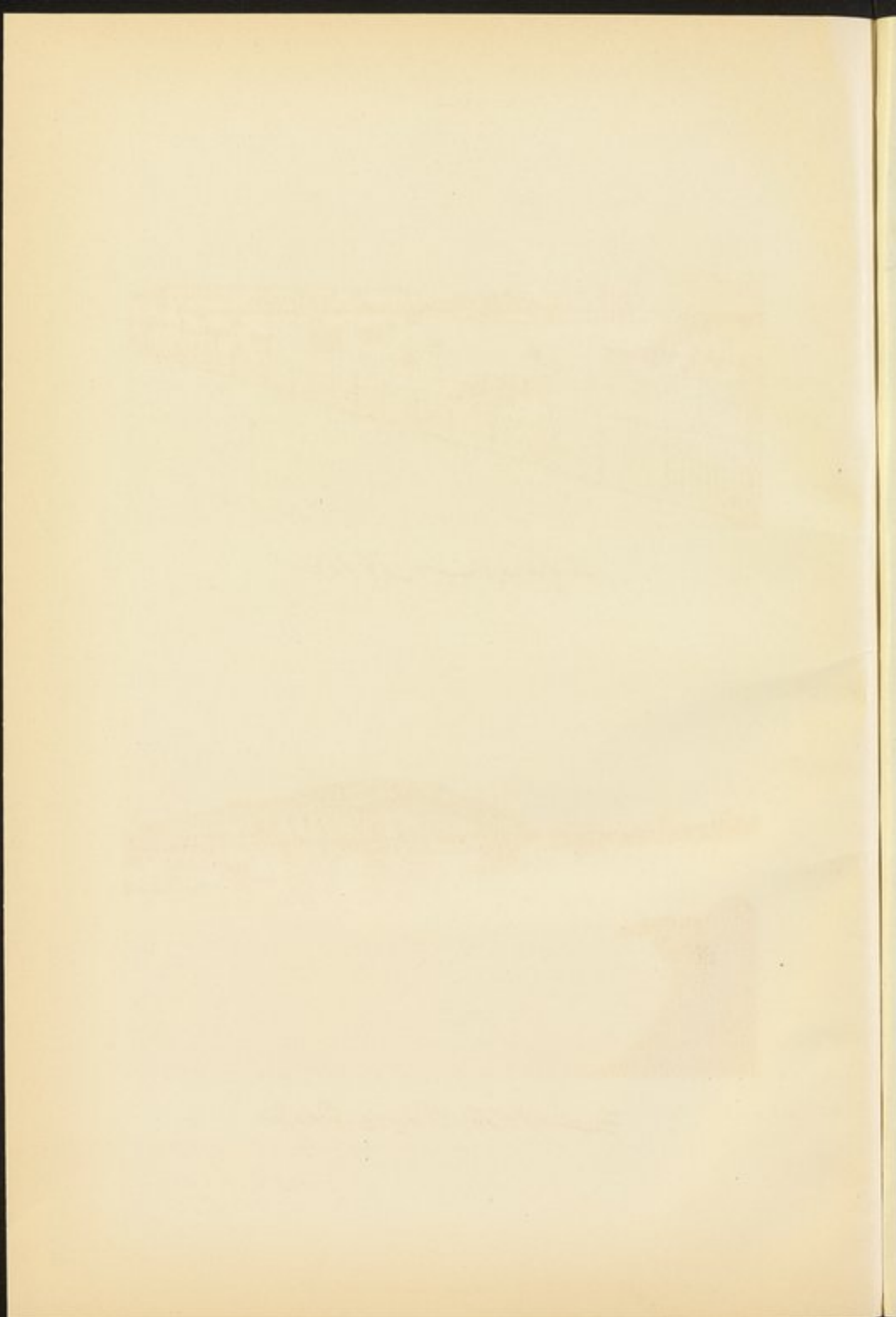
قامت بإنشاء هذا الكوبرى شركة فيف ليل وبدئ في عمله سنة ١٩٠٨ وفتح للورور في سنة ١٩١٢ وتكلف حوالى ٣٠٠٠٠٠ جنيه وقد صرف ثلثا هذا المقدار في عمل الأسس والبغال وعمل من الطراز الذى تعلق كراته الطريق (Through Bridge) .

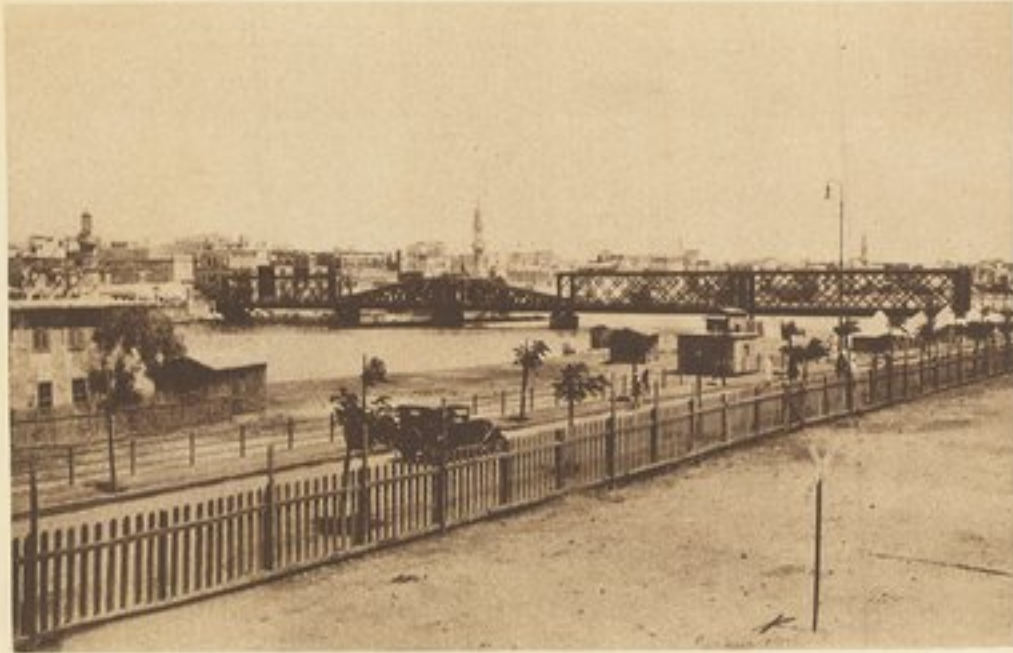
أما نوع الفتحة المتحركة فهى من الطراز الذى يفتح رأسيا (Bascule Bridge) وقد عمل هذا الجهاز المحرك بمعرفة شركة شرزر (Scherzer) بناء على توصية السيد بنجامين بيكر .
وطول "الكوبرى" ٢٧٤,٥ مترا وعرضه ٢٠ مترا منها ١٢ مترا للطريق الذى به خطان للركبات الكهربائية و٦ أمتار لكل من الإفريزين (شاملة الحاجزين وسمك الكمر) .

ويتكوّن (الكوبرى) من ٤ فتحات ثابتة طول كل منها ٥٠ مترا ومن فتحة ملاحية في وسط النهر . والكتفان والبغال - وعددها ٦ ترتكز على قاسونات مصنوعة بطريقة الضغط الجوى ونازلة في الأرض بمقدار ٣٤ مترا تحت منسوب التيارات وعليه فيكون ارتفاع القاسون والبغلة ٤ مترا وهذه الأكتاف والبغال لها قشرة من حجر جرانيت اسوان .
أما الجزء العلوى فيتكوّن من كرتين رئيسيتين ارتفاع كل منهما ٨ أمتار، ستة منها فوق الطريق ومتران تحت الطريق .
أما الأرضية فهى مصنوعة من كرات عرضية وأخرى طولية تعلوها ألواح الصاج مقعرة عليها خرسانة وأرضية من طوب (أسفلت) ماعدا الفتحة الملاحية فأرضيتها من الخشب .
ومما يؤسف له أن هذا (الكوبرى) لا يفتح لللاحة الآن نظرا لأن البغال مشطورة وغير موازية لاتجاه تيار الماء كما أن منظر الكوبرى بصفة عامة لا يتفق مع وجوده داخل مدينة القاهرة .
أما (الكوبرى) فقد أسس على حمل أخف بكثير من الحمل الذى أسس عليه (كوبرى) قصر النيل الحديد .

(كوبرى) الزمالك

أنشئ هذا الكوبرى على البحر الأسمى على بعد كيلومتر ونصف من جنوبى قرية انبابه وطوله ١٢٥ مترا وعرضه ١٦,٥ مترا منها ١٢,٠٠ مترا للطريق ومتران وربع لكل من الإفريزين وعليه خطان للركبات الكهربائية ويتكوّن (الكوبرى) من فتحتين ثابتتين طول كل منهما ٣٠ مترا وفتحة في الوسط لللاحة يجرى للراكب الطالعة وأخرى للنازلة عرض كل منهما ٢٠,٠٠ مترا والجهاز المتحرك يشغل بالكهرباء وباليد ويفتح (الكوبرى) في ١٥ دقيقة . ويتكوّن الكوبرى من ٤ بغال وكتفين أنشئت بطريقة الضغط الجوى وبلغت تكاليفه ٧٥٠٠٠ جنيه مصرى ، أربعون ألفا منها للأسس ، وبدئ في بنائه سنة ١٩٠٨ وفتح للورور مع (كوبرى) بولاق سنة ١٩١٢ وشركة فيف ليل هى التى أنشأته .





منظر عام لكوبرى دمياط بعد اتمام بنائه



منظر عام لكوبرى دمياط أثناء إقامة الأجزاء المعدنية

(كوبرى) دمياط

لما كانت حالة مدينة دمياط تستدعى وجود "كوبرى" على النيل يصلها بمحطة السكة الحديدية الواقعة على الشاطئ الأيسر حيث إن المدينة واقعة على الشاطئ الأيمن وكانت الحركة التجارية تعاني كثيرا من المشاق في نقل البضائع بالزوارق في النيل وكذلك الركاب فقد رأى ولاية الأمور إنشاء "كوبرى" طرق ليسد هذا النقص ففكرت وزارة المواصلات في استعمال بعض الأجزاء المعدنية المتخلفة من (كوبرى) إمبابية القديم وفعلا كلفت شركة (La Société Anonyme Baume & marpent) تركيب هذا "الكوبرى" الذى يبلغ طوله نحو ١٧٠ مترا وهو مكون من ثلاث فتحات ثابتة طول كل منها نحو ٣٧ مترا ومن فتحة متحركة ذات ممرين ملاحيين عرض كل منهما نحو ٢١,٥ مترا وعرض الطريق فوق "الكوبرى" أربعة أمتار وعرض كل من الممرين الجانبيين متر ونصف .

ولقد بدئ فى إنشاء هذا "الكوبرى" سنة ١٩٢٧ وانتهى منه فى سنة ١٩٢٩ وبلغت نفقاته نحو ٤٠ ألف

جنيه مصرى .

(كوبرى) ادفينا

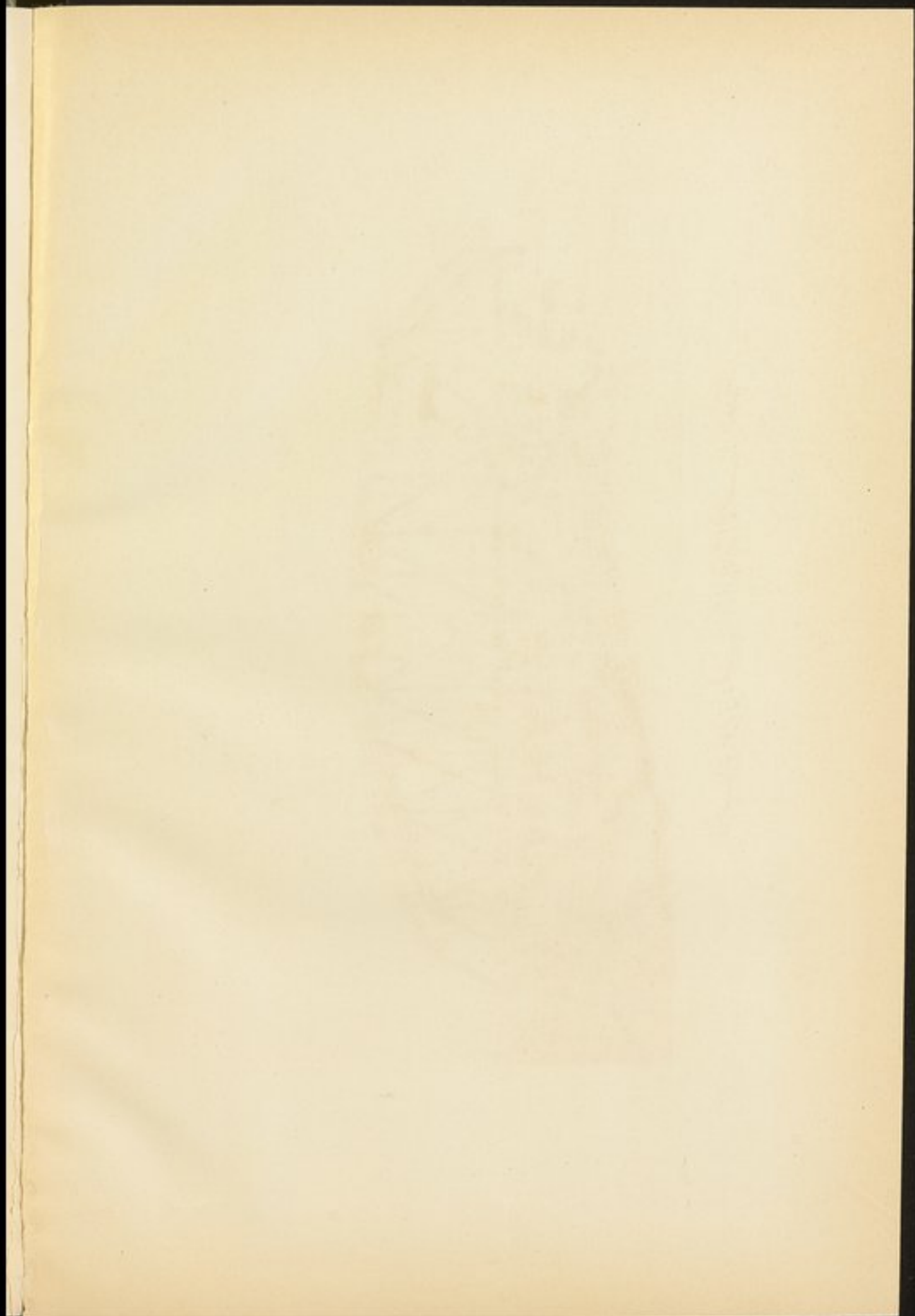
لما فكرت مصلحة السكة الحديدية فى إنشاء خط البصيلى الى سيدى غازى رأت أن من الضرورى إنشاء "كوبرى" على النيل عند الكيلو ١٣,٠٠ من الخط المذكور بجوار بلدة ادفينا لمرور هذا الخط عليه وفعلا كلفت شركة (The Cleveland Bridges & Engineering Co Ltd.) إنشاء "الكوبرى" المذكور ليحمل قطرات الدرجة الأولى ويسمح بمرور خط مفرد عليه ولقد سمحت المصلحة بعمل ممرين جانبيين عرض كل منهما ٣,٤٠ أمتار - على حساب مصلحة الطرق والنجارى - لمرور المشاة والعربات والسيارات وطول هذا (الكبرى) نحو ٣٠٠ متر وهو مكون من ثلاث فتحات ثابتة وفتحة متحركة ذات ممرين ملاحيين عرض كل منهما سبعة عشر مترا ونصف متر.

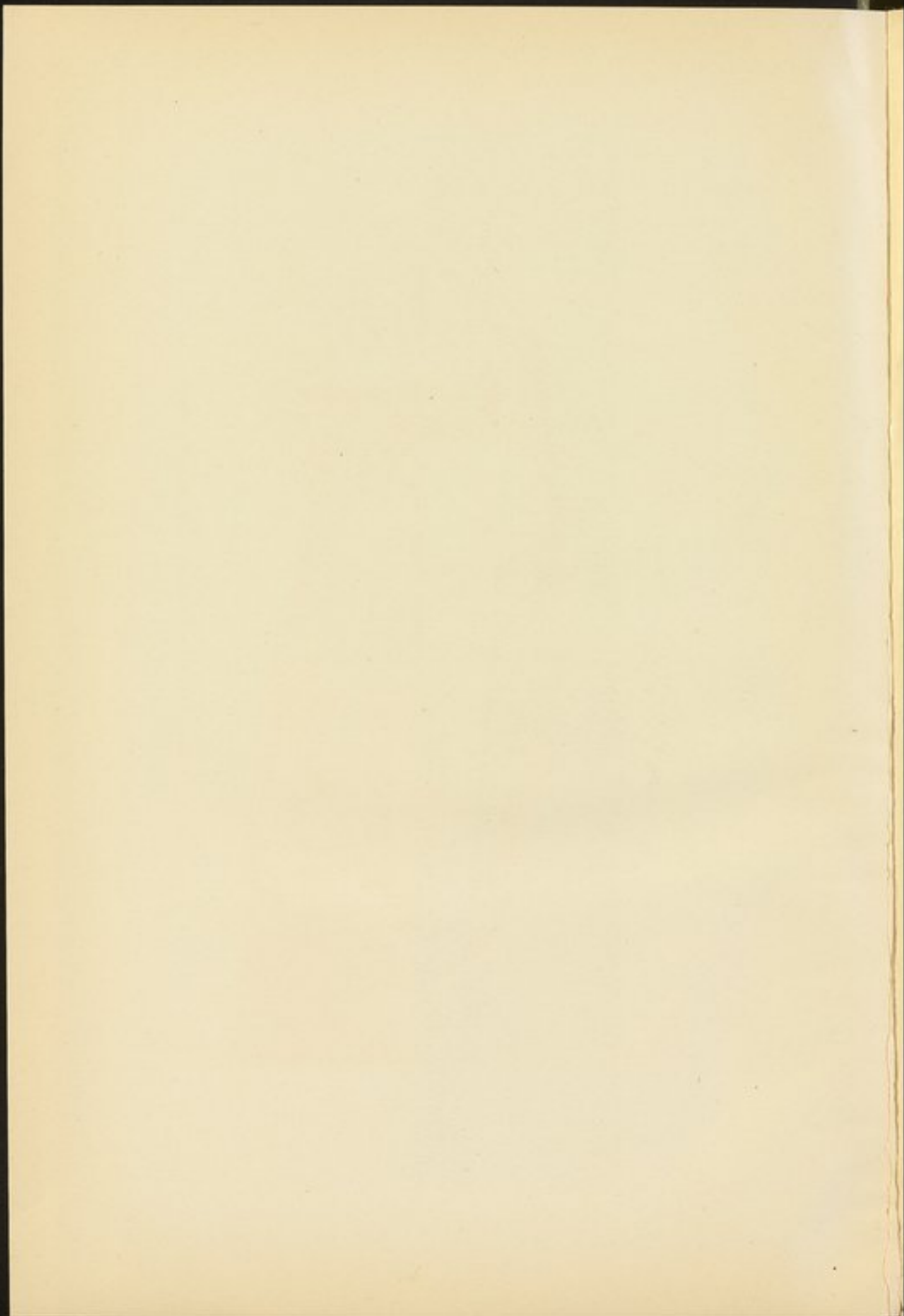
هذا وكان الانتهاء من إنشائه فى أواخر ديسمبر سنة ١٩٣١ وتكاليفه بلغت نحو ١٦٠ ألف جنيه مصرى .

ويلاحظ أن طول الفتحة الثابتة ٨٠ مترا وتعتبر أطول فتحة عملت فى القنطرة المصرى الى الآن .

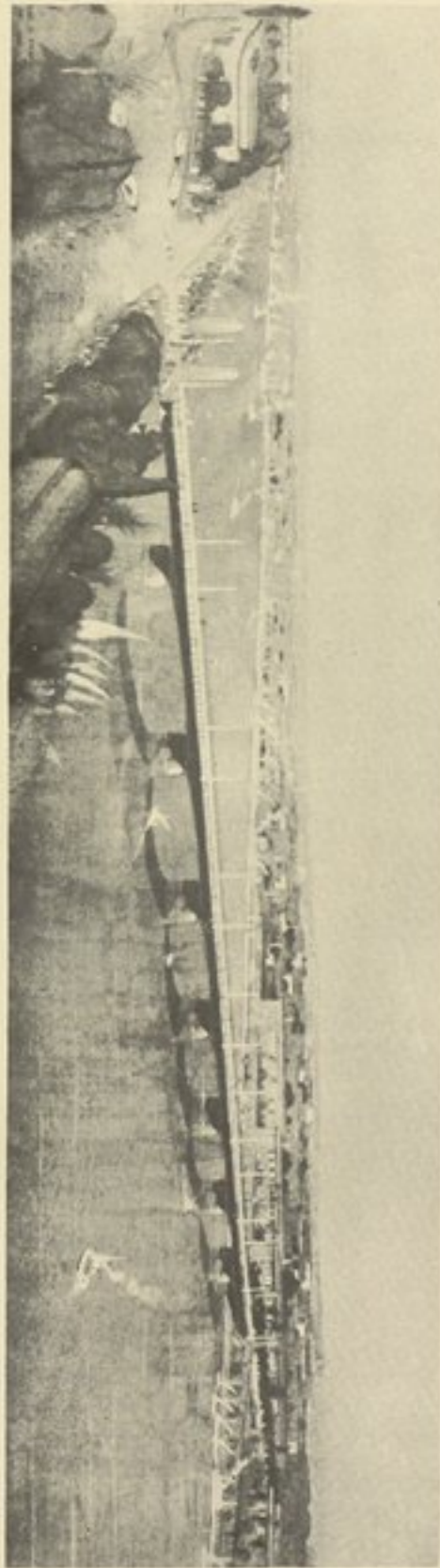


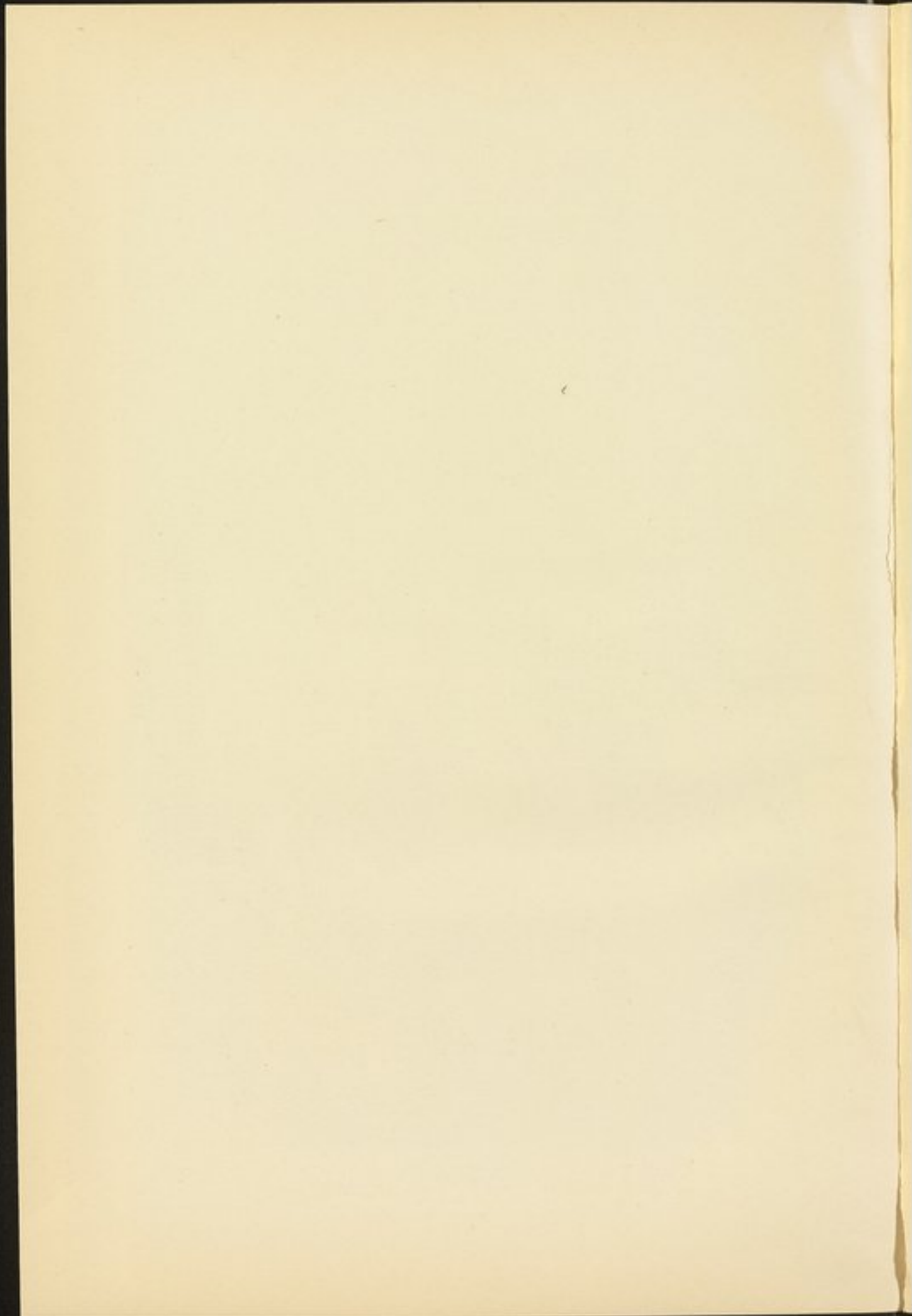
منظر جب ابنى كوبرى دى و فى بنا اثناء واقامة الاجزاء المعدنية





ڪوٽ ٻري قصبو النيل الجديد







مدخل كوبرى قصر النيل الجديد

”كوبرى“ قصر النيل الحديد المعروف ”بكوبرى“ الخديو اسماعيل

طرحت المصلحة عملية إنشاء هذا ”الكوبرى“ على الماولين للتأقصة فى جلسة ٥ مارس سنة ١٩٣٠ وقد تقدم لها نحو ثلاث عشرة شركة مختلفة منها خمس شركات إنكليزية وثلاث إيطالية وشركتان ألمانيتان وشركة نمسوية وشركتان فرنسيتان بالتضامن وشركة بلجيكية ورست المقاوله على شركة ”دورمان لويج“ الانكليزية بمبلغ ^{ملياً} ٣٠٨٢٥٠ و ٢٥٠

وهذا ”الكوبرى“ الحديد عمل من الطرز الذى تكون ”كمراته“ تحت الطريق وعرضه من أعلى عشرون متراً منها متران ونصف متر لكل من الأفرزين و ٠٠ و ١٥ متراً للطريق . ويتكون الجزء المعدنى ”للكوبرى“ من أربع ”كمرات“ رئيسية من الطراز المقلد الروح ومن النوع المكون من أجزاء شمل بعضها فوق بعض (طراز الكوايبل) ويربط هذه ”الكمرات“ ”كمرات“ عرضية وأخرى طويلة عليها طابق من الخرسانة المسلحة فى الأجزاء الثابتة وألواح منحنية عليها خرسانة عادية فى الجزء المنحزك وفوق الطابق والألواح أرضية الطوب ”الأسفلت“

في الطريق وطبقة من الأسفلت غلظها ستيتمتران على الافريزين . "وللكوبرى" ستة بغال تحمل الجزء الثابت وبغلة مستديرة تحمل الجزء المنحزك وكنتان في نهايتى الكوبرى ، وتتكون البغال من خرسانة عادية محاطة بقشرة من حجر جرانيت أسوان يعلوها عتمة خرسانية مسلحة ترتكز عليها الكراسى الحاملة لكورات "الكوبرى" وطول الكوبرى الجديد ٢٠ و ٣٨٢ مترا وهو مكثون من أربع فتحات ثابتة طول كل منها ٥٠ و ٠٠ مترا ومن فتحتين ثابتتين طول كل منهما ٤٣ مترا وعشرة ستيتمترات ومن فتحتين ملاحيتين طول كل منها ٠٠ و ٤٨ مترا وهذه البغال والأكتاف محمولة على قاسونات داخلها خرسانة مسلحة وبها فراغات لتخفيف الحمل على الأساس وتترل هذه القاسونات الى منسوب (٧٠ - ٧) وعند هذا المنسوب تصالح الأرض لترتكز عليها القاسونات وهو نفس المنسوب الذى عليه أسس "كوبرى" قصر النيل القديم وقد صمم هذا الكوبرى ليقاوم حمل أى متحزك مكثون من ثلاث قاطرات تزن كل منها ٢٢ طنا سائر بعضها بجوار بعض على "الكوبرى" وكل قاطرة تجر ورامها ثلاث عربات تزن كل منها ١٤ طنولانها ، وقد احتفظت المصلحة بوضع السباع الحالية على قواعد أقل ارتفاعا من قواعد الأصلية وخلف هذه السباع الأربعة أربعة أعمدة بقشرة من الجرانيت يعلوها أربعة مصابيح كهربائية .
والأعمال الزخرفية ملائمة لوجود "الكوبرى" فى أكبر حى من أحياء المدينة .
ويحرك هذا الكوبرى بوساطة الكهرباء وباليد إن اقتضت الحال .

الخطاب الذى ألقاه حضرة صاحب السعادة وزير المواصلات فى حفلة افتتاح "كوبرى" الخديو اسماعيل

مولاي صاحب الجلالة :

إن حكومة جلالكم التى ما فتئت منذ منحتموها تفتك الغالية، تتم بما ينالها من عطفكم السامى ، وما يشد أزرها من غالى تأييدكم، تتميز هذه الفرصة السعيدة لترفع الى سدتكم خالص الشكر وعظيم الولاء ، وتجهز بما تمكن فى نفس شعبكم المخلص الأمين من شعور عميق بالإيجار والإجلال والإعظام لما أسديتم اليه من خير، وما أحطتموه به من حسن رعائتكم، وما أوليتم أموره من جميل عنايتكم .

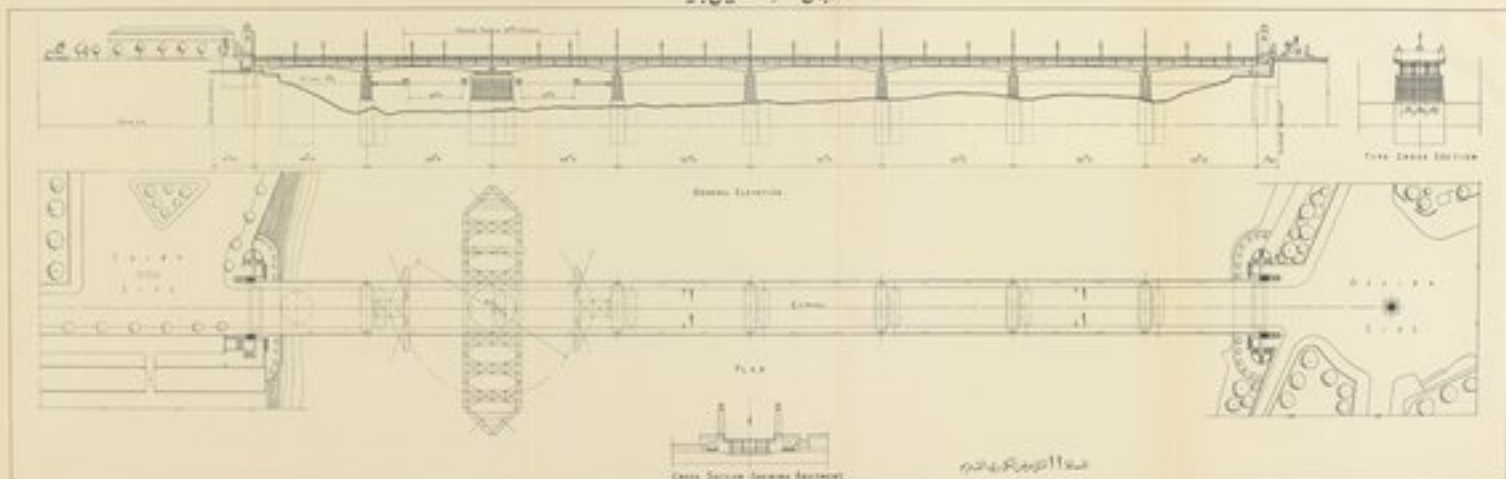
مولاي :

إن فى تنازل جلالكم اليوم بحضور الاحتفال بافتتاح "كوبرى" الخديو اسماعيل الذى تفضلتم فى ٤ فبراير سنة ١٩٣١ فارسيتم بيدكم الكريمة حجر الأساس فى بنائه ، من معانى التشجيع ما يحفز حكومتكم على مواصلة جهودها فى تنفيذ رغبات جلالكم، المنطوية على ما يكفل لبلادكم السعادة والرخاء ، ويمكنها من متابعة السير فى طريقها الى المجد بخطوات واسعة ونفس هادئة مطمئنة .

مولاي :

تمكينا لسكان القاهرة من اجتياز النيل الى الجزيرة ، وتوسيعا لحاضرة البلاد، أنشأ مجد مصر والدكم العظيم "كوبرى" قصر النيل، وهو أول "كوبرى" للورور أنشئ على النيل من منبعه الى مصبه وقد تم بناء هذا "الكوبرى" حوالى منتصف سنة ١٨٧١ ، وها أتم يا مولاي ، حوالى منتصف سنة ١٩٣٣ أى بعد اثنتين وستين سنة ، تحيون هذا الأثر النفيس الخالد الذى اقتضت مكارم جلالكم أن يجعل اسم منشئه الكريم الخديو اسماعيل اعترافا بفضله واحتفاظا بذكراه .

کوبری قصر الشیخین الجوز



سید الشیخین الجوز



مولاي :

إن اطراد الزيادة في عدد سكان القاهرة ، وما أصاب أهلها من اليسر والرخاء ، وانتشار وسائل النقل الحديثة ، كل ذلك استدعى ازدياد حركة المرور الى درجة لم تكن في الحسبان ، حتى أصبح كوبري قصر النيل مع ما اعتراه من ضعف ووهن لا يقوى على احتياها . فعملت حكومة جلائكم على الاستعاضة عنه "بكوبرى" جديد ، يفي بحاجات العصر المتزايدة ، ويليق بما بلغتته القاهرة من التقدم وال عمران ، فأنشأت "كوبرى" الخديو اسماعيل مكان "الكوبرى" القديم ، وجعل طوله ٣٨٢ مترا ، وعرضه عشرين مترا ، خصص منها خمسة أمتار لإفريزين على جانبيه عرض كل منهما مترا ونصف متر . ويقوم الكوبري على كنفين ومسبح دعائم . روعي في بنائها ما يقتضيه الفن من صلابة ومتانة . وفوق هذا فقد وجهت عناية خاصة الى تجميل هذا "الكوبرى" حتى يكون منظره متناسبا مع أهمية موقعه ، فأقيمت عند كل من مدخليه منارتان من حجر الجرانيت في رأس كل منارة مصباح ، وأمامها واحد من الأسود الأربعة التي كانت قائمة على مدخل الكوبري القديم ، واحتفظ بها لتكون أثرا ناطقا بفضل منشئه اسماعيل . عند نهايتي "الكوبرى" وعلى شاطئ النيل شرقا ، حيثما المنظر ، يتصل بكنيتهما سلم من رخام مصرى بديع .

مولاي :

لم تقف العناية "بالكوبرى" الجديد عند حد تدعيمه وتوسيعه وتجميله ، بل تناولت أيضا العمل على ما يكفل خير الملاحة ، فأعدت لذلك فتحة ملاحية طولها ٦٨ مترا وتفتح بالكهرباء ، ويستغرق فتحها ما لا يزيد عن ثلاث دقائق ونصف الدقيقة ، كما تفتح باليد اذا اقتضى الحال ذلك . وأقيم بالمر الملاحى عوامات لإرشاد السفن وحماية الصينية . وقد استغرق بناء هذا الكوبري سنتين وشهرين وخمسة أيام ، وكان مقدرا لذلك ستان وستة شهور . ويسرني يا مولاي أن أعلن أن رجال شركة "دورمان لونيغ" ومهندسى مصلحة الطرق والنجارى الذين أشرفوا على إنجاز هذا "الكوبرى" قد قاموا بعملهم على صورة جديرة بالمدح والثناء .
والآن أرجو يا مولاي أن تتنازلوا بافتتاح "كوبرى" اسماعيل ، أتم الله عليكم نعمته ومد في حياتكم وجعلكم ذخرا للبلاد ومتعمكم بحضرة صاحب السمو الملكى الأمير فاروق ولى عهدكم المحبوب إنه سميع الدعاء .

نبذة تاريخية

عن "كوبرى" الخديو اسماعيل

تولى مجدد مصر ساكن الجنان الخديو اسماعيل أمر هذه البلاد ، والقاهرة تحمل طابع القرون الوسطى ، مما لا يتفق وما لها من شهرة ذائعة ، وما عليها من إقبال ، فطرقها ضيقة معوجة غير معبدة ، ينعقد الغبار في سماءها ولا أثر للنظافة في الكثير من أحيائها ، وكان ذلك مدعاة لانتشار الأمراض والأوبئة فيها ، فأخذ طبيب الله تراه في إصلاحها صحيا واجتماعيا ، محتفظا بطابعها الخاص ، مبقيا على ما فيها من فن وصناعة يمان على القدرة والإيقان ، ويبعثان الى النفس الروعة والجلال .

وأنشأ أحسن الله اليه الى جانب هذه المدينة وفي الغرب منها أحياء جديدة على طراز عصرى بديع ، هى التي نستمتع الآن بشوارعها الواسعة المنقطة ، وميادينها التسيحة ، وحدائقها البهيجة الغناء . ولم تقف جهوده في إصلاح القاهرة عند هذا الحد ، بل زاد بالجزيرة والجزيرة في سعتها ، وجعل منها منتزعا عاما لساكنيها ، وربطهما "بكوبرى" الإنجليز كما وصل بين الجزيرة والقاهرة "بكوبرى" قصر النيل .

وقد بدئ في إنشاء "كوبرى" قصر النيل المذكور سنة ١٨٦٩، وتم بناؤه حوالى منتصف سنة ١٨٧١، فهو بذلك أول كوبرى للروور أقيم على النيل، وكان طوله أربع مائة متر وسنة أمتار، وعرضه عشرة أمتار ونصف، وله فتحتان ملاحظتان، ويدار الجزء المتحرك منه باليد. وقد بنيت أسسه ودعامته بالدبش العادى، محوطا بطبقة من الحجر الجيري، الصلب، واحتمال كل فتحة من فتحاته ٤٠ طنا، وبلغت نفقات إنشائه مائة ألف وثمانية آلاف من الجنيهات.

وفي سنة ١٩١٣ بدأ تاكل في ألواح الصاج الحاملة للطريق، فبدلت بهذه الألواح الخرسانة المسلحة لتكون أكثر احتمالا للضغط الواقع عليه.

ونظرا لما لوحظ من تضرر حول دعائم هذا "الكوبرى"، وميل بسيط في إحداها، وتبلر في أجزاءه الحديدية، اتخذت بعض الوسائل الفنية لوقايتها، وأدخل أكثر من مرة تعديل في حركة المرور عليه ولما كان هذا العلاج الموقت لا يحول دون حدوث خطر مفاجئ، استقر الرأي على إقامة كوبرى جديد يفي بحاجة النقل المتزايدة، ويتلاءم وما وصلت اليه القاهرة من التقدم وال عمران، ولا يئوه تحت أمتال أدوات النقل الحديثة الضخمة.

وتحقيقا لهذه الأغراض أعد مشروع "الكوبرى" الجديد، وقد تفضل حضرة صاحب الجلالة الملك فؤاد الأول أيد الله ملكه بإرساء حجر الأساس في بنائه بيده الكريمة في ٤ فبراير سنة ١٩٣١

ويبلغ طول "الكوبرى" الجديد ٣٨٢ مترا، وعرضه ٣٠ مترا، وله ثمانى فتحات. وقد أقيم على أسس من صناديق حديدية مملوءة بالخرسانة المسلحة، ودعامته من الخرسانة العادية مكسوة بالحرايت الورد من أسوان. ويبلغ وزن الجزء المعدنى منه ٣,٣٦٠ طنا، أى نحو ضعف ما كان يحتوى عليه "الكوبرى" القديم، وتحتل كل فتحة من فتحاته ١٨٦ طنا مع الأمن الوافى.

وقد عهد بإنشائه الى شركة "دورمان لوج" بمبلغ ٢٩١,٩٥٥ جنيها، على أن يجز في ثلاثين شهرا ابتداء من أول يناير سنة ١٩٣١، فبدأت عملها بهدم الكوبرى القديم بعد أن لبث مستعملا للروور من ١٠ فبراير سنة ١٨٧٢ الى أول أبريل سنة ١٩٣١، أى تسعا وخمسين سنة وشهرا واحدا وعشرين يوما، وفرغت من إنجاز الكوبرى الجديد في ستين وشهرين وخمسة أيام، وقد قامت بعملها على صورة تستوجب الحمد والشاء.

واحتفاظا بذكرى منشئ "كوبرى" قصر النيل، واعترافا بفضلته على البلاد، وإقرارا بما له عليها من أباد ومن، تفضل حضرة صاحب الجلالة مولانا الملك المعظم فأذن بتسمية "الكوبرى" الجديد "كوبرى الخديو اسماعيل".

وأكبر الفخر أن جاء هذا "الكوبرى" حلقة جديدة في سلسلة الأعمال التي تردهى بها مصر في عهد حضرة صاحب الجلالة الملك فؤاد الأول، جعله الله ذرا للبلاد والعباد وأقر عينيه بحضرة صاحب السمو الملكى الأمير فاروق ولى عهد المملكة المصرية آمين.

كوبرى بنها الحديد

وشرع في بناء هذا (الكوبرى) في صباح يوم الخميس ٢ يولييه سنة ١٩٣١ ليحل محل (الكوبرى) القديم الذى أنشئ بها سنة ١٨٥٦ على ذمة السكة الحديدية والآن يستعمل للسكك الزراعية فقط نظرا لعدم صلاحيته وكفايته. وسيكون طوله ٢٦٠ مترا محمولا على خمسة بغال وكنتفين وبه أربع فتحات ثابتة طول كل منها ٥٠ مترا وفتحة ملاحية طولا ٦٠ مترا تسمح بمرور ملاحين عرض كل منهما ٢٠ مترا وسيكون عرض (الكوبرى) جميعه ١٤ مترا منها ١٠ أمتار للطريق نفسه ومتران لكل من الافريزين وقد روعى في عمله ما جاء بأحدث الأوصاف الفنية وسبقه نفقته ١١٠,٠٠٠ جنيه تقريبا بما في ذلك عمل المداخل وتزج الملكية وتحدد للاتهاء من عملية إنشاء هذا (الكوبرى) الجديد مدة ٣٠ شهرا بتبندى من شهر ديسمبر الماضى وقد تم إنشاؤه وافتتحه جلالة الملك فؤاد الأول في ٢٠ أبريل سنة ١٩٣٣

”كبارى“ السودان

مقال المستر ف . ن . ستيفنسن

”كوبرى“ أم درمان — آخر إضافة ”لكبارى“ السودان هو ”كوبرى“ أم درمان ، افتتح أخيرا بمعرفة السير جون مافى ، وهو حلقة جديدة من حلقات التقدم التى أظهرتها حكومة السودان منذ الاحتلال البريطانى .

”كوبرى“ العظيرة — وهو أول ”الكبارى“ الجديدة التى شيدت على مصب نهر العظيرة وقد أنشئ ليحمل السكة الحديدية العسكرية أثناء تقدم اللورد كينشنر .

وهذا ”الكوبرى“ محمول — على ما يظهر — على أزواج من الأسطوانات أنزلت بالهواء المضغوط . أما الأجزاء العليا التى تجددت فكانت مشيدة بمعرفة شركة المهندسين الأمريكين .

والبغال الأصلية لهذا ”الكوبرى“ ما زالت موجودة ، أما الكرات فأتضح عدم كفايتها وصار استبدالها بأخرى مبرمة ، فى تحاريق سنة ١٩١١

”كوبرى“ بورسودان — فى أثناء تشييد بورسودان سنة ١٩٠٦ وبعد انتهاء السكة الحديدية من بورسودان الى العظيرة ، تقرر إنشاء ”كوبرى“ على الجناح البحرى من الميناء لتوصيل السكة الحديدية بالأرصعة ، ولتسهيل مرور المراكب كان من الضرورى عمل ”كوبرى“ متحرك ، فاختر لجزءه المتحرك — وطوله ١٣٠ قدما — النوع الذى يفتح بالرفع والادارة وركب عليه خيطان للسكة الحديدية ولكن لا يستعمل فى الوقت الحاضر إلا لخط واحد وطريق للعجلات . وهذا ”الكوبرى“ تم مباشرة مصلحة الأشغال العمومية وكان أول ”كبارى“ شركة كليفلاند فى السودان وقد تم فى حريف سنة ١٩٠٧

”كوبرى“ كوستى — قبل تشييد ”كوبرى“ بورسودان تمت عملية مساحة موقعى ”كوبرى“ النيل الأزرق والنيل الأبيض عند كوستى وبعدها ابتدئ فى تشييد ”كوبرى“ النيل الأزرق عند الخرطوم وكان تشييده من أعظم المشروعات التى تمت فى السودان لهذا الوقت ، ومع ذلك كان التقدم سريعا فى الابتداء . وفى فيضان سنة ١٩٠٨ ثبت أن التقدم كان سريعا لدرجة أن انتهى جزءان كاملان من ”الكوبرى“ المؤقت وقد أراحهما تيار الفيضان أمامه ولكن البغال بقيت كما هى بدون أدنى تأخير . وبعد هذه الحادثة انضحت ضرورة تغيير التصميم وسرعة التنفيذ بحيث يتم وضع خمسة أجزاء تحمل نفسها قبل الفيضان المقبل .

وصلت المواد اللازمة ولم يبق إلا تشييد الصلب فى الليل ، وما كاد يتم ذلك حتى سقطت فى اليوم التالى لاتمام خمسة الأجزاء السابق ذكرها — عدّة أجزاء بسبب النحر الناشئ عن الفيضان .

وفى أبريل سنة ١٩١٠ ابتدأ مرور بعض القطار على ”كوبرى“ النيل الأزرق الذى تم منه جزء من الصلب والباقي كان ”كوبريا“ مؤقتا وذلك للابتداء فى إقامة السكة الحديدية الجديدة وبخاصة محطة الخرطوم الرئيسية . أما ”الكوبرى“ نفسه فلم يتم ولم يفتح للورور عليه إلا فيما بعد .

وهذا "الكوبرى" بالرغم من الصعوبات التي صادفت تركيبه والعمق الذي نزلت اليه أعمده، هو بلا نزاع أهم حلقة في مواصلات السكة الحديدية الحالية، وهو - مع إهمال الجزئين الأوليين القصيرين - يحتوى على سبع فتحات طول كل منها ٢١٣ قدما خلاف الجزء الذى يفتح بالرفع والادارة وهو يعطى حين فتحه طريقا للملاحة عرضه ١٠٠ قدم . وهو فضلا عن أنه يحمل خط سكة حديدية ، عليه طريق عرضه ٢٠ قدما وسكة للسازين عرضها ١١ قدما .

ومعنا لكل تأخير في إقامة السكة الحديدية بين كوستى والأبيض كان من الضروري الابتداء في عمل "الكوبرى" عند كوستى قبل الانتهاء من "كوبرى" النيل الأزرق وقبل امتداد السكة الحديدية الى ما قبل الخرطوم، فاختير لذلك موقع جنوبى كوستى بثلاثة أميال وابتدى الحس فيه في صيف سنة ١٩٠٦ وبدأ العمل شتاء سنة ١٩٠٩ ولم تصادف العمل أية صعوبة تذكر من جهة الفيضان ؛ ولكن وجدت صعوبات أخرى من جهة الناموس والملاريا وحشيش السد . أما الأدوات والمواد فصار نقلها من المخازن في الخرطوم في مراكب واستمر العمل طبقا للخطة المرسومة حتى صيف سنة ١٩١٠ عند ما غطيت المراكب والأدوات بأم الصوف وانشرت الملاريا وأدت الحال الى نقل كافة العمال الى الخرطوم مدة ثلاثة شهور .

وكما ذكر آنفا لم تصادف إقامة هذا "الكوبرى" صعوبات هندسية مطلقا لأنه أمكن الوصول الى أساس متين في أغلب المواضع من غير دق عميق .

وعند مصادفة طبقات طينية في الجناح الغربى وصلت أسس البغال إلى عمق ٤٠ قدما .

وتصميم هذا الكوبرى في غاية البساطة إذ أن البغال محمولة على (كيسونات) بيضاوية أُنزلت بطريقة الهواء المضغوط . ويبلغ طول الفتحات ١٥٠ قدما . أما الفنتحة المتحركة فسعتها ١٠٠ قدم في كلتا الناحيتين للبيئة المتركة عليها الجزء المتحرك .

ويحمل هذا "الكوبرى" خطا واحدا من خطوط السكة الحديدية، وطريقين كل منهما ستة أقدام على الجانبين . هذه الأعمال تمت في كريستاس^(١) سنة ١٩١١ عند ما وصلت السكة الحديدية الى هذا الموقع وبذا أمكن الاستقرار في إنشاء خط السكة الحديدية بدون تعطيل غربي "الكوبرى" .

وباتهاء تجديد "كوبرى" العظيرة انتهت أعمال شركة كليفلاند "للجبارى" في السودان أو بعبارة أخرى انتهت إقامة "الجبارى" في السودان الى ما بعد انتهاء الحرب العظمى التي كان من نتائجها حلول الدمار محل العمار ولم تنشأ "جبارى" جديدة لغاية يناير سنة ١٩٢٥ حينما أعطى امتياز لشركة مالية هندسية معروفة بشركة السودان للنور والقوة لتحسين وتعميم المنافع العمومية وكان من ضمنها إقامة "كوبرى" على النيل الأبيض يربط الخرطوم بأم درمان وكان من المساهمين في هذه الشركة شركة دورمان لويج وقد أسند اليها إنشاء ذلك "الكوبرى" .

اختير موقع "الكوبرى" وتم تصميمه في سنة ١٩٠٦ ولذلك كان في الامكان الابتداء فيه في خريف سنة ١٩٢٧ ونظرا لانخفاض فيضان النيل الأبيض بجوار الخرطوم ، وسهولة إيجاد العمال وسكاهم ، وكثرة المواد اللازمة ونقلها في مدة فصلين قصيرين لم توجد أية صعوبة أمام إقامته .

(١) ٢٥ ديسمبر وهو ميلاد سيدنا عيسى عليه السلام .

أما الأسس وعددها ١٩ فقد أمكن اتمامها في مدة فصلين من التعاريف وأما الأعمال العليا فتمت أثناء الفيضان وهذا "الكوبرى" من أهم "كبارى" السودان لأنه يربط مدينة الخرطوم بالحديدة بعاصمة المهدي وهو - لذلك - يعطى أعظم مزايا التمدن الحديث لأهلها البالغ عددهم ٨٠ ألف نسمة . وتعميرا للفائدة نذكر فيما يلي وصفا قصيرا لهذا "الكوبرى" .

هذا "الكوبرى" صار تصميمه وصنعه وتركيبه بمعرفة شركة دورمان لويج وهو يحتوى على سبعة أجزاء ثابتة طول كل منها ٢٤٤ قدما، وجزء واحد متحرك طوله ٣٠٤ أقدام، يفتح ويقفل بالكهرباء ويعطى حين فتحه طريقين للاحة عرض كل منهما ١٠٠ قدم أما طول "الكوبرى" بما فيه طرفاه فهو ٣٥٠٠ قدم وعليه طريق عرضه ٢٨ قدما وخط للركب الكهربائى الحديد وعمل فيه الاحتياط لإضافة طريقين للساورة فقط عرض كل منهما ١١ قدما لكثرة المرور ويبلغ ارتفاع كمرات (Trusses) هذا "الكوبرى" ٣٦ قدما والبعد بينهما ٣٠ قدما ويرتفع هذا "الكوبرى" عن مياه الفيضان بمقدار تسعة أقدام وثلاث بوصات ويبلغ وزن الصلب فى "الكوبرى" بخلاف (الكيسونات) والاسطوانات ٣١٣٩ طنا إذ أن وزن كل من الأجزاء الثابتة ٣٨٢ طنا ووزن الجزء المتحرك ٤٦٥ طنا ويبلغ وزن الصلب المستعمل فى الاسطوانات (والكيسونات) ٣٧٤ طنا وتتكون البغال من اسطواتين مرتبطتين ومخملتين على (الكيسونات) ويبلغ قطر (الكيسون) للفتحات الثابتة ١٦ قدما وقطر الاسطوانات ١٠ أقدام أما قطر (الكيسون) للفتحة المتحركة فهو ٣٣ قدما وقطر اسطواناته ٣٠ قدما .

ويبلغ العمق المتوسط للأسس البغال ٤٧ قدما تحت منسوب النيل العالى؛ وقد استعمل فى إنشائه الهواء المضغوط . ويبلغ طول الجسر الموصولين "للكوبرى" ٨٣٠ قدما (٦٣٤ قدما على التناظر) وتدار الفتحة المتحركة التى يبلغ قطر عجلاتها ٢٦ قدما - بواسطة محرك كهربائى قوته ٢٠ حصانا ومحركين آخرين قوتهم كل منهما ٦ أحصنة .

(١) هى أم درمان .

SUDAN BRIDGES

(By F. N. STEPHENS)

The latest addition to the Sudan Bridges, viz: The Omdurman Bridge, recently opened by Sir John Maffey, forms a further link in the chain of progressive development, which has marked the policy of the Sudan Government since the British occupation.

The first of the modern bridges to be built was the old Atbara bridge over the mouth of the Atbara, which had to be provided to carry the Sudan Military Railway during Kitchener's advance. This Bridge, as far as is known, is carried on pairs of cylinders, which were sunk by compressed air, and the superstructure, which has since been renewed, was erected by an American firm of Engineers.

The original piers still remain, but the original girders, which were of the pin truss type, were found insufficient for the increasing axle loads and were replaced by modern rivetted trusses during the low river season of 1911.

In 1906, when the development of Port Sudan was well under way, and the Port Sudan to Atbara railway completed, it was decided to provide a bridge across the Northern arm of the harbour, connecting the railway with the quays. In order to facilitate the passage of vessels an opening bridge was necessary, and the type chosen was a rolling lift span of 120 feet opening, and provision is made for a double track of railway; it carries only at present one line of track and a carriageway.

This bridge carried out under the auspices of the Public Works Department, was the first of the Cleveland Bridge Co's. series of bridges in the Sudan, and was completed in the Autumn of 1907.

Prior to the erection of the Port Sudan Bridge, a survey had been made of the sites of the Blue Nile Bridge and the White Nile Bridge at Kosti, and immediately after the completion, the Blue Nile Bridge at Khartoum was commenced. The construction of the Blue Nile Bridge was a much more formidable proposition than had been undertaken in the Sudan heretofore, but rapid progress was made with the preliminary works, and by the flood of 1908 it so proved that too rapid progress had been made with the river staging, as despite all efforts to protect it, two complete spans of staging, representing months of work, were washed away, but the piers then sunk remained intact.

After this mishap, it was realised that the type of staging would have to be altered, and the erection speeded up, so that at least five main spans would be self-supporting before the following flood.

The material was forthcoming, and it only remained to make provision for the erection of the steelwork to be carried on during the night, but the task was only just accomplished, as the day after the fifth span was considered self-supporting and the camber blocks drawn, several bays of the staging subsided owing to scour by the flood.

In April of 1910, construction trains commenced to cross the Blue Nile Bridge, partly on steelwork and partly on staging, in order to proceed with the new railway construction, and incidentally to lay out Khartoum Central Station. The Bridge proper was not finally completed and opened for traffic until later.

This bridge, apart from the difficulties encountered, in the construction and depth to which the piers were sunk, is definitely the most important link of communication in the present railway system. It consists, neglecting the short approach spans, of seven main spans of 213 feet and one rolling Lift Span giving a clear opening of 100 feet. It carries, in addition to a single line of railway, a roadway of 20 feet, and cantilever footpath of 11 feet.

In order that as little delay as possible would take place in the construction of the railway to Kosti and El-Obeid, it was found necessary to commence operations at the site of the Kosti bridge before the Blue Nile Bridge was completed, and before the railway extension, South of Khartoum, had been commenced.

A site had been selected about three miles south of Kosti, and borings had been taken in the summer of 1906. Work was actually commenced at the site in the winter of 1909. The construction here presented no difficulties, as far as the flood was concerned, but others presented themselves in the form of mosquitoes, malaria and sudd.

The plant and materials were transported from the depot at Khartoum by barge and the work progressed in accordance with programme until the summer of 1910, when, owing to the works and floating craft being completely enveloped in "OOm SOOF" and the prevalence of malaria, the entire personnel had to be evacuated to Khartoum for three months.

As mentioned before, this bridge presented no engineering difficulties, as a solid foundation was reached, in most cases, without deep sinking, and in the case of clay foundations on the West side, the piers have a penetration of 40 feet.

The bridge is of a very simple and serviceable design, the masonry piers being carried in oval caissons, which were sunk by compressed air. The spans are of 150 feet and the swing span gives a clear opening of 100 feet each side of the swing pier. In this case only one line of track is carried, and six foot wide footpaths are provided on the outside of the main girders.

The works concluded at Xmas, 1911, just as railhead reached the site, so that construction proceeded West without interruption.

The renewal of the superstructure of the Atbara Bridge brought to a close the work of the Cleveland Bridge Co. in the Sudan and, in fact, the end of all bridge building until after the War.

The Great War intervened, when destruction took the place of construction and no further bridge schemes were mooted until January 1925, when a concession was obtained by a financial and Engineering group, now known as the Sudan Light and Power Co. Ltd., for the extension and improvement of the existing public utilities, and the scheme included the provision of a bridge across the White Nile, connecting Khartoum and Omdurman. Dorman Long and Co. Ltd., being represented in the new Company, the construction of the bridge was entrusted to them.

The site of this bridge had been selected and particulars taken in 1909, so that by the Autumn of 1925 it was possible to commence work on the site.

With the milder conditions of the white Nile flood, proximity to Khartoum making labour and housing easy, only the handling of the vast amount of material, in two short seasons, caused any anxiety in the minds of the builders.

The foundations, 19 in all, were completed in two low river seasons, while the superstructure could be carried on during the flood season.

The bridge is the most interesting and significant of the bridges in the Sudan, uniting, as it does, the modern city of Khartoum with the old seat of the Mahdi's rule, and bringing the greatest advantages of civilisation to the 80,000 native inhabitants of Omdurman.

A short description of its construction may be of interest.

The bridge was designed, manufactured and erected by Dorman Long & Co. Ltd. It consists of seven fixed spans of 244 feet and an electrically operated swing span of 304 feet, the latter giving two clear openings of 100 feet each for the passage of river traffic. The length of the bridge, including the approach embankments, is 3,500 feet. It carries a road with a width of 28 feet, and a single line of track for the new electric tramways. Provision has been made for the addition of two footpaths, each 11 feet wide, should it become necessary owing to pressure of traffic. These paths can be carried on brackets outside each main truss, but would not be suitable for vehicular traffic. The bridge spans are formed by trussed girders braced, the cross girders are plate girders, and the floor beams carry steel roughing and are themselves steel joists.

The depth of the main trusses is 36 feet at the centre of the boom, the centres across the bridge being 30 feet. The underside of the bridge is 9' 3" above high Nile.

A total weight of steel work in the bridge, not including the cylinders and caissons, 3,136 tons, the fixed spans each weighing 382 tons, the swing span weighing 465 tons. The total weight of steelwork used in the caissons and cylinders being 374 tons. The piers consist of two cylinders braced together and founded on caissons, the caissons for the fixed spans being 16 feet in diameter and the cylinders 10 feet, whilst the swing span had caissons 33 feet in diameter and cylinders with a diameter of 30 feet.

The piers have their foundation at an average depth of 47 feet below High Nile. This was, of course, done by means of compressed air.

The approach embankments extend for 820 feet and 634 feet respectively.

The swing span, with its roller path of 26 feet diameter, is operated by a 20 H. P. motor and two 6 H. P. motors.



رسم بياني لطراز كل من الكبارى الرئيسة في الكويت والسعودية

مسطبة رقم ١ - بيان على السيل الأيمن



مسطبة رقم ٢ - العرض على السيل الأيسر



مسطبة رقم ٣ - العرض على السيل الأيمن



كود جودت الأبراج على السيل الأيمن



كود جودت الأبراج على السيل الأيسر



(صكاري) السودان

ملاحظات	الصفات	مساحة القننة	عدد القننات	العرض	المسول	تاريخ الاكتمال	الموسم	الاسم
بالجانب المصري	١٠٠٠٠٠٠	١٤٧	٧	١٦	١٠٤٧	١٨٩٩	من نهر المطيرة عند الكوبريت ٢٠٩	المطيرة ...
له قننة واحدة ممتدة بالبحر	٢٥٠٠٠٠	٧ - ٢١٨	٨	٢٩	١٦٤٠	١٩٠٩	من النيل الأزرق عند الكوبريت ٢٠٩	البرطم ...
القننة ممتدة ٢٤٢ قدما عمودا في النصف وتنتهي بالإدارة	١٣٠٠٠٠	٨ - ١٥٥	١٠	٢٤	١٤٨٢	١٩١١	من النيل الأبيض عند الكوبريت ٢٧٢	صكوت ...
القننة ممتدة ٢٠٤ قدما عمودا في النصف وتنتهي بالإدارة	١٠٠٠٠٠	١ - ٢٤٢	٧	١٧	١٠٥٠	١٩٢٧	من نهر المطيرة عند الكوبريت ٤٢٢ على عمودا كلاهما واقفا على النيل الأبيض ممتدة نحو النيلين	شمس القسرية ...
	٢٦٩٠٠٠	٧ - ٢٤٤	٩	٢٠	٢٠١٢	١٩٢٨	من النيل الأزرق	أم دومان ...

SUDAN BRIDGES

NAME	SITE	DATE OF ERECTION	LENGTH	WIDTH	SPAN OR OPENINGS	SPAN	COST	REMARKS
Atbara	Over Atbara at Kilom. 309.	1899	1047	16' 5 1/2"	7	147'	L.E. 100,000	
Khartoum	Over Blue Nile at Kilom. 3.	1909	1640' 6"	36' 6"	8	7 - 218' 6"	250,000	1 Span lifting
Kosti	Over White Nile at Kilom. 372.	1911	1482	34' 0"	10	8 - 155'	130,000	The 242' Span is supported its centre and is a Swing Span
Khashim El Girba	Over Atbara at Kilom. 432, Kassala-Gedaraf Line.	1927	1050	17' 0"	7	7 - 150'	100,000	
Omdurman	Over White Nile at Junction of White & Blue Niles.	1928	2012	30' 0"	9	7 - 244'	269,000	The 304' Span is supported at its centre and is a Swing Span.

مشروع رى أرض الجزيرة وخران سنار على النيل الأزرق

مقدمة

يقع سهل الجزيرة بين النيل الأزرق والنيل الأبيض، بأرض السودان المصرى الانجليزى؛ ومع أن التبغ (الدخان) كان المحصول الوحيد لهذه الأرض الى عهد قيام هذا المشروع فان عدم انتظام هطول الأمطار على المناطق الاستوائية جعله مما لا يعول عليه .

وعقب إعادة فتح السودان عام ١٨٩٨ أعلن السير وليم جارستن رأيه عن إمكان رى هذه الأرض؛ وبقيت هذه الفكرة محل عناية القائمين بالأمر الى أن بدأت مصلحة الرى المصرى بالسودان سنة ١٩٠٤ فى عمل مباحث تمهيدية لهذا المشروع، كما شرعت حكومة السودان عام ١٩١١ فى القيام بعدة تجارب لزراعة القطن. مستعينة على ريه بالمضخات فأسفرت تجاربها عن إمكان زراعته مدة الفيضان عند ما يكون إيراد النهر غزيرا .

والنيل الأزرق يبدأ فيضانه فى منتصف شهر مايو ويبلغ أقصى ارتفاعه فى نهاية أغسطس ثم يبدأ فى النقصان حتى يبلغ أدنى انحطاطه فى منتصف مايو التالى ومن ثم تبدأ زيادته من جديد وعلى ذلك تبدأ زراعة القطن بأرض الجزيرة عندما تكون مياه النهر آخذة فى الازدياد وبذلك تظل المياه اللازمة لريه مضمونة إلا فى شهرى فبراير ومارس حيث تكون الحاجة ماسة الى المياه المدخرة ومع ذلك فان النبات فى هذا الحين يكون قد بلغ دور نضجه .

أما زراعة القطن فى الأراضى المصرية فهى على النقيض من ذلك؛ إذ يبدأ بزراعته فى شهر مارس عندما يكون الإيراد قليلا؛ ويرجع ذلك الى اختلاف المناخ بالبلاد المصرية عنه فى السودان .

ولما كانت أراضى الجزيرة تتحدّر عادة من الجنوب الشرق الى الشمال الغربى فقد صار من المتعذر الحصول على المياه اللازمة لريها إلا من النيل الأزرق الذى تبقى المياه به منخفضة تحت مناسيب الأراضى المحيطة به بعدة أمتار حتى عندما يبلغ أقصى فيضانه .

والمكان الوحيد الذى يعتبر أصلح من غيره لإنشاء الخزان يقع بجوار بلدة مكوار التى تبعد نحو سبعة كيلو مترات جنوبى سنار أو على بعد ٢٧٧ كيلو متر من مدينة الخرطوم .

وفى سنة ١٩١٣ تألفت لجنة من السير وليم جارستن والسير ارثروب والسير مورديوخ ماك دونالد فقاموا بالأعمال اللازمة لاختبار التربة بهذا الموقع كما أتموا تحضير الرسوم الأولية للمشروع .

وفى ربيع عام ١٩١٤ بنيت مساكن الموظفين والعمال وأنشئت "الورش" والخازن وجلبت سائر المعدات كما تم تعيين جميع الموظفين اللازمين للمشروع غير أنه ما كاد يبدأ فصل الخريف حتى نشبت الحرب العالمية فأوقف المشروع مؤقتا وظل كذلك حتى سنة ١٩١٩ فبدأ العمل بإنشاء معمل لصناعة "الأسمنت" .

وبين عامى ١٩١٩ و ١٩٢١ قامت شركة الانشاءات السودانية ببناء الخزان وتخطيط الترع على قاعدة سعر النسبة المثوية ولكنها لم تلبث أن أظهرت عجزها عن مواصلة العمل بالنسبة الى ارتفاع أسعار المواد اللازمة بالأسواق العالمية

من جهة - ، ولعدم توفر المال اللازم للمشروع من جهة أخرى وبذلك أوقف المشروع مرة أخرى في شهر أبريل سنة ١٩٢٢ - وألغيت قاعدة التعامل بسعر النسبة المئوية .

وفي صيف عام ١٩٢٢ أمكن الحصول على المال اللازم لاستئناف العمل فعرض المشروع في مناقصة عامة بين الشركات الانجليزية فرسا على المقاولين : باترسون وأولاده حيث قدموا أقل عطاء وتم التعاقد بينهم وبين الحكومة السودانية في أكتوبر سنة ١٩٢٢ على أن يتم العمل في يولية سنة ١٩٢٥

واستؤنف العمل فعلا في ديسمبر سنة ١٩٢٢ وظل يتقدم من ذلك الحين الى أن تم بناء الخزان في مايو سنة ١٩٢٥ كما تم انشاء الترعة في شهر يونية من هذا العام .

وكانت المواد والمعدات التي تجلب من الخارج تنقل على سكة حديد الحكومة السودانية الممتدة من بور سودان . كما أن نقل العمال المصريين كان عن طريق النيل حيث بلغ عددهم في عام ١٩٢٤ نحو عشرة آلاف عامل . وقد بلغت جملة العمال الذين استخدموا في هذا المشروع نحو عشرين ألف عامل منهم عشرة آلاف من السودانيين .

وبلغ معدل درجات الحرارة اليومية في الظل نحو ١٠٠ درجة فهرنهايت وكانت الأمطار تهطل بشدة في شهرى يولية وأغسطس وتعطل جميع الطرق التي كانت عبارة عن جسور من الأتربة ولذلك استتقر الرأي على أن يكون سير العمل في موسم الجفاف أى ما بين شهرى أكتوبر ويولية .

وعند حلول الفيضان كانت ترتفع مياه النهر فتعطل جميع الأعمال كما أن حمى الملاريا كانت تنتشر في أغسطس وسبتمبر وأكتوبر ومع أن جميع الاحتياطات الممكنة كانت تتخذ لمنع انتشار هذا الوباء إلا أنه لم يكن في الامكان قطع دابره حيث بلغ عدد الموتى بين عام ١٩١٤ وطام ١٩٢٥ - نحو ٣٤٢ من ذلك ٤٥ بسبب الحوادث و ٢٩٧ بسبب المرض .

وكانت المياه اللازمة للشرب تستمد من النهر أمام موقع الخزان ولما كانت ضفاف النهر جنوبي الخزان غير آهلة بالسكان فان المياه كانت ترد الى الخزان غير ملوثة وكان يكتفى في ترشيحها بواسطة "الأزيار" فقط . أما مدة الفيضان عندما تكون المياه مجهزة بالطمي فانها كانت تمر في أحواض الترسيب . وعلى العموم فانه لم تظهر هناك أمراض نتيجة لاستعمال المياه . وبلغت تكاليف هذا المشروع كما يأتي :

خزان سنار	.....	٥,٦٠٠,٠٠٠ ج م
إنشاء الترعة	.....	٢,٩٠٠,٠٠٠ »
فاجملة	.....	٨,٥٠٠,٠٠٠ ج م

خزان سنار

١ - وصف الخزان :

يقع خزان سنار من حجر الجرانيت ، وهو عبارة عن سد هائل بعرض مجرى النهر ويزيد طوله على ثلاثة كيلومترات . وتقع فتحاته الرئيسية وعددها ثمانون فتحة - بتوسطه ، بحيث يتلو بعضها بعضا على منسوب واحد ، وهي موزعة على مسافة طولها ٦٠٦ من الأمتار . ويعلو هذه الفتحات الرئيسية اثنتان وسبعون فتحة لتصريف الزائد يتلوها من كل جانب عشرون فتحة أخرى للتخفيف أكثر منها اتساعا ومتابعة في صف واحد الى مسافة ١٥٠ مترا . ثم يمتد الخزان على كلا الجانبين الى مسافة ١٣٧ مترا شرقا و ٤٣٩ مترا غربا دون أن تخترقه فتحات ما .

ثم يتصل من الجهة الغربية بفتحة فم التربة الرئيسية التي يبلغ طولها ١٢٥ مترا وتشتمل على ١٤ فتحة ثم ينتهي السد بعد ذلك من كلا جانبيه بمحاط أصم يسنده من خلفه جسر ترابي مكسو من جانبه الآخر "بتديشة" من حجر الصوان ويبلغ طول هذا السد الترابي ٨٨٠ مترا شرقا و ٨٣٥ مترا غربا .

وقد أهمل - عند تصميم الخزان - عمل "أهوسة" للاحة إذ أن الحاجة اليها ليست من الأهمية بحيث تتعادل مع ما يتطلبه بناؤها من نفقات جسيمة خصوصا وأن النيل الأزرق لا يكون ملاحيا إلا مدة الفيضان . وفيما يلي بيان بالأبعاد الأساسية للخزان :

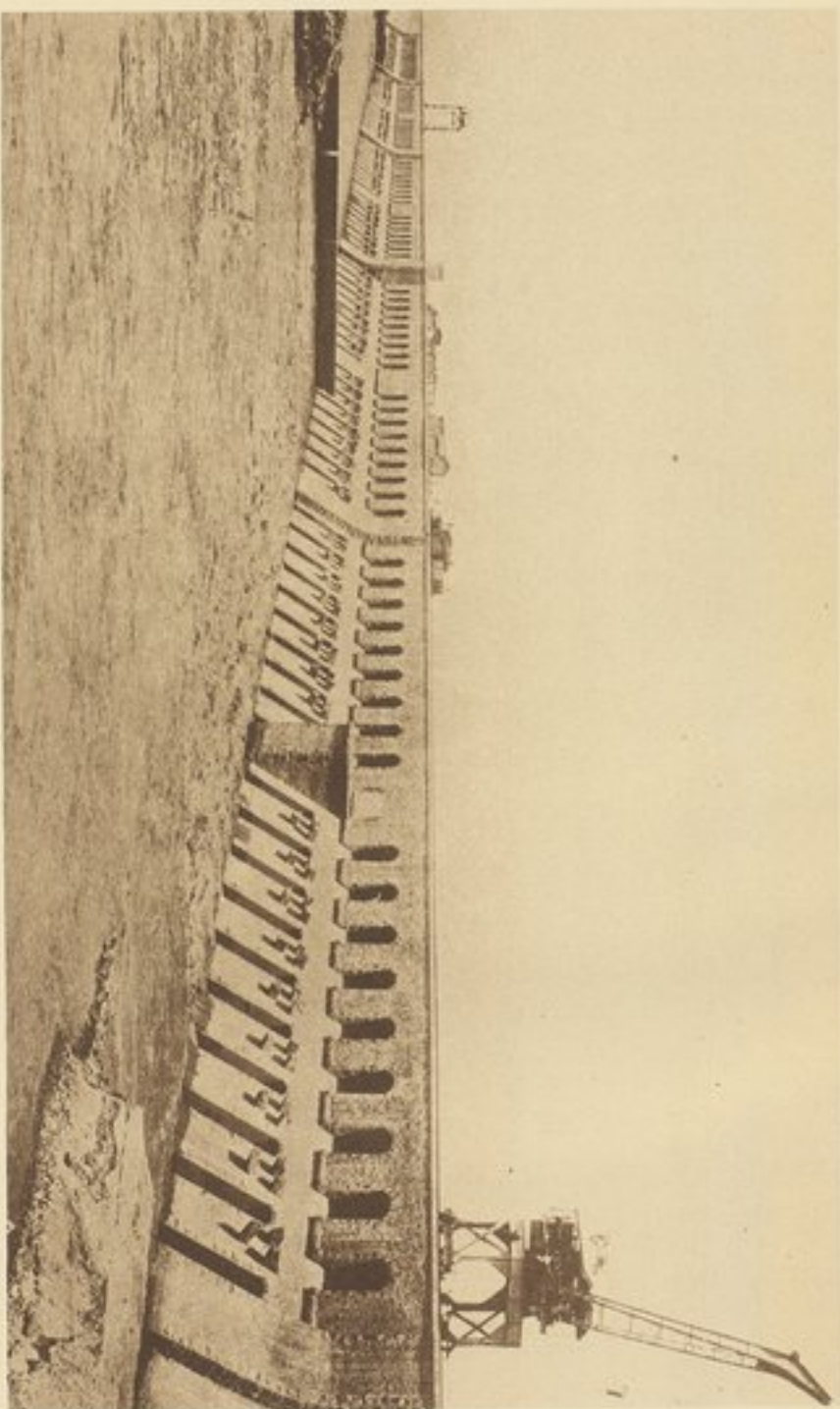
طول الخزان	٣٠٢٥	مترا
مكعب مياتي الخزان	٤٢٢٤٤٠	مترا مكعبا
ارتفاع الخزان مقبسا من أعرق نقطة بالأساس الى منسوب غطاء حائط "الدروة"	٣٩,٥	مترا
منسوب غطاء حائط "الدروة" فوق سطح البحر الأبيض المتوسط	٤٢٢,٦	»
منسوب الطريق فوق سطح البحر الأبيض المتوسط	٤٢١,٨٠	»

عرض الطريق بين حائطي "الدروة" :

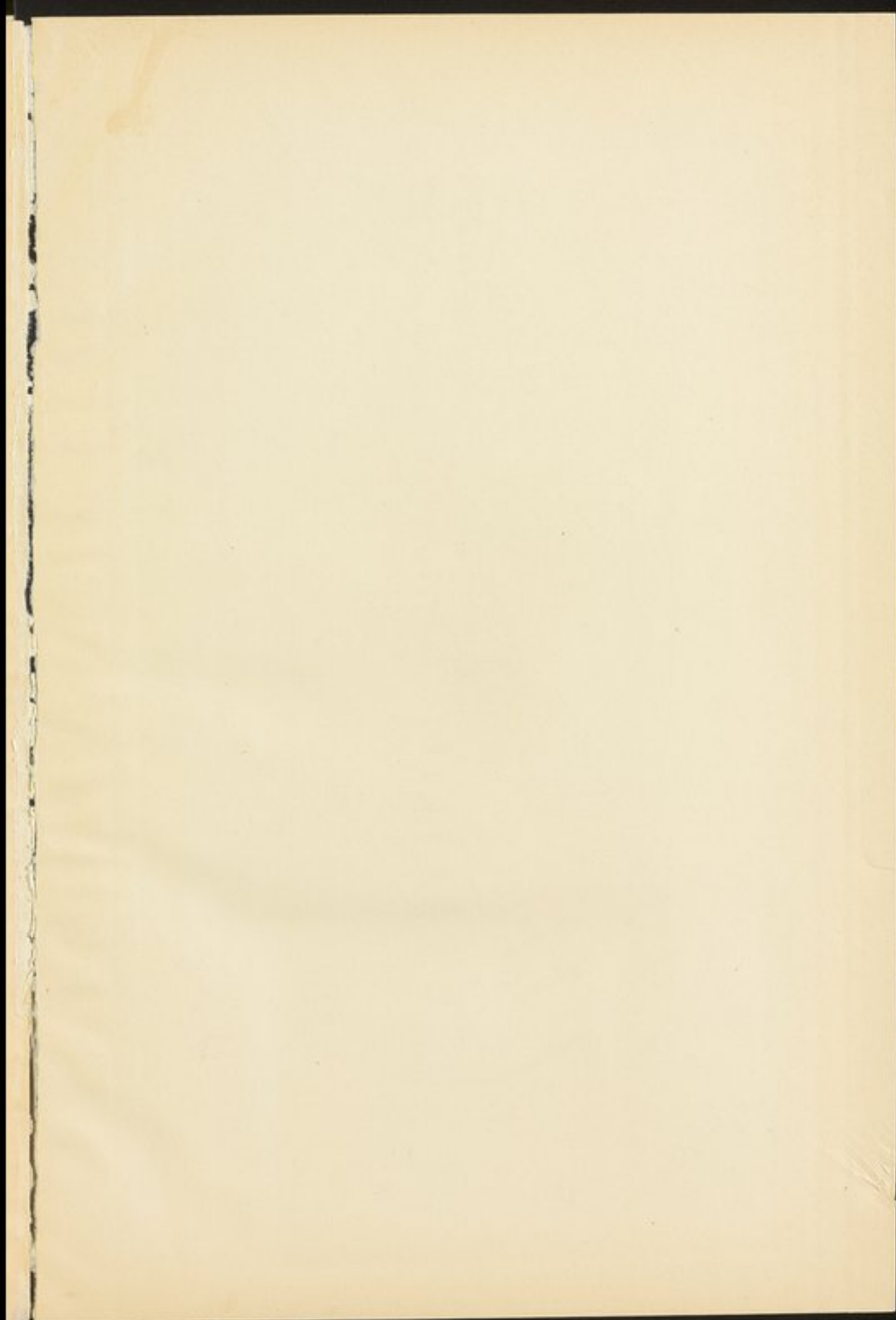
(أ) فوق السد الترابي	٤,٤٠	أمتار
(ب) فوق فتحة فم التربة الرئيسية	٣,٧٠	»
(ح) فوق السد الأصم	٣,٨٠	»
(د) فوق سد فتحات التخفيف	٥,٣٠	»
(هـ) فوق سد الفتحات الرئيسية	٥,٣٠	»
منسوب عتب فتحات التربة الرئيسية	٤١١,٢٥	مترا

فتحات التخفيف الرئيسية :

(أ) سعة الفتحة	٥,٠٠	أمتار
(ب) ارتفاع رجل العقد فوق منسوب العتب	٢,٠٠	»
(ح) منسوب العتب	٤١٧,٢٠	مترا



خزان سنار بالسودان

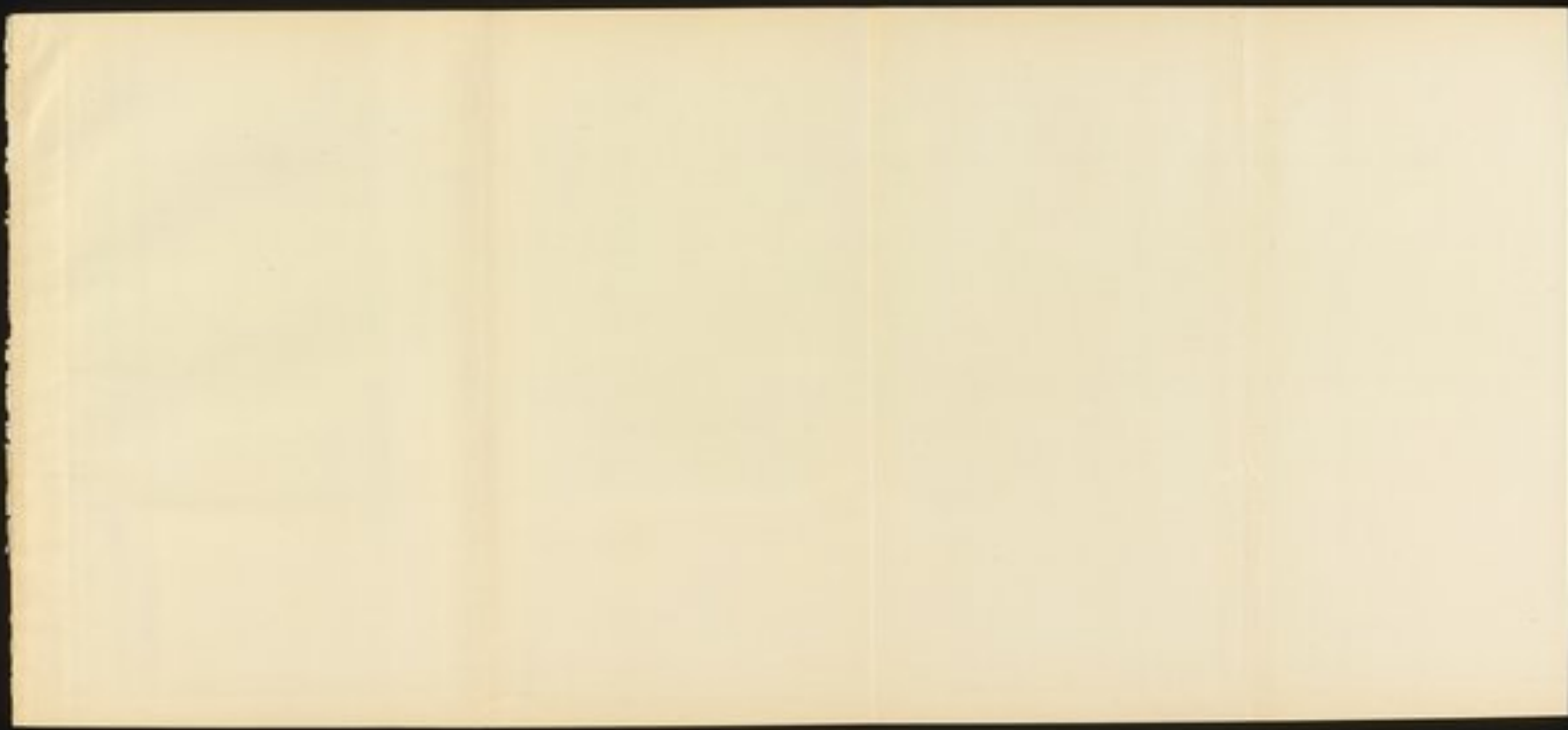


SECTION ONE

Handwritten signature
1880



Scale of feet
1 inch = 100 feet



فتحات التخفيف الصغيرة :

- (١) سعة الفتحة ٣,٠٠ أمتار
(ب) ارتفاع رجل العقد فوق منسوب العتب ٢,٠٠ من الأمتار
(ج) منسوب العتب ٤١٧,٢٠ مترا

فتحات الخزان الرئيسية :

- (١) سعة الفتحة ٢,٠٠ من الأمتار
(ب) ارتفاع رجل العقد فوق منسوب العتب ٨,٤٠ أمتار
(ج) منسوب العتب فوق منسوب سطح البحر ٤٠٤,٢٠
أعلى منسوب للتخزين - (فوق سطح البحر) ٤٢٠,٧٠ مترا
أقصى تصرف للنهر مدة الفيضان حسب ما تم رصده سنة ١٩١٧ ١٠٠٠٠ متر مكعب في الثانية
أقصى تقدير لتصرف النهر حسب فيضان عام ١٨٧٨ ١٢٠٠٠ » » »
أقصى تصرف يمكن تمريره من فتحات الخزان ١٥٠٠٠ » » »

٢ - الأعمال الحديدية بالفتحات :

والفتحات الرئيسية مزودة ببوابات الفولاذية للتحكم بها في كمية المنصرف من الخزان وهذه البوابات تتحرك على "درايفل" تجرى على "دروندات" حديدية مثبتة بجوانب الفتحات .
ويستعمل في رفعها "ونشان" كبيران يتحركان على قضبان مثبتة على طول "دراوى" بئر البوابات، كما ركبت بوابات أخرى مماثلة لهذه البوابات بسبع فتحات من فنترة التوزيع بعم التربة الرئيسية وسدت سبع الفتحات الباقية مؤقتا "بالخرسانة".

أما فتحات التخفيف فقد زودت بأخشاب "الغاب" اللازمة بحيث توضع أفقياً بين "دروندات" من زوايا حديدية مثبتة على جانبي الفتحة من الأمام ويمتد فوق الخزان سكة حديدية للحكومة السودانية (على أن تتصل فيما بعد بخط بور سودان - كسلا) .

٣ - منهج التخزين :

يجرى ملء خزان سنار وتفريفه في تواريخ محددة وبمعدلات ثابتة لكيلا تتعارض الموازنات عليه مع حاجة الفطر المصرى الى المياه . وعلى ذلك فهو يختلف من هذه الناحية عن خزان أسوان الذى شوقف تواريخ ملئه وتفريفه على إيراد النهر الطبيعي .

فالموازنات على خزان سنار تبدأ في منتصف يوليو من كل عام لرفع منسوب الامام تدريجياً الى ٤١٧,٢٠ حيث يبلغ ذلك في أول أغسطس ، وهو المنسوب اللازم لتغذية ترعة الجزيرة . ثم يظل ثابتاً عند هذا المنسوب الى أن تقل كمية الطمي فيستأنف ملء الخزان في أول نوفمبر الى أن يتم ذلك في أول ديسمبر حيث يكون منسوب الامام قد بلغ ٤٢٠,٧٠ ثم يظل الخزان ممتلئاً الى ١٨ يناير حين يبدأ في تفريفه الى أن يتم ذلك في ١٥ أبريل .
ويسع الخزان ٦٣٦ مليوناً من الأمتار المكعبة . وبعد استئصال المفقود بسبب التبخر يصير صافي سعة الخزان ٤٨٥ مليوناً من الأمتار المكعبة .

٤ - اعمال الترع :

تبلغ مساحة اراضي الجزيرة المطلوب ريها من مياه الخزان نحو ٣٠٠٠٠٠ فدان منها ١٠٠٠٠٠ تررع قطنا سنويا و ١٠٠٠٠٠ فدان نصفها يخصص لزراعة الذرة وهي الغذاء الرئيسى للأهالى والنصف الآخر يزرع لوبياء لغذاء المواشى .

ويبلغ طول الترعة الرئيسية ١١٤ كيلو متر وتجرى مسافة ٥٧ كيلو متر من الخزان قبل أن تصل الى الأرض المترتبة عليها . وتبلغ مكعبات أعمال الحفر بجمع الترع نحو ١٥٣٠٠٠٠٠ متر مكعب من الأتربة منها ١٠١٠٠٠٠٠ متر مكعب بالترعة الرئيسية والباقي بالترع الفرعية وترع التخفيف .

وفىما يلى بيان عن القياسات التصميمية للترعة الرئيسية بالجزء الواقع بين الخزان والكيلومتر ٥٧ حيث تقع أول قنطرة للتوزيع .

محدار المياه	...	...	...	٧	ستيمترات فى الكيلومتر .
عرض القاع التصميمى	...	...	...	٢٦	مترا .
عمق المياه	...	...	...	٣,٤٠	أمتار .
ميل الجوانب	...	...	...	١ الى ١	

وقد روعى عند حفر الترع أن يلقى ما خرج من الحفر كله بالبر الغربى وأن يترك برها الشرقى خاليا لإمكان توسيع قطاعاتها من هذه الجهة فى المستقبل .

طريقة الحفر . وتربة الجزيرة طفلية شديدة التماسك وتعرف بطينة القطن السوداء . وقد استعمل فى أعمال الحفر نحو ٢٤ "كراكة" حيث بلغ مكعب ما تم حفره بوساطتها نحو ١١٨٠٠٠٠٠ متر مكعب من الأتربة والباقي ومقداره ٣٥٠٠٠٠٠ متر مكعب قد تم حفره بالترع الفرعية بوساطة العمال المصريين الذين كانوا يستدعون من مصر للعمل فى شهور الجفاف . وقد بلغ معدل عمل العامل الواحد نحو ثلاثه أمتار مكعبة فى اليوم .

وقد قام بخطط المشروع جناب المستر مردوخ مكدونالد المستشار الفنى لوزارة الأشغال المصرية وهو الذى أشرف بنفسه على تنفيذ المشروع إلى أن ترك خدمة الحكومة المصرية سنة ١٩٢١ .

أما مهندس المشروع الاستشارى فكان المرحوم السير أ. ل. وب حيث بقى فى خدمة العمل من سنة ١٩١٤ حتى وفاته فى عام ١٩٢١ وقد تلاه فى هذه المهمة المستر وود والمسترة ترومورىس والمستر ولسن والمستر منشل حتى نهاية المشروع .

سيدي العالم الجليل حضرة صاحب السعادة أمين سامي باشا :

أقدم لمقامكم الكبير ما يليق من التحية والاحترام . وبعد فأعذر لتأخيري في إرسال المذكرة التي تكرمتم بطلبها مني وهانذا بعد وقت طويل أرسلها مختصرة رجاء أن تحوز رضائكم وتفوز بقبولكم .

على أن بواعث تأخيري قد انقضت وأخذت لنفسي قسطا وافرا من الراحة البدنية والعقلية وصرت على استعداد تام للتزول على أي رغبة تبدوها والقيام بأي عمل ترضون مني أداءه . وكل أمل أن أظل متمتعا بمتنعماتكم الفسالية حائزا لرضائكم الثمين .

ولدكم وتلميذكم

وزارة الأشغال في ١٢ سبتمبر سنة ١٩٣٦

عبد القوي احمد

خزان جبل الأولياء

كان توقيع اتفاقية النيل في ٧ مايو سنة ١٩٢٩ - إيذانا باطلاق يد مصر في بناء هذا الخزان على النيل الأبيض في موقع اختير لهذا الغرض من سنوات، قبلي مدينة الخرطوم بنحو ٤٥ كيلومتر وبعد أن أقر "البرلمان" هذا المشروع في منتصف سنة ١٩٣٢ بدأت وزارة الأشغال العمومية في اتخاذ الاجراءات اللازمة للتنفيذ وفتحت مظاريف العطاءات بمكتب الوزير في ١٠ مارس سنة ١٩٣٣ وفي يونيو من السنة المذكورة رست المناقصة على بيت جيسون وبولنج بنحو مليونين ومائة الف جنيه ودفعت التعويضات لحكومة السودان وقدرها سبعمائة وخمسون ألف جنيه بحواله على "البنك" الأهلي في يونيه سنة ١٩٣٣

وبعد فيضان السنة المذكورة بدأ المقاولون في العمل ووضع أول حجر في الأساس يوم ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٣٣ وما أتى شهر أغسطس سنة ١٩٣٦ حتى كان البناء كاملا والأعمال الحديدية كلها على استعداد للقيام بوظيفتها ولم يبق إلا شهور تعد على الأصابع للقيام بعملية تنظيف المجرى من السدود وبعض أعمال ثانوية أخرى وينتظر تسلم الخزان نهائيا في يناير سنة ١٩٣٧ أى قبل الموعد المحدد للمعد بنحو سبعة شهور (وتاريخ الانتهاء على حسب العقد ١٤ يوليو سنة ١٩٣٧) .

ويمكن القول الآن بأن التكاليف الفعلية لن تصل بحال الى مليوني جنيه . وبالرغم من أن الخزان أقيم في السودان وقبل تنظيم العلاقات بين مصر وانجلترا فقد كانت ادارته مصرية ، ومن حيث إدارة العملية من ناحية البناء والصنع ، فالمسترفون لي المهندس المستشار للحكومة المصرية في بنائه وأحد المهندسين العالميين في هذا الباب من أبواب الهندسة - يقرر أن خزان جبل الأولياء أحسن ما أقيم على النيل في مصر والسودان ، يقول جنابه هذا القول مع أنه كان ولا يزال مستشار الحكومة في أعمالها المائية الكبرى في نجح حمادى وأسيوط وقناطر محمد علي وخزان مكوار . ولست أعتصب حق أحد اذا أضفت إلى قول المستشار الكبير أن خزان جبل الأولياء مفخرة للمهندس المصرى .

سعة الخزان :

من الحقائق المقررة أن سعة الخزان تختلف باختلاف السنين ، والقدر المعجوز من المياه يكبر ما أنخفض الإيراد الطبيعي ويقل ما زاد هذا الإيراد . ولكن الأرقام المعول عليها في بحث هذه المسائل هي أرقام السنين المتوسطة الإيراد . فاذا قلنا إن سعة خزان أسوان بعد تعليته هي خمسة مليارات من الأمتار المكعبة كان معناه أن هذا هو الرقم الوسط المعول عليه في الحساب إلا أن هذا لا يمنع وصوله في بعض السنين الى أعلى أو أقل من ذلك .

وعلى هذا الأساس أقرر أن سعة خزان جبل الأولياء في حوض النهر أمام الخزان المذكور تبلغ ثلاثة مليارات يضيع منها في الانتقال من جبل الأولياء الى أسوان بسبب التبخر والتشرب - نحو ثلاثة أرباع المليار ويصل الباقي الى أسوان . ولو أردنا أخذ سنة معينة مثلا لأمكننا أن نصل الى أرقام دقيقة .

وإذا كانت سنة ١٩٣٦ هي المثل كانت سعة الخزان بجراه بالنيل الأبيض عند منسوب ٣٧٧,١٠ مترا هي ٣٤١٠ ملايين من الأمتار المكعبة يضيع منها أثناء الانتقال نحو ٧٥٠ مليونا والباقي تغله مصر . وإذا قارنا النفقات الفعلية لكل من خزاني أسوان وجبل الأولياء بما تستفيده مصر من كل منهما كان الخزان الأخير أرخص الاثنين بلا نزاع

وقت الملء والتفريغ :

لما كان ماء النيل الأبيض خاليا من الطمي كان طبيعيا أن يكون التخزين فيه وقت الفيضان وهذه هي الميزة الأساسية لكل خزان يقام على النيل الأبيض . على ان تحديد بداية الفيضان ومعرفة مقدار الوارد لمقابلة احتياجات مصر قبل أن تبدأ بالتخزين كان من الأمور التي أخذت قسطا وافرا من البحث . وأخيرا استقر الرأي على أن لا يبدأ التخزين إلا في اليوم التالي لوصول منسوب النيل عند عطبرة - إلى درجة ١١,١٠ مترا ؛ ويصل النيل عادة إلى هذا المنسوب في الأسبوع التالي لذلك من شهر يولية من كل سنة . وعند ما يصل النيل إلى هذه الدرجة يبدأ مهندس جبل الأولياء في الحجز عليه في ثاني يوم ورود النبا إليه برقيا من عطبرة .

ويستمر الحجز على الخزان تدريجيا حتى يصل إلى درجة ٣٧٦,٥٠ مترا وفي العادة يصل إلى هذا المنسوب في منتصف شهر أغسطس ثم توقف عملية الملء مؤقتا ويطلق الوارد كله لمصر حتى لا تتأثر ذروة الفيضان عند إطلاق مياه الحياض بمصر ويظل هذا الإيقاف لمنتصف شهر سبتمبر ثم يعود المهندس المسئول لعملية الحجز التدريجي حتى يصل إلى الدرجة المقدره للتخزين وهي ٣٧٧,٢٠ مترا في منتصف أكتوبر .

بعد هذا يحفظ ، أمام الخزان على هذه الدرجة والوارد يطلق لمصر . وتظل هذه الدرجة محفوظة حتى أواخر يناير وبعدها يبدأ بالتفريغ التدريجي بحيث تصل مياهه في أوائل مارس إلى القناطر الخيرية وتستمر عملية التفريغ إلى أواخر أبريل .

وفي هذه الفترة يكون خزان أسوان تم ملؤه وحفظه على درجته لغاية التفريغ النهائي لجبل الأولياء ثم يسحب من أسوان ما تتطلبه حاجة البلاد لغاية منتصف يولية من كل عام . هذا هو المنهج العام للء والتفريغ إلا أن التطبيق العملي له خطره وقيمه . وربما كان من الملائم بعد التجربة سنتين أو ثلاثا - أن يدخل تعديل ضئيل على المنهج المذكور طبقا لما تمليه المصلحة ويحتمه الواجب لاستكمال التحكم في النهر وضبطه أكل ضبط .

الانتفاع بالمياه الزائدة :

سبق أن أفضنا القول في هذا الباب عند مناقشة الجان " البرلمانية " التي شكلت في سنة ١٩٣٢ لهذا الغرض وفي المجموعة الرسمية لمجلس الشيوخ التي طبعها خصيصا لهذا المشروع ما يعني عن العودة إلى هذه التفصيلات .

كلمة أخيرة :

كان من حظ كاتب هذه السطور أن يكون مندوب الحكومة في مجلس النواب عند دراسة المشروع ثم كان هو المهندس المقيم أثناء التنفيذ . ولا يسعني وقد أقت بالسودان أربعة أعوام إلا أن أقرر بذمة المهندس والمؤرخ - أن حكومة السودان - من الحاكم العام إلى أصغر موظف بها - كان لها اتصال بهذا المشروع ، وأقرر وأنا مستريح الضمير أن موظفي هذه الحكومة كانوا مثلا عاليا سواء في معاملتهم الشخصية أو تصرفاتهم الرسمية ؛ وإلى مساعدتهم القيمة وأخلاقهم العالية يرجع كثير من الفضل في تسهيل المهمة ونجاح الغرض والوصول إلى الهدف .

عبد القوي أحمد

المهندس المقيم لخزان جبل الأولياء

١٩٣٦/٩/١٢

وباتمام العمل في نزان جبل الأولياء يتفجع بمائه على الوجه الآتي :

كمية المياه	السنة
٨٠٠ مليون متر مكعب	صيف - ١٩٣٨
> > > ١١٠٠	> - ١٩٣٩
> > > ١٥٠٠	> - ١٩٤٠
> > > ١٧٠٠	> - ١٩٤١
> > > ١٩٠٠	> - ١٩٤٢
> > > ٢٠٠٠	> - ١٩٤٣

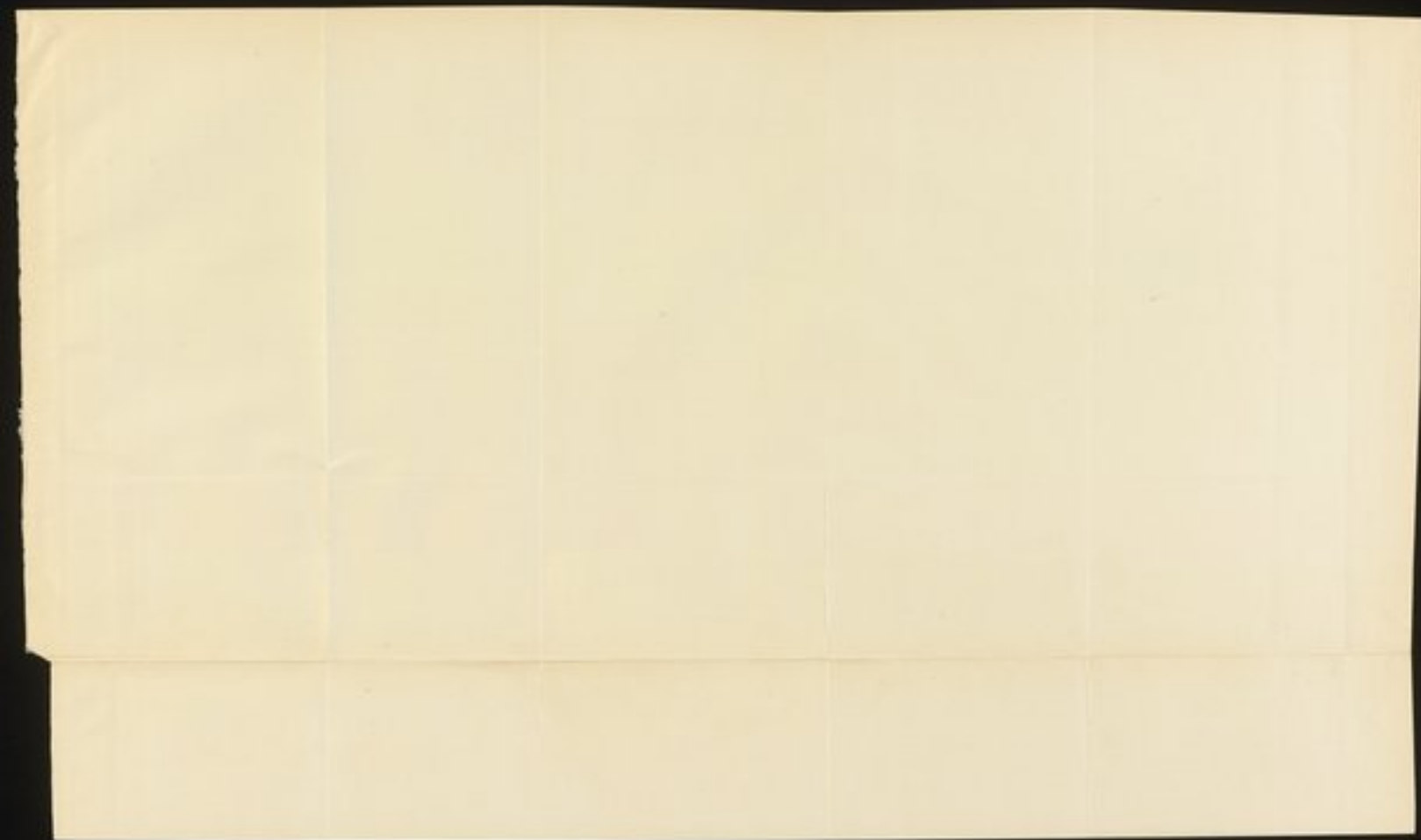
والجدول الآتي يبين المناطق المقترحة انتفاعها من مياه نزان جبل الأولياء في المدة ما بين سنة ١٩٣٩ و ١٩٤٦

سنة ١٩٣٩	سنة ١٩٤٠	سنة ١٩٤١	سنة ١٩٤٢	سنة ١٩٤٣	سنة ١٩٤٤	سنة ١٩٤٥	سنة ١٩٤٦
٢٠٠٠	٢٠٠٠	١٠٠٠	—	—	—	—	—
٢٥٠٠٠	—	—	—	—	—	—	—
—	٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	٤٠٠٠٠
١٠٠٠	١٠٠٠	٢٠٠٠	٢٠٠٠	٥٠٠	—	—	—
٣٨٠٠٠	٣٨٠٠٠	٣٨٠٠٠	٣٧٠٠٠	٣٥٥٠٠	٣٥٠٠٠	٣٥٠٠٠	٤٠٠٠٠
المجموع							

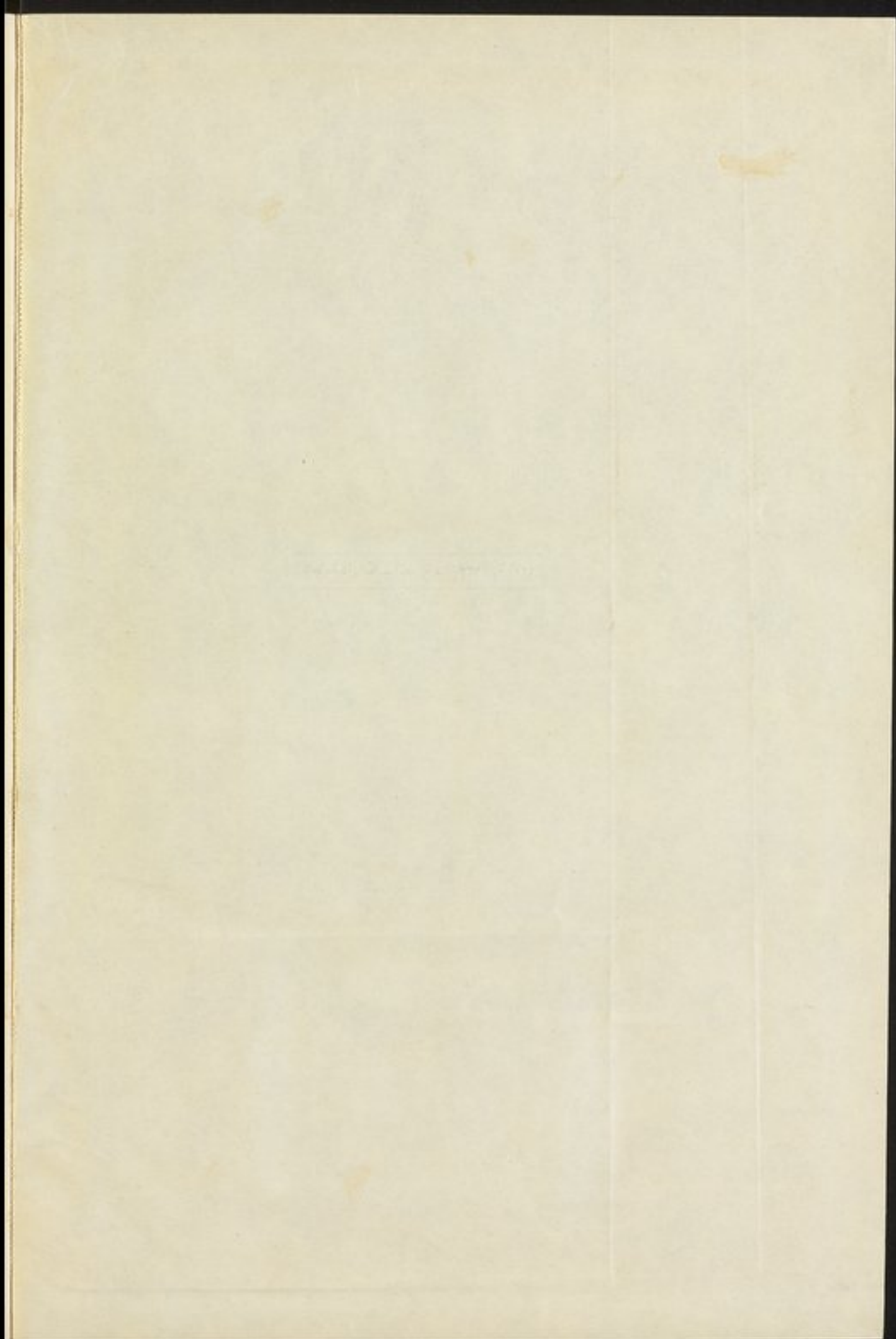


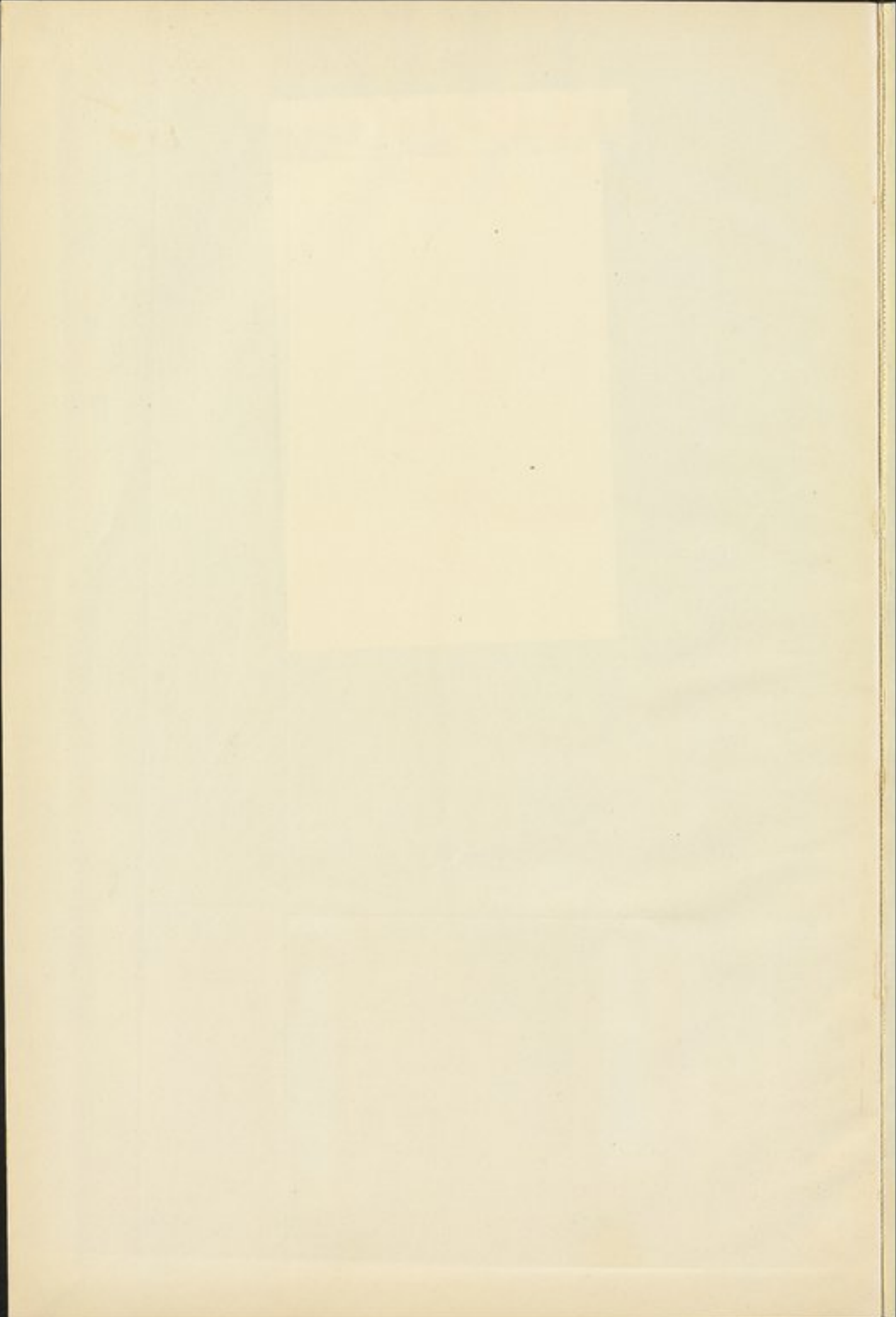
كُتِبَ طبع "ملحق تقويم النيل" بمطبعة دار الكتب المصرية
في يوم الثلاثاء ٤ شعبان سنة ١٣٥٥ (٢٠ أكتوبر
سنة ١٩٣٦) م

محمد نديم
ملاحظ المطبعة بدار الكتب
المصرية



(مطبعة دار الكتب المصرية ٦٥/١٩٣٣/٢٠٠٠)





COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES



0061887536

962
Ss44
Append.

AUG 24 1964

